

1960	Ausgegeben zu Bonn am 18. März 1960	Nr. 13
------	-------------------------------------	--------

Tag	Inhalt:	Seite
9. 3. 60	Gesetz zu der Erklärung vom 22. November 1958 über den vorläufigen Beitritt der Schweizerischen Eidgenossenschaft zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen und zu dem Abkommen vom 21. November 1958 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Regelung allgemeiner Zollfragen .....	941

## Gesetz

### zu der Erklärung vom 22. November 1958 über den vorläufigen Beitritt der Schweizerischen Eidgenossenschaft zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen und zu dem Abkommen vom 21. November 1958 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Regelung allgemeiner Zollfragen

Vom 9. März 1960

Der Bundestag hat das folgende Gesetz beschlossen:

#### Artikel 1

Der Erklärung vom 22. November 1958 über den vorläufigen Beitritt der Schweizerischen Eidgenossenschaft zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (Bundesgesetzbl. 1951 II S. 173),

dem Abkommen vom 21. November 1958 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Regelung allgemeiner Zollfragen

und dem Briefwechsel vom 21. November 1958

wird zugestimmt. Die Erklärung, das Abkommen und der Briefwechsel werden nachstehend veröffentlicht.

#### Artikel 2

Dieses Gesetz gilt auch im Land Berlin, sofern das Land Berlin die Anwendung dieses Gesetzes feststellt.

#### Artikel 3

(1) Dieses Gesetz tritt am Tage nach seiner Verkündung in Kraft.

(2) Der Tag, an dem die Erklärung nach ihrem Absatz 8, das Abkommen nach seinem Artikel 3 und der Briefwechsel für die Bundesrepublik Deutschland in Kraft treten, ist im Bundesgesetzblatt bekanntzugeben.

Die verfassungsmäßigen Rechte des Bundesrates sind gewahrt.

Das vorstehende Gesetz wird hiermit verkündet.

Bonn, den 9. März 1960

Der Bundespräsident  
Lübke

Der Stellvertreter des Bundeskanzlers  
Ludwig Erhard

Für den Bundesminister des Auswärtigen  
Der Bundesminister für Angelegenheiten  
des Bundesrates und der Länder  
von Merkatz

Der Bundesminister für Wirtschaft  
Ludwig Erhard

Erklärung  
über den vorläufigen Beitritt der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen

Déclaration  
concernant l'accession provisoire de la Confédération suisse  
à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce

Declaration  
on the Provisional Accession of the Swiss Confederation  
to the General Agreement on Tariffs and Trade

**Inhaltsverzeichnis\*)**

	Seite
<b>Wortlaut der Erklärung</b> .....	945
 <b>Anlagen — Listen der teilnehmenden Vertragsparteien</b>	
Österreich .....	952
Benelux (Belgien, Luxemburg, Königreich der Niederlande) .....	960
Kanada .....	974
Dänemark .....	976
Finnland .....	978
Frankreich .....	982
Bundesrepublik Deutschland .....	984
Italien .....	1032
Norwegen .....	1096
Schweden .....	1098
Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland .....	1102
Schweizerische Eidgenossenschaft .....	1110

---

\*) Das Inhaltsverzeichnis ist nicht Bestandteil der Erklärung



(Übersetzung)

LES PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce au nom desquelles la présente Déclaration a été acceptée (dénommés ci-après, respectivement, «les parties contractantes participantes» et l'«Accord général») et

LE GOUVERNEMENT DE LA CONFÉDÉRATION SUISSE,

CONSIDÉRANT les dispositions relatives à l'accession provisoire de la Suisse qui sont exposées dans le rapport sur cette question, adopté par les PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général à leur onzième session (dénommées ci-après les «PARTIES CONTRACTANTES»).

CONSIDÉRANT les résultats des négociations tarifaires menées entre la Suisse et un certain nombre de parties contractantes conformément aux dispositions susmentionnées,

1. DÉCLARENT que les relations commerciales entre les parties contractantes participantes et la Confédération suisse seront, sous réserve des termes des paragraphes a), b) et c) ci-après, fondées sur l'Accord général, de la même manière que si la Confédération suisse avait accédé à l'Accord général conformément à la procédure applicable en la matière et de la même manière que si les listes annexées à la présente Déclaration étaient des listes annexées à l'Accord général:

- a) Le gouvernement de la Confédération suisse réserve sa position en ce qui concerne l'application des dispositions du paragraphe 6 de l'article XV de l'Accord général. La politique monétaire de la Confédération suisse est exposée dans la communication du gouvernement suisse présentée à la séance du 17 novembre 1956 de la onzième session des PARTIES CONTRACTANTES et que la présente Déclaration est réputée reprendre. À cet égard, la Confédération suisse s'engage à suivre en matière de change une politique conforme à l'esprit de l'Accord général; elle s'engage notamment à ne prendre, le cas

THE CONTRACTING PARTIES to the General Agreement on Tariffs and Trade on behalf of which this Declaration has been accepted (hereinafter referred to as the "participating contracting parties" and the "General Agreement") and

THE GOVERNMENT OF THE SWISS CONFEDERATION,

HAVING REGARD to the arrangements for the provisional accession of Switzerland set forth in the relevant report approved by the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement (hereinafter referred to as the "CONTRACTING PARTIES") at their eleventh session, and

HAVING REGARD to the results of the tariff negotiations conducted between Switzerland and a number of contracting parties in accordance with the arrangements referred to above,

1. DECLARE that the commercial relations between the participating contracting parties and the Swiss Confederation shall, subject to the terms of paragraphs (a), (b) and (c) below, be based upon the General Agreement as if the Swiss Confederation had acceded to the General Agreement in accordance with the relevant procedures and as if the schedules annexed to this Declaration were schedules annexed to the General Agreement:

- (a) The Government of the Swiss Confederation reserves its position with respect to the provisions of paragraph 6 of Article XV of the General Agreement. The Swiss monetary policy is set forth in the declaration made by the Government of the Swiss Confederation at the meeting of the eleventh session of the CONTRACTING PARTIES on 17 November 1956, which is incorporated by reference into this Declaration. In this connexion the Swiss Confederation undertakes that it will act in exchange matters in accordance with the intent of the General Agreement and in particular undertakes

DIE VERTRAGSPARTEIEN des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens, in deren Namen diese Erklärung angenommen wurde (im folgenden als „teilnehmende Vertragsparteien“ und als „Allgemeines Abkommen“ bezeichnet), und

DIE REGIERUNG DER SCHWEIZERISCHEN EIDGENOSSENSCHAFT —

IN ANBETRACHT der Abmachungen über den vorläufigen Beitritt der Schweiz, die in dem diesbezüglichen Bericht dargelegt sind, den die VERTRAGSPARTEIEN des Allgemeinen Abkommens (im folgenden als „VERTRAGSPARTEIEN“ bezeichnet) auf ihrer Elften Tagung genehmigt haben, und

IN ANBETRACHT der Ergebnisse der in Übereinstimmung mit den erwähnten Abmachungen geführten Zollverhandlungen zwischen der Schweiz und einer Anzahl Vertragsparteien —

(1) ERKLÄREN hiermit, daß den Handelsbeziehungen zwischen den teilnehmenden Vertragsparteien und der Schweizerischen Eidgenossenschaft, vorbehaltlich der Buchstaben (a), (b) und (c), das Allgemeine Abkommen zugrunde gelegt wird, so als wäre die Schweizerische Eidgenossenschaft gemäß dem einschlägigen Verfahren dem Allgemeinen Abkommen beigetreten und als wären die Listen, die dieser Erklärung beigefügt sind, Listen zum Allgemeinen Abkommen:

- (a) Die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft macht einen Vorbehalt in bezug auf die Anwendung des Artikels XV Absatz (6) des Allgemeinen Abkommens. Die schweizerische Währungspolitik ist in der von der Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft auf der Elften Tagung der VERTRAGSPARTEIEN am 17. November 1956 abgegebenen Erklärung dargelegt, die als Bestandteil der vorliegenden Erklärung gilt. In diesem Zusammenhang verpflichtet sich die Schweizerische Eidgenossenschaft, ihre Währungspolitik im Sinne des Allgemeinen

échéant, aucune mesure de change qui irait à l'encontre de l'objectif des dispositions de l'Accord général. La Confédération suisse accepte de procéder à des consultations avec les PARTIES CONTRACTANTES en tout temps, sous réserve d'un préavis de trente jours, à la demande de tout signataire de la présente Déclaration qui estimerait que la Confédération suisse a pris, en matière de change, des mesures qui peuvent avoir une incidence marquée sur l'application des dispositions de l'Accord général ou qui sont incompatibles avec les principes et les objectifs de l'Accord spécial de change annexé à la résolution du 20 juin 1949.

- b) Le gouvernement de la Confédération suisse réserve sa position en ce qui concerne l'application des dispositions de l'article XI de l'Accord général, dans la mesure nécessaire pour lui permettre d'appliquer des restrictions à l'importation, conformément au titre II de la loi fédérale du 3 octobre 1951 ainsi qu'à la législation concernant les monopoles de l'alcool et du blé, fondée sur les articles 32 bis et 23 bis (modifiés en 1952) de la Constitution fédérale, et conformément à l'article 11 de la loi fédérale du 28 septembre 1956. En appliquant toute mesure édictée dans le cadre des lois précitées, le gouvernement suisse observera, dans toute la mesure compatible avec lesdites lois, les dispositions appropriées de l'Accord général; en particulier, il fera tout en son pouvoir pour que la mise en œuvre des dispositions arrêtées cause le moins de préjudice possible aux intérêts des signataires de la présente Déclaration. Ainsi, conformément à l'article XIII de l'Accord général, le gouvernement suisse, dans l'application de toutes restrictions instituées dans le cadre de la loi susvisée, respectera les principes de non-discrimination; conformément à l'article XXII et au paragraphe 1 de l'article XXIII de l'Accord général, il examinera avec compréhension les représentations qui lui seraient adressées par tout autre signataire de la pré-

not, by exchange action, to frustrate the intent of the provisions of the General Agreement. The Swiss Confederation agrees to consult with the CONTRACTING PARTIES at any time, subject to thirty days' notice, upon the request of any signatory to this Declaration which considers that the Swiss Confederation has taken exchange action which may have a significant effect on the application of the provisions of the General Agreement or is inconsistent with the principles and objectives of the Special Exchange Agreement annexed to the resolution of 20 June 1949.

- (b) The Government of the Swiss Confederation reserves its position with regard to the application of the provisions of Article XI of the General Agreement to the extent necessary to permit the Government of the Swiss Confederation to apply import restrictions pursuant to Title II of the Federal Law of 3 October 1951 as well as to the legislation concerning the alcohol and wheat monopolies based on Articles 32 bis and 23 bis (as amended in 1952) of the Federal Constitution and pursuant to Article 11 of the Federal Law of 28 September 1956. In applying measures under these Laws the Government of the Swiss Confederation will so far as is consistent with the implementation of these Laws, observe to the fullest possible extent the appropriate provisions of the General Agreement, and in particular will endeavour to ensure that they are applied in such a manner as to cause minimum harm to the interests of the signatories to this Declaration. Thus, the Government of the Swiss Confederation, consistently with Article XIII of the General Agreement will apply all restrictions imposed under these Laws in accordance with the principles of non-discrimination, and pursuant to Article XXII and to paragraph 1 of Article XXIII of the General Agreement will give sympathetic considera-

Abkommens zu führen und insbesondere keine Währungsmaßnahmen zu treffen, welche die Ziele des Allgemeinen Abkommens vereiteln. Die Schweizerische Eidgenossenschaft erklärt sich bereit, mit den VERTRAGSPARTEIEN jederzeit binnen dreißig Tagen Konsultationen zu führen, wenn dies von einem diese Erklärung unterzeichnenden Land verlangt wird, nach dessen Ansicht die Schweizerische Eidgenossenschaft Währungsmaßnahmen getroffen hat, die auf die Anwendung des Allgemeinen Abkommens erhebliche Auswirkungen haben können oder mit den Grundsätzen und Zielen des der Entschliebung vom 20. Juni 1949 beigefügten Sonder-Währungsabkommens unvereinbar sind.

- (b) Die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft macht bezüglich der Anwendung des Artikels XI des Allgemeinen Abkommens einen Vorbehalt, soweit dies erforderlich ist, um ihr die Anwendung von Einfuhrbeschränkungen nach Titel II des Bundesgesetzes vom 3. Oktober 1951, nach den Rechtsvorschriften über das Alkohol- und das Weizenmonopol auf Grund der 1952 geänderten Artikel 32 bis und 23 bis der Bundesverfassung sowie nach Artikel 11 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 zu ermöglichen. Bei der Durchführung von Maßnahmen auf Grund dieser Gesetze wird die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, soweit es mit diesen Gesetzen vereinbar ist, die einschlägigen Bestimmungen des Allgemeinen Abkommens so weitgehend wie möglich beachten und sich insbesondere bemühen, diese Maßnahmen so durchzuführen, daß die Interessen der diese Erklärung unterzeichnenden Länder so wenig wie möglich geschädigt werden. Demgemäß wird die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft nach Artikel XIII des Allgemeinen Abkommens alle auf Grund dieser Gesetze eingeführten Beschränkungen entsprechend den Grundsätzen der Nichtdiskriminierung anwenden, nach Arti-

sente Déclaration et engagera des consultations au sujet de ces représentations. À la première session des PARTIES CONTRACTANTES qui suivra l'entrée en vigueur de la présente Déclaration et à toutes les sessions annuelles ultérieures qui auront lieu pendant la durée de validité de la Déclaration, le gouvernement suisse fera rapport aux PARTIES CONTRACTANTES sur les mesures qu'il maintient en conformité de la présente réserve et, à la demande des PARTIES CONTRACTANTES, il entrera en consultation avec elles au sujet desdites mesures.

- c) Le gouvernement de la Confédération suisse s'engage, après l'entrée en vigueur de la présente Déclaration et l'approbation par les PARTIES CONTRACTANTES d'une résolution concomitante invitant la Confédération suisse à participer aux travaux des PARTIES CONTRACTANTES, à entrer en consultation avec les PARTIES CONTRACTANTES en vue de trouver des solutions compatibles avec les dispositions fondamentales de l'Accord général aux problèmes visés par les réserves ci-dessus.

2. DEMANDENT aux PARTIES CONTRACTANTES d'exercer les fonctions nécessaires pour la mise en œuvre de la présente Déclaration.

3. Aux fins de l'application territoriale de la présente Déclaration, le territoire douanier de la Confédération suisse sera considéré comme comprenant le territoire de la Principauté de Liechtenstein, aussi longtemps que le traité d'Union douanière entre ce territoire et la Confédération suisse sera en vigueur.

4. Pour le cas où certaines négociations ne seraient pas terminées en temps utile pour être annexées à la présente Déclaration à la date à laquelle elle sera ouverte à la signature, les listes de concessions issues de ces négociations seront annexées à la présente Déclaration et seront régies par les dispositions de ladite Déclaration à compter du jour qui suivra celui de la signature d'un procès-verbal par le gouvernement intéressé et par le gouvernement de la Confédération suisse.

tion to any representations made to it by any other signatory to this Declaration, and enter into consultation with respect to such representations. At the first session of the CONTRACTING PARTIES following the entry into force of this Declaration and at each annual session thereafter so long as the Declaration remains in force, the Government of the Swiss Confederation will furnish to the CONTRACTING PARTIES a report of the measures maintained consistently with this reservation, and upon request of the CONTRACTING PARTIES, enter into consultation with them regarding such measures.

- (c) The Government of the Swiss Confederation undertakes, that following the entry into force of this Declaration, and the approval by the CONTRACTING PARTIES of a concurrent resolution inviting the Swiss Confederation to participate in the work of the CONTRACTING PARTIES, it will enter into consultations with the CONTRACTING PARTIES with a view to finding solutions compatible with the basic principles of the General Agreement, to the problems dealt with in the foregoing reservation.

2. REQUEST the CONTRACTING PARTIES to perform such functions as are necessary for the operation of this Declaration

3. For the purposes of the territorial application of this Declaration the customs territory of the Swiss Confederation shall be deemed to include the territory of the Principality of Liechtenstein as long as the treaty for the Customs Union with the Swiss Confederation is in force.

4. Should certain negotiations not be completed in time to be annexed to the Declaration when it is opened for signature, the schedules of concessions resulting from these negotiations shall be annexed to this Declaration, and shall be governed by the provisions thereof, as from the day following the signature of a Procès-Verbal by the government concerned and by the Government of the Swiss Confederation

kel XXII und Artikel XXIII Absatz (1) des Allgemeinen Abkommens alle Vorstellungen eines anderen diese Erklärung unterzeichnenden Landes wohlwollend prüfen und auf derartige Vorstellungen hin in Konsultationen eintreten. Auf der ersten, dem Inkrafttreten dieser Erklärung folgenden Tagung der VERTRAGSPARTEIEN sowie auf jeder während der Geltungsdauer der Erklärung folgenden Jahrestagung wird die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft den VERTRAGSPARTEIEN einen Bericht über die auf Grund dieses Vorbehalts noch beibehaltenen Maßnahmen vorlegen und auf Ersuchen der VERTRAGSPARTEIEN mit ihnen in Konsultationen über diese Maßnahmen eintreten

- (c) Die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft verpflichtet sich, nach dem Inkrafttreten dieser Erklärung und nach Genehmigung einer Begleitentschließung durch die VERTRAGSPARTEIEN, in der die Schweizerische Eidgenossenschaft zur Teilnahme an den Arbeiten der VERTRAGSPARTEIEN eingeladen wird, mit diesen Konsultationen mit dem Ziel aufzunehmen, für die in den obigen Vorbehalten behandelten Probleme Lösungen zu finden, die mit den Grundsätzen des Allgemeinen Abkommens vereinbar sind.

(2) Die Parteien dieser Erklärung ERSUCHEN die VERTRAGSPARTEIEN, die für die Durchführung dieser Erklärung notwendigen Maßnahmen zu treffen.

(3) Bezüglich des räumlichen Anwendungsbereichs dieser Erklärung gilt das Hoheitsgebiet des Fürstentums Liechtenstein für die Geltungsdauer des Vertrags über die Zollunion mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft als zum Zollgebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft gehörig.

(4) Sollten gewisse Verhandlungen nicht rechtzeitig zum Abschluß kommen, so daß ihre Ergebnisse dieser Erklärung nicht beigefügt werden können, wenn sie zur Unterzeichnung aufgelegt wird, so sind die sich aus diesen Verhandlungen ergebenden Zollzugeständnislisten dieser Erklärung an dem Tag beizufügen und ihren Bestimmungen zu unterstellen, der auf die Unterzeichnung eines Protokolls durch die betreffende Regierung und die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft folgt.

5. a) La présente Déclaration sera déposée auprès du Secrétaire exécutif des PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général.
- b) Le Secrétaire exécutif des PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général transmettra promptement à chaque partie contractante à l'Accord général copie certifiée conforme de la présente Déclaration; il lui notifiera promptement chaque acceptation de ladite Déclaration.
6. La présente Déclaration sera enregistrée conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.
7. La présente Déclaration sera ouverte à l'acceptation, par signature ou autrement, jusqu'au 30 juin 1959, des parties contractantes qui auront entamé des négociations avec le gouvernement de la Confédération suisse conformément aux dispositions prises en vue de l'accession provisoire de la Suisse, des parties contractantes qui n'auront pas engagé de telles négociations, mais seront convenues avec ledit gouvernement que leurs relations commerciales seront régies par les termes de la présente Déclaration, et du gouvernement de la Confédération suisse.
8. La présente Déclaration prendra effet entre la Confédération suisse et toute partie contractante le trentième jour qui suivra le jour où elle aura été acceptée, par signature ou autrement, par la Confédération suisse et ladite partie contractante; elle restera en vigueur soit jusqu'à ce que le gouvernement de la Confédération suisse accède à l'Accord général conformément aux dispositions de l'article XXXIII dudit Accord, soit jusqu'au 31 décembre 1961 si à cette date l'accession n'est pas intervenue, à moins que les parties à la présente Déclaration ne décident d'en proroger la validité jusqu'à une date ultérieure.
- FAIT à Genève, le vingt-deux novembre mil neuf cent cinquante-huit, en un seul exemplaire, en langues française et anglaise, les deux textes faisant également foi, sauf dispositions contraires prévues dans les listes ci-annexées.
5. (a) This Declaration shall be deposited with the Executive Secretary of the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement.
- (b) The Executive Secretary of the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement shall promptly furnish a certified copy of this Declaration, and a notification of each acceptance thereto, to each contracting party to the General Agreement.
6. This Declaration shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.
7. This Declaration shall remain open for acceptance, by signature or otherwise, until 30 June 1959, by contracting parties having entered into negotiations with the Government of the Swiss Confederation pursuant to the arrangements made for the provisional accession of Switzerland, by contracting parties which have not conducted such negotiations but have agreed with that Government that their trade relations should be governed by the terms of this Declaration, and by the Government of the Swiss Confederation.
8. This Declaration shall become effective between the Swiss Confederation and any contracting party on the thirtieth day following the day upon which it shall have been accepted, by signature or otherwise, on behalf of the Swiss Confederation and of that contracting party; it shall remain in force until the Government of the Swiss Confederation accedes to the General Agreement under the provisions of Article XXXIII of the General Agreement or until 31 December 1961, whichever date is earlier, unless it has been agreed by the parties to this Declaration to extend its validity to a later date.
- DONE at Geneva, this twenty-second day of November, one thousand nine hundred and fifty-eight, in a single copy, in the English and French languages, both texts authentic except as otherwise specified in the schedules annexed hereto.
- (5) (a) Diese Erklärung wird bei dem Geschäftsführenden Sekretär der VERTRAGSPARTeien des Allgemeinen Abkommens hinterlegt.
- (b) Der Geschäftsführende Sekretär der VERTRAGSPARTeien des Allgemeinen Abkommens übermittelt jeder Vertragspartei des Allgemeinen Abkommens unverzüglich eine beglaubigte Abschrift dieser Erklärung und notifiziert ihr jede Annahme derselben.
- (6) Diese Erklärung wird gemäß Artikel 102 der Charta der Vereinten Nationen registriert.
- (7) Diese Erklärung liegt bis zum 30. Juni 1959 zur Annahme auf; innerhalb dieser Frist kann sie durch Unterzeichnung oder auf andere Weise von Vertragsparteien angenommen werden, die auf Grund der Abmachungen über den vorläufigen Beitritt der Schweiz mit der Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft in Verhandlungen eingetreten sind oder die keine derartigen Verhandlungen geführt, jedoch mit der genannten Regierung vereinbart haben, daß diese Erklärung für ihre Handelsbeziehungen maßgebend sein soll, sowie von der Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft.
- (8) Diese Erklärung tritt zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und einer Vertragspartei am dreißigsten Tag in Kraft, nachdem sie namens der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der betreffenden Vertragspartei durch Unterzeichnung oder auf andere Weise angenommen worden ist; sie bleibt so lange in Kraft, bis die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft dem Allgemeinen Abkommen gemäß dessen Artikel XXXIII beitrifft, längstens jedoch bis zum 31. Dezember 1961, es sei denn, daß die Parteien dieser Erklärung ihre Verlängerung auf einen späteren Zeitpunkt vereinbaren.
- GESCHEHEN zu Genf am 22. November 1958 in einer Urschrift in englischer und französischer Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist, soweit in den beige-fügten Listen nichts anderes bestimmt ist.

Pour le  
COMMONWEALTH D'AUSTRALIE:

For the  
COMMONWEALTH OF AUSTRALIA:

Für den  
AUSTRALISCHEN BUND:

Pour la RÉPUBLIQUE D'AUTRICHE:  
(sous réserve de ratification)

For the REPUBLIC OF AUSTRIA:

Für die REPUBLIK ÖSTERREICH:  
(vorbehaltlich der Ratifikation)

Treu

Pour le ROYAUME DE BELGIQUE:

For the KINGDOM OF BELGIUM:

Für das KONIGREICH BELGIEN:

Pour les ÉTATS-UNIS DU BRÉSIL:	For the UNITED STATES OF BRAZIL:	Für die VEREINIGTEN STAATEN VON BRASILIEN:
Pour l'UNION BIRMANE:	For the UNION OF BURMA:	Für die BIRMANISCHE UNION:
Pour le CANADA:	For CANADA:	Für KANADA:
Pour CEYLAN:	For CEYLON:	Für CEYLON:
Pour la RÉPUBLIQUE DU CHILI:	For the REPUBLIC OF CHILE:	Für die REPUBLIK CHILE:
Pour la RÉPUBLIQUE DE CUBA:	For the REPUBLIC OF CUBA:	Für die REPUBLIK KUBA:
Pour la RÉPUBLIQUE TCHÉCOSLOVAQUE:	For the CZECHOSLOVAK REPUBLIC:	Für die TSCHECHOSLOWAKISCHE REPUBLIK:
Pour le ROYAUME DE DANEMARK:	For the KINGDOM OF DENMARK:	Für das KONIGREICH DANEMARK:
Pour la RÉPUBLIQUE DOMINICAINE:	For the DOMINICAN REPUBLIC:	Für die DOMINIKANISCHE REPUBLIK:
Pour la RÉPUBLIQUE DE FINLANDE:	For the REPUBLIC OF FINLAND:	Für die REPUBLIK FINNLAND:
Pour la RÉPUBLIQUE FRANÇAISE:	For the FRENCH REPUBLIC:	Für die FRANZOSISCHE REPUBLIK:
Pour la RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE:	For the FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY: (Subject to ratification) Klein	Für die BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND: (vorbehaltlich der Ratifikation)
Pour la FÉDÉRATION DE MALAISIE:	For the FEDERATION OF MALAYA:	Für den MALAIISCHEN BUND:
Pour la FÉDÉRATION DE LA RHODÉSIE ET DU NYASSALAND:	For the FEDERATION OF RHODESIA AND NYASALAND:	Für die FODERATION VON RHODESIEN UND NJASSALAND:
Pour le GHANA:	For GHANA:	Für GHANA:
Pour le ROYAUME DE GRÈCE:	For the KINGDOM OF GREECE:	Für das KONIGREICH GRIECHENLAND:
Pour la RÉPUBLIQUE D'HAÏTI:	For the REPUBLIC OF HAITI:	Für die REPUBLIK HAITI:
Pour l'INDE:	For INDIA:	Für INDIEN:
Pour la RÉPUBLIQUE D'INDONÉSIE:	For the REPUBLIC OF INDONESIA:	Für die REPUBLIK INDONESIA:
Pour la RÉPUBLIQUE D'ITALIE: (sous réserve de ratification)	For the REPUBLIC OF ITALY:  Sergio Parboni	Für die ITALIENISCHE REPUBLIK: (vorbehaltlich der Ratifikation)
Pour le JAPON:	For JAPAN:	Für JAPAN:
Pour le GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG:	For the GRAND-DUCHY OF LUXEMBURG:	Für das GROSSHERZOGTUM LUXEMBURG:

Pour le ROYAUME DES PAYS-BAS:	For the KINGDOM OF THE NETHERLANDS:	Für das KÖNIGREICH DER NIEDERLANDE:
Pour la NOUVELLE-ZÉLANDE:	For NEW ZEALAND:	Für NEUSEELAND:
Pour la RÉPUBLIQUE DE NICARAGUA:	For the REPUBLIC OF NICARAGUA:	Für die REPUBLIK NIKARAGUA:
Pour le ROYAUME DE NORVÈGE:	For the KINGDOM OF NORWAY: Johan Cappelen 1. 12. 1958	Für das KÖNIGREICH NORWEGEN:
Pour le PAKISTAN:	For PAKISTAN:	Für PAKISTAN:
Pour le PÉROU:	For PERU:	Für PERU:
Pour le ROYAUME DE SUÈDE:	For the KINGDOM OF SWEDEN:	Für das KÖNIGREICH SCHWEDEN:
Pour la RÉPUBLIQUE DE TURQUIE:	For the REPUBLIC OF TURKEY:	Für die TURKISCHE REPUBLIK:
Pour l'UNION SUD-AFRICAINE:	For the UNION OF SOUTH AFRICA:	Für die UNION VON SUDAFRIKA:
Pour le ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD:	For the UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:	Für das VEREINIGTE KÖNIGREICH VON GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND:
Pour les ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE:	For the UNITED STATES OF AMERICA:	Für die VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA:
Pour la RÉPUBLIQUE D'URUGUAY:	For the REPUBLIC OF URUGUAY:	Für die REPUBLIK URUGUAY:
Pour la CONFÉDÉRATION DE SUISSE: (sous réserve de ratification)	For the SWISS CONFEDERATION:  Schaffner	Für die SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT: (vorbehaltlich der Ratifikation)

Anlage

Annexe

Annex

## Schedule of Austria

This schedule is authentic only in the English language

## Part I—Most-Favoured-Nation Tariff

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty % ad val. or in Schilling per 100 kgs
04.04	A - Fine cheese for table use and cheese in boxes .....	560.—
04.04 Note	Goods falling within heading No. 04.04 A in single packages containing 1 kg or less are subject to a supplementary rate of duty of Schilling 200.— per 100 kgs.	
ex 15.08	Castor oil, dehydrated or blown .....	10%
ex 18.06	Chocolate .....	32% but not less than 460.— per 100 kgs
22.09	ex D - Spirits obtained from cherries (Kirsch) .....	2 450.—
ex 28.08	Sulphuric acid .....	12.—
29.25	K - Urea .....	10%
30.03	Medicaments (including veterinary medicaments): B - Other (than penicillin): 1 - Not put up for retail sale .....	12%
	2 - Other .....	16%
32.05	Synthetic organic dyestuffs (including pigment dyestuffs); synthetic organic products of a kind used as luminophores; products of the kind known as optical bleaching agents, substantive to the fibre; natural indigo: B - Products of the kind known as optical bleaching agents .....	free
	C - Other .....	free
34.02	Organic surface-active agents; surface-active preparations and washing preparations, whether or not containing soap: B - Active ionic agents: 1 - Active anionic agents .....	20%
	C - Other .....	24%
ex 38.11	Prepared substantive and not volatile moth preventatives on the basis of triphenylmethan derivates, triphenylphosphin derivates and chlorinated phenylsulphonamides for impregnation of articles of textile materials ..	free
ex 38.12	Prepared glazings, prepared dressings and prepared mordants of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, except dressings with a basis of starch .....	20%
46.01	A - Hat-plaits: 1 - Of strips and the like (artificial straw) of synthetic or artificial textile materials with a width of more than 5 millimeters .....	free
	2 - Other .....	free



### Liste Österreichs

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der englische Wortlaut.

#### Teil I — Meistbegünstigungstarif

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes bzw. in Schilling für 100 kg
04.04	A - Feiner Tafel- und Schachtelkäse .....	560.—
04.04 Anmerkung	Waren der Nummer 04.04 A in Einzelpackungen, die 1 kg oder weniger enthalten, unterliegen einem zusätzlichen Zollsatz von S 200.— für 100 kg.	
ex 15.08	Rizinusöl, dehydratisiert oder geblasen .....	10%
ex 18.06	Schokolade .....	32% mindestens 460.— für 100 kg
22.09	ex D - Kirschbranntwein .....	2 450.—
ex 28.08	Schwefelsäure .....	12.—
29.25	K - Harnstoff .....	10%
30.03	Arzneiwaren für die Human- und Veterinärmedizin:	
	B - andere (als Penicillin):	
	1 - nicht für den Kleinverkauf abgepackt .....	12%
	2 - sonstige .....	16%
32.05	Synthetische organische Farbstoffe; synthetische organische Erzeugnisse, die als Luminophore verwendet werden; auf der Faser fixierbare optische Bleich- und Aufhellungsmittel; natürlicher Indigo:	
	B - optische Bleich- und Aufhellungsmittel .....	frei
	C - andere .....	frei
34.02	Organische grenzflächenaktive Stoffe; grenzflächenaktive Zubereitungen und zubereitete Waschmittel, auch mit Seife:	
	B - ionenaktive Stoffe:	
	1 - anionenaktive .....	20%
	C - andere .....	24%
ex 38.11	Zubereitete substantive und nicht flüchtige Mottenschutzmittel zur Imprägnierung von Spinnstoffwaren, auf der Grundlage von Triphenylmethan-derivaten, Triphenylphosphinderivaten und chlorierten Phenylsulfonamiden	frei
ex 38.12	Zubereitete Zurichtemittel, zubereitete Appreturmittel und zubereitete Beizmittel, für die Textil-, Papier- und Lederindustrie oder für ähnliche Industrien, ausgenommen Appreturmittel auf Stärkebasis .....	20%
46.01	A - Hutgeflechte:	
	1 - aus Streifen oder dergleichen (Kunststroh) aus synthetischer oder künstlicher Masse mit einer Breite von mehr als 5 mm .....	frei
	2 - andere .....	frei

(Schedule of Austria)

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty % ad val. or in Schilling per 100 kgs
46.02 Note	Manufactures of plaiting materials (in the piece) falling within heading No. 46.02 C in the form of plates and ribbons for the manufacture of hats, under certificate of the Federal Ministry for Trade and Reconstruction ...	free
50.09 Note 4	Necktie fabrics containing at least 60% of silk or waste silk falling within heading No. 50.09 B, figured or woven of dyed threads, not printed, of a width not exceeding 84 centimeters for tie manufacturers for the manufacture of ties, under certificate of authorized use .....	22% but not less than 10 000.— per 100 kgs
50.09 Note 5	Woven fabrics falling within heading No. 50.09 B for the manufacture of embroidery without visible ground (burnt-out embroidery), under certificate of authorized use .....	15%
ex 55.07	Cotton gauze wholly of cotton, weighing 90 grams per square meter or less, having in a square of 5 millimeters side, 20 threads or more .....	18%
55.09	Other woven fabrics of cotton: B - Other (than furnishing fabrics, not woven with pile): 2 - Of yarn over No. 50 English and up to No. 100 English .....	26% 26%
56.05 Note 4	Yarn wholly of discontinuous artificial textile fibres, falling within heading No. 56.05 B, of the schappe-spun type, under certificate of the Federal Ministry for Trade and Reconstruction on the nature stated above .....	5%
58.07	A - Hat-plaits .....	free
59.17	ex A - Silk bolting cloth on an annual quota of 6000 meters .....	4 900.—
60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised: A - Of silk (even waste silk) .....	28% 28% 28% 28% 28%
68.15	ex A - Micanite in the form of sheets or plates, with a thickness of 0,3 millimeters up to 2 millimeters inclusive, ground .....	16%
75.03	Wrought plates, sheets and strip of nickel, nickel foil, nickel powders and flakes .....	10%
82.02	ex A - 6 - Saw-blades with a working length of 4.5 centimeters up to 15 centimeters fitting into electrically propelled piercing saws with bayonet catch .....	10%
82.02	ex B - 2 - Saw-blades with a working length of 4.5 centimeters up to 15 centimeters fitting into electrically propelled piercing saws with bayonet catch .....	10%

(Liste Österreichs)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes bzw. in Schilling für 100 kg
46.02 Anmerkung	Flechtwaren (Meterware) der Nummer 46.02 C in Form von Platten und Bändern, gegen eine Bestätigung des Bundesministeriums für Handel und Wiederaufbau über die Verwendung zur Huterzeugung .....	frei
50.09 Anmerkung 4	Krawattenstoffe aus mindestens 60 % Seide oder Schappeseide, der Nummer 50.09 B, gemustert oder buntgewebt, nicht bedruckt, bis 84 cm Breite, für Krawattenerzeuger zur Herstellung von Krawatten, auf Erlaubnisschein ..	22 % mindestens 10 000.— für 100 kg
50.09 Anmerkung 5	Gewebe der Nummer 50.09 B zur Herstellung von Ätzstickereien (Luftstickereien), auf Erlaubnisschein .....	15 %
ex 55.07	Drehergewebe (Gaze), ganz aus Baumwolle, mit einem Quadratmetergewicht von 90 Gramm oder weniger und in Kette und Schuß zusammen auf 5 mm im Geviert mit 20 Fäden oder mehr .....	18 %
55.09	Andere Gewebe aus Baumwolle:	
	B - andere (als Möbelstoffe, nicht florartig gewebt):	
	2 - aus Garn über Nr. 50 bis Nr. 100 englisch .....	26 %
	3 - aus Garn über Nr. 100 englisch .....	26 %
56.05 Anmerkung 4	Garne, zur Gänze aus diskontinuierlichen künstlichen Spinnstoffen, der Nummer 56.05 B von der Art der Schappeseidengarne, gegen eine Bestätigung des Bundesministeriums für Handel und Wiederaufbau über das Vorliegen der angeführten Beschaffenheit .....	5 %
58.07	A - Hutgeflechte .....	frei
59.17	ex A - Seidenbeutel Tuch, für ein Jahreskontingent von 6 000 m ..... Das Kontingentjahr beginnt am 1. September eines jeden Jahres.	4 900.—
60.04	Unterkleidung aus Gewirken, nicht gummielastisch, nicht kautschutiert:	
	A - Aus Seide (aus Schappeseide oder Bourrette-seide) .....	28 %
	B - aus synthetischen Spinnstoffen .....	28 %
	C - aus künstlichen Spinnstoffen .....	28 %
	D - aus Baumwolle .....	28 %
	E - aus anderen Spinnstoffen .....	28 %
68.15	ex A - Mikanit, in Form von Platten in der Stärke von 0,3 bis 2 mm, geschliffen .....	16 %
75.03	Bleche, Platten, Tafeln, Bänder und Folien, aus Nickel; Pulver und Flitter, aus Nickel .....	10 %
82.02	ex A - 6 - Sägeblätter mit einer Nutzlänge von 4,5 bis 15 cm zum Einstecken in elektrisch betriebene Stichsägen mit Bajonettverschluß .....	10 %
82.02	ex B - 2 - Sägeblätter mit einer Nutzlänge von 4,5 bis 15 cm zum Einstecken in elektrisch betriebene Stichsägen mit Bajonettverschluß .....	10 %

(Schedule of Austria)

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty % ad val. or in Schilling per 100 kgs
82.02	ex B - 2 - Segment circular saw-blades to be used for cutting metal (Segmentkalkkreissägeblätter) .....	12%
84.05	B - 1 - Steam turbines, weighing each 10000 kilograms or more .....	175.—
84.11	ex C - Gas compressors of iron, weighing each: 1 - 10000 kilograms or more .....	10%
	2 - Less than 10000 kilograms and down to 1000 kilograms, without driving engines*) .....	245.—
	3 - Less than 1000 kilograms and down to 200 kilograms, without driving engines*) .....	280.—
84.25	ex C - 4 - Motordriven mowers .....	18%
84.35	ex C - Rotary presses .....	5%
ex 84.36	Ring spinning machines, textile doubling machines, automatic weft winding machines .....	6%
84.37	ex A - Silk weaving looms, automatic single-shuttle ribbon looms, automatic shuttleless ribbon looms .....	free
	ex D - Warpings, warp tying-in machines .....	10%
84.38	C - 1 - All-steel clothing .....	5%
84.40	ex A - Singeing machines, cropping machines .....	10%
ex 84.43	Machines for casting under pressure .....	10%
ex 90.14	Photogrammetrical instruments and apparatus .....	free
90.16	ex C - Instruments for testing plane surfaces, cathetometers .....	free
90.19	A - Artificial teeth and dentures: 1 - Of porcelain .....	5%
91.01	Pocket-watches, wrist-watches and other watches, including stop-watches: A - With a customs value of S 80.— or more each .....	5%
	B - Other .....	8%
91.04	ex D - Fancy clocks, in cases of wood, painted, also lacquered, with a customs value of S 1200.— or more each .....	25%
91.07	Watch movements (including stop-watch movements), assembled .....	5%

\*) The driving engines are liable to the correspondent general duties of this heading number

(Liste Österreichs)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes bzw. in Schilling für 100 kg
82.02	ex B - 2 - Segmentkaltkreissägeblätter .....	12%
84.05	B - 1 - kolbenlose Dampfmaschinen (Dampfturbinen), im Stückgewicht von 10 000 kg oder mehr .....	175.—
84.11	ex C - Gaskompressoren aus Eisen, im Stückgewicht: 1 - von 10 000 kg oder mehr .....	10%
	2 - unter 10 000 kg bis 1000 kg, ohne Antriebsmaschinen *) .....	245.—
	3 - unter 1000 kg bis 200 kg, ohne Antriebsmaschinen *) .....	280.—
84.25	ex C - 4 - Motormäher .....	18%
84.35	ex C - Rotationsmaschinen .....	5%
ex 84.36	Ringspinnmaschinen, Maschinen und Vorrichtungen zum Zwirnen, Schußspulmaschinen mit automatischem Spulenwechsel .....	6%
84.37	ex A - Seidenwebstühle, automatische eingängige Bandwebstühle, schiffchenlose Bandwebautomaten .....	frei
	ex D - Zettelmaschinen, Webkettenanknüpfmaschinen (Zettelanknüpfmaschinen) .....	10%
84.38	C - 1 - Ganzstahlgarnituren .....	5%
84.40	ex A - Sengmaschinen, Schermaschinen .....	10%
ex 84.43	Druckgußmaschinen .....	10%
ex 90.14	Instrumente, Apparate und Geräte für die Photogrammetrie .....	frei
90.16	ex C - Planflächenprüfgeräte, Kathetometer .....	frei
90.19	A - künstliche Zähne und Zahnprothesen: 1 - aus Porzellan .....	5%
91.01	Taschenuhren, Armbanduhren und ähnliche Uhren (einschließlich Stoppuhren gleicher Art): A - mit einem Zollwert von S 80.— oder mehr je Stück .....	5%
	B - andere .....	8%
91.04	ex D - Stiluhren, in Holzgehäusen, bemalt, auch lackiert, mit einem Zollwert von S 1200.— oder mehr je Stück .....	25%
91.07	Kleinuhrwerke, fertig .....	5%

\*) Die Antriebsmaschinen sind zu den entsprechenden allgemeinen Zollsätzen dieser Nummer abzufertigen

(Schedule of Austria)

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty % ad val. or in Schilling per 100 kgs
91.09	Watch cases and parts of watch cases, including blanks thereof:  A - Of precious metal and ornamented with precious stones ..... B - Of precious metal ..... C - Of other materials .....  <p style="text-align: center;"><b>Part II—Preferential Tariff</b> <i>Nil</i></p>	  5% 15% free

(Liste Österreichs)

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes bzw. in Schilling für 100 kg
91.09	Gehäuse und Teile davon, einschließlich der Rohlinge dieser Waren, für Uhren der Nummer 91.01: A - aus Edelmetallen und mit Edelsteinen ..... B - aus Edelmetallen ..... C - aus anderen Stoffen .....	5% 15% frei
<b>Tell II — Präferenztarif</b> <i>Entfällt</i>		

## Liste Belgique — Luxembourg — Pays-Bas

Seul le texte français de la Section A  
de la présente liste fait foi

Section A. Territoires métropolitains  
Première Partie — Tarif de la nation la plus favorisée

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
26	Fromages de toute sorte: c) Fromages à pâte dure ou demi-dure (x) .....	15 p. c.
59	Pommes, poires et coings, frais: a) Pommes: 1. du 1 <sup>er</sup> février au 31 mai inclus .....	6 p. c.
	2. du 1 <sup>er</sup> juin au 31 janvier inclus .....	12 p. c.
	b) Poires: 1. du 1 <sup>er</sup> février au 31 mai inclus .....	6 p. c.
	2. du 1 <sup>er</sup> juin au 31 janvier inclus .....	12 p. c.
60	Fruits à noyau, frais: a) Abricots et pêches: 1. Abricots .....	15 p. c. (+)
	(+) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus	
117	Autres préparations et conserves de viandes: b) et Soupes de viande emballées ou ex c) sous forme de tablettes .....	25 p. c. (+)
	(+) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus	
292	Médicaments préparés ou dosés et autres préparations pharmaceutiques: a) en conditionnements pour la vente au détail: 1. avec alcool éthylique .....	12 p. c. du prix de vente au détail diminué de 15 p. c. (1)
	2. sans alcool éthylique .....	12 p. c. du prix de vente au détail diminué de 15 p. c.
	b) autres: 1. avec alcool éthylique .....	12 p. c. (1)
	2. sans alcool éthylique .....	12 p. c.
	(1) Ces droits d'entrée ne peuvent être inférieurs à ceux qui seraient dus si ces produits étaient rangés au n° 159 bis.	
314	Crayons, mines, pastels et craies à écrire et à dessiner: a) Crayons .....	12 p. c. (+)
	(+) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus.	



**Liste der Benelux-Länder**  
(Belgien, Niederlande, Luxemburg)

Als verbindlich gilt für den Abschnitt A dieser Liste nur der  
französische Wortlaut.

**Abschnitt A. Mutterländer**  
**Teil I — Meistbegünstigungstarif**

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
26	Käse aller Art: c) Hart- oder Halbhartkäse .....	15%
59	Äpfel, Birnen und Quitten, frisch: a) Äpfel: 1. vom 1. Februar bis einschließlich 31. Mai .....	6%
	2. vom 1. Juni bis einschließlich 31. Januar .....	12%
	b) Birnen: 1. vom 1. Februar bis einschließlich 31. Mai .....	6%
	2. vom 1. Juni bis einschließlich 31. Januar .....	12%
60	Steinobst, frisch: a) Aprikosen und Pflirsiche: 1. Aprikosen .....	15% (+)
	(+) Diese Konzession ist bis einschließlich 31. Dezember 1961 gültig.	
117	Andere Fleischzubereitungen und Fleischkonserven: b) Fleischsuppen, verpackt oder ex c) in Form von Tabletten .....	25% (+)
	(+) Diese Konzession ist bis einschließlich 31. Dezember 1961 gültig.	
292	Medikamente, zubereitet oder dosiert, und andere pharmazeutische Präparate: a) in Aufmachung für den Einzelverkauf: 1. mit Äthylalkohol .....	12% des Klein- verkaufspreises, mit Abzug von 15% (1)
	2. ohne Äthylalkohol .....	12% des Klein- verkaufspreises, mit Abzug von 15% (1)
	b) andere: 1. mit Äthylalkohol .....	12% (1)
	2. ohne Äthylalkohol .....	12%
	(1) Der Zoll darf nicht niedriger sein als derjenige, der zu entrichten wäre, wenn diese Ware unter der Nr. 159 bis verzollt würde.	
314	Bleistifte, Bleistiftminen, Farbstifte, Schreib- und Zeichenkreide: a) Bleistifte .....	12% (+)
	(+) Diese Konzession ist bis einschließlich 31. Dezember 1961 gültig.	

(Liste Belgique-Luxembourg-Pays-Bas)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
446	Fils de soie, de bourre ou de déchets de bourre de soie, purs ou mélangés, préparés pour la vente au détail:	
	a) de soie .....	12 p. c.
	b) de bourre ou de déchets de bourre de soie .....	12 p. c.
450	Autres tissus non dénommés ailleurs (A. I) .....	15 p. c. (+)
	(+) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le taux de ce droit ne dépassera pas 12 p. c.	
458	Broderies (A. III):	
	a) Broderies chimiques (aériennes) et broderies sans fond visible .....	15 p. c.
	b) autres .....	15 p. c.
487	Passenterie (B. V):	
	a) Tresses, bandes et articles de fantaisie du genre tresses, destinés exclusivement à la fabrication de chapeaux .....	6 p. c.
488	Broderies (B. V):	
	a) Broderies chimiques (aériennes) et broderies sans fond visible .....	15 p. c.
	b) autres .....	15 p. c.
523	Fils de coton retors:	
	a) mesurant au demi-kilogramme, en fil simple, plus de 68.000 mètres ...	4 p. c. (+)
	(+) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le droit de 4 p. c. ne sera pas perçu	
	b) autres .....	4 p. c.
526	Fils de coton conditionnés pour la vente au détail:	
	a) non glacés, mis en écheveaux ou en pelotes sans support ou avec support autre que bobine, busette, canette et similaires .....	10 p. c.
	b) autres .....	12 p. c.
527	Tissus de coton non façonnés:	
	a) écrus:	
	1. voile .....	12 p. c.
	b) blanchis:	
	1. voile .....	15 p. c.
	c) teints:	
	1. voile crémé .....	12 p. c.
	2. voile teint autrement .....	15 p. c.
	f) mercerisés:	
	1. voile .....	15 p. c.
	Note:	
	On entend par voile, les tissus à armure toile fabriqués au moyen de fils simples ou de fils retors deux bouts, pesant de 4 à 6 kg inclusivement les 100 mètres carrés, présentant en chaîne et trame dans un carré de 5 millimètres de côté, respectivement de 20 à 27 fils simples ou de 40 à 54 fils simples.	
528	Tissus de coton façonnés:	
	a) brochés:	
	1. plumetis .....	12 p. c.
	b) autrement façonnés:	
	1. écrus .....	18 p. c. (+)
	(+) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le taux de ce droit ne dépassera pas 14 p. c.	

(Liste der Benelux-Länder)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
446	Garne aus Seide, Florettseide oder Florettseidenabfällen, rein oder gemischt, in Aufmachung für den Einzelverkauf:	
	a) aus Seide .....	12%
	b) aus Florettseide oder Florettseidenabfällen .....	12%
450	Andere Gewebe, nicht anderweitig genannt (A. I) .....	15% (+)
	(+) Bis einschließlich 31. Dezember 1961 wird der Zollsatz 12% nicht überschreiten.	
458	Stickereien (A. III):	
	a) Ätzstickereien und Stickereien ohne sichtbare Grundgewebe .....	15%
	b) andere .....	15%
487	Posamentierwaren (B. V):	
	a) Geflechte, Bänder und Phantasieartikel nach Art der Geflechte, ausschließlich für die Hutfabrikation bestimmt .....	6%
488	Stickereien (B. V):	
	a) Ätzstickereien und Stickereien ohne sichtbare Grundgewebe .....	15%
	b) andere .....	15%
523	Baumwollzwirne:	
	a) per 1/2 kg, im einfachen Faden, mehr als 68 000 m messend .....	4% (+)
	(+) Bis einschließlich 31. Dezember 1961 wird der Zoll von 4% nicht erhoben.	
	b) andere .....	4%
526	Baumwollgarne, in Aufmachung für den Einzelverkauf:	
	a) nicht glaciert, in Strängen oder Knäueln ohne Garträger oder mit andern Garträgern als Spulen, Kurzhülsen, Kötzer und dgl. ....	10%
	b) andere .....	12%
527	Baumwollgewebe, ungemustert:	
	a) roh:	
	1. Voile .....	12%
	b) gebleicht:	
	1. Voile .....	15%
	c) gefärbt:	
	1. Voile, cremiert .....	12%
	2. Voile, anders gefärbt .....	15%
	f) merzerisiert:	
	1. Voile .....	15%
	NB: Als Voile gelten die mit einfachen oder zweidrähtig gezwirnten Garnen hergestellten Gewebe mit Leinwandbindung, im Gewicht von 4 bis einschließlich 6 kg per 100 m <sup>2</sup> , die in Kette und Schuß in einem Geviert von 5 mm Seitenlänge 20 bis 27 bzw. 40 bis 54 einfache Fäden aufweisen.	
528	Baumwollgewebe, gemustert:	
	a) broschiert:	
	1. Plattstichgewebe .....	12%
	b) anders gemustert:	
	1. roh .....	18% (+)
	(+) Bis einschließlich 31. Dezember 1961 wird der Zollsatz 14% nicht überschreiten.	

(Liste Belgique-Luxembourg-Pays-Bas)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
531	Tissus de coton à point de gaze: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) non façonnés:               <ul style="list-style-type: none"> <li>1. écrus:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>A. marquissette ..... 12 p. c.</li> </ul> </li> <li>2. blanchis:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>A. marquissette ..... 12 p. c.</li> </ul> </li> <li>3. teints, imprimés ou tissés en fils de diverses couleurs:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>A. marquissette ..... 12 p. c.</li> </ul> </li> <li>4. mercerisés:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>A. marquissette ..... 12 p. c.</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>b) brochés ou autrement façonnés:               <ul style="list-style-type: none"> <li>1. marquissette ..... 12 p. c.</li> </ul> </li> </ul> <p>Note:</p> <p>On entend par marquissette, les tissus entièrement composés de points de gaze fabriqués au moyen de fils simples ou de fils retors deux bouts, pesant de 4 à 7 kg inclusivement les 100 mètres carrés, présentant en chaîne et trame dans un carré de 5 millimètres de côté, respectivement de 20 à 27 fils simples ou de 36 à 54 fils simples</p>	
540	Broderies de coton: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Broderies chimiques (aériennes) et broderies sans fond visible ..... 12 p. c.</li> <li>b) sur fond de tulle ou de dentelle ..... 12 p. c.</li> <li>c) sur fond non dénommé ..... 12 p. c.</li> </ul>	
558	Passementeries: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) en lin, chanvre ou ramie:               <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Tresses, bandes et articles de fantaisie du genre tresses, destinés exclusivement à la fabrication de chapeaux ..... 8 p. c.</li> </ul> </li> <li>b) en autres matières textiles du chapitre 49:               <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Tresses, bandes et articles de fantaisie du genre tresses, destinés exclusivement à la fabrication de chapeaux ..... 8 p. c.</li> </ul> </li> </ul>	
582	Bonneterie en laine, pure ou mélangée: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) en laine pure:               <ul style="list-style-type: none"> <li>4. Sous-vêtements:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Chemises et culottes, pour femmes, des tailles 40 belge et 38 néerlandaise et supérieures, pesant au maximum 1800 grammes par douzaine de pièces ..... 18 p. c.</li> </ul> </li> <li>5. Articles non dénommés:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Robes et costumes complets, pour femmes, des tailles 40 belge et 38 néerlandaise et supérieures, pesant au maximum 1200 grammes ..... 20 p. c.</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>b) en laine mélangée:               <ul style="list-style-type: none"> <li>4. Sous-vêtements:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Chemises et culottes, pour femmes, des tailles 40 belge et 38 néerlandaise et supérieures, pesant au maximum 1800 grammes par douzaine de pièces ..... 18 p. c.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	
590	Mouchoirs de poche: <ul style="list-style-type: none"> <li>c) en lin, chanvre ou ramie:               <ul style="list-style-type: none"> <li>1. brodés, à l'exclusion de ceux simplement ourlés au point de broderie, en lin pur ou mélangé de coton ..... 15 p. c.</li> </ul> </li> </ul>	

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
531	<p>Drehergewebe aus Baumwolle:</p> <p>a) ungemustert:</p> <p>1. roh:</p> <p>A. Marquissette ..... 12%</p> <p>2. gebleicht:</p> <p>A. Marquissette ..... 12%</p> <p>3. gefärbt, bedruckt oder buntgewebt:</p> <p>A. Marquissette ..... 12%</p> <p>b) broschiert oder anderswie gemustert:</p> <p>1. Marquissette ..... 12%</p> <p>NB:</p> <p>Als Marquissette gelten die mit einfachen Garnen oder zweidrähtigen Zwirnen, ganz aus Gazestichen hergestellten Gewebe, im Gewicht von 4 bis inbegriffen 7 kg per 100 m<sup>2</sup>, in Schuß und Kette auf 5 mm im Geviert 20 bis 27 oder 36 bis 54 einfache Fäden enthaltend.</p>	
540	<p>Baumwollstickereien:</p> <p>a) Atzstickereien und Stickereien ohne sichtbare Grundgewebe ..... 12%</p> <p>b) auf Grundgeweben aus Tüll oder Spitzen ..... 12%</p> <p>c) auf nicht anderweitig genannten Grundgeweben ..... 12%</p>	
558	<p>Posamentierwaren:</p> <p>a) aus Flachs, Hanf oder Ramie:</p> <p>1. Geflechte, Bänder und Phantasieartikel nach Art der Geflechte, ausschließlich für die Hutfabrikation bestimmt ..... 8%</p> <p>b) aus anderen unter das Kapitel 49 fallenden Spinnstoffen:</p> <p>1. Geflechte, Bänder und Phantasieartikel nach Art der Geflechte, ausschließlich für die Hutfabrikation bestimmt ..... 8%</p>	
582	<p>Wirkwaren aus Wolle, rein oder gemischt:</p> <p>a) aus reiner Wolle:</p> <p>4. Unterwäsche:</p> <p>A. Hemden und Hosen für Damen, in den Größen 40 belgisch und 38 niederländisch und darüber, im Gewicht von höchstens 1800 g per Dutzend ..... 18%</p> <p>5. Nicht anderweitig genannte Artikel:</p> <p>A. Röcke und vollständige Kostüme für Damen, in den Größen 40 belgisch und 38 niederländisch und darüber, im Gewicht von höchstens 1200 g ..... 20%</p> <p>b) aus Wolle, gemischt:</p> <p>4. Unterwäsche:</p> <p>A. Hemden und Hosen für Damen, in den Größen 40 belgisch und 38 niederländisch und darüber, im Gewicht von höchstens 1800 g per Dutzend ..... 18%</p>	
590	<p>Taschentücher:</p> <p>c) aus Flachs, Hanf oder Ramie:</p> <p>1. bestickt, ausgenommen bloß mit Stickereistich gesäumte Taschentücher, aus reinem Flachs oder mit Baumwolle gemischt ..... 15%</p>	

(Liste Belgique-Luxembourg-Pays-Bas)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(590 suite)	d) en coton et autres: 1. brodés, à l'exclusion de ceux simplement ourlés au point de broderie, en coton .....	15 p. c.
591	Châles, écharpes, fichus et foulards: a) en soie: 1. en soie imprimée, de forme carrée .....	18 p. c.
	c) en laine .....	20 p. c.
602	Autres chaussures en cuir, avec semelles en cuir ou en caoutchouc: b) Chaussures avec semelles d'une longueur de 23 cm et au-dessus .....	24 p. c. ou, au choix de l'importateur, la paire: 76 F. B. ou fl. 5.78
609	Cloches pour chapeaux, en tresses, en bandes ou fils de matières textiles, de papier, de matières dérivant de la cellulose ou de matières analogues	15 p. c.
715	Raccords et brides pour tuyauteries, non dénommés ailleurs: a) en fonte malléable .....	8 p. c.
729	Articles de boulonnerie et de visserie, filetés, tels que vis, boulons, pitons, crochets à pas de vis, tire-fond, écrous, etc. en fer, acier ou fonte malléable: ex c) Boulons, écrous, vis à métaux et autres, tournés ou décolletés .....	10 p. c.
750	Autres outils tranchants à travailler les métaux, le bois et autres matières dures, à la main et à la machine (tels que ciseaux, fraises, forets, mèches à percer, fers à rabots, tarauds, etc.) .....	6 p. c.
766	Clous, pointes et rivets, vis, boulons, rondelles, écrous, pitons, tiges filetées et similaires, en cuivre: ex b) Vis, boulons, rondelles, écrous, pitons, tiges filetées et similaires, tournés ou décolletés .....	8 p. c.
773	Ouvrages en nickel, non dénommés ni compris ailleurs: a) simplement ouvrés: ex 1. Articles de visserie, tournés ou décolletés .....	8 p. c.
822	Machines à vapeur séparées de leurs chaudières: a) à piston .....	6 p. c.
	b) sans piston (turbines à vapeur) .....	6 p. c.
823	Moteurs à explosion et à combustion interne: b) autres: 3. autres .....	6 p. c.
824	Machines motrices hydrauliques: a) Turbines hydrauliques .....	6 p. c.
843	Machines et appareils pour l'imprimerie et les arts graphiques: b) Presses et machines à imprimer .....	6 p. c.

(Liste der Benelux-Länder)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(590)	d) aus Baumwolle und anderen Spinnstoffen: 1. bestickt, ausgenommen bloß mit Stickereistich gesäumte Taschentücher, aus Baumwolle	15%
591	Shawls (Umschlagtücher), Halstücher, Fichus und Foulards: a) aus Seide: 1. bedruckt, quadratförmig c) aus Wolle	18% 20%
602	Andere Schuhe aus Leder, mit Leder- oder Gummisohle: b) Schuhe mit einer Sohlenlänge von 23 cm und mehr	24% oder nach Wahl des Importeurs: pro Paar: 76.— b. Fr. oder fl. 5.78
609	Hutstumpen, aus Geflechten, Bändern oder Textilfasern, Papier, Zellulosederivaten oder ähnlichen Stoffen	15%
715	Röhrenverbindungsstücke und Flanschen, nicht anderweitig genannt: a) aus schmiedbarem Eisenguß (Temperguß)	8%
729	Bolzen- und Schraubenartikel mit Gewinde, wie Schrauben, Schraubenbolzen, Ringschrauben, Schraubenhaken, Schwellenschrauben, Schraubenmutter, etc., aus Eisen, Stahl oder schmiedbarem Eisenguß: ex c) Schraubenbolzen, Schraubenmutter, Metall- und andere Schrauben, gedreht oder decolletiert	10%
750	Andere Schneidwerkzeuge zur Bearbeitung von Metall, Holz und anderen harten Stoffen, für Hand- und Maschinengebrauch (wie Beitel, Fräser, Spiral- und andere Bohrer, Hobeisen, Gewindebohrer etc.)	6%
766	Nägeln, Stifte und Nieten, Schrauben, Schraubenbolzen, Unterlagscheiben, Schraubenmutter, Ringschrauben, Spindelschrauben u. dgl., aus Kupfer: ex b) Schrauben, Schraubenbolzen, Unterlagscheiben, Schraubenmutter, Ringschrauben, Spindelschrauben u. dgl., gedreht oder decolletiert	8%
773	Nickelwaren, nicht anderweitig genannt: a) einfach bearbeitet: ex 1. Schraubenartikel, gedreht oder decolletiert	8%
822	Dampfmaschinen, ohne zugehörige Kessel: a) mit Kolbenantrieb b) ohne Kolbenantrieb (Dampfturbinen)	6% 6%
823	Explosions- und Verbrennungsmotoren: b) andere: 3. andere	6%
824	Wasserkraftmaschinen: a) Wasserturbinen	6%
843	Buchdruck- und graphische Maschinen und Apparate: b) Druckpressen und -maschinen	6%

(Liste Belgique-Luxembourg-Pays-Bas)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
844	Machines et appareils pour la préparation des matières textiles, pour la filature et le retordage; machines à bobiner: c) Machines à bobiner ..... (+) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus.	6 p. c. (+)
845	Métiers à tisser, à tulles, à dentelles, à bonneterie, à broder, à passementeries; appareils et machines accessoires pour le tissage: a) Métiers à tisser ..... (+) Concession valable jusqu'au 31 décembre 1961 inclus.	6 p. c. (+)
848	Machines — outils: ex b autres: Tours verticaux, y compris les tours revolver verticaux, - Machines à pointer - Machines à brocher - Machines à centrer - Machines spéciales à forer, à plusieurs broches, types ordinaires et spéciaux - Machines à forer pour percages profonds, horizontales et verticales - Machines à fraiser les engrenages - Machines à tailler les engrenages par fraisage, rabotage et génération - Machines de finissage pour engrenages (y compris celles à rectifier les dents d'engrenages) - Machines à rectifier cylindriques extérieures: ordinaires, universelles, rectifieuses de rouleaux, rectifieuses de vilebrequins, autres - Machines à rectifier cylindriques intérieures: type ordinaire et à mandrin autres - Machines à rectifier les surfaces planes (y compris les types pour l'industrie légère): à table rotative, horizontales et verticales, à table à mouvement alternatif, broche horizontale ou verticale, autres (y compris type raboteuse) - Machines à rectifier les filets - Machines à rectifier et à houer, à l'exclusion de celles pour engrenages - Machines à polir et à brunir (y compris types pour l'industrie légère) - Tours revolver (excepté tours revolver verticaux): type d'établi, type à coulisseau, type à chariot; - Tours automatiques pour travail au mandrin: à une broche, à plusieurs broches - Tours automatiques entrepointes: à une broche, à plusieurs broches - Tours automatiques à fileter	



(Liste der Benelux-Länder)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
844	Maschinen und Apparate zur Zurichtung von Spinnstoffen; Spinn- und Zwirnmaschinen; Spulmaschinen: c) Spulmaschinen ..... (+) Diese Konzession ist gültig bis einschließlich 31. Dezember 1961.	6 % (+)
845	Webstühle, Tüllwebstühle, Maschinen und Apparate zur Herstellung von Spitzen, Wirk-, Strick- und Posamentierwaren, sowie Hilfsmaschinen für die Weberei: a) Webstühle ..... (+) Diese Konzession ist gültig bis einschließlich 31. Dezember 1961.	6 % (+)
848	Werkzeugmaschinen: ex b) andere: Karusselldrehbänke, einschließlich vertikaler Revolverdrehbänke, - Lehrenbohrmaschinen - Räummaschinen - Zentriermaschinen - Spezialbohrmaschinen, mehrspindlig, gewöhnliche Typen und Spezialtypen - Tiefbohrmaschinen, horizontale und vertikale  - Zahnradfräsmaschinen - Zahnradbearbeitungsmaschinen, durch Fräsen, Hobeln und nach dem Abwälzverfahren - Zahnradschlichtmaschinen (einschließlich Zahnradschleifmaschinen)  - Außenrundscheifmaschinen: gewöhnliche universelle für Rollen für Kurbelwellen andere - Innenrundscheifmaschinen: gewöhnliche und mit Futter andere - Flächenscheifmaschinen (einschließlich der leichten Typen):  mit Drehtisch, horizontal und vertikal mit hin- und hergehendem Tisch mit horizontaler oder vertikaler Spindel andere (einschließlich Doppelständerscheifmaschinen) - Gewindescheifmaschinen - Scheif- und Honmaschinen, ausgenommen diejenigen für die Zahnradbearbeitung - Polier- und Druckpoliermaschinen (einschließlich der leichten Typen) - Revolverdrehbänke (ausgenommen vertikale Revolverdrehbänke): Tisch-Revolverdrehbänke mit festem Schlitten und mit verschiebbarem Schlitten Karusselldrehbänke - Futterdrehautomaten: einspindlig mehrspindlig - Spitzendrehautomaten: einspindlig mehrspindlig - Gewindeschneideautomaten	

(Liste Belgique-Luxembourg-Pays-Bas)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(848 suite)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fraiseuses à banc:               <ul style="list-style-type: none"> <li>à une seule fraise</li> <li>à plusieurs fraises et machines de type spécial</li> </ul> </li> <li>- Raboteuses-fraiseuses</li> <li>- Machines à profiler, à singer et à creuser les matrices</li>   <li>- Scies circulaires à froid</li> <li>- Machines à scier et à limer (y compris celles à scies à ruban)</li> <li>- Machines à tarauder</li> <li>- Machines à fileter les tubes</li> <li>- Aléseuses horizontales et radiales</li> <li>- Machines à diviser linéaires et circulaires</li> </ul>	6 p. c.
852	Machines à calculer, machines de comptabilité et caisses enregistreuses, ainsi que leurs pièces détachées: <ul style="list-style-type: none"> <li>ex a) Machines à calculer .....</li> <li>ex b) Pièces détachées pour machines à calculer .....</li> </ul> (+) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le taux de ce droit ne dépassera pas 6 p. c.	8 p. c. 8 p. c. (+)
854	Machines, appareils et engins mécaniques, non dénommés ni compris ailleurs: <ul style="list-style-type: none"> <li>b) autres:               <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Appareils pour l'essai des matériaux, pesant 250 kg ou plus .....</li> </ul> </li> </ul>	6 p. c.
859	Machines génératrices, moteurs et convertisseurs électriques; transformateurs; bobines à réaction; appareils à souder avec générateur, convertisseur ou transformateur: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Dynamos, moteurs et convertisseurs rotatifs, pesant par unité:               <ul style="list-style-type: none"> <li>2. plus de 10 kg .....</li> </ul> </li> <li>b) Transformateurs et convertisseurs statiques:               <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Transformateurs pesant par unité:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>B. plus de 10 kg .....</li> </ul> </li> <li>2. Convertisseurs statiques pesant par unité:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>B. plus de 10 kg .....</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>c) Appareils à souder, pesant par unité:               <ul style="list-style-type: none"> <li>2. plus de 10 kg .....</li> </ul> </li> </ul>	8 p. c. 8 p. c. 8 p. c. 8 p. c.
863	Appareils électriques de démarrage, d'éclairage et de signalisation pour véhicules à moteur et pour cycles: <ul style="list-style-type: none"> <li>b) d'éclairage:               <ul style="list-style-type: none"> <li>2. Appareils d'éclairage, y compris les dynamos, pour bicyclettes .....</li> </ul> </li> </ul>	18 p. c.
872	Appareils de mesure et d'enregistrement de l'énergie électrique; compteurs d'électricité: <ul style="list-style-type: none"> <li>b) Compteurs électriques .....</li> </ul>	10 p. c.
926	Instruments et appareils de physique, de chimie ou de précision, non dénommés ni compris ailleurs: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Appareils pour l'essai des matériaux, pesant moins de 250 kg .....</li> </ul>	10 p. c.

(Liste der Benelux-Länder)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(848)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Langfräsmaschinen:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>mit einem Fräser</li> <li>mit mehreren Fräsern und Spezialtypen</li> </ul> </li> <li>- Hobel- und Fräsmaschinen</li> <li>- Maschinen zum Profilieren, Kopieren und Dreidimensionalkopieren von Gesenken</li> <li>- Kaltkreissägen</li> <li>- Säge- und Feilmaschinen (einschließlich solcher mit Bandsäge)</li> <li>- Gewindebohrmaschinen</li> <li>- Rohrgewindeschneidmaschinen</li> <li>- Horizontal- und Radialbohrwerke</li> <li>- Längen- und Kreisteilmaschinen</li> </ul>	6%
852	<p>Rechenmaschinen, Buchhaltungsmaschinen und Registrierkassen, sowie deren Einzelteile:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ex a) Rechenmaschinen .....</li> <li>ex b) Einzelteile zu Rechenmaschinen .....</li> </ul> <p>(+) Bis einschließlich 31. Dezember 1961 wird der Zollsatz 6% nicht überschreiten.</p>	<p>8%</p> <p>8% (+)</p>
854	<p>Maschinen, Apparate und mechanische Vorrichtungen, nicht anderweitig genannt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>b) andere:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Materialprüfapparate, im Gewicht von 250 kg und darüber .....</li> </ul> </li> </ul>	6%
859	<p>Generatoren, Elektromotoren und Umformer; Transformatoren; Drosselspulen; Schweißapparate mit Generator, Umformer oder Transformer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Dynamos, Elektromotoren und Drehumformer, im Stückgewicht von:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>2. mehr als 10 kg .....</li> </ul> </li> <li>b) Transformatoren und statische Umformer:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Transformatoren, im Stückgewicht von:                                     <ul style="list-style-type: none"> <li>B. mehr als 10 kg .....</li> </ul> </li> <li>2. Statische Umformer, im Stückgewicht von:                                     <ul style="list-style-type: none"> <li>B. mehr als 10 kg .....</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>c) Schweißapparate, im Stückgewicht von:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>2. mehr als 10 kg .....</li> </ul> </li> </ul>	<p>8%</p> <p>8%</p> <p>8%</p> <p>8%</p>
863	<p>Elektrische Anlasser, Beleuchtungs- und Signalvorrichtungen, für Kraftfahrzeuge und Fahrräder:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>b) Beleuchtungsvorrichtungen:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>2. Beleuchtungsvorrichtungen, inbegriffen Dynamos, für Fahrräder ...</li> </ul> </li> </ul>	18%
872	<p>Apparate zum Messen und Registrieren der elektrischen Spannung; Elektrizitätszählwerke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>b) Elektrizitätszähler .....</li> </ul>	10%
926	<p>Physikalische, chemische oder Präzisionsinstrumente und -apparate, nicht anderweitig genannt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Materialprüfapparate, im Gewicht von weniger als 250 kg .....</li> </ul>	10%

(Liste Belgique-Luxembourg-Pays-Bas)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
928	Montres de poche, montres-bracelets et similaires: a) avec boîte en or ou platine ..... b) avec boîte en argent ..... c) avec boîte en métal, commun, même doré ou argenté, ou plaqué d'or ou d'argent, ou avec boîte en toute autre matière .....	10 p. c. 10 p. c. 10 p. c.
929	Autres articles d'horlogerie avec mouvements de montre: a) Chronomètres de marine ..... b) Montres pour automobiles, embarcations et avions ..... (+) Jusqu'au 31 décembre 1961 inclus, le taux de ce droit ne dépassera pas 8 p. c. c) Pendulettes et tous autres articles .....	10 p. c. 10 p. c. (+) 10 p. c.
930	Boîtes de montres et leurs parties. a) en or ou en platine ..... b) en argent ..... c) en métaux communs, même dorés ou argentés, ou plaqués d'or ou d'argent, ou en autres matières .....	10 p. c. 10 p. c. 10 p. c.
933	Horloges d'édifices et leurs mouvements: a) électriques ..... b) autres .....	12 p. c. 12 p. c.
934	Autres horloges et pendules, même électriques, y compris les réveils: a) Réveils ..... b) Horloges de contrôle ..... c) autres horloges et pendules à poser et à suspendre .....	12 p. c. 12 p. c. 12 p. c.
935	Mouvements d'horlogerie et pièces détachées de mouvements d'horlogerie, non dénommés ni compris ailleurs: a) Mouvements d'horlogerie ..... b) autres .....	12 p. c. 6 p. c.
	(x) Note: Les produits sous rubrique sont exempts du droit de monopole néerlandais ou de la charge correspondante belgo-luxembourgeoise.	
	Fin de la Section A.	
	<b>Deuxième Partie — Tarif préférentiel</b>	
	Néant	
	Fin de la Liste	

(Liste der Benelux-Länder)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
928	Taschen-, Armband- und ähnliche Uhren: a) mit Gold- oder Platingehäusen ..... b) mit Silbergehäusen ..... c) mit Gehäusen aus unedlen Metallen, auch vergoldet, versilbert oder mit Gold oder Silber plattiert, oder mit Gehäusen aus andern Stoffen .....	10% 10% 10%
929	Andere Uhrmacherwaren mit Uhrwerken: a) Schiffschronometer ..... b) Kraftwagen-, Schiffs- und Flugzeuguhren ..... (+) Bis einschließlich 31. Dezember 1961 wird der Zollsatz 8% nicht überschreiten. c) Tisch- und ähnliche Uhren .....	10% 10% (+) 10%
930	Gehäuse für Uhren und deren Bestandteile: a) aus Gold oder Platin ..... b) aus Silber ..... c) aus unedlen Metallen, auch vergoldet, versilbert oder mit Gold oder Silber plattiert, oder aus anderen Stoffen .....	10% 10% 10%
933	Gebäudeuhren und deren Werke: a) elektrische ..... b) andere .....	12% 12%
934	Andere Wand- und Standuhren, auch elektrische, einschließlich der Weckeruhren: a) Weckeruhren ..... b) Kontrolluhren ..... c) andere Wand- und Stehuhren .....	12% 12% 12%
935	Uhrwerke und deren Einzelteile, nicht anderweitig genannt: a) Uhrwerke ..... b) andere ..... (x) <b>Notiz:</b> Die mit (x) bezeichneten Produkte sind von der niederländischen Monopolgebühr oder der entsprechenden belgisch-luxemburgischen Belastung befreit.	12% 6%
Ende des Abschnitts A.		
<b>Teil II — Präferenztarif</b>		
Entfällt.		
Ende der Liste		

### Liste du Canada

Seuls les textes anglais et français de la présente Liste font foi

#### Première Partie — Tarif de la nation la plus favorisée

Position du tarif	Désignation des produits	Taux des droits
366 a	Mécanismes et mouvements de montres, finis ou non finis ..... mais pas moins de ..... chacun	15 p. c. 40 c.
366 b	Pièces de mouvements de montres, finies ou non finies .....  Le droit sur les platines destinées à fixer quatre roues ou plus, ou d'autres pièces mobiles, ne doit pas être inférieur à ..... la platine	15 p. c.  5 c.
367	Boîtiers de montres, et parties de boîtiers, finis ou non finis .....	22½ p. c.
Ex. 711	Pectine de pomme en poudre .....	20 p. c.

### Schedule of Canada

This schedule is authentic only in the English and French languages

#### Part I—Most-Favoured-Nation Tariff

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
366 a	Watch actions and movements, finished or unfinished ..... but not less than ..... each	15 p. c. 40 cts.
366 b	Parts of watch movements, finished or unfinished .....  The duty on plates designed to hold in place four or more wheels or other moving parts shall be not less than ..... per plate	15 p. c.  5 cts.
367	Watch cases, and parts thereof, finished or unfinished .....	22½ p. c.
Ex. 711	Apple pectin in powder form .....	20 p. c.

**Liste Kanadas**

Als verbindlich für diese Liste gelten nur der englische und der französische Wortlaut.

**Teil I — Meistbegünstigungstarif**

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
366 a	Mechanismen und Werke für Kleinuhren, fertig oder nicht ..... aber nicht weniger, per Stück, als .....	15 % 40 cts
366 b	Teile von Kleinuhren-Werken, fertig oder nicht .....  Auf Gestellen zur Aufnahme von vier oder mehr Rädchen oder anderen Gangteilen darf der Zoll, je Gestell, nicht weniger betragen als .....	15 %  5 cts
367	Gehäuse für Kleinuhren, fertig oder nicht .....	22 1/2 %
ex 711	Apfel-Pektin in Pulverform .....	20 %

## Schedule of Denmark

This schedule is authentic only in the English language

## Part I—Most-Favoured-Nation Tariff

Danish Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
105	Hats, bonnets, caps, and parts thereof: With outer part containing silk, or with outer part wholly or partly of blonde or lace; all hats, bonnets and caps, with ornamental trimmings of silk, artificial flowers, feathers, or blonde and lace (regardless of the nature of the other parts):	
	Other:	
b	Hats, bonnets and caps, with ornamental trimmings and trimmed hats	
ex	Women's hats with ornamental trimming, also all trimmed hats wholly or partly of silk .....	ad val. 20%
c	Other:	
ex	Other women's hats wholly or partly of silk .....	ad val. 20%
116	Instruments, also wireless receiving apparatus, etc.:	
	Other kinds:	
f	Other:	
ex	Electricity meters .....	Kr. 0,70 per kg with freedom to apply an ad val. rate up to 10%
155	A. Spinning material, yarns and fabrics:	
	Of natural silk:	
3	Other spinning material and yarn:	
ex	Sewing yarn and embroidery yarn containing more than 10% by weight of natural silk (including noil and other waste silk) put up for retail sale or not put up for retail sale .....	ad val. 7%
155	Fabrics:	
5	Other:	
ex	Piece goods containing more than 10% by weight of natural silk (including noil and other waste silk) .....	ad val. 20%
179	Stockings and socks:	
1	Of natural silk	
ex	Stockings of natural silk, when the content of silk represents more than 10% of the weight of the article .....	ad val. 18%
180	Undergarments knitted or crocheted:	
1	. with chief materials of natural silk .....	ad val. 18%
250	Plates and sheets, even channelled or curved, rods and bolts, also rough drawn tubes of tin or zinc; rough rolled wire of lead, tin, zinc, copper, bronze, brass or yellow metal and aluminium	
ex	Rough rolled wire of bronze and brass .....	free
349	Watches and wrist-watches, also watch cases and parts thereof	
ex	Watches and wrist-watches of any materials (including precious metals)	ad val. 7,5%
	Note: The present item does not comprise watches and wrist-watches mounted in brooches and rings etc. or watches and wrist-watches ornamented with pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) or imitations thereof.	



**Liste Dänemarks**

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der englische Wortlaut.

**Teil I — Meistbegünstigungstarif**

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
105  b ex c ex	Hüte, Hauben, Mützen, sowie deren Teile: Mit Außenstoff, in dem sich Seide befindet, oder mit Außenstoff ganz oder teilweise aus Blonden und Spitzen; ferner alle Hüte, Hauben und Mützen (ohne Rücksicht auf ihre sonstige Beschaffenheit) mit Putzbesatz aus Seide, künstlichen Blumen, Federn, oder Blonden und Spitzen: Andere: Alle Hüte, Hauben und Mützen mit Putzbesatz sowie garnierte Hüte Damenhüte mit Putzbesatz, auch alle garnierten Hüte, ganz oder teilweise aus Seide ..... Andere: Andere Damenhüte, ganz oder teilweise aus Seide .....	ad val. 20%           ad val. 20%
116  f ex	Instrumente, auch Radioempfänger, usw.: Andere Arten: Andere: Elektrizitätszähler .....	Kr. 0,70 per kg mit der Möglichkeit, einen Wertzoll von bis zu 10% anzuwenden
155  3 ex	A. Spinnstoffe, Garn und Meterwaren: Aus Naturseide: Andere Naturseiden-Spinnstoffe und Garne: Näh- und Stickgarne mit mehr als 10 Gewichtsprozent Naturseide (inbegriffen Kämmlinge und andere Abfallseide) in Aufmachungen für Detailverkauf oder nicht für Detailverkauf .....	ad val. 7%
155  5 ex	Meterwaren: Andere: Meterwaren mit mehr als 10 Gewichtsprozent Naturseide (inbegriffen Kämmlinge und andere Abfallseide) .....	ad val. 20%
179  1 ex	Strümpfe und Socken: Aus Naturseide Strümpfe aus Naturseide mit mehr als 10 Gewichtsprozent Seide .....	ad val. 18%
180  1	Gestrickte und gewirkte Unterkleidung: mit Hauptstoff aus Naturseide .....	ad val. 18%
250  ex	Platten und Bleche, auch kanneliert oder gebogen, Stangen und Bolzen sowie rohe gezogene Röhren aus Zinn oder Zink; Draht, roh, gewalzt aus Blei, Zinn, Kupfer, Bronze, Messing oder Gelbmetall sowie aus Aluminium Draht, roh, gewalzt aus Bronze oder Messing .....	zollfrei
349  ex	Uhren und Armbanduhren, auch Uhrenschalen und Teile davon Uhren und Armbanduhren aus irgendwelchem Material (Edelmetalle inbegriffen) .....	ad val. 7,5%
	Note: Diese Position schließt in Broschen, Ringen, usw. eingefügte Uhren und Armbanduhren, sowie die mit Perlen, Edelsteinen oder Halbedelsteinen (natürliche, synthetische oder wiederhergestellte) oder deren Imitation geschmückten Uhren und Armbanduhren nicht ein.	

## Schedule of Finland

This schedule is authentic only in the English language

## Part I — Most-Favoured-Nation Tariff

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
	Natural silk:	
46—012	Bolting cloth ..... p. kg	2% ad val.
	Artificial silk; chenille yarns:	
	- other:	
	- - synthetic:	
46—114	- - - 41 den. or more (Note) ..... p. kg	{ 25% ad val. t free t 10% ad val.
46—214	- - - other (Note) ..... p. kg	{ 25% ad val. t free t 15% ad val.
46—314	- - other (Note) ..... p. kg	{ 30% ad val. t free t 10% ad val.
	Note 1. to the items 46—114, 46—214 and 46—314. Artificial silk yarn, classified under these items and used by the fishing net industry for the manufacture of fishing nets shall be duty free, in accordance with the conditions prescribed by the Council of Ministers.	
	Note 2. to the items 46—114 and 46—314. Artificial silk yarn classified under these items and used as raw material by the tyre industry shall pay a duty of 10% ad valorem, in accordance with the conditions prescribed by the Council of Ministers.	
	Note 3. to the item 46—214. Synthetic silk yarn classified under this item and used as raw material by the textile industry shall pay a duty of 15% ad valorem, in accordance with the conditions prescribed by the Council of Ministers.	
	Artificial silk:	
	Fabrics of pure silk, n.e.i.:	
ex 46—215	- bolting cloth ..... p. kg	2% ad val.
46—020	Lace, allover and tulle (Note) ..... p. kg	{ 55% ad val. t 35% ad val.
46—021	Embroidered fabrics, ribbons and cords (Note) ..... p. kg	{ 150% of the duty on the fabric t 35% ad val.
	Note to the items 46—020 and 46—021. Materials classified under these items and used as raw material by the textile industry shall pay a duty of 35% ad valorem, in accordance with the conditions prescribed by the Council of Ministers.	
	Lace, allover and tulle:	
48—054	- other (Note) ..... p. kg	{ 35% ad val. t 30% ad val.
48—055	Embroidered fabrics, ribbons and cords (Note) ..... p. kg	{ 150% of the duty on the fabric t 30% ad val.
	Note to the items 48—054 and 48—055. Materials classified under these items and used as raw material by the textile industry shall pay a duty of 30% ad valorem, in accordance with the conditions prescribed by the Council of Ministers.	

**Liste Finnlands**

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der englische Wortlaut.

**Teil I — Meistbegünstigungstarif**

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
	<b>Natürliche Seide:</b>	
46—012	Siebtuch .....	2% ad val.
	<b>Kunstseide; Chenillegarn:</b>	
	- andere:	
	- - synthetische:	
46—114	- - - von über 41 Deniers (Anmerkung) .....	{ 25% ad val. t zollfrei t 10% ad val.
46—214	- - - andere (Anmerkung) .....	{ 25% ad val. t zollfrei t 15% ad val.
46—314	- - andere (Anmerkung) .....	{ 30% ad val. t zollfrei t 10% ad val.
	<p>Anmerkung zu den Nrn. 46-114, 46-214 und 46-314.                      Unter diese Nummern fallende Kunstseidengarne, welche für die Fischnetzindustrie zur Herstellung von Fischnetzen bestimmt sind, werden gemäß dem vom Ministerrat festgesetzten Bedingungen zollfrei zugelassen</p> <p>Anmerkung zu den Nrn. 46-114 und 46-314.                      Unter diese Nummern fallende Kunstseidengarne, welche als Rohstoff für die Herstellung von Reifen (Pneus) verwendet werden sollen, entrichten gemäß den vom Ministerrat festgesetzten Bedingungen einen Einfuhrzoll von 10% ad valorem</p> <p>Anmerkung zu Nr. 46-214.                      Unter diese Nummer fallende synthetische Garne, welche als Rohstoff in der Textilindustrie verwendet werden sollen, entrichten gemäß den vom Ministerrat festgesetzten Bedingungen einen Einfuhrzoll von 15% ad valorem.</p>	
	<b>Kunstseide:</b>	
	<b>Ganzseidenstoffe, a.n.g.:</b>	
ex 46—215	- Siebtuch .....	2% ad val.
46—020	Spitzen, Spitzenstoffe und Tüll (Anmerkung) .....	{ 55% ad val. t 35% ad val.
46—021	Bestickte Stoffe, Bänder und Schnüre (Anmerkung) .....	{ 150% des Gewebezolles t 35% ad val.
	<p>Anmerkung zu den Nrn. 46-020 und 46-021.                      Unter diese Nummern fallende Waren, welche als Rohstoff in der Textilindustrie verwendet werden sollen, entrichten gemäß den vom Ministerrat festgesetzten Bedingungen einen Einfuhrzoll von 35% ad valorem.</p>	
	<b>Spitzen, Spitzenstoffe und Tüll:</b>	
48—054	- andere (Anmerkung) .....	{ 35% ad val. t 30% ad val.
48—055	Bestickte Stoffe, Bänder und Schnüre (Anmerkung) .....	{ 150% des Gewebezolles t 30% ad val.
	<p>Anmerkung zu den Nrn. 48-054 und 48-055.                      Unter diese Nummern fallende Waren, welche als Rohstoff in der Textilindustrie verwendet werden sollen, entrichten gemäß den vom Ministerrat festgesetzten Bedingungen einen Einfuhrzoll von 30% ad valorem.</p>	

(Schedule of Finland)

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
78—001	Pocket watches, wrist-watches and other similar watches: - with gold or platinum cases ..... but not less than each .....	20% ad val. 1500:—
78—002	- other ..... but not less than each.....	12% ad val. 350:—

(Liste Finnland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
78—001	Taschen-, Armband- und andere ähnliche Uhren: - mit Gehäuse aus Gold oder Platin .....	20% ad val. 1500.—
78—002	- andere .....	12% ad val. 350.—

Erklärung zur Liste Finnlands: Gemäß Vorbemerkungen (Zeichenerklärungen) zum finnischen Einfuhrzolltarif bedeutet „I“ vor dem Zollsatz, daß dieser Zoll unter besonderen Bedingungen für Waren erhoben wird, welche dazu bestimmt sind, in einzelnen Gewerbebetrieben als Rohstoff verwendet zu werden.

## Liste de la France

Seul le texte français de la présente liste fait foi

## Première Partie — Tarif de la Nation la plus favorisée

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
ex 0102	Animaux vivants de l'espèce bovine, y compris les animaux du genre buffle: - animaux reproducteurs de race pure .....	Exempts *)
0402	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés:	
B	- additionnés de sucre, présentés:	
b	- - à l'état solide .....	20%
0404	Fromâges et caillebotte:	
D	- à pâte pressée et cuite:	
a	- - Gruyère, Emmental et Comté .....	15% mais au maximum 58 Fr. fr. le kg
ex b	- - autres (Sbrinz, Grana, Parmigiano, etc.): Sbrinz .....	12%
E	- fondus .....	12%
	NB: a d 0404 D a/b et E à la fin de cette liste.	
0808	Baies fraîches:	
A	- fraises:	
	- - non forcées, présentées:	
ex a	- - - du 1 <sup>er</sup> mai au 31 octobre inclus: du 10 juillet au 15 août inclus .....	15%
	NB: a d 0404. D a/b et E	
	1. Les fromages cités dans l'annexe B de la Convention internationale sur l'emploi des appellations d'origine et dénominations de fromages des 1 <sup>er</sup> juin/18 juillet 1951, soit l'Emmental, le Gruyère et le Sbrinz, ne sont admis aux droits consolidés que si leur genre de fabrication, leur dénomination, etc., sont conformes aux descriptions et caractéristiques déposées pour leur inscription dans cette Convention.	
	En outre ces fromages ne sont admis aux droits conventionnels que s'ils ont été fabriqués avec du lait cru.	
	2. Le Sbrinz n'est admis comme tel au droit conventionnel que s'il est muni d'un certificat de l'Union suisse du fromage attestant qu'il a subi au moins 2 étés de maturation.	

\*) aux conditions prévues par le renvoi (a) du chapitre 1<sup>er</sup> du tarif français.

**Liste Frankreichs**

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der französische Wortlaut.

**Teil I — Meistbegünstigungstarif**

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
ex 0102	Tiere der Rindviehgattung, einschließlich Büffel, lebend: - Zuchttiere reiner Rasse .....	zollfrei *)
0402	Milch und Rahm, konserviert, eingedickt oder gezuckert:	
B	- mit Zuckerzusatz, eingeführt:	
b	- - in festem Zustand .....	20%
0404	Käse und Quark:	
D	- gepreßt und unter Erhitzung des Bruches hergestellt:	
a	- - Greyerzer, Emmentaler und Comté .....	15% aber im Maximum 58 fr. Fr. pro kg
ex b	- - anderer (Sbrinz, Grana, Parmigiano, etc.): Sbrinz .....	12%
E	- Schmelzkäse .....	12%
NB: ad 0404 D a/b und E siehe am Schluß dieser Liste.		
0808	Beeren, frisch:	
A	- Erdbeeren: - - nicht getrieben, eingeführt:	
ex a	- - - vom 1. Mai bis und mit 31. Oktober: vom 10. Juli bis und mit 15. August .....	15%
NB: ad 0404. D a/b und E 1. Die im Anhang B des Internationalen Abkommens über den Gebrauch der Ursprungsbezeichnungen und der Benennungen für Käse vom 1. Juni/18. Juli 1951 aufgeführten Käsesorten Emmental, Greyerzer und Sbrinz werden nur dann zu den Vertragszollsätzen zugelassen, wenn sie hinsichtlich Fabrikationsart, Benennung usw. den für die Aufnahme in dieses Abkommen hinterlegten Beschreibungen entsprechen und die darin genannten typischen Merkmale aufweisen. Außerdem werden diese Käse nur dann zu den Vertragszollsätzen zugelassen, wenn sie aus roher Milch hergestellt sind. 2. Der Sbrinz wird nur dann als solcher zum Vertragszollsatz zugelassen, wenn er von einem Zeugnis der Schweizerischen Käseunion begleitet ist, welches bestätigt, daß er mindestens zwei Sommerbehandlungen durchgemacht hat.		

\*) unter Einhaltung der in der Fußnote (a) des ersten Kapitels des französischen Zolltarifs vorgesehenen Bedingungen.

### Liste de la République Fédérale d'Allemagne

Seul le texte français de la présente liste fait foi

#### Première Partie — Tarif de la nation la plus favorisée

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
01.02	Notes: 2. Animaux domestiques (A) d'élevage de l'espèce bovine, dans les conditions fixées par le Gouvernement Fédéral .....	Franchise *)
ex 04.04	Fromage d'Emmental en meules, bien mûr, âgé d'au moins 8 mois, d'une teneur en graisse minimum de 45% en poids de la matière sèche et d'une valeur minimum de 370 DM par 100 kg, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral .....	Taux par 100 kg 30 DM
	fromage aux herbes (dit Schabzieger), fabriqué avec du sérac et des herbes finement moulues suivant le procédé propre au canton de Glaris, en formes ou non, frais ou séché, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral .....	Droit 10%
	Note: Le fromage d'Emmental est un fromage à pâte dure, produit de lait cru suivant le procédé caractéristique pour ce genre de fromage.	
08.06	A- 1 - Pommes à cidre, en vrac: importées du 16 septembre au 15 octobre .....	10% avec minimum de perception de 1,30 DM par 100 kg *)
	importées du 16 octobre au 15 décembre .....	10% avec minimum de perception de 1,60 DM par 100 kg *)
	2 - autres: importées du 16 août au 30 novembre .....	8 DM au maximum par 100 kg poids brut
	importées du 1 <sup>er</sup> décembre au 15 mars .....	6 DM par 100 kg
	B - 1 - poires à poiré, en vrac .....	1 DM par 100 kg *) 10% avec minimum de perception de 1 DM par 100 kg
08.07	A - Abricots .....	10% avec minimum de perception de 4 DM et maximum de perception de 8 DM par 100 kg *)
	C - cerises de toutes espèces, importées du 16 juillet au 31 mai .....	10% avec minimum de perception de 4 DM par 100 kg

\*) voir note à la fin de la présente liste.



**Liste der Bundesrepublik Deutschland**

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der französische Wortlaut.

**Teil I — Meistbegünstigungstarif**

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
01.02	Anmerkungen: 2. Hausrinder (Abs. A) zu Zuchtzwecken, nach näherer Anordnung der Bundesregierung ...	frei *)
ex 04.04	Emmentaler Käse in Laiben, saftreif, wenigstens 8 Monate alt, mit einem Gehalt an Fett in der Trockenmasse von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr, mit einem Werte von 370 DM oder mehr für 100 kg, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses .....  Kräuterkäse (sogenannter Schabzieger), hergestellt aus Rohzieger und Kräuterpulver nach dem besonderen Glarner Verfahren, geformt oder ungeformt, frisch oder getrocknet, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses .....  Anmerkung: Emmentaler Käse ist Hartkäse, der in der charakteristischen Herstellungsweise aus Rohmilch erzeugt ist.	Zollsatz für 100 kg 30 DM  Zollsatz % des Wertes 10
08.06	A - 1 - Mostäpfel, lose geschüttet ohne Zwischenlagen: vom 16. September bis 15. Oktober .....  vom 16. Oktober bis 15. Dezember .....  2 - andere: vom 16. August bis 30. November .....  vom 1. Dezember bis 15. März .....  B - 1 - Mostbirnen, lose geschüttet ohne Zwischenlagen .....	10 mindestens für 100 kg 1,30 DM *)  10 mindestens für 100 kg 1,60 DM *)  höchstens 8 DM für 100 kg Rohgewicht  für 100 kg 6 DM  für 100 kg 1 DM *) 10 mindestens für 100 kg 1 DM
08.07	A - Aprikosen .....          C - Kirschen, vom 16. Juli bis 31. Mai .....	10 für 100 kg mindestens 4 DM höchstens 8 DM *)          10 mindestens für 100 kg 4 DM

\*) Siehe die Anmerkung am Schluß dieser Liste.

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
08.08	A - Fraises, importées du 26 juin au 15 août .....	18 % avec minimum de perception de 12 DM et maximum de perception de 20 DM par 100 kg *)
12.03	ex E - Graines de choux-raves (type Roggli), sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral .....	Franchise *)
	<b>Note:</b> Les graines de choux-raves (type Roggli) sont des graines d'espèces sélectionnées particulièrement résistantes au froid, c'est-à-dire insensibles aux gelées tardives pendant la période de formation de la racine.	
12.08	ex A - 2 - b - Pépins de caroubes, pulvérisés .....	10 % *)
ex 15.08	Huile de ricin, déshydratée .....	8 %
ex 16.02	Pochettes et anneaux, consistant en pâtes alimentaires farcies de viandes préparées .....	20 %
18.06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao: B - autres .....	40 % avec maximum de perception de 160 DM par 100 kg
20.07	ex B - 1 - b - Jus d'abricots, contenant en poids plus de 30 % de sucre ....	20 % *)
21.07	ex C - Pochettes et anneaux, consistant en pâtes alimentaires farcies de légumes préparées .....	20 %
22.09	ex A - 2 - b - 1 - Eaux-de-vie de fruits à noyau, de fruits à pépins ou de marc de fruits à pépins, non coupées, en récipients d'une contenance de 15 litres ou plus, de 45,2 degrés ou moins  ex 2 - eaux-de-vie de fruits à noyau, de fruits à pépins ou de marc de fruits à pépins, non coupées, en d'autres récipients, de 45,2 degrés ou moins:  kirsch .....	Taux par 100 kg 375 DM *)  375 DM *) 500 DM
	autres .....	475 DM *)
28.04	ex C - 4 - Silicium, d'un degré de pureté excédant 96 % .....	Droit 4 % *) 5 %
28.08	Acide sulfurique; oléum .....	5 %
29.01	ex D - Naphtalène .....	Franchise *)
ex 29.03	Dinitro-pentaméthyle-hydrindène (5,7-dinitro-1,1,3,3,6-pentaméthyle-hydrindène) .....	8 %
	acides dinitrostilbenedisulfoniques .....	7 %

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarff- nummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
08.08	A - Erdbeeren, vom 26. Juni bis 15. August .....	18 für 100 kg mindestens 12 DM höchstens 20 DM*)
12.03	ex E - Kohlrabisamen (Roggli's Typ), gegen Vorlage eines von der Bundes- regierung anerkannten Zeugnisses .....	frei*)
	Anmerkung: Kohlrabisamen (Roggli's Typ) ist Saatgut von Kohlrabihochzuchten, die besonders kälteresistent, d. h. in der Knollenbildung unempfindlich gegenüber Spätfrösten sind.	
12.08	ex A - 2 - b - Johannisbrotkerne, gemahlen .....	10*)
ex 15.08	Dehydratisiertes Rizinusöl .....	8
ex 16.02	Teigtaschen und Teigringe, mit zubereitetem Fleisch gefüllt .....	20
18.06	Schokolade und andere kakaohaltige Lebensmittelzubereitungen: B - andere .....	40 höchstens für 100 kg 160 DM
20.07	ex B - 1 - b - Fruchtsaft aus Aprikosen, mit einem Gehalt an Zucker von mehr als 30 Gewichtshundertteilen .....	20*)
21.07	ex C - Teigtaschen und Teigringe, mit zubereitetem Gemüse gefüllt .....	20
22.09	ex A - 2 - b - 1 - Obstbranntwein aus Steinobst, Kernobst oder Kernobst- trestern, nicht verschnitten, in Behältnissen mit einem Fassungsvermögen von 15 l oder mehr, mit einem Gehalt an Äthylalkohol von nicht mehr als 38 Gewichtshundert- teilen .....	Zollsatz für 100 kg 375 DM*)
	ex 2 - Obstbranntwein aus Steinobst, Kernobst oder Kernobst- trestern, nicht verschnitten, in anderen Behältnissen, mit einem Gehalt an Äthylalkohol von nicht mehr als 38 Ge- wichtshundertteilen:	
	Kirschwasser .....	375 DM*) 500 DM
	anderer .....	475 DM*)
28.04	ex C - 4 - Silizium, mit einem Reinheitsgrad von mehr als 96 Gewichts- hundertteilen .....	Zollsatz % des Wertes 4*) 5
28.08	Schwefelsäure; Oleum .....	5
29.01	ex D - Naphthalin .....	frei*)
ex 29.03	Dinitropentamethylhydrinden (5, 7-Dinitro-1, 1, 3, 3, 6-pentamethyl-hydrinden)	8
	Dinitrostilbendisulfosäure .....	7

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
29.04	ex A - 2 - Isophytol ..... substances odoriférantes .....	6 0/0 *) 7 0/0 12 0/0
29.06	ex C - Triméthylhydroquinone .....	6 0/0 *) 7 0/0
29.08	ex B - Musc ambrette .....	8 0/0
29.11	ex A - 2 - Métaldéhyde en poudre .....	18 0/0
	ex B - aldéhyde undécylénique ..... substances odoriférantes .....	8 0/0 12 0/0
	ex C - vanilline, héliotropine et hydroxycitronellal .....	12 0/0
29.13	ex E - Musc cétone .....	12 0/0
29.14	ex A - 2 - c - 2 - Substances odoriférantes ..... ex 8 - acides non saturés constituant des substances odoriférantes ....	12 0/0 12 0/0
29.16	A - 4 - Autres acides-alcools acycliques .....	9 0/0
29.22	ex C - Monoamines; polyamines aromatiques .....	6 0/0 *) 7 0/0
29.23	B - Autres composés aminés à fonctions oxygénées simples ou complexes: acides aminonaphtolsulfoniques ..... autres .....	6 0/0 *) 7 0/0 8 0/0 *) 10 0/0
29.24	ex B - Cholines, lécithines et phosphoaminolipides .....	10 0/0
29.25	Composés à fonction amide: A - acycliques: 2 - autres: amide de l'acide stéarique ..... autres .....	15 0/0 15 0/0 *)
	B - cycliques: arylides ..... autres .....	6 0/0 *) 7 0/0 8 0/0 *) 10 0/0
ex 29.26	Composés à fonction imide ou à fonction imine, à l'exclusion de l'hexaméthylènetétramine, ses sels et dérivés .....	15 0/0 *)
29.28	Composés diazoïques, azoïques ou azoxyques .....	7 0/0
29.35	Composés hétérocycliques, y compris les acides nucléiques: C - à atomes d'azote: 3 - ester de l'acide nicotinique, diéthylamide de l'acide nicotinique et ses sels doubles ..... ex 4 - dérivés halogénés de la quinoléine, dérivés des acides quinoléine-carboniques ..... 8 - autres .....	7 0/0 *) 12 0/0 10 0/0 *) 12 0/0 6 0/0 *) 8 0/0
29.36	ex B - Paraaminobenzènesulfamides, leurs sels et dérivés (p. ex. sulfapyridine, sulfathiazol, sulfapyrimidine) .....	10 0/0 *) 12 0/0

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
29.04	ex A-2 - Isophytol .....	6*) 7
	Riechstoffe .....	12
29.06	ex C - Trimethylhydrochinon .....	6*) 7
29.08	ex B - Ambrettemoschus .....	8
29.11	ex A - 2 - Metaldehyd in Pulverform .....	18
	ex B - Undecylenaldehyd .....	8
	Riechstoffe .....	12
	ex C - Vanillin, Heliotropin und Hydroxycitronellal .....	12
29.13	ex E - Ketonmoschus .....	12
29.14	ex A - 2 - c - 2 - Riechstoffe .....	12
	ex 8 - ungesättigte Säuren, die Riechstoffe sind .....	12
29.16	A - 4 - Andere acyclische Oxysäuren .....	9
29.22	ex C - Monoamine; aromatische Polyamine .....	6*) 7
29.23	B - Andere Amine mit einfachen oder komplexen Sauerstofffunktionen: Aminonaphtholsulfosäuren .....	6*) 7
	andere .....	8*) 10
29.24	ex B - Choline, Lezithine und Phosphoaminolipide .....	10
29.25	Verbindungen mit Amidofunktion: A - acyclische: 2 - andere: Stearinsäureamid .....	15
	andere .....	15*)
	B - cyclische: Arylide .....	6*) 7
	andere .....	8*) 10
29.26	Verbindungen mit Imido- oder Iminofunktion, ausgenommen Hexamethylen- tetramin, seine Salze und Derivate .....	15*)
29.28	Diazo-, Azo- und Azoxyverbindungen .....	7
29.35	Heterocyclische Verbindungen, einschließlich Nucleinsäuren: C - mit Stickstoffatomen: 3 - Nikotinsäureester und Nikotinsäurediäthylamid und dessen Doppelsalze .....	7*) 12
	ex 4 - halogenierte Chinolinderivate, Chinolincarbonsäurederivate ....	10*) 12
	8 - andere .....	6*) 8
29.36	ex B - p-Aminobenzolsulfonamide, ihre Salze und Derivate (z. B. Sulfapy- ridin, Sulfathiazol, Sulfapyrimidin) .....	10*) 12

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
29.37	A - Lactones: 1 - d'acides acycliques .....	10%
	2 - d'acides cycliques: ex b - acétate de bisoxycoumarinyle (ester acétique du bis-3,3' [4-oxycoumarinyle]); para-chlorophényl-acétyléthyl-oxycoumarine (3-[alpha-(para-chlorophényle)-bêtaacétyléthyle]-4-oxycoumarine); phénylpropyloxy coumarine (3-[1'-phénylpropyle]-4-oxycoumarine) ..	8%
29.38	ex B - 3 - Vitamine B 6 .....	4%*) 5%
29.39	Hormones, naturelles ou reproduites par synthèse: ex B - autres: cortisone, hydrocortisone, déhydrocortisone, déhydro-hydrocortisone, hormones gonadotropes, acétate de cortisone, acétate d'hydrocortisone, à l'exclusion d'autres esters .....	Franchise*) 18%
	testostérone, progestérone, désoxycorticostérone, dihydrofolliculine (oestradiol), méthyltestostérone, à l'exclusion de leurs esters .....	4%*) 18%
	autres, à l'exclusion de l'adrénaline .....	14%*) 18%
	Note: Appartiennent aux hormones mentionnées ci-dessus leurs sels, pour autant qu'ils sont des produits de l'alinéa B. Les esters d'hormones de l'alinéa B. non mentionnés, relèvent de la disposition contractuelle « autres à l'exclusion de l'adrénaline »	
29.41	Hétérosides, naturels ou reproduits par synthèse, leurs sels, leurs éthers, leurs esters et autres dérivés: B - autres .....	Franchise*)
29.42	C - Autres alcaloïdes: 7 - autres: dihydroxypropyle-théophylline .....	Franchise*) 10%
	autres .....	Franchise*)
30.03	Médicaments pour la médecine humaine ou vétérinaire: ex C - autres, non conditionnés pour la vente au détail, à l'exclusion des antibiotiques et de leurs préparations .....	14%*)
	Note: Médicaments pour la médecine humaine ou vétérinaire de l'alinéa C, non conditionnés pour la vente au détail, à l'exclusion des antibiotiques et de leurs préparations, jusqu'à concurrence d'une quantité par année civile de 180% au maximum de la valeur des importations du pays fournisseur au cours de l'année civile 1950, sur présentation d'un certificat d'origine reconnu par le Gouvernement Fédéral .....	Franchise
	Le calcul de la quantité maximum admise au régime de faveur se base sur les indications de la statistique allemande des importations pour l'année 1950, sous n° 388 a, déduction faite de l'insuline et des antibiotiques. Le contingent tarifaire attribué à la Suisse s'élève ainsi à 3.720.600 DM. La quantité admise en franchise par trimestre ne doit pas dépasser le quart du contingent annuel. Toutefois, les quantités non utilisées au cours des différents trimestres peuvent être reportées sur les trimestres restants de la même année civile. Le dédouanement des produits au taux du contingent tarifaire ne sera admis qu'auprès de quatre bureaux de douane à désigner d'un commun accord avec le Gouvernement du pays fournisseur.	
32.05	ex A - Matières colorantes organiques synthétiques, à l'exclusion de leurs sels insolubles dans l'eau .....	12%*)
	C - agents de blanchiment optique fixables sur fibre .....	14%*)
	D - préparations à base de ces produits .....	14%*)
	Notes: 1. Matières colorantes organiques synthétiques de l'alinéa A, à l'exclusion de leurs sels insolubles dans l'eau, jusqu'à concurrence d'une quantité par année civile de 95% au maximum de la valeur des importations du pays fournisseur au cours de l'année civile 1950, sur présentation d'un certificat d'origine reconnu par le Gouvernement Fédéral .....	Franchise
	2. Produits auxiliaires pour l'industrie textile, etc. de l'alinéa C, dans le cadre d'un contingent tarifaire, voir note ad n° 38.12.	

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
29.37	<b>A - Laktone:</b> 1 - acyclischer Säuren ..... 2 - cyclischer Säuren: ex b - Bisoxycumarinylacetat (bis - 3,3' [4 - Oxycumarinyl] - essigester); Parachlorphenylacetyläthyloxycumarin (3 - [alpha - (p - Chlorphenyl) - betaacetyläthyl] - 4 - oxycumarin); Phenylpropyloxycumarin (3 - [1' - Phenylpropyl] - 4 - oxycumarin) .....	10       8
29.38	ex B - 3 - Vitamin B 6 .....	4*) 5
29.39	<b>Natürliche oder synthetische Hormone:</b> ex B - andere: Cortison, Hydrocortison, Dehydrocortison, Dehydro-hydrocortison, gonadotrope Hormone, Cortisonacetat, Hydrocortisonacetat, aus- genommen andere Ester ..... Testosteron, Progesteron, Desoxycorticosteron, Dihydrofolliculin (Oestradiol), Methyltestosteron, ausgenommen ihre Ester ..... andere, ausgenommen Adrenalin ..... Anmerkung: Zu den genannten Hormonen gehören ihre Salze, soweit sie Waren des Abs. B sind. Nicht genannte Hormonester aus Abs. B gehören zu der Vertragsbestim- mung „andere, ausgenommen Adrenalin“.	frei*) 18   4*) 18 14*) 18
29.41	<b>Natürliche oder synthetische Glykoside, ihre Salze, Äther, Ester und anderen                      Derivate:</b> B - andere .....	frei*)
29.42	<b>C - Andere Alkaloide:</b> 7 - andere: Dihydroxypropyl-Theophyllin ..... andere .....	frei*) 10 frei*)
30.03	<b>Arzneiwaren, auch für die Veterinärmedizin:</b> ex C - andere, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf, ausgenommen Antibiotika und ihre Präparate ..... Anmerkung: Arzneiwaren, auch für die Veterinärmedizin, aus Abs. C, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf, ausgenommen Antibiotika und ihre Präparate, bis zu einer Höchstmenge im Kalenderjahr von 100 v. H. der nach dem Werte berechneten Einfuhr aus dem Lieferlande im Kalenderjahr 1950, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Ursprungszeugnisses .....	14*)   frei
32.05	ex A - Synthetische organische Farbstoffe, ausgenommen ihre wasserunlös- lichen Salze ..... C - auf die Faser aufziehende optische Aufheller ..... D - Zubereitungen auf der Grundlage dieser Erzeugnisse ..... Anmerkungen: 1. Synthetische organische Farbstoffe aus Abs. A, ausgenommen ihre wasser- unlöslichen Salze, bis zu einer Höchstmenge im Kalenderjahr von 95 v. H. der nach dem Werte berechneten Einfuhr aus dem Lieferlande im Kalenderjahr 1950, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Ursprungs- zeugnisses ..... 2. Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie usw. aus Abs. C im Rahmen eines Zoll- kontingents siehe Anmerkung zu Tarifnr. 38.12.	12*) 14*) 14*)  frei

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(32.05 suite)	<p><b>Ad Note 1</b> Le calcul de la quantité maximum admise au régime de faveur se base sur les indications de la statistique allemande des importations pour l'année 1950, sous n° 319. Le contingent tarifaire attribué à la Suisse s'élève ainsi à 9.161.800 DM. La quantité admise en franchise par trimestre ne doit pas dépasser le quart du contingent annuel. Toutefois, les quantités non utilisées au cours des différents trimestres peuvent être reportées sur les trimestres restants de la même année civile. Le dédouanement des produits au taux du contingent tarifaire ne sera admis qu'auprès de quatre bureaux de douane à désigner d'un commun accord avec le Gouvernement du pays fournisseur.</p>	
32.07	Autres matières colorantes; produits inorganiques du genre de ceux utilisés comme « luminophores »: I - préparations à base de ces produits .....	9%*)
32.13	A - Encres d'imprimerie, à duplicateurs et similaires .....	14%*)
33.04	Mélanges entre elles de deux ou plusieurs substances odoriférantes, naturelles ou artificielles, et mélanges à base d'une ou plusieurs de ces substances (y compris les simples solutions dans un alcool), constituant des matières de base pour la parfumerie, l'alimentation ou d'autres industries: ex A - substances odoriférantes, se composant, en poids, en majeure partie de substances odoriférantes ou aromatiques artificielles, contre présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral ..  B - autres: 1 - sans teneur en alcool éthylique ou contenant en poids 5% ou moins d'alcool éthylique: a - compositions d'une valeur supérieure à 100 DM par kg ..... b - autres: compositions d'une valeur supérieure à 70 DM par kg ..... autres .....	15%*)  Franchise*)  Franchise 7%*) 12%
34.02	Note: Produits auxiliaires pour l'industrie textile, etc. de l'alinéa A - 1 - b et 2 et de l'alinéa B - 1. dans le cadre d'un contingent tarifaire. voir note ad n° 38.12.	
34.04	ex B - Cire (farts) pour skis .....	18%
35.01	Note: Caséines de l'alinéa A pour usages industriels, dénaturées sous surveillance douanière, ou sous contrôle douanier .....	Franchise*)
	La production de denrées alimentaires et de fourrages n'est pas considérée comme usage industriel au sens de cette prescription	
38.11	Désinfectants, insecticides, fongicides, herbicides, antirongeurs, antiparasitaires et similaires présentés à l'état de préparations ou dans des formes ou emballages de vente au détail ou présentés sous forme d'articles tels que rubans, mèches et bougies soufrés et papiers tuemouches: produits antiparasitaires agricoles à base de soufre, de composés cupriques ou de composés organomercuriques .....	5%*) 10%
	autres .....	7,5%*)
	Note: Produits auxiliaires pour l'industrie textile, etc. dans le cadre d'un contingent tarifaire. voir note ad n° 38.12.	
38.12	Parements préparés, apprêts préparés et préparations pour le mordantage, du genre de ceux utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du papier, l'industrie du cuir ou des industries similaires: ex B - préparations auxiliaires pour l'industrie textile, l'industrie du papier et l'industrie du cuir .....	19%*)
	Note: Préparations auxiliaires pour l'industrie textile, l'industrie du papier et l'industrie du cuir, du n° 38.12 alinéa B ainsi que des n° 32.05 alinéa C, 34.02 alinéas A - 1 - b et 2 et B - 1, 38.11, 38.19 alinéa B - 11, 39.01 alinéa B et 39.02 alinéas B et C.	



(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
(32.05)	<p><b>Zu Anmerkung 1</b>                      Der Berechnung der zollbegünstigten Höchstmenge werden die Angaben der deutschen Einfuhrstatistik des Jahres 1950 über die Nr. 319 zugrunde gelegt. Das Zollkontingent für die Schweiz beträgt hiernach 9.161.800 DM.                      Von der Kontingentsmenge darf in den einzelnen Kalendervierteljahren nicht mehr als je ein Viertel zollfrei eingeführt werden, jedoch dürfen in den einzelnen Kalendervierteljahren nicht ausgenutzte Teilmengen in den folgenden Kalendervierteljahren bis zum Ende des Kalenderjahres ausgenutzt werden.                      Die Abfertigung der zollbegünstigten Waren ist nur bei höchstens vier Zollstellen zulässig, die im Einvernehmen mit der Regierung des Lieferlandes bestimmt werden.</p>	
32.07	<p>Andere Farbkörper; anorganische Erzeugnisse, die als Luminophore verwendet werden:                      I - Zubereitungen auf der Grundlage dieser Erzeugnisse .....</p>	9*)
32.13	A - Druckfarben, Vervielfältigungsfarben und dergleichen .....	14*)
33.04	<p>Mischungen von zwei oder mehreren natürlichen oder künstlichen Riech- oder Aromastoffen und Mischungen auf der Grundlage eines oder mehrerer dieser Stoffe (einschließlich alkoholischer Lösungen), die Rohstoffe für die Riechmittel-, Lebensmittel- oder andere Industrien sind:</p>	
	<p><b>ex A -</b> Aromastoffe, die sich gewichtsmäßig überwiegend aus künstlichen Geruchs- oder Geschmacksstoffen zusammensetzen, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses .....</p>	15*)
	<p><b>B -</b> andere:</p>	
	<p>1 - ohne Gehalt an Äthylalkohol oder mit einem Gehalt an Äthylalkohol von 5 Gewichtshundertteilen oder weniger:</p>	
	<p>a - Kompositionen mit einem Werte von mehr als 100 DM je kg</p>	frei*)
	<p>b - andere.</p>	
	<p>Kompositionen mit einem Werte von mehr als 70 DM je kg</p>	frei
	<p>andere .....</p>	7*) 12
34.02	<p><b>Anmerkung:</b>                      Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie usw. aus Abs. A - 1 - b und 2 und Abs. B - 1 im Rahmen eines Zollkontingents siehe Anmerkung zu Tarifnr. 38.12.</p>	
34.04	<b>ex B -</b> Skiwachs .....	18
35.01	<p><b>Anmerkung:</b>                      Kasein des Abs. A zur gewerblichen Verwendung, unter Zollaufsicht ungenießbar gemacht oder unter Zollsicherung .....</p> <p>Die Herstellung von Lebens- und Futtermitteln ist nicht als gewerbliche Verwendung im Sinne dieser Bestimmung anzusehen.</p>	frei*)
38.11	<p>Desinfektionsmittel, Insecticide, Fungicide, Herbicide, Mittel gegen Nagetiere, Schädlingsbekämpfungsmittel und dergleichen, in Zubereitungen oder in Formen oder Aufmachungen für den Einzelverkauf oder als Waren (z. B. Schwefelbänder, Schwefelfäden, Schwefelkerzen und Fliegenfänger):</p>	
	<p>landwirtschaftliche Schädlingsbekämpfungsmittel auf der Grundlage von Schwefel, von Kupferverbindungen oder von organischen Quecksilberverbindungen .....</p>	5*) 10
	<p>andere .....</p>	7,5*)
	<p><b>Anmerkung:</b>                      Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie usw. im Rahmen eines Zollkontingents siehe Anmerkung zu Tarifnr. 38.12</p>	
38.12	<p>Zubereitete Zurichtemittel, zubereitete Appreturen und zubereitete Beizmittel aller Art, wie sie in der Textilindustrie, Papierindustrie, Lederindustrie oder ähnlichen Industrien gebraucht werden:</p>	
	<p><b>ex B -</b> Zubereitete Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie, die Papierherstellung und die Gerberei .....</p>	19*)
	<p><b>Anmerkung:</b>                      Zubereitete Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie, die Papierherstellung und die Gerberei aus den Tarifnrn. 38.12-B sowie 32.05-C, 34.02-A-1-b und 2 und B-1, 38.11, 38.19-B-11, 39.01-B und 39.02-B und C, bis zu einer Gesamthöchstmenge im</p>	

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(38.12 suite)	<p>jusqu'à concurrence d'une quantité totale par année civile de 225% au maximum de la valeur des importations du pays fournisseur au cours de l'année civile 1950, sur présentation d'un certificat d'origine reconnu par le Gouvernement Fédéral ..</p> <p>Le contingent tarifaire ne s'applique qu'aux produits ci-après: mouillants et émulsifiants, préparations pour l'encollage et apprêts, détachants, agents foulants, agents d'imprégnation, préparations opacifiantes de matage, agents auxiliaires de mercerisage, mordants, produits d'avivage et de préparation, agents de blanchiment optique, agents spéciaux de finissage, agents auxiliaires pour l'industrie du cuir à base de résine artificielle, produits auxiliaires pour l'impression, produits auxiliaires pour la teinture, agents de lavage, épaississants, produits pour la conservation des textiles et produits antimites, produits de lessivage et de débouillissage, agents adoucissants, agents auxiliaires pour la carbonisation.</p> <p>Le calcul de la quantité maximum admise au régime de faveur se base sur les indications de la statistique allemande des importations pour l'année 1950, sous n° 254. Le contingent tarifaire attribué à la Suisse s'élève ainsi à 4.142.250 DM.</p> <p>La quantité admise au taux de faveur contractuel par trimestre ne doit pas dépasser le quart du contingent annuel. Toutefois, les quantités non utilisées au cours des différents trimestres peuvent être reportées sur les trimestres restants de la même année civile.</p> <p>Le dédouanement au taux du contingent tarifaire ne sera admis qu'après de quatre bureaux de douane à désigner d'un commun accord avec le Gouvernement du pays fournisseur</p>	5%*) 6%
38.19	<p><b>B - 11 - Produits auxiliaires pour l'industrie textile, l'industrie du papier et l'industrie du cuir, non dénommés ni compris ailleurs .....</b></p> <p>Note: Produits auxiliaires pour l'industrie textile, etc. de l'alinéa B - 11, dans le cadre d'un contingent tarifaire, voir note ad n° 38.12.</p>	19%*)
39.01	<p><b>Produits de condensation, de polycondensation et de polyaddition, modifiés ou non, polymérisés ou non, linéaires ou non (phénoplastes, aminoplastes, alkydes, polyesters allyliques et autres polyesters non saturés, silicones etc.):</b></p> <p><b>B - autres:</b></p> <p>résines éthoxylines .....</p> <p>poudres à mouler en aminoplastes .....</p> <p>Notes: 1. Poudres à mouler en aminoplastes, jusqu'à concurrence d'une quantité par année civile de 130% au maximum de la valeur des importations du pays fournisseur au cours de l'année civile 1950, sur présentation d'un certificat d'origine reconnu par le Gouvernement Fédéral .....</p> <p>2. Produits auxiliaires pour l'industrie textile, etc. de l'alinéa B, dans le cadre d'un contingent tarifaire, voir note ad n° 38.12</p> <p>Ad Note 1 Le calcul de la quantité maximum admise au régime de faveur se base sur les indications de la statistique allemande des importations pour l'année 1950, sous n° 381 C. Le contingent tarifaire attribué à la Suisse s'élève ainsi à 1.232.400 DM.</p> <p>La quantité admise au taux de faveur contractuel par trimestre ne doit pas dépasser le quart du contingent annuel. Toutefois, les quantités non utilisées au cours des différents trimestres peuvent être reportées sur les trimestres restants de la même année civile</p> <p>Le dédouanement au taux contingent tarifaire ne sera admis qu'après de quatre bureaux de douane à désigner d'un commun accord avec le Gouvernement du pays fournisseur</p>	<p>6%*) 8%</p> <p>15%*)</p> <p>8%*) 10%</p>
39.02	<p>Note: Produits auxiliaires pour l'industrie textile, etc. des alinéas B et C, dans le cadre d'un contingent tarifaire, voir note ad n° 38.12</p>	
39.03	<p><b>ex B - 1 - a - Blocs, plaques, feuilles, bandes et lames en celluloïd, d'une épaisseur de 0,1 à 8 mm .....</b></p> <p>Note: Plaques, feuilles et pellicules de l'alinéa B - 1 - a, d'une épaisseur de 2 mm ou moins, pour l'utilisation dans la fabrication d'accordéons ou d'harmonicas à bouche, sous contrôle douanier .....</p>	<p>11%*)</p> <p>4%*) 5%</p>
ex 39.04	<p><b>Produits en caséine durcie .....</b></p>	9%
40.11	<p><b>ex C - Chambres à air renforcées dites « boyaux », pour bicyclettes de courses .....</b></p>	15%
41.05	<p><b>Peaux préparées d'autres animaux, à l'exclusion de celles des n.ºs 41.06 à 41.08 inclus:</b></p> <p><b>B - corroyées:</b></p> <p>1 - de reptiles ou de poissons .....</p>	8%*) 10%

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
(38.12)	<p>Kalenderjahr von 225 v. H. der nach dem Werte berechneten Einfuhr aus dem Lieferlande im Kalenderjahr 1950, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Ursprungszeugnisses .....</p> <p>Das Zollkontingent gilt nur für folgende Waren: Netz- und Emulgiermittel, Schlicht- und Appreturmittel, Detachiermittel, Walkmittel, Imprägniermittel, Mattierungsmittel, Merzerisierhilfsmittel, Beizmittel, Avivagen und Präparationsmittel, optische Bleichmittel, Spezialausrüstungsmittel, Gerbereihilfsmittel auf Kunstharzbasis, Druckereihilfsmittel, Färbereihilfsmittel, Waschmittel, Verdickungsmittel, Konservierungs- und Mottenschutzmittel für Textilien, Beuch- und Abkochhilfsmittel, Weichmachungsmittel, Karbonisierungshilfsmittel.</p> <p>Der Berechnung der zollbegünstigten Gesamthöchstmengen werden die Angaben der deutschen Einfuhrstatistik des Jahres 1950 über die Nr. 254 zugrunde gelegt. Das Zollkontingent für die Schweiz beträgt hiernach 4.142.250 DM.</p> <p>Von der Kontingentsmenge darf in den einzelnen Kalendervierteljahren nicht mehr als je ein Viertel zu dem vertraglich begünstigten Kontingentszollsatz eingeführt werden, jedoch dürfen in den einzelnen Kalendervierteljahren nicht ausgenutzte Teilmengen in den folgenden Kalendervierteljahren bis zum Ende des Kalenderjahres ausgenutzt werden.</p> <p>Die Abfertigung zu dem Kontingentszollsatz ist nur bei höchstens vier Zollstellen zulässig, die im Einvernehmen mit der Regierung des Lieferlandes bestimmt werden.</p>	5*) 6
38.19	<p><b>B - 11 - Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie, die Papierherstellung und die Gerberei, anderweit weder genannt noch inbegriffen .....</b></p> <p>Anmerkung: Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie usw. aus Abs. B - 11 im Rahmen eines Zollkontingents siehe Anmerkung zu Tarifnr. 38.12.</p>	19*)
39.01	<p><b>Kondensations-, Polykondensations- und Polyadditionserzeugnisse, auch modifiziert, auch polymerisiert, linear oder vernetzt (z. B. Phenoplaste, Aminoplaste, Alkyde, Allylpolyester und andere ungesättigte Polyester, Silikone):</b></p> <p><b>B - andere:</b></p> <p>Äthoxylinharze .....</p> <p>Preßmassen aus Aminoplasten .....</p> <p>Anmerkungen:</p> <p>1. Preßmassen aus Aminoplasten bis zu einer Höchstmenge im Kalenderjahr von 130 v. H. der nach dem Werte berechneten Einfuhr aus dem Lieferlande im Kalenderjahr 1950, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Ursprungszeugnisses .....</p> <p>2. Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie usw. aus Abs. B im Rahmen eines Zollkontingents siehe Anmerkung zu Tarifnr. 38.12.</p> <p>Zu Anmerkung 1</p> <p>Der Berechnung der zollbegünstigten Höchstmenge werden die Angaben der deutschen Einfuhrstatistik des Jahres 1950 über die Nr. 381 C zugrunde gelegt. Das Zollkontingent für die Schweiz beträgt hiernach 1.232.400 DM.</p> <p>Von der Kontingentsmenge darf in den einzelnen Kalendervierteljahren nicht mehr als je ein Viertel zu dem vertraglich begünstigten Kontingentszollsatz eingeführt werden, jedoch dürfen in den einzelnen Kalendervierteljahren nicht ausgenutzte Teilmengen in den folgenden Kalendervierteljahren bis zum Ende des Kalenderjahres ausgenutzt werden.</p> <p>Die Abfertigung zu dem Kontingentszollsatz ist nur bei höchstens vier Zollstellen zulässig, die im Einvernehmen mit der Regierung des Lieferlandes bestimmt werden.</p>	6*) 8 15*) 8*) 10
39.02	<p>Anmerkung: Hilfsmittel für die Spinnstoffindustrie usw. aus Abs. B und C im Rahmen eines Zollkontingents siehe Anmerkung zu Tarifnr. 38.12.</p>	
39.03	<p><b>ex B - 1 - a - Blöcke, Platten, Folien, Bänder und Streifen aus Zelluloid, mit einer Dicke von 0,1 bis 8 mm .....</b></p> <p>Anmerkung: Platten, Folien und Filme aus Abs. B - 1 - a, mit einer Dicke von 2 mm oder weniger, zur Verarbeitung beim Herstellen von Zieh- und Mundharmonikas unter Zollsicherung .....</p>	11*) 4*) 5
ex 39.04	<p><b>Erzeugnisse aus gehärtetem Kasein .....</b></p>	9
40.11	<p><b>ex C - Schlauchreifen für Rennfahräder .....</b></p>	15
41.05	<p><b>Leder aus Häuten oder Fellen von anderen Tieren, ausgenommen Leder der Tarifnrn. 41.06 bis 41.08:</b></p> <p><b>B - zugerichtet:</b></p> <p>1 - von Kriechtieren oder Fischen .....</p>	8*) 10

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
42.04	Articles en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, à usages techniques: A - courroies et cordes de transmission ou transporteuses .....	8%*) 14%
	B - articles spéciaux pour l'industrie textile, tels que taquets, cuirs et brides de chasse, manchons de gills et similaires .....	8%*) 14%
44.14	Feuilles de placage en bois, sciées, tranchées ou déroulées, d'une épaisseur égale ou inférieure à 5 mm, même renforcées sur une face de papier ou de tissu .....	4%
46.01	Tresses et articles similaires en matières à tresser, pour tous usages, même assemblés en bandes: ex B - en monofils ou lames du Chapitre 39, en lames de papier ou en fibres textiles recouvertes de matières plastiques artificielles, même mélangés en toutes proportions entre eux ou d'autres matières à tresser même recouvertes ou laquées, d'une valeur de plus de 25 DM par kg .....	Franchise*) 7%
48.01	ex L - Flans de clicherie en papier et en carton .....	14%*)
48.07	ex B - 3 - b - Flans de clicherie en papier et en carton .....	14%*)
48.15	ex C - Flans de clicherie en papier et en carton .....	15%*)
48.21	Autres ouvrages en pâte à papier, papier, carton ou ouate de cellulose: ex C - papier dit « papier pour métiers à tisser » .....	5%
	Note: Le papier dit « papier pour métiers à tisser » est du papier en bande, dont les bords longitudinaux sont renforcés d'étroits rubans de papier collés et qui présente aux endroits ainsi renforcés une perforation pratiquée à intervalles réguliers à un rang. De tels renforcements peuvent même être pratiqués entre les deux bords	
49.01	Livres, brochures et imprimés similaires, même sur feuillets isolés: A - avec une proportion en gravures conférant à l'ouvrage son caractère principal .....	Franchise
	B - autres: 1 - édités à l'étranger .....	Franchise*)
	ex 2 - autres, pour autant que les articles proviennent, au regard de la législation douanière, de la libre pratique du pays de production	Franchise*)
ex 49.03	Albums ou livres d'images et albums à dessiner ou à colorier, brochés, cartonnés ou reliés, pour enfants, à l'exclusion des livres d'images indéchirables .....	Franchise
	Note: Sont considérés comme « livres d'images indéchirables » des livres, même présentés sous forme de dépliants, dont les feuillets ne peuvent être que difficilement déchirés par les enfants. Ils sont faits de carton pesant plus de 500 g au mètre carré ou de tissu, ou encore de papier ou de carton renforcé de tissu. Les illustrations peuvent être soit imprimées sur papier, puis appliquées sur carton ou tissu, soit imprimées ou gaufrées à même le carton	
ex 50.02	Soie grège (non moulinée), écrue, décreusée ou blanchie .....	Franchise
ex 50.04	Fils de soie, écrus, décreusés ou blanchis, non conditionnés pour la vente au détail .....	Franchise
50.05	Fils de bourre de soie (schappe) non conditionnés pour la vente au détail	Franchise

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
42.04	Waren zu technischen Zwecken aus Leder oder Kunstleder: A - Treibriemen und -seile, Förderbänder und -seile ..... B - Spezialerzeugnisse für die Textilindustrie, wie Webervögel, Schlagriemen, Florteilriemchen und dergleichen .....	8*) 14 8*) 14
44.14	Holzfuerniere, durch Sägen, Messern oder Rundschälern hergestellt, mit einer Dicke von 5 mm oder weniger, auch mit Papier oder Gewebe einseitig verstärkt .....	4
46.01	Geflechte und ähnliche Waren aus Flechtstoffen, zu allen Verwendungszwecken, auch miteinander zu Bändern verbunden: ex B - aus Monofilen oder Streifen des Kapitels 39, aus kunststoffüberzogenen Papierstreifen oder Spinnstoffen, auch in beliebigem Verhältnis miteinander oder mit anderen — auch überzogenen oder lackierten — Flechtstoffen gemischt, mit einem Werte von mehr als 25 DM für 1 kg .....	frei*) 7
48.01	ex L - Matrizenpapier und -pappe .....	14*)
48.07	ex B - 3 - b - Matrizenpapier und -pappe .....	14*)
48.15	ex C - Matrizenpapier und -pappe .....	15*)
48.21	Andere Waren, aus Papierhalbstoff, Papier, Pappe oder Zellstoffwatte hergestellt: ex C - sogenanntes Webstuhlpapier .....	5
	<i>Anmerkung:</i> Sogenanntes Webstuhlpapier ist Papier, das in der Längsrichtung der Papierbahn an den Rändern mit aufgeklebten schmalen Papierstreifen verstärkt und an den derartig verstärkten Stellen in regelmäßigen Abständen einreihig durchlocht ist. Auch zwischen den Rändern können solche Verstärkungen angebracht sein	
49.01	Bücher, Broschüren und ähnliche Drucke, auch in losen Bogen oder Blättern: A - mit einem charakterbestimmenden Anteil an Bilddrucken ..... B - andere: 1 - im Ausland verlegt ..... ex 2 - andere, soweit die Waren aus dem zollrechtlich freien Verkehr des Herstellungslandes stammen .....	frei frei*) frei*)
ex 49.03	Bilderalben, Bilderbücher und Zeichen- oder Malbücher, broschiert, kartoniert oder gebunden, für Kinder, ausgenommen unzerreißbare Bilderbücher  <i>Anmerkung:</i> Unzerreißbare Bilderbücher sind Bilderbücher, auch Faltbücher, deren Blätter von Kindern nur schwer zerrissen werden können. Sie werden aus Kartonpapier oder Pappe mit einem Gewicht von mehr als 500 g je qm hergestellt, auch aus Gewebe oder aus Papier oder Pappe, die mit Gewebe verstärkt sind. Die Bilder sind entweder auf Papier gedruckt und dann auf Pappe oder Gewebe aufgezogen oder unmittelbar auf Kartonpapier gedruckt oder geprägt	frei
ex 50.02	Grège, roh, abgekocht oder gebleicht, weder gedreht noch gezwirnt .....	frei
ex 50.04	Seidengarne, roh, abgekocht oder gebleicht, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf .....	frei
50.05	Schappeseidengarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf .....	frei

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
50.09	Tissus de soie ou de bourre de soie (schappe): <b>ex A</b> - crêpes de soie (à l'exclusion des crêpes de soie écrus, non façonnés), d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 9 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré ..... de plus de 12 DM par mètre carré .....  <b>ex C</b> - autres: d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 9 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré ..... de plus de 12 DM par mètre carré ..... d'une largeur de moins de 80 cm et d'une valeur de plus de 20 DM par mètre carré, façonnés et teints ou tissés de fils teints .....	10%*) 18% 9%*) 15%   10%*) 18% 9%*) 15%  9%*) 15%
51.01	Fils de fibres textiles synthétiques et artificielles continues, non condition- nés pour la vente au détail: <b>B</b> - en fils de fibres textiles artificielles continues: <b>ex 1</b> - simples, en matières textiles avec inclusions d'air ..... 2 - retors ou câblés: <b>ex a</b> - retors, en matières textiles avec inclusions d'air ..... <b>ex b</b> - câblés, en matières textiles avec inclusions d'air .....	Franchise   Franchise Franchise
51.02	Monofils, lames et formes similaires (paille artificielle) et imitations de cat- gut, en matières textiles synthétiques et artificielles: <b>B</b> - en matières textiles artificielles .....	Franchise
51.04	Tissus en fibres textiles synthétiques et artificielles continues (y compris les tissus de monofils ou de lames des nos 51.01 ou 51.02): <b>A</b> - en fils de fibres textiles synthétiques continues: <b>1</b> - à chaîne entièrement en fibres textiles synthétiques et artificielles continues: <b>ex b</b> - à chaîne en fils de fibres textiles artificielles, d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 7 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré ..... de plus de 12 DM par mètre carré .....  <b>B</b> - en fils de fibres textiles artificielles continues: <b>1</b> - à chaîne entièrement en fibres textiles synthétiques et artificielles continues: <b>ex b</b> - à chaîne en fils de fibres textiles artificielles continues, d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 7 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré ..... de plus de 12 DM par mètre carré .....  <b>ex 2</b> - autres, d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 7 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré ..... de plus de 12 DM par mètre carré .....	18% 15%          18% 15%   18% 15%

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
50.09	<p>Gewebe aus Seide oder Schappeseide:</p> <p>ex A - Kreppgewebe aus Seide — ausgenommen rohe, ungemusterte — mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte:</p> <p>    von mehr als 9 bis 12 DM für 1 qm ..... 10*) 18</p> <p>    von mehr als 12 DM für 1 qm ..... 9*) 15</p> <p>ex C - andere:</p> <p>    mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte:</p> <p>        von mehr als 9 bis 12 DM für 1 qm ..... 10*) 18</p> <p>        von mehr als 12 DM für 1 qm ..... 9*) 15</p> <p>    mit einer Breite von weniger als 80 cm und mit einem Werte von mehr als 20 DM für 1 qm, gemustert und gefärbt oder buntgewebt ..... 9*) 15</p>	
51.01	<p>Kunstseidengarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:</p> <p>B - künstliche Spinnfäden:</p> <p>    ex 1 - ungezwirnt, aus Spinnmasse mit Lufteinschlüssen ..... frei</p> <p>    2 - gezwirnt:</p> <p>        ex a - einmal gezwirnt, aus Spinnmasse mit Lufteinschlüssen ..... frei</p> <p>        ex b - mehrmals gezwirnt, aus Spinnmasse mit Lufteinschlüssen ..... frei</p>	
51.02	<p>Monofile, Streifen (künstliches Stroh und dergleichen) und Katgutnachahmungen, aus synthetischer oder künstlicher Spinnmasse:</p> <p>B - aus künstlicher Spinnmasse ..... frei</p>	
51.04	<p>Gewebe aus Kunstseide (einschließlich Gewebe aus Monofilen oder Streifen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02):</p> <p>A - aus synthetischen Spinnfäden:</p> <p>    1 - mit Kette ganz aus Kunstseide:</p> <p>        ex b - mit Kette aus künstlichen Spinnfäden, mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte:</p> <p>            von mehr als 7 bis 12 DM für 1 qm ..... 18</p> <p>            von mehr als 12 DM für 1 qm ..... 15</p> <p>    B - aus künstlichen Spinnfäden:</p> <p>        1 - mit Kette ganz aus Kunstseide:</p> <p>            ex b - mit Kette aus künstlichen Spinnfäden, mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte:</p> <p>                von mehr als 7 bis 12 DM für 1 qm ..... 18</p> <p>                von mehr als 12 DM für 1 qm ..... 15</p> <p>        ex 2 - andere, mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte:</p> <p>            von mehr als 7 bis 12 DM für 1 qm ..... 18</p> <p>            von mehr als 12 DM für 1 qm ..... 15</p>	

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
52.02	Tissus en fils de métal et tissus en fils métalliques et en fils textiles métallisés du n.º 52.01, pour l'habillement, l'ameublement et usages similaires: A - à chaîne entièrement en fibres textiles synthétiques et artificielles continues: ex 2 - à chaîne en fils de fibres textiles artificielles, d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 7 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré ..... de plus de 12 DM par mètre carré .....	18% 15%
	ex B - autres: contenant de la soie, d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 9 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré ..... de plus de 12 DM par mètre carré .....	18% 15%
	autres, d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 7 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré ..... de plus de 12 DM par mètre carré .....	18% 15%
53.06	Fils de laine cardée, non conditionnés pour la vente au détail .....	7%
53.08	Fils de poils fins, cardés ou peignés, non conditionnés pour la vente au détail: A - simples .....	6%*)
	B - retors ou câblés: 1 - en écheveaux ou en échevettes: b - à dévidage croisé: 1 - d'un poids maximum de 125 g ou d'un poids quelconque, lorsque les écheveaux sont subdivisés en échevettes au moyen d'un ou plusieurs fils diviseurs qui les rendent indépendantes les unes des autres, les échevettes présentant un poids uniforme ne dépassant pas 125 g: a - écrus, mesurant 10.000 m ou moins au kg en retors .....	6%*) 7%
	b - blanchis, teints ou imprimés .....	6%*) 7%
	2 - autres .....	6%*)
	2 - autres .....	6%*)
53.09	Fils de poils grossiers ou de crin, non conditionnés pour la vente au détail: retors ou câblés, en écheveaux à dévidage croisé, d'un poids maximum de 125 g ou d'un poids quelconque, lorsque les écheveaux sont subdivisés en échevettes au moyen d'un ou plusieurs fils diviseurs qui les rendent indépendantes les unes des autres, les échevettes présentant un poids uniforme ne dépassant pas 125 g, écrus, mesurant 10.000 m ou moins au kg en retors, ou blanchis, teints ou imprimés ..	6%*) 7%
	autres .....	6%*)
55.05	Fils de coton non conditionnés pour la vente au détail: A - simples, y compris les fils simples surtordus: ex 1 - au-dessus du nº 173 métrique, entièrement en coton, jusqu'à concurrence d'une quantité par année civile de 120% au maximum du poids des importations du pays fournisseur au cours de l'année calendaire 1950, sur présentation d'un certificat d'origine reconnu par le Gouvernement Fédéral .....	8%
	2 - à partir du nº 173 métrique .....	6%



Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
52.02	<p>Gewebe aus Metallfäden, Gewebe aus Metallgarnen oder aus metallisierten Garnen der Tarifnr. 52.01, zur Bekleidung, Innenausstattung oder zu ähnlichen Zwecken:</p> <p>A – mit Kette ganz aus Kunstseide:</p> <p>    ex 2 – mit Kette aus künstlichen Spinnfäden, mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte:</p> <p>        von mehr als 7 bis 12 DM für 1 qm ..... 18</p> <p>        von mehr als 12 DM für 1 qm ..... 15</p> <p>    ex B – andere:</p> <p>        Seide enthaltend, mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte:</p> <p>            von mehr als 9 bis 12 DM für 1 qm ..... 18</p> <p>            von mehr als 12 DM für 1 qm ..... 15</p> <p>        andere, mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte:</p> <p>            von mehr als 7 bis 12 DM für 1 qm ..... 18</p> <p>            von mehr als 12 DM für 1 qm ..... 15</p>	
53.06	Streichgarne aus Wolle, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf ...	7
53.08	<p>Garne aus feinen Tierhaaren, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:</p> <p>A – ungezwirnt ..... 6*)</p> <p>B – gezwirnt:</p> <p>    1 – im Strang:</p> <p>        b – mit Kreuzhaspelung:</p> <p>            1 – mit einem Gewicht von nicht mehr als 125 g, oder mit einem beliebigen Gewicht, sofern der Strang durch einen oder mehrere Fäzäden in gewichtsmäßig gleiche, abtrennbare Teilstränge unterteilt ist und das Gewicht je Teilstrang nicht mehr als 125 g beträgt:</p> <p>                a – roh, mit einer Lauflänge im Zwirn von 10 000 m oder weniger je kg ..... 6*) 7</p> <p>                b – gebleicht, gefärbt oder bedruckt ..... 6*) 7</p> <p>            2 – andere ..... 6*)</p> <p>    2 – andere ..... 6*)</p>	
53.09	<p>Garne aus groben Tierhaaren oder aus Roßhaar, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:</p> <p>    gezwirnt, im Strang mit Kreuzhaspelung, mit einem Gewicht von nicht mehr als 125 g, oder mit einem beliebigen Gewicht, sofern der Strang durch einen oder mehrere Fäzäden in gewichtsmäßig gleiche, abtrennbare Teilstränge unterteilt ist und das Gewicht je Teilstrang nicht mehr als 125 g beträgt, roh, mit einer Lauflänge im Zwirn von 10 000 m oder weniger je kg, oder gebleicht, gefärbt oder bedruckt ..... 6*) 7</p> <p>    andere ..... 6*)</p>	
55.05	<p>Baumwollgarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:</p> <p>A – ungezwirnt, auch überdreht:</p> <p>    ex 1 – unter Nr. 173 metrisch, ganz aus Baumwolle, bis zu einer Höchstmenge im Kalenderjahr von 120 v. H. der nach dem Gewicht berechneten Einfuhr aus dem Lieferlande im Kalenderjahr 1950, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Ursprungszeugnisses ..... 8</p> <p>    2 – Nr. 173 metrisch oder darüber ..... 6</p>	

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(55.05 suite)	<p><b>B - retors ou câblés:</b></p> <p><b>1 - au-dessus du n° 173 métrique:</b></p> <p>a - en écheveaux ou en échevettes:</p> <p>1 - mesurant 10.000 m ou moins au kg en retors:</p> <p>ex b - autres, entièrement en coton, non apprêtés, jusqu'à concurrence d'une quantité par année civile de 120 % du poids des importations du pays fournisseur au cours de l'année civile 1950, sur présentation d'un certificat d'origine reconnu par le Gouvernement Fédéral .....</p> <p><b>ex 2 - mesurant plus de 10.000 m au kg en retors, entièrement en coton, non apprêtés, jusqu'à concurrence d'une quantité par année civile de 120 % du poids des importations du pays fournisseur au cours de l'année civile 1950, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral .....</b></p> <p><b>ex b - autres, entièrement en coton, non apprêtés, jusqu'à concurrence d'une quantité par année civile de 120 % du poids des importations du pays fournisseur au cours de l'année civile 1950, sur présentation d'un certificat d'origine reconnu par le Gouvernement Fédéral .....</b></p> <p><b>2 - à partir du n° 173 métrique .....</b></p> <p><b>Notes:</b></p> <p>1. Le calcul de la quantité maximum de fils de coton admise au régime de faveur se base sur les indications de la statistique allemande des importations pour l'année 1950, à savoir:</p> <p>a) pour les fils simples, même surtordus, entièrement en coton, au-dessous du n° 173 métrique sur les indications sous les n° 440 a jusqu'à h. et 441 a jusqu'à h.</p> <p>b) pour les fils retors ou câblés entièrement en coton, au-dessous du n° 173 métrique sur les indications sous les n° 442 a jusqu'à h. 442 k jusqu'à r. et 443.</p> <p>Les contingents tarifaires attribués à la Suisse s'élèvent ainsi:</p> <p>a) pour les fils simples, même surtordus, entièrement en coton au-dessous du n° 173 métrique à 2.084.500 kg.</p> <p>b) pour les fils retors ou câblés entièrement en coton, au-dessous du n° 173 métrique à 287.800 kg.</p> <p>2. La quantité admise au taux de faveur contractuel par trimestre ne doit pas dépasser le quart du contingent annuel. Toutefois, les quantités non utilisées au cours des différents trimestres peuvent être reportées sur les trimestres restants de la même année civile.</p> <p>3. Le dédouanement au taux du contingent tarifaire ne sera admis qu'auprès de quatre bureaux de douane à désigner d'un commun accord avec le Gouvernement du pays fournisseur.</p>	<p>10 %</p> <p>10 %</p> <p>10 %</p> <p>9 %</p>
ex 55.07	<p><b>Tissus à point de gaz, entièrement en coton:</b></p> <p>pesant par mètre carré 70 g ou moins et présentant 40 fils ou plus par centimètre carré, chaîne et trame comptées ensemble .....</p> <p>autres .....</p> <p><b>Note:</b></p> <p>Pour la constatation du nombre des fils, les fils retors ou câblés sont à compter au nombre des fils simples les composant. Les fils brochés ne sont pas pris en considération. Quant aux tissus à compte de fils variable, les parties moins serrées seront utilisées pour compter les fils.</p>	<p>10 %*) 12 %</p> <p>13 %*) 16 %</p>
55.09	<p><b>Autres tissus de coton:</b></p> <p><b>A - à chaîne entièrement en fibres textiles synthétiques ou artificielles continues:</b></p> <p><b>ex 2 - à chaîne en fils de fibres textiles artificielles, d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur:</b></p> <p>de plus de 7 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré .....</p> <p>de plus de 12 DM par mètre carré .....</p>	<p>18 %</p> <p>15 %</p>

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
(55.05)	<p>B - gezwirnt:</p> <p>1 - unter Nr. 173 metrisch:</p> <p>    a - im Strang</p> <p>        1 - mit einer Lauflänge im Zwirn von 10 000 m oder weniger je kg:</p> <p>            ex b - andere, ganz aus Baumwolle, nicht appretiert, bis zu einer Höchstmenge im Kalenderjahr von 120 v.H. der nach dem Gewicht berechneten Einfuhr aus dem Lieferlande im Kalenderjahr 1950, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Ursprungszeugnisses .....</p> <p>        ex 2 - mit einer Lauflänge im Zwirn von mehr als 10 000 m je kg, ganz aus Baumwolle, nicht appretiert, bis zu einer Höchstmenge im Kalenderjahr von 120 v.H. der nach dem Gewicht berechneten Einfuhr aus dem Lieferlande im Kalenderjahr 1950, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Ursprungszeugnisses .....</p> <p>    ex b - andere, ganz aus Baumwolle, nicht appretiert, bis zu einer Höchstmenge im Kalenderjahr von 120 v.H. der nach dem Gewicht berechneten Einfuhr aus dem Lieferlande im Kalenderjahr 1950, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Ursprungszeugnisses .....</p> <p>2 - Nr. 173 metrisch oder darüber .....</p> <p><b>Anmerkungen:</b></p> <p>1. Der Berechnung der zollbegünstigten Höchstmenge für Baumwollgarne werden die Angaben der deutschen Einfuhrstatistik des Jahres 1950 zugrunde gelegt, und zwar</p> <p>    a) für ungezwirnte, auch überdrehte Garne ganz aus Baumwolle, unter Nr. 173 metrisch über die Nrn. 440 a bis h und 441 a bis h,</p> <p>    b) für gezwirnte Garne ganz aus Baumwolle, unter Nr. 173 metrisch über die Nrn. 442 a bis h, 442 k bis r und 443.</p> <p>Hiernach betragen die Zollkontingente für die Schweiz</p> <p>    a) für ungezwirnte, auch überdrehte Garne ganz aus Baumwolle, unter Nr. 173 metrisch 20 845 dz,</p> <p>    b) für ungezwirnte Garne ganz aus Baumwolle, unter Nr. 173 metrisch insgesamt 2 878 dz.</p> <p>2. Von den Kontingentsmengen darf in den einzelnen Kalendervierteljahren nicht mehr als je ein Viertel zu dem vertraglich begünstigten Kontingentszollsatz eingeführt werden, jedoch dürfen in den einzelnen Kalendervierteljahren nicht ausgenutzte Teilmengen in den folgenden Kalendervierteljahren bis zum Ende des Kalenderjahres ausgenutzt werden.</p> <p>3. Die Abfertigung zu den Kontingentszollsätzen ist nur bei höchstens vier Zollstellen zulässig, die im Einvernehmen mit der Regierung des Lieferlandes bestimmt werden.</p>	<p>10</p> <p>10</p> <p>10</p> <p>9</p>
ex 55.07	<p>Drehergewebe ganz aus Baumwolle,</p> <p>mit einem Quadratmetergewicht von 70 g oder weniger und in Kette und Schuß zusammen auf 1 qcm mit 40 Fäden oder mehr .....</p> <p>andere .....</p>	<p>10*) 12</p> <p>13*) 16</p>
55.09	<p>Andere Gewebe aus Baumwolle:</p> <p>A - mit Kette ganz aus Kunstseide:</p> <p>ex 2 - mit Kette aus künstlichen Spinnfäden, mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte:</p> <p>    von mehr als 7 bis 12 DM für 1 qm .....</p> <p>    von mehr als 12 DM für 1 qm .....</p>	<p>18</p> <p>15</p>

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(55.09 suite)	<p><b>B - autres:</b></p> <p><b>1 - tissus brochés:</b></p> <p>plumetis, tissus pour mouchoirs de poche ..... 12%</p> <p>autres ..... 16%</p> <p><b>2 - autres:</b></p> <p><b>a - mélangés avec du lin ou de la ramie ..... 16%*)</b></p> <p><b>b - autres:</b></p> <p>entièrement en coton, pesant par mètre carré:</p> <p>70 g ou moins et présentant 42 fils ou plus par centimètre carré, chaîne et trame comptées ensemble ..... 12%</p> <p>155 g ou moins et présentant 75 fils ou plus par centimètre carré, chaîne et trame comptées ensemble ..... 12%</p> <p>165 g ou moins et présentant 150 fils ou plus par centimètre carré, chaîne et trame comptées ensemble ..... 12%</p> <p>autres ..... 16%</p> <p><b>Notes:</b></p> <p>1. Sont considérés comme plumetis les tissus brochés par trame, dans lesquels la largeur des dessins, mesurée entre les deux points de retour du fil de brochage n'exécède pas 22 mm.</p> <p>2. Pour la constatation du nombre des fils, les fils retors ou câblés sont à compter pour le nombre de leurs fils simples. Les fils brochés ne sont pas pris en considération. Quant aux tissus à compte de fils variable, les parties moins serrées seront utilisées pour compter les fils</p>	
56.05	<p><b>Fils de fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues (ou de déchets de fibres textiles synthétiques et artificielles), non conditionnés pour la vente au détail:</b></p> <p><b>B - en fibres textiles artificielles discontinues:</b></p> <p><b>1 - simples, y compris les fibres simples surtordues:</b></p> <p>ex a - au-dessous du n° 173 métrique, entièrement en fibres textiles artificielles discontinues, du genre des fils de schappe, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral ..... 6%</p> <p><b>2 - retors ou câblés:</b></p> <p><b>a - au-dessous du n° 173 métrique:</b></p> <p><b>1 - en écheveaux ou en échevettes:</b></p> <p><b>a - mesurant 10 000 m ou moins au kg en retors:</b></p> <p>ex 1 - d'un poids maximum de 125 g ou d'un poids quelconque, lorsque les écheveaux sont subdivisés en échevettes au moyen d'un ou plusieurs fils diviseurs qui les rendent indépendantes les unes des autres, les échevettes présentant un poids uniforme ne dépassant pas 125 g, à dévidage croisé, entièrement en fibres textiles artificielles discontinues, du genre des fils de schappe, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral ..... 6%</p> <p>ex 2 - autres, entièrement en fibres textiles artificielles discontinues, du genre des fils de schappe, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral ..... 6%</p> <p>ex b - mesurant plus de 10 000 m au kg en retors, entièrement en fibres textiles artificielles discontinues, du genre des fils de schappe, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral ..... 6%</p>	

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % d. s. Wertes
(55.09)	<p>B - andere:</p> <p>1 - broschiierte Gewebe:</p> <p>Plattstichgewebe, Taschentuchgewebe ..... 12</p> <p>andere ..... 16</p> <p>2 - andere:</p> <p>a - mit Beimischung von Flachs oder Ramie ..... 16*)</p> <p>b - andere:</p> <p>ganz aus Baumwolle, mit einem Quadratmetergewicht von:</p> <p>70 g oder weniger und in Kette und Schuß zusammen auf 1 qcm mit 42 Fäden oder mehr ..... 12</p> <p>155 g oder weniger und in Kette und Schuß zusammen auf 1 qcm mit 75 Fäden oder mehr ..... 12</p> <p>165 g oder weniger und in Kette und Schuß zusammen auf 1 qcm mit 150 Fäden oder mehr ..... 12</p> <p>andere ..... 16</p> <p>Anmerkungen:</p> <p>1. Als Plattstichgewebe gelten diejenigen schußbroshiierten Gewebe, bei denen die Breite der Figuren, zwischen zwei aufeinanderfolgenden Umkehrstellen des Figurschußfadens gemessen, 22 mm nicht überschreitet.</p> <p>2. Bei der Ermittlung der Fadenzahl werden gezwirnte Garne mit der Anzahl ihrer Einfachfäden gezählt. Broshierfäden bleiben außer Betracht. Bei Geweben mit wechselnder Dichte werden die weniger dicht gewebten Stellen zur Fadenzählung verwendet</p>	
56.05	<p>Garne aus Zellwolle (oder aus Abfällen von Kunstseide oder Zellwolle), nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:</p> <p>B - aus künstlichen Spinnfasern:</p> <p>1 - ungezwirnt, auch überdreht:</p> <p>ex a - unter Nr. 173 metrisch, ganz aus Zellwolle, von der Art der Schappeseidengarne, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses ..... 6</p> <p>2 - gezwirnt:</p> <p>a - unter Nr. 173 metrisch:</p> <p>1 - im Strang:</p> <p>a - mit einer Lauflänge im Zwirn von 10 000 m oder weniger je kg:</p> <p>ex 1 - mit einem Gewicht von nicht mehr als 125 g, oder mit einem beliebigen Gewicht, sofern der Strang durch einen oder mehrere Fitzfäden in gewichtsmäßig gleiche, abtrennbare Teilstränge unterteilt ist und das Gewicht je Teilstrang nicht mehr als 125 g beträgt, mit Kreuzhaspelung, ganz aus Zellwolle, von der Art der Schappeseidengarne, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses ..... 6</p> <p>ex 2 - andere, ganz aus Zellwolle, von der Art der Schappeseidengarne, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses ..... 6</p> <p>ex b - mit einer Lauflänge im Zwirn von mehr als 10 000 m je kg, ganz aus Zellwolle, von der Art der Schappeseidengarne, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses ..... 6</p>	

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(56.05 suite)	ex 2 - autres, entièrement en fibres textiles artificielles discontinues, du genre des fils de schappe, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral .....	6%
	ex b - à partir du n° 173 métrique, entièrement en fibres textiles artificielles discontinues, du genre des fils de schappe sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral ..	6%
	Note: Sont considérés comme fils du genre des fils de schappe, les fils composés entièrement ou en plus grande partie de fibres d'une longueur de 65 mm. ou plus et obtenus par le procédé de filature de la schappe.	
56.07	Tissus en fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues: A - en fibres textiles synthétiques discontinues: 1 - à chaîne entièrement en fils de fibres textiles synthétiques et artificielles continues: ex b - à chaîne en fils de fibres textiles artificielles continues, d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 7 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré .....	18% 15%
	de plus de 12 DM par mètre carré .....	15%
	B - en fibres textiles artificielles discontinues: 1 - à chaîne entièrement en fils de fibres textiles synthétiques et artificielles continues: ex b - à chaîne en fils de fibres textiles continues, d'une largeur de 80 cm ou plus et d'une valeur: de plus de 7 DM jusqu'à 12 DM inclus par mètre carré .....	18% 15%
	de plus de 12 DM par mètre carré .....	15%
58.07	ex B - 1 - a - Tresses en monofils des nos 51.01 ou 51.02 ou en lames et formes similaires (paille artificielle) du n° 51.02, d'une valeur de plus de 25 DM par kg .....	Franchise*)
58.08	Tulles et tissus à mailles nouées (filet), unis .....	22%*) 24%
58.09	A - Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées (filet), farçonnés; dentelles à la mécanique: 3 - en coton .....	22%*) 24%
58.10	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs: ex A - broderies chimiques (ou aériennes) et broderies dont le tissu de fond a été mécaniquement éliminé, d'une valeur: de plus de 120 DM jusqu'à 140 DM inclus par kg .....	15%*)
	de plus de 140 DM par kg .....	10%
	ex B - autres: en fibres textiles synthétiques et artificielles continues ou discontinues, en lin ou en ramie, d'une valeur de plus 110 DM par kg ..	10%
	en coton: broderies au point de chaînettes et broderies sur tissus à mailles nouées (filet), d'une valeur de plus de 85 DM par kg .....	10%
	autres, d'une valeur de plus de 70 DM par kg .....	10%
59.08	Tissus imprégnés ou enduits de dérivés de la cellulose ou d'autres matières plastiques artificielles .....	16%
59.17	Tissus et articles pour usages techniques en matières textiles: B - gazes à bluter, même confectionnées: en soie .....	3%*) 5%
	en autres matières textiles .....	4%*) 8%

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
(56.05)	ex 2 — andere, ganz aus Zellwolle, von der Art der Schappeseidengarne, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses . . . . .	6
	ex b — Nr. 173 metrisch oder darüber, ganz aus Zellwolle, von der Art der Schappeseidengarne, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses . . . . .	6
	Anmerkung: Als Garne von der Art der Schappeseidengarne sind solche Garne zu behandeln, die ganz oder überwiegend aus Fasern mit einer Länge von 65 mm oder mehr bestehen und im Schappespinnverfahren hergestellt worden sind.	
56.07	Gewebe aus Zellwolle: A — aus synthetischen Spinnfasern: 1 — mit Kette ganz aus Kunstseide:  ex b — mit Kette aus künstlichen Spinnfäden, mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte: von mehr als 7 bis 12 DM für 1 qm . . . . . von mehr als 12 DM für 1 qm . . . . .	18 15
	B — aus künstlichen Spinnfasern: 1 — mit Kette ganz aus Kunstseide:  ex b — mit Kette aus künstlichen Spinnfäden, mit einer Breite von 80 cm oder mehr und mit einem Werte: von mehr als 7 bis 12 DM für 1 qm . . . . . von mehr als 12 DM für 1 qm . . . . .	18 15
58.07	ex B — 1 — a — Geflechte aus Monofilen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02 oder aus Streifen (künstlichem Stroh und dergleichen) der Tarifnr. 51.02, mit einem Werte von mehr als 25 DM für 1 kg . . . . .	frei *)
58.08	Tülle und geknüpfte Netzstoffe, ungemustert . . . . .	22 *) 24
58.09	A — Tülle, geknüpfte Netzstoffe und Bobinetgardinstoffe, gemustert; Maschinenspitzen: 3 — aus Baumwolle . . . . .	22 *) 24
58.10	Stickereien als Meterware oder als Motiv: ex A — Ätztickereien (Luftstickereien) und Stickereien, bei denen der Grund mechanisch entfernt ist, mit einem Werte: von mehr als 120 bis 140 DM für 1 kg . . . . . von mehr als 140 DM für 1 kg . . . . .	15 *) 10
	ex B — andere: aus Kunstseide, Zellwolle, Flachs oder Ramie, mit einem Werte von mehr als 110 DM für 1 kg . . . . . aus Baumwolle: Kettenstichstickereien oder Stickereien auf geknüpftem Netzstoff, mit einem Werte von mehr als 85 DM für 1 kg . . . . . andere, mit einem Werte von mehr als 70 DM für 1 kg . . . . .	10 10 10
59.08	Gewebe, mit Zellosederivaten oder anderen Kunststoffen getränkt oder bestrichen . . . . .	16
59.17	Technische Gewebe und Gegenstände des technischen Bedarfs, aus Spinnstoffen: B — Müllergaze, auch fertiggestellt: aus Seide . . . . . aus anderen Spinnstoffen . . . . .	3 *) 5 4 *) 8

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(50.17 suite)	<p>C - étreindelles et tissus épais des types communément utilisés pour les presses d'huilerie ou pour des usages techniques analogues, même en cheveux, préparés ou non .....</p> <p>D - tissus, feutrés ou non, même imprégnés ou enduits, des types communément utilisés sur les machines à papier ou pour d'autres usages techniques,</p> <p>tubulaires ou sans fin, à chaînes ou à trames simples ou multiples (ou à chaînes et à trames simples ou multiples), ou</p> <p>tissés à plat, à chaînes ou à trames multiples (ou à chaînes et à trames multiples), même confectionnés .....</p> <p>Note:</p> <p>Les gazes à bluter, dénommées également toiles à bluter, sont des tissus perméables à armure gaze, demi-gaze (alternativement gaze et taffetas), ou taffetas, présentant des mailles de formes et de dimensions bien déterminées et régulières, invariables à l'emploi. Elles sont utilisées essentiellement pour le tamisage des produits de la minoterie ou pour l'impression des tissus (sériographie)</p> <p>Les faux contractuels sont applicables aux gazes à bluter présentées en pièces de toute longueur ou en coupons carrés ou rectangulaires d'une surface supérieure à 1,5 mètres carrés, même ourlés (confectionnés), à la condition qu'elles portent la marque imprimée suivante. Cette marque doit, conformément à fig. 1 ci-après, présenter une forme rectangulaire d'au moins 8 cm de hauteur et d'au moins 5 cm de largeur. Le rectangle est formé par un en-croisement diagonal d'une largeur de 0,7 cm au moins. La couleur de la marque est rouge et elle doit être insensible à la lumière et insoluble à l'eau. Conformément à fig. 2 ci-après, la marque doit être apposée sur chaque côté en direction de la chaîne alternativement aux bords en évitant soit les bords de tissage soit les ourlets, en distances de 1 m environ, de manière à ce qu'elle apparaisse successivement après 50 cm environ le long du tissu sur le bord droit et gauche du tissu.</p>	<p>15<sup>0/0</sup>*)</p> <p>16<sup>0/0</sup></p>

Fig. 1

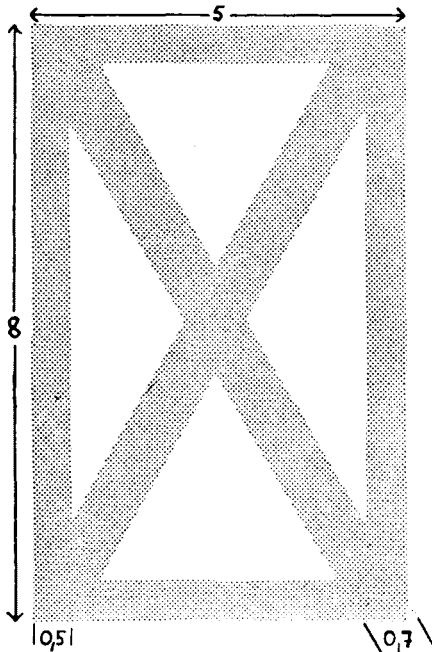
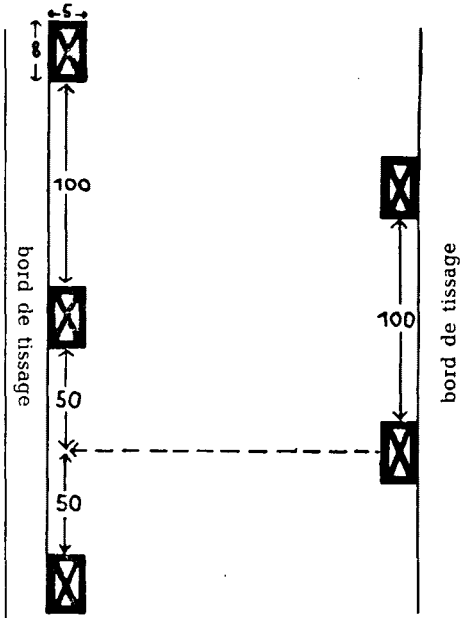


Fig. 2



Chiffres en cm.

ex 60.01

Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, en pièces:

galons en monofils des nos 51.01 ou 51.02 ou en lames et formes similaires (paille artificielle) du n° 51.02, fabriqués sur le métier à galonner, d'une valeur de plus de 25 DM par kg .....

autre bonneterie, entièrement en laine .....

Franchise\*) 16<sup>0/0</sup>

13<sup>0/0</sup>\*) 16<sup>0/0</sup>



Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
(59.17)	C- Filtertücher, wie sie üblicherweise zum Pressen von Öl oder zu ähnlichen technischen Zwecken verwendet werden, auch aus Menschenhaaren, auch fertiggestellt .....	15 *)
	D- gewebte sogenannte Filztuche, geraut oder ungeraut, auch getränkt oder bestrichen, wie sie üblicherweise auf Papiermaschinen oder zu anderen technischen Zwecken verwendet werden, schlauchförmig oder sonst endlos, mit einfacher oder mehrfacher Kette oder mit einfachem oder mehrfachem Schuß (oder mit einfacher oder mehrfacher Kette und mit einfachem oder mehrfachem Schuß), oder flach, mit mehrfacher Kette oder mehrfachem Schuß (oder mit mehrfacher Kette und mehrfachem Schuß), auch fertiggestellt .....	16

**Anmerkung:**

Müllergaze, auch Beuteltuch genannt, ist ein ganz in Dreherbindung oder in Dreher- und Leinwandbindung oder ganz in Leinwandbindung hergestelltes, undichtes Gewebe mit genau bestimmten, gleich großen und beim Gebrauch unveränderlichen Zellen. Es wird hauptsächlich zum Sieben in Müllereibetrieben oder beim Bedrucken von Geweben (Filmdruck) verwendet

Die Vertragszollsätze gelten

für Müllergaze in Bahnen von unbestimmter Länge oder in quadratischen oder rechteckigen Stücken (Meterware) mit einer Größe von mehr als 1,5 qm, auch gesäumt (fertiggestellt), nur dann, wenn sie durch folgenden Aufdruck gekennzeichnet ist: Der Aufdruck muß gemäß nachstehender Abbildung 1 die Form eines Rechteckes von mindestens 8 cm Höhe und von mindestens 5 cm Breite haben. Das Rechteck wird durch eine massive Umrandung von mindestens 0,5 cm Breite gebildet und enthält zwei sich schräg kreuzende Balken von je mindestens 0,7 cm Breite. Die Farbe des Aufdrucks ist rot und muß lichtecht und wasserunlöslich sein. Der Aufdruck muß gemäß nachstehender Abbildung 2 an den Rändern unter Freilassung der Webekanten oder an deren Stelle der Säume in der Kettrichtung in Abständen von je etwa 1 m auf jeder Seite wechselweise so angebracht sein, daß er in regelmäßiger Folge nach je etwa 50 cm Gewebelänge auf dem rechten und linken Rand des Gewebes erscheint.

Abbildung 1

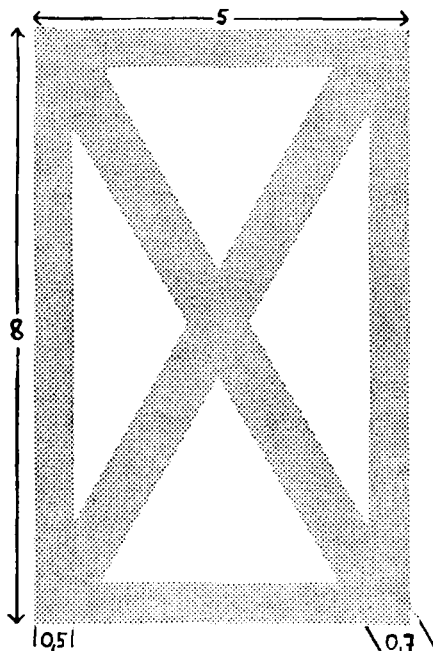
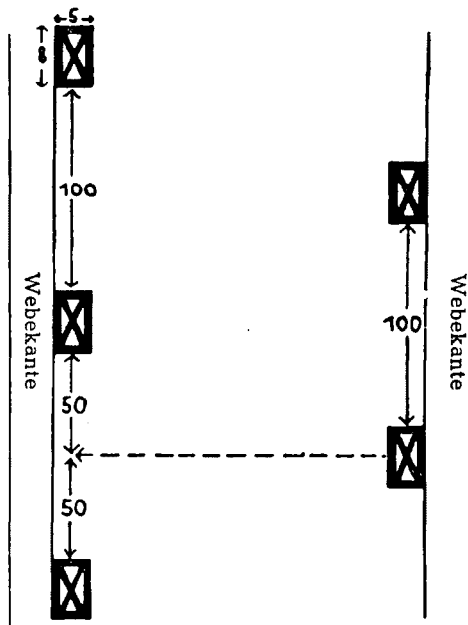


Abbildung 2



Zahlen in cm

ex 60.01

Gewirke als Meterware, weder gummielastisch noch kautschutiert:

auf der Häkelgalonmaschine hergestellte Borten aus Monofilen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02 oder aus Streifen (künstlichem Stroh und dergleichen) der Tarifnr. 51.02, mit einem Werte von mehr als 25 DM für 1 kg .....

frei \*) 16

andere Gewirke, ganz aus Wolle .....

13 \*) 16

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
ex 60.02	Ganterie pour femmes, en bonneterie de laine non élastique ni caoutchoutée, d'une valeur de 3,25 DM ou plus par paire .....	15%*) 20%
60.03	Bas, sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas et articles similaires de bonneterie non élastique ni caoutchoutée: A - en soie ou en fils de métal, en filés métalliques ou en fils textiles métallisés: 1 - bas et sous-bas: à jambe entièrement en soie .....	13%*) 17% 17%*) 22%
	2 - autres articles: à jambe entièrement en soie .....	17%
	autres .....	22%
	Note: La jambe comprend la partie située entre le pied et le bord supérieur du bas (bord simple suivi d'un bord replié). Le genre des matières textiles des coutures, renforcements ou garnitures de la jambe est sans effet sur le classement.	
	C - en fibres textiles artificielles continues et discontinues: bas pour femmes, vanisés (double-face), avec couture .....	13%*) 17%
	autres .....	17%
	D - en laine ou en poils fins: bas pour femmes, vanisés (double-face), avec couture .....	13%*) 17%
	autres .....	17%
	E - en coton: bas pour femmes, vanisés (double-face), avec couture .....	13%*) 17%
	autres .....	17%
	F - en autres matières textiles: bas pour femmes, vanisés (double-face), avec couture .....	13%*) 17%
	autres .....	17%
	Note: Le taux contractuel pour les bas vanisés (double-face) des alinéas C, D, E et F n'est pas applicable aux bas dont la jambe contient des matières textiles synthétiques.	
60.04	Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée: A - en soie ou en fils de métal, en filés métalliques ou en fils textiles métallisés: entièrement en soie .....	15%*) 20%
	autres .....	20%
	ex B - en matières textiles synthétiques, d'une valeur de 55 DM ou plus par kg .....	15%*) 20%
	D - en laine ou en poils fins: pour femmes .....	13%*) 17%
	autres .....	15%*) 20%
	ex E - en coton, d'une valeur de 30 DM ou plus par kg: entièrement en coton, pour hommes ou femmes .....	13%*) 17%
	autres .....	13%*) 20%

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
ex 60.02	Handschuhe für Frauen, aus Gewirken, aus Wolle, weder gummielastisch noch kautschutiert, im Werte von 3,25 DM oder mehr für ein Paar .....	15 *) 20
60.03	Strümpfe, Unterziehstrümpfe, Socken, Söckchen, Strumpfschoner und ähnliche Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert:	
	A- aus Seide oder aus Metallfäden, Metallgarnen oder metallisierten Garnen:	
	1- Strümpfe und Unterziehstrümpfe:	
	in der Beinlänge ganz aus Seide .....	13 *) 17
	andere .....	17 *) 22
	2- andere Waren:	
	in der Beinlänge ganz aus Seide .....	17
	andere .....	22
	Anmerkung: Beinlänge ist der Strumpfteil zwischen dem Fußteil und der oberen Endpartie (Nachrand und Doppelrand). Die Art der Spinnstoffe von Nähten, Verstärkungen und Verzierungen in der Beinlänge bleibt außer Betracht.	
	C- aus künstlichen Spinnstoffen:	
	Strümpfe für Frauen, plattiert, mit Naht .....	13 *) 17
	andere .....	17
	D- aus Wolle oder feinen Tierhaaren:	
	Strümpfe für Frauen, plattiert, mit Naht .....	13 *) 17
	andere .....	17
	E- aus Baumwolle:	
	Strümpfe für Frauen, plattiert, mit Naht .....	13 *) 17
	andere .....	17
	F- aus anderen Spinnstoffen:	
	Strümpfe für Frauen, plattiert, mit Naht .....	13 *) 17
	andere .....	17
	Anmerkung: Der Vertragszollsatz für plattierte Strümpfe aus Abs. C, D, E und F gilt nicht für Strümpfe, die in der Beinlänge synthetische Spinnstoffe enthalten.	
60.04	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert:	
	A- aus Seide oder aus Metallfäden, Metallgarnen oder metallisierten Garnen:	
	ganz aus Seide .....	15 *) 20
	andere .....	20
	ex B- aus synthetischen Spinnstoffen, mit einem Werte von 55 DM oder mehr für 1 kg .....	15 *) 20
	D- aus Wolle oder feinen Tierhaaren:	
	für Frauen .....	13 *) 17
	andere .....	15 *) 20
	ex E- aus Baumwolle, mit einem Werte von 30 DM oder mehr für 1 kg:	
	ganz aus Baumwolle, für Männer oder Frauen .....	13 *) 17
	andere .....	13 *) 20

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
60.05	Vêtements de dessus, accessoires du vêtement et autres articles de bonneterie non élastique ni caoutchoutée: A - vêtements de dessus et accessoires du vêtement:	
	ex 1 - en soie .....	20 %
	4 - en laine ou en poils fins .....	15 %*) 17 %
	5 - en coton, lin ou ramie .....	13 %*) 17 %
	6 - en autres matières textiles .....	20 %
61.01	Vêtements de dessus pour hommes et garçonnets: costumes de bain (y compris les caleçons et slips de bain) .....	15 %*) 20 %
	autres .....	11 %*) 20 %
61.02	Vêtements de dessus pour femmes, fillettes et jeunes enfants: costumes de bain (y compris les costumes deux-pièces, les caleçons et slips de bain) .....	15 %*) 20 %
	blouses, entièrement ou partiellement en broderies ou avec tirage de fils, applications ou effets décoratifs similaires .....	14 %
	autres .....	11 %*) 20 %
61.03	Vêtements de dessous (linge de corps) pour hommes et garçonnets, y compris les cols, faux-cols, plastrons et manchettes .....	11 %*) 20 %
61.04	Vêtements de dessous (linge de corps) pour femmes, fillettes et jeunes enfants .....	11 %*) 20 %
61.05	Mouchoirs et pochettes: A - entièrement ou partiellement en tulle, dentelles ou broderies, ou avec tirage de fils, applications ou effets décoratifs similaires .....	14 %
	B - autres: ex 1 - en soie, d'une valeur: de plus de 11,50 DM jusqu'à 14,50 DM inclus par mètre carré ....	18 %*) 20 %
	de plus de 14,50 DM par mètre carré .....	15 %*) 20 %
	3 - en autres matières textiles .....	20 %
61.06	Châles, écharpes, foulards, cachenez, cache-cols, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires: B - autres: ex 1 - en soie, d'une valeur: de plus de 11,50 DM jusqu'à 14,50 DM inclus par mètre carré ..	18 %
	de plus de 14,50 DM per mètre carré .....	15 %
	ex 3 - en autres matières textiles, à l'exclusion de ceux en laine .....	18 %
	Note: Pour le calcul de la surface des mètres carrés il y a lieu de tenir compte des ornements présents sur les bords, p. ex. franges, galons, etc.	
61.07	Cravates .....	15 %*) 20 %
61.08	Cols, collerettes, guimpes, colifichets, plastrons, jabots, poignets, manchettes, empiècements et autres garnitures similaires pour vêtements et sous-vêtements féminins: A - entièrement ou partiellement en tulle, dentelles ou broderies, ou avec tirage de fils, applications ou effets décoratifs similaires .....	11 %*) 14 %
	B - autres .....	20 %

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
60.05	Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert A - Oberkleidung und Bekleidungszubehör: ex 1 - aus Seide ..... 20 4 - aus Wolle oder feinen Tierhaaren ..... 15 *) 17 5 - aus Baumwolle, Flachs oder Ramie ..... 13 *) 17 6 - aus anderen Spinnstoffen ..... 20	
61.01	Oberkleidung für Männer und Knaben: Badeanzüge und Badehosen ..... 15 * 20 andere ..... 11 *) 20	
61.02	Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: Badeanzüge und Badehosen ..... 15 *) 20 Blusen, ganz oder teilweise aus Stickereien, oder mit Auszieharbeit, Applikationen oder ähnlichen Verzierungen versehen ..... 14 andere ..... 11 *) 20	
61.03	Unterkleidung (Leibwäsche) für Männer und Knaben, auch Kragen, Vorhemden und Manschetten ..... 11 *) 20	
61.04	Unterkleidung (Leibwäsche) für Frauen, Mädchen und Kleinkinder ..... 11 *) 20	
61.05	Taschentücher und Ziertaschentücher: A - ganz oder teilweise aus Tüll, Spitzen oder Stickereien, oder mit Auszieharbeit, Applikationen oder ähnlichen Verzierungen versehen .... 14 B - andere: ex 1 - aus Seide, mit einem Werte: von mehr als 11,50 bis 14,50 DM für 1 qm ..... 18 *) 20 von mehr als 14,50 DM für 1 qm ..... 15 *) 20 3 - aus anderen Spinnstoffen ..... 20	
61.06	Schals, Umschlagtücher, Halstücher, Kragenschoner, Kopftücher, Schleier und ähnliche Waren: B - andere: ex 1 - aus Seide, mit einem Werte: von mehr als 11,50 bis 14,50 DM für 1 qm ..... 18 von mehr als 14,50 DM für 1 qm ..... 15 ex 3 - aus anderen Spinnstoffen, ausgenommen Wolle ..... 18 Anmerkung: Bei der Berechnung der Quadratmeterfläche sind Randverzierungen, z. B. Fransen, Borten, mitzuberechnen.	
61.07	Krawatten ..... 15 *) 20	
61.07	Kragen, Hemdeinsätze, Bluseneinsätze, Jabots, Manschetten und ähnliche Putzwaren für Ober- und Unterkleidung für Frauen und Mädchen: A - ganz oder teilweise aus Tüll, Spitzen oder Stickereien, oder mit Auszieharbeit, Applikationen oder ähnlichen Verzierungen versehen ..... 11 *) 14 B - andere ..... 20	

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
61.09	Corsets, ceintures-corsets, gaines, soutien-gorge, bretelles, jarretelles, jarretières, supports-chaussettes et articles similaires en tissus ou en bonneterie, même élastiques .....	15%*) 20%
64.01	ex B - Chaussures à semelles extérieures en caoutchouc et dessus en matière plastique artificielle .....	10%*) 17%
64.02	Chaussures à semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué; chaussures (autres que celles du n° 64.01) à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle: A - avec dessus en cuir naturel, artificiel ou reconstitué: ex 2 - d'une valeur de 35 DM ou plus par paire, à l'exclusion de celles à semelles extérieures en matière plastique artificielle et à l'exclusion des chaussures spéciales pour la pratique des sports ...	8%*) 14%
	ex B - avec dessus en pelleterie, à l'exclusion de celles à semelles extérieures en matière plastique artificielle .....	10%*) 17%
	ex C - avec dessus en autres matières, à l'exclusion de celles à semelles extérieures en matière plastique artificielle et à l'exclusion des chaussures spéciales pour la pratique des sports: avec dessus en caoutchouc .....	17%
	autres .....	10%*) 17%
	Note: Sont considérées comme chaussures spéciales pour la pratique des sports uniquement les chaussures (p. ex. chaussures pour le football, le hockey, le cricket, la course à pied, le basket-ball), dont la semelle est munie déjà au moment de l'importation ou le sera par la suite pour la pratique de sports déterminés, de barrettes, de crampons, de pointes ou d'autres accessoires spéciaux, rendant ces chaussures impropres à l'emploi normal (pour la marche, etc.).	
ex 65.02	Cloches ou formes pour chapeaux, tressées ou obtenues par l'assemblage de bandes (tressées, tissées ou autrement obtenues) en toutes matières, non dressées (mises en forme), ni tournurées (mises en tournure), susceptibles d'être normalement utilisées comme chapeaux (p. ex. coiffures pour la plage ou pour les moissons), à l'exclusion de celles obtenues par l'assemblage de bandes cousues en spirales .....	10%
65.03	Chapeaux et autres coiffures en feutre, fabriqués à l'aide des cloches et des plateaux du n° 65.01, garnis ou non: B - garnis: 2 - pour femmes et enfants .....	23%
65.04	Chapeaux et autres coiffures, tressés ou fabriqués par l'assemblage de bandes (tressées, tissées ou autrement obtenues) en toutes matières, garnis ou non: ex A - cloches ou formes, dressées (mises en forme) et cloches ou formes confectionnées par couture, non garnies .....	10%
	ex B - garnis, pour femmes et enfants .....	17%*) 23%
68.06	Abrasifs naturels ou artificiels en poudre ou en grains, appliqués sur tissus, papier, carton et autres matières, même découpés, cousus ou autrement assemblés .....	8%
	Notes de la Section XV: 9. Vis, écrous, rivets et rondelles, tournés, d'une épaisseur de tige ou d'un diamètre de trou non supérieur à 6 mm., ainsi que d'autres pièces tournées dans la masse (articles de décolletage), d'un diamètre non supérieur à 25 mm. en métaux communs.	3%*) 5%
	Note: Ne sont pas de nature à faire considérer les articles en métaux communs comme ouverts: L'enlèvement, par ébarbage grossier ou meulage grossier des inégalités, aspérités, jets, bavures, coutures ou autres défauts de coulée ou d'estampage, le découpage des masselottes et des bouts défectueux, le simple nettoyage au jet de sable, le dégrossissage, le grattage et décapage grossiers, de même que le dégrossissage en vue de la recherche des défauts du métal.	

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
61.09	Korsette, Hüftgürtel, Mieder, Büstenhalter, Hosenträger, Strumpfhalter, Strumpfbänder, Sockenhalter und ähnliche Waren, aus Spinnstoffen, auch gewirkt, auch gummielastisch .....	15 *) 20
64.01	ex B - Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk und Oberteil aus Kunststoff ..	10 *) 17
64.02	Schuhe mit Laufsohlen aus Leder oder Kunstleder; Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk oder Kunststoff (ausgenommen Schuhe der Tarifnr. 64.01):	
	A - mit Oberteil aus Leder oder Kunstleder:	
	ex 2 - mit einem Werte von 35 DM oder mehr für ein Paar, ausgenommen solche mit Laufsohlen aus Kunststoff und ausgenommen Spezialsportschuhe .....	8 *) 14
	ex B - mit Oberteil aus Pelz, ausgenommen solche mit Laufsohlen aus Kunststoff .....	10 *) 17
	ex C - mit anderem Oberteil, ausgenommen solche mit Laufsohlen aus Kunststoff und ausgenommen Spezialsportschuhe:	
	mit Oberteil aus Kautschuk .....	17
	andere .....	10 *) 17
	Anmerkung:	
	Als Spezialsportschuhe gelten nur solche Schuhe (wie Fußball-, Hockey-, Cricket-, Lauf- oder Basketballschuhe), deren Sohlen mit Stollen, Krampen, Stiftnägeln oder anderen besonderen Zusatzteilen, die den Schuh zum gewöhnlichen Gebrauch (als Straßenschuh usw.) unverwendbar machen, schon bei der Einfuhr ausgestattet sind oder zu besonderen sportlichen Zwecken ausgestattet werden.	
ex 65.02	Hutstumpen oder Hutrohlinge, geflochten oder durch Verbindung geflochtener, gewebter oder anderer Streifen hergestellt, aus Stoffen aller Art, nicht geformt, die üblicherweise als Hüte (z. B. als Strandhüte oder als Erntehüte) getragen werden können, ausgenommen solche, die aus Streifen spiralförmig zusammengenäht sind .....	10
65.03	Hüte und andere Kopfbedeckungen, aus Filz, aus Hutstumpen oder Hutplatten der Tarifnr. 65.01 hergestellt, ausgestattet oder nicht ausgestattet:	
	B - ausgestattet:	
	2 - für Frauen und Kinder .....	23
65.04	Hüte und andere Kopfbedeckungen, geflochten oder durch Verbindung geflochtener, gewebter oder anderer Streifen hergestellt, aus Stoffen aller Art, ausgestattet oder nicht ausgestattet:	
	ex A - Hutstumpen oder Hutrohlinge, geformt, und durch Nähen hergestellte Hutstumpen oder Hutrohlinge, nicht ausgestattet .....	10
	ex B - ausgestattet, für Frauen und Kinder .....	17 *) 23
68.06	Natürliche oder künstliche Schleifstoffe, in Pulver- oder Körnerform, auf Gewebe, Papier, Pappe oder andere Stoffe aufgebracht, auch zugeschnitten, genäht oder anders zusammengefügt .....	8
	Vorschriften zu Abschnitt XV:	
	9. Gedrehte Schrauben, Muttern, Nieten und Unterlegscheiben, mit einer Stiftdicke oder einer Lochweite von nicht mehr als 6 mm, sowie andere aus vollem Material gedrehte Stücke (Drehteile) mit einem Durchmesser von nicht mehr als 25 mm, aus unedlen Metallen .....	3 *) 5
	Anmerkung:	
	Bei Metallwaren gilt nicht als Bearbeitung: Das Entfernen von Unebenheiten, rauen Stellen, Graten, Nähten oder von anderen Guß- oder Stanzfehlern durch grobes Schleifen oder grobes Scheuern, das Abstechen der verlorenen Köpfe, das Abschneiden unganzer Enden, das einfache Reinigen mit dem Sandstrahlgebläse, grobes Zurichten, grobes Abschaben und grobes Entzundern sowie das Vorschruppen zur Prüfung auf Fehlerfreiheit.	

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
73.02	Ferro-alliages: B - ferro-aluminium, ferro-silico-aluminium et ferro-silico-mangano-aluminium .....	5%
	ex I - ferro-silico-alumino-calcium .....	5%
ex 73.14	Fils pour la fabrication de dents pour peignes (ros) de tissage .....	9%*)
73.31	ex A - Clous en fils d'acier, non forgés .....	10%*)
73.32	ex A - Rondelles (y compris les rondelles brisées et autres rondelles destinées à faire ressort) .....	11%*)
	ex B - 2 - boulons avec filetage à métaux .....	19%*)
73.35	Ressorts et lames de ressorts, en fer ou en acier: D - autres ressorts .....	15%*)
73.40	Autres ouvrages en fonte, fer ou acier: A - en fonte: 1 - bruts .....	4%*) 5%
	D - autres: 1 - bruts: a - en fonte malléable .....	4%*) 5%
82.02	B - Lames de scies: 1 - à ruban .....	10%*)
82.03	ex D - Limes et râpes, d'une valeur de 22 DM ou plus par kg .....	3%*) 5%
82.04	ex G - 2 - c - Outils à fixer les chevilles, et parties et pièces détachées ....	10%*)
82.05	Outils interchangeables pour machines et pour outillage à main, mécanique ou non (à emboutir, estamper, tarauder, aléser, fileter, fraiser, mandriner, tailler, tourner, visser, etc.), y compris les filières d'étrépage et de filage à chaud des métaux, ainsi que les outils de forage:  A - en acier: .....	4%*) 8%
	C - en carbures métalliques .....	4%*) 8%
	D - en autres matières .....	4%*) 8%
82.11	ex A - Peignes, têtes et lames de rasoirs électriques ou mécaniques .....	10%*)
	Notes de la Section XVI: 9. Pièces tournées dans la masse (articles de décolletage), d'un diamètre non supérieur à 25 mm. en métaux communs .....	3%*) 5%
	Notes du Chapitre 84: 5. Pièces de machines, coulées, brutes, en fonte, fer ou en acier, dont la destination est indubitablement reconnaissable, au cas où ces pièces seraient par ailleurs passibles de taux plus élevés .....	3%*) 5%
84.06	Moteurs à explosion ou à combustion interne, à pistons: C - parties et pièces détachées: ex 2 - d'autres moteurs (que de moteurs pour l'aviation): segments de pistons en forme non circulaire, y compris les segments racleurs d'huile, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral .....	6%*) 10%
	segments de pistons tournés en forme circulaire, tendus thermiquement, y compris les segments racleurs d'huile, sur présentation d'un certificat reconnu par le Gouvernement Fédéral .....	10%*)
	Note: Les segments de pistons et les segments racleurs d'huile ne sont pas circulaires à l'état détendu et ne le deviennent qu'après serrage dans le cylindre. Les segments en forme non circulaire (y compris les segments racleurs d'huile) sont moulés directement en cette forme, tandis que dans l'autre cas la tension ne devient effective qu'après traitement ultérieur.	



(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
73.02	Ferrolegierungen: B - Ferroaluminium, Ferrosiliziumaluminium, Ferrosiliziummanganaluminium .....	5
	ex I - Ferrosiliziumaluminiumkalzium .....	5
ex 73.14	Draht zum Herstellen von Blattstäben (Rieten) für Webeblätter .....	9 *)
73.31	ex A - Nägel aus Stahldraht, nicht geschmiedet .....	10 *)
73.32	ex A - Unterlegscheiben (auch geschlitzte Unterlegscheiben und Federring-scheiben) .....	11 *)
	ex B - 2 - Bolzen mit Metallgewinde .....	19 *)
73.35	Federn und Federblätter, aus Stahl: D - andere Federn .....	15 *)
73.40	Andere Waren aus Eisen oder Stahl: A - aus Gußeisen: 1 - roh ..... D - andere: 1 - roh: a - aus schmiedbarem Guß .....	4 *) 5  4 *) 5
82.02	B - Sägeblätter: 1 - Bandsägeblätter .....	10 *)
82.03	ex D - Feilen und Raspeln, mit einem Werte von 22 DM oder mehr für 1 kg	3 *) 5
82.04	ex G - 2 - c - Dübengeräte und Bestandteile .....	10 *)
82.05	Auswechselbare Werkzeuge zur Verwendung in Maschinen und mechanischem oder nichtmechanischem Handwerkszeug (z. B. zum Treiben, Stanzen, Gewindeschneiden, Gewindebohren, Bohren, Fräsen, Ausweiten, Schneiden, Drehen, Schrauben), einschließlich Zieheisen, Preßmatrizen zum Warmstrangpressen von Metallen, Gesteinsbohrer und Tiefbohrwerkzeuge: A - aus Stahl ..... C - aus Hartmetall ..... D - aus anderen Stoffen .....	4 *) 8 4 *) 8 4 *) 8
82.11	ex A - Käämme, Köpfe und Schneidblätter für Trockenrasierer ..... Vorschriften zu Abschnitt XVI: 9. Aus vollem Material gedrehte Stücke (Drehteile), mit einem Durchmesser von nicht mehr als 25 mm, aus unedlen Metallen ..... Vorschriften zu Kapitel 84: 5. Rohe gegossene Teile von Maschinen, aus Eisen oder Stahl, deren Bestimmung unzweifelhaft zu erkennen ist, soweit diese Teile sonst höheren Zollsätzen unterliegen würden .....	10 *)  3 *) 5  3 *) 5
84.06	Kolbenverbrennungsmotoren: C - Teile: ex 2 - von anderen Motoren (als von Motoren für Luftfahrzeuge): sogenannte unrunde Kolbenringe, einschließlich Ölabbstreifringe, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses ..... rundgedrehte, thermisch gespannte Kolbenringe, einschließlich Ölabbstreifringe, gegen Vorlage eines von der Bundesregierung anerkannten Zeugnisses ..... Anmerkung: Kolbenringe und Ölabbstreifringe haben im entspannten Zustand keine runde Form, sondern erhalten diese erst beim Einsetzen in den Zylinder. Die sogenannten unrunder Kolbenringe (einschließlich der Ölabbstreifringe) sind von vornherein in diese Form gegossen, während sonst die Spannung erst durch nachträgliche Bearbeitung erzielt wird	6 *) 10  10 *)

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
84.10	ex A - 2 - Autres pompes, à l'exclusion des pompes à purin .....	Franchise*) 5%
84.11	ex B - Turbo-soufflantes à gaz d'échappement pour la suralimentation des moteurs Diesel .....	2%*) 4%
	Note: Les turbo-soufflantes à gaz d'échappement pour la suralimentation des moteurs Diesel sont des soufflantes mues par des turbines à gaz; elles ont pour but d'amener l'air comprimé frais dans les moteurs Diesel. Turbine et soufflante sont montées sur un arbre commun rigide qui tourne dans un carter tripartite.	
84.17	Appareils et dispositifs, même chauffés électriquement, pour le traitement de matières par des opérations impliquant un changement de température, telles que le chauffage, la cuisson, la torréfaction, la distillation, la rectification, la stérilisation, la pasteurisation, l'étuvage, le séchage, l'évaporation, la vaporisation, la condensation, le refroidissement, etc., à l'exclusion des appareils domestiques; chauffe-eau et chauffe-bains non électriques:	
	ex C - séchoirs à pâtes alimentaires .....	Franchise*) 6%
	autres appareils et dispositifs, à l'exclusion des chaudières et armoires de vulcanisation et autres appareils pour la vulcanisation du caoutchouc .....	4%*) 6%
84.18	ex A - 2 - Autres machines et appareils centrifuges (que les écrémeuses)	6%*)
	ex B - 2 - filtres aspirateurs à manche dans des cages closes, pour l'épuration de l'air, d'un poids unitaire de plus de 5 kg .....	7%
	filtres-presses .....	6%
84.19	B - Machines et appareils à remplir, fermer, étiqueter et capsuler les bouteilles, boîtes sacs ou autres récipients; machines et appareils à emballer et conditionner les marchandises; appareils à gazéifier les boissons .....	4%*) 6%
ex 84.22	Appareils de levage hydrauliques mobiles (chariots de levage) servant à lever, monter et déplacer les ensouples .....	4%*) 6%
	appareils de levage avec chariot ou racloirs, pour le nettoyage des grilles de barrages ou d'installations hydrauliques industrielles (appareils dits « dégrilleurs ») .....	6%*)
84.29	Machines, appareils et engins pour la minoterie et le traitement des céréales et légumes secs, à l'exclusion des machines, appareils et engins du type fermier .....	4%*) 7%
ex 84.30	Presses à vide pour pâtes alimentaires, machines à suspendre les pâtes alimentaires, machines pour disposer les pâtes alimentaires en torsades, machines pour la fabrication de pâtes alimentaires dites de Bologne ...	Franchise*) 6%
	autres machines et appareils pour les industries de la boulangerie, de la pâtisserie, de la biscuiterie ou des pâtes alimentaires, machines et appareils pour le travail des viandes dans les abattoirs et boucheries ...	2%*) 6%
	moulins à cylindres pour la mise en œuvre des pâtes et bouillies (p. ex. chocolat), diffuseurs .....	4%*) 6%
	broyeurs à malt pour brasseries .....	4%*) 7%
	autres machines et appareils pour la fabrication du cacao, du chocolat ou des produits de la chocolaterie .....	4%*)

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
84.10	ex A - 2 - Andere Pumpen, ausgenommen Jauchepumpen .....	frei*) 5
84.11	ex B - Abgasturbogebläse zum Aufladen von Dieselmotoren (Abgasturbolader) .....	2*) 4
	Anmerkung: Abgasturbogebläse zum Aufladen von Dieselmotoren sind durch Gasturbinen angetriebene Gebläse, die verwendet werden, um den Dieselmotoren Frischluft komprimiert zuzuführen. Gasturbine und Gebläse sind auf einer gemeinsamen starren Welle montiert, die in einem dreiteiligen Gehäuse läuft.	
84.17	Apparate und Vorrichtungen, auch elektrisch beheizt, zum Behandeln von Stoffen durch auf einer Temperaturänderung beruhende Vorgänge, z. B. Heizen, Kochen, Rösten, Destillieren, Rektifizieren, Sterilisieren, Pasteurisieren, Dämpfen, Trocknen, Verdampfen, Kondensieren oder Kühlen, ausgenommen Haushaltsapparate, nichtelektrische Warmwasserbereiter und Badeöfen:	
	ex C - Teigwarentrockner .....	frei*) 6
	andere Apparate und Vorrichtungen, ausgenommen Vulkanisierkessel, Vulkanisierschränke und andere Apparate zum Vulkanisieren von Kautschuk .....	4*) 6
84.18	ex A - 2 - Andere Zentrifugen (als Milchenträher) .....	6*)
	ex B - 2 - Saugschlauchfilter in kastenförmigen Gehäusen, zur Luftreinigung, mit einem Stückgewicht von mehr als 5 kg .....	7
	Filterpressen .....	6
84.19	B - Maschinen und Apparate zum Füllen, Verschließen, Etikettieren oder Verkapseln von Flaschen, Büchsen, Säcken oder anderen Behältnissen, Maschinen und Apparate zum Verpacken oder zur Aufmachung von Waren; Apparate zum Versetzen von Getränken mit Kohlensäure .....	4*) 6
ex 84.22	Fahrbare hydraulische Hubvorrichtungen (sogenannte Hubwagen) zum Heben, Einsetzen und Befördern von Kettbäumen .....	4*) 6
	Hebevorrichtungen mit Putzwagen oder Kratzen, zum Reinigen der Rechen von Stauwerken oder von industriellen Wasseranlagen (sogenannte Rechenreinigungsmaschinen) .....	6*)
84.29	Maschinen, Apparate und Geräte für die Müllerei oder zum Behandeln von Getreide oder Hülsenfrüchten, ausgenommen Maschinen, Apparate und Geräte der in der Landwirtschaft verwendeten Art .....	4*) 7
ex 84.30	Vakuumpressen für Teigwaren, Teigwarenbehängemaschinen, Teigwarenwickellegemaschinen, Teigwarenherstellungsmaschinen für sogenannte Bologneser Ware .....	frei*) 6
	andere Maschinen und Apparate zum Herstellen von Backwaren oder Teigwaren, Maschinen und Apparate für Fleischereien und Schlachthöfe .....	2*) 6
	Walzenstühle zum Bearbeiten von teig- oder breiartigen Massen (z. B. von Schokolade), Diffuseure .....	4*) 6
	Malz-Schrotmühlen für Brauereien .....	4*) 7
	andere Maschinen und Apparate zum Herstellen von Kakao, Schokolade oder Schokoladewaren .....	4*)

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
84.32	Machines et appareils pour le brochage et la reliure, y compris les machines à coudre les feuillets .....	4%*) 6%
ex 84.33	Presses à platine sans dispositif imprimeur, découpeuses automatiques avec dispositifs imprimeurs, presses automatiques pour le refoulage et le découpage, plieuses-colleuses pour boîtes pliantes; cisailles circulaires, même pour le refoulage et le traçage, refouleuses rotatives, encocheuses rotatives .....	4%*) 6%
ex 84.35	Machines et appareils pour l'imprimerie et les arts graphiques, même avec margeurs, plieuses ou autres appareils auxiliaires d'imprimerie .....	Franchise*) 5%
84.36	Machines et appareils pour le filage (extrusion) des matières textiles synthétiques et artificielles; machines et appareils pour la préparation des matières textiles; machines et métiers pour la filature et le retordage; machines à bobiner (y compris les cannetières), mouliner et dévider .....	4%*) 6%
84.37	Métiers à tisser, à bonneterie, à tulle, à dentelle, à broderie, à passementerie et à filet; appareils et machines préparatoires pour le tissage, la bonneterie, etc. (ourdissoirs, encolleuses, etc.):  A - métiers à tulle, à dentelle, à broderie, à passementerie et à filet: 1 - métiers circulaires à tresses .....	4%*) 6%
	2 - autres .....	3%*) 6%
	B - autres .....	4%*) 6%
84.38	Machines et appareils auxiliaires pour les machines du n° 84.37 (ratières, mécaniques Jacquard, casse-chaines et casse-trames, mécanismes de changement de navettes, etc.); pièces détachées et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines et appareils de la présente position et à ceux des n°s 84.36 et 84.37 (broches, ailettes, garnitures de cardes, peignes, barrettes, filières, navettes, lisses et lames, aiguilles, platines, crochets, etc.) .....	4%*) 6%
84.40	Machines et appareils pour le lavage, le nettoyage, le séchage, le blanchiment, la teinture, l'apprêt et le finissage des fils, tissus et ouvrages en matières textiles (y compris les appareils à lessiver le linge, repasser et presser les confections, enrrouler, plier, couper ou denteler les tissus); machines pour le revêtement des tissus et autres supports en vue de la fabrication de couvre-parquets, tels que linoléum, balatum, etc.; machines des types utilisés pour l'impression des fils, tissus, feutre, cuir, papier de tenture, papier d'emballage et couvre-parquets (y compris les planches et cylindres gravés pour ces machines):  A - machines et appareils pour le lavage, le nettoyage, le séchage, le blanchiment ou la teinture: 2 - autres .....	4%*) 6%
	ex C - machines et appareils pour l'apprêt ou le finissage; machines pour le revêtement des tissus et autres supports en vue de la fabrication de couvre-parquets, tels que linoléum, balatum, etc. ....	4%*) 6%
84.41	Machines à coudre (les tissus, les cuirs, les chaussures, etc.), y compris les meubles pour machines à coudre; aiguilles pour ces machines .....	4%*) 8%
ex 84.43	Machines à couler sous pression pour métaux non ferreux .....	4%*) 8%
ex 84.45	Machines-outils pour le travail des métaux et des carbures métalliques, autres que celles des n°s 84.49 et 84.50 et à l'exclusion des machines pour le travail des clichés, machines ou bancs à étirer les tubes, barres, profilés, et bancs d'étirage à poussées pour tubes, machines à bouter les cardes et machines à affûter les pointes de cardes .....	Franchise*) 4%

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
84.32	Buchbindereimaschinen und -apparate, einschließlich Fadenheftmaschinen ..	4*) 6
ex 84.33	Tiegelpressen, nicht zu Druckzwecken; automatische Stanzmaschinen mit Druckvorrichtung, automatische Stanzmaschinen zum Rillen und Stanzen, Faltschachtelklebmaschinen; Kreisscheren, auch zum Rillen oder Ritzen, Rotationsbiegemaschinen, Rotationsschlitz- und -stanzmaschinen	4*) 6
ex 84.35	Maschinen und Apparate zum Drucken, auch mit Bogenanlegeapparaten, Falzapparaten oder anderen Hilfsapparaten für Druckmaschinen .....	frei*) 5
84.36	Düsenspinnmaschinen und -apparate zum Herstellen von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen; Spinnereivorbereitungs- und Spinnereiaufbereitungsmaschinen; Maschinen und Vorrichtungen zum Spinnen oder Zwirnen; Maschinen zum Fachen, Spulen (einschließlich Schußpulmaschinen), Wickeln oder Haspeln .....	4*) 6
84.37	<p>Vorbereitungsmaschinen und -apparate für die Weberei, Wirkerei, Strickerei usw (z B Schärmaschinen, Zettelmaschinen und Schlichtmaschinen); Webstühle, Wirk-, Strick-, Tüll-, Spitzen-, Stick-, Posamentier- und Netzknüpfmaschinen:</p> <p>A - Tüll-, Spitzen-, Stick-, Posamentier- und Netzknüpfmaschinen:</p> <p>    1 - Rundflechtmaschinen .....</p> <p>    2 - andere .....</p> <p>    3 - andere .....</p>	<p>4*) 6</p> <p>3*) 6</p> <p>4*) 6</p>
84.38	Hilfsmaschinen und -apparate für Maschinen der Tarifnr. 84.37 (z. B. Schaftmaschinen, Jacquardmaschinen, Kett- und Schußfadenwächter und Webschützenwechsler), Teile und Zubehör, erkennbar ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen oder Apparate dieser Tarifnummer oder für Maschinen oder Apparate der Tarifnr. 84.36 oder 84.37 bestimmt (z. B. Flügel, Kämme, Kratzgarnituren, Nadeln, Nadelstäbe, Platinen, Spindeln, Spinddüsen, Weblitzen, Webschäfte und Webschützen) .....	4*) 6
84.40	<p>Maschinen und Apparate zum Waschen, Reinigen, Trocknen, Bleichen, Färben, Appretieren oder Ausrüsten von Garnen, Geweben oder anderen Spinnstoffwaren (einschließlich Maschinen zum Waschen von Wäsche, zum Bügeln von Kleidern, zum Aufwickeln, Falten, Schneiden oder Auszacken von Geweben); Maschinen zum Herstellen von Linoleum oder anderem Fußbodenbelag durch Beschichten von Geweben oder anderen Unterlagen; Maschinen, wie sie üblicherweise zum Bedrucken von Garnen, Geweben, Filz, Leder, Tapetenpapier, Packpapier oder Fußbodenbelag verwendet werden (einschließlich gravierte oder geätzte Druckplatten und Druckformzylinder für diese Maschinen):</p> <p>A - Maschinen und Apparate zum Waschen, Reinigen, Trocknen, Bleichen oder Färben:</p> <p>    2 - andere .....</p> <p>ex C - Maschinen und Apparate zum Appretieren oder Ausrüsten; Maschinen zum Herstellen von Linoleum oder anderem Fußbodenbelag durch Beschichten von Geweben oder anderen Unterlagen .....</p>	<p>4*) 6</p> <p>4*) 6</p>
84.41	Nähmaschinen (z. B. zum Nähen von Spinnstoffwaren, Leder oder Schuhen), einschließlich Möbel zum Einbau von Nähmaschinen; Nähmaschinennadeln	4*) 8
ex 84.43	Preßgießmaschinen für NE-Metalle .....	4*) 8
ex 84.45	Werkzeugmaschinen zum Bearbeiten von Metallen oder Hartmetallen, ausgenommen Maschinen der Tarifnrn. 84.49 und 84.50 und ausgenommen: Klischeebearbeitungsmaschinen, Ziehmaschinen und Ziehbänke für Rohre, Stangen, Profile sowie Rohrstoßbänke, Kratzenherstellungsmaschinen und Kratzenanspitzmaschinen .....	frei*) 4

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
84.48	Pièces détachées et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines-outils des nos 84.45 à 84.47 inclus, y compris les porte-pièces et porte-outils, les filières à déclenchement automatique, les dispositifs, diviseurs et autres dispositifs spéciaux se montant sur les machines-outils; porte-outils pour outillage à main des nos 82.04, 84.49 et 85.05: A - accessoires porte-pièces et porte-outils, y compris les porte-outils pour outillage à main .....	4%*) 8%
	ex B - dispositifs diviseurs .....	Franchise*) 4%
84.55	ex C - Caractères et touches, reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines et appareils des nos 84.51 à 84.54 inclus .....	9%*) 15%
ex 84.56	Coupeuses automatiques découpant des produits en pâtes céramiques (p. ex. des briques, des dalles ou des tuyaux) à partir du pâton sortant de la filière .....	2%*) 4%
84.59	Machines, appareils et engins mécaniques, non dénommés ni compris dans d'autres positions du présent Chapitre: A - machines à fabriquer les ficelles, les cordes, les cordages et les câbles: en métal ( p. ex. machines à fabriquer les câbles métalliques, machines à câbler) .....	3%*) 4%
	en d'autres matières .....	4%*) 6%
	B - presses: pour le moulage de caoutchouc durci ou de matières plastiques artificielles .....	4%*)
	autres .....	4%*) 6%
	ex D - moulins à cylindres pour la mise en œuvre des pâtes et bouillies ( p. ex. de savons, couleurs, huiles) .....	4%*) 6%
	machines pour le bobinage des enduits et l'enroulement des bobines d'induction (p. ex. tours et machines à bobiner, machines à gainer les fils, machines à revêtir les fils et câbles de rubans) .....	Franchise*) 4%
84.62	Roulements de tous genres (à billes, à aiguilles, à galets ou à rouleaux de toute forme) .....	11%*)
ex 84.63	Réducteurs de vitesse, multiplicateurs de vitesse et inverseurs de marche	6%*) 10%
84.65	Parties et pièces détachées de machines, d'appareils et d'engins mécaniques, non dénommées ni comprises dans d'autres positions du présent Chapitre, ne comportant pas de connexions électriques, de parties isolées électriquement, de bobinages, de contacts ou d'autres caractéristiques électriques: A - en métaux communs: 1 - en fonte, fer ou acier, d'un poids unitaire de: a - 2.000 kg ou moins: ex 1 - en fonte ou fonte malléable brutes .....	3%*) 5%
	b - plus de 2.000 kg: ex 1 - en fonte ou fonte malléable brutes .....	3%*) 5%
	Notes du Chapitre 85: 4. Pièces de machines, coulées, brutes, en fonte, fer ou en acier, dont la destination est indubitablement reconnaissable, au cas où ces pièces seraient par ailleurs passibles de taux plus élevés .....	3%*) 5%
85.01	C - 2 - Convertisseurs statiques (redresseurs, etc.), pesant par unité 10 kg exclus à 1000 kg .....	6%*)

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
84.48	Teile und Zubehör, erkennbar ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen der Tarifnr. 84.45, 84.46 oder 84.47 bestimmt, einschließlich Werkstück- und Werkzeughalter, sich selbst öffnende Gewindeschneidköpfe, Teilköpfe und andere Spezialvorrichtungen für Werkzeugmaschinen; Werkzeughalter für mechanische Handwerkzeuge der Tarifnr. 82.04, 84.49 oder 85.05:	
	A - Spann- und Haltevorrichtungen für Werkstücke und Werkzeuge, einschließlich Werkzeughalter für mechanische Handwerkzeuge .....	4*) 8
	ex B - Teilköpfe .....	frei*) 4
84.55	ex C - Typen und Tasten, erkennbar ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen oder Apparate der Tarifnr. 84.51, 84.52, 84.53 oder 84.54 bestimmt .....	9*) 15
ex 84.56	Automatische Schneidapparate zum Abschneiden keramischer Formlinge (z. B. von Mauersteinen, Bodenplatten, Röhren) von geformten Strängen aus Ton .....	2*) 4
84.59	Maschinen, Apparate und mechanische Geräte, in Kapitel 84 anderweit weder genannt noch inbegriffen:	
	A - Maschinen zum Herstellen von Bindfäden, Seilen, Tauen oder Kabeln aus:	
	Metall (z. B. Drahtseilmaschinen, Kabelmaschinen) .....	3*) 4
	anderen Stoffen .....	4*) 6
	B - Pressen:	
	zum Formen von Hartkautschuk oder Kunststoff .....	4*)
	andere .....	4*) 6
	ex D - Walzenstühle zum Bearbeiten von teig- oder breiartigen Massen (z. B. von Seifen, Farben, Ölen) .....	4*) 6
	Maschinen zum Herstellen von Drahtwickelungen und Drahtspulen (z. B. Wickelbänke, Spulenwickelmaschinen, Drahtumbündelungsmaschinen, Ankerbandagierbänke) .....	frei*) 4
84.62	Wälzlager (Kugel-, Rollen- und Nadellager aller Art) .....	11*)
ex 84.63	Untersetzungsgetriebe, Übersetzungsgetriebe und Wendegetriebe .....	6*) 10
84.65	Teile von Maschinen, Apparaten oder mechanischen Geräten, in Kapitel 84 anderweit weder genannt noch inbegriffen, ausgenommen Teile mit Anschlußstücken, Isolierung, Wicklungen, Kontakten oder anderen charakteristischen Merkmalen elektrotechnischer Waren:	
	A - aus unedlen Metallen:	
	1 - aus Eisen oder Stahl, mit einem Stückgewicht:	
	a - von 2000 kg oder weniger:	
	ex 1 - aus Gußeisen oder schmiedbarem Guß, roh .....	3*) 5
	b - von mehr als 2000 kg:	
	ex 1 - aus Gußeisen oder schmiedbarem Guß, roh .....	3*) 5
	Vorschriften zu Kapitel 85	
	4. Rohe gegossene Teile von Maschinen, aus Eisen oder Stahl, deren Bestimmung unzweifelhaft zu erkennen ist, soweit diese Teile sonst höheren Zollsätzen unterliegen würden .....	3*) 5
85.01	C - 2 - Stromrichter (z. B. Gleichrichter) mit einem Stückgewicht von mehr als 10 bis 1000 kg .....	6*)

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
85.05	Outils et machines-outils électromécaniques (à moteur incorporé) pour emploi à la main .....	3%*) 8%
ex 85.07	Rasoirs électriques .....	4%*) 8%
85.11	ex A - Appareils pour le traitement thermique des matières par induction ou par pertes diélectriques: fonctionnant d'après le principe des générateurs à haute fréquence autres .....	4%*) 8% 4%*) 6%
	B - autres: d'une valeur de 10.000 DM ou moins par unité .....	4%*) 10%
	autres .....	6%*) 10%
85.18	A - Condensateurs fixes .....	7%*) 12%
85.19	Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, relais, coupe-circuits, parafoudres, prises de courant, boîtes de jonction, etc.); résistances non chauffantes, potentiomètres et rhéostats; régulateurs automatiques de tension à commutation par résistance, par inductance, à contacts vibrants ou à moteur; tableaux de commande ou de distribution:  B - autres (que les résistances non chauffantes) .....	4%*) 8%
ex 85.21	Lampes, tubes et valves d'émissions et lampes, tubes et valves pour le redressement du courant électrique, d'un poids unitaire de 300 g ou plus	9%*)
ex 85.25	Isolateurs en matières plastiques artificielles, d'une valeur de plus de 10 DM par kg .....	5%
ex 85.26	Pièces isolantes en matières plastiques artificielles, d'une valeur de plus de 10 DM par kg, pour machines, appareils et installations électriques, à l'exclusion des isolateurs du n° 85.25 .....	5%
	Notes de la Section XVII: 8. Pièces tournées dans la masse (articles de décolletage), d'un diamètre non supérieur à 25 mm., en métaux communs .....	3%*) 5%
ex 87.06	Parties, pièces détachées et accessoires des véhicules automobiles repris aux nos 87.01 à 87.03 inclus, en fonte, fer ou acier, coulés d'une seule pièce, à l'exclusion des jantes d'un poids unitaire de plus de 30 kg et des parties, pièces détachées et accessoires pour cadres de châssis ou pour carrosseries:  parties de roues en forme d'étoile ou de disque, même usinées, associées ou non à des jantes et des tambours de freins en provenance du Territoire Fédéral .....	4%*) 5%
	autres, brutes .....	4%*) 5%
ex 87.07	Parties et pièces détachées de chariots de manutention automobiles, en fonte, fer ou acier, coulés d'une seule pièce, à l'exclusion des jantes d'un poids unitaire de plus de 30 kg et des parties et pièces détachées pour cadres de châssis ou pour carrosseries:  parties de roues en forme d'étoile ou de disque, même usinées, associées ou non à des jantes et des tambours de freins en provenance du Territoire Fédéral .....	4%*) 5%
	autres, brutes .....	4%*) 5%



(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
85.05	Von Hand zu führende Elektrowerkzeuge mit eingebautem Elektromotor ...	3*) 8
ex 85.07	Elektrische Rasierapparate .....	4*) 8
85.11	ex A - Einrichtungen zum Warmbehandeln von Stoffen mittels Induktion oder dielektrischer Erwärmung:	
	auf der Grundlage von Hochfrequenzgeneratoren .....	4*) 8
	andere .....	4*) 6
	B - andere:	
	mit einem Werte von 10 000 DM oder weniger für ein Stück .....	4*) 10
	andere .....	6*) 10
85.18	A - Festkondensatoren .....	7*) 12
85.19	Elektrische Geräte zum Schließen, Öffnen, Verbinden oder Schützen von elektrischen Stromkreisen (z. B. Schalter, Relais, Sicherungen, Überspannungsableiter, Steckvorrichtungen, Fassungen, Klemmen, Abzweigdosen und Verbindungskästen); Fest- und Stellwiderstände (einschließlich Spannungsteiler, ausgenommen Heizwiderstände); selbsttätige Spannungsregler mit veränderlichem Ohmschen oder induktivem Widerstand, Schwingkontakt oder Stellmotor; Schalt- und Verteilungstafeln und -schränke:	
	B - andere (als Festwiderstände) .....	4*) 8
ex 85.21	Senderröhren und Gleichrichterröhren mit einem Stückgewicht von 300 g oder mehr .....	9*)
ex 85.25	Isolatoren aus Kunststoff, mit einem Werte von mehr als 10 DM für 1 kg	5
ex 85.26	Isolierteile aus Kunststoff, mit einem Werte von mehr als 10 DM für 1 kg, für elektrische Maschinen, Apparate, Geräte oder Installationen, ausgenommen Isolatoren der Tarifnr. 85.25 .....	5
	Vorschriften zu Abschnitt XVII:	
	8. Aus vollem Material gedrehte Stücke (Drehteile), mit einem Durchmesser von nicht mehr als 25 mm. aus unedlen Metallen .....	3*) 5
ex 87.06	Teile und Zubehör, aus Eisen oder Stahl, in einem Stück gegossen, für Kraftfahrzeuge der Tarifnr. 87.01, 87.02 oder 87.03, ausgenommen Felgen mit einem Stückgewicht von mehr als 30 kg sowie ausgenommen Teile und Zubehör für Fahrgestellrahmen oder für Karosserien:	
	Radteile in Stern- oder Scheibenform, auch bearbeitet, auch in Verbindung mit aus dem Bundesgebiet gelieferten Felgen und Bremstrommeln	4*) 5
	andere, roh .....	4*) 5
ex 87.07	Kraftkarrenteile, aus Eisen oder Stahl, in einem Stück gegossen, ausgenommen Felgen mit einem Stückgewicht von mehr als 30 kg sowie ausgenommen Teile von Fahrgestellrahmen oder von Karosserien:	
	Radteile in Stern- oder Scheibenform, auch bearbeitet, auch in Verbindung mit aus dem Bundesgebiet gelieferten Felgen und Bremstrommeln	4*) 5
	andere, roh .....	4*) 5

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
ex 87.14	Essieux, moyeux et freins de roues, en fonte, fer ou acier, coulés d'une seule pièce, bruts .....	4%*) 5%
	Note de la Section XVIII: Pièces tournées dans la masse (articles de décolletage), d'un diamètre non supérieur à 25 mm. en métaux communs .....	3%*) 5%
90.08	ex B - Appareils de prise de vues cinématographiques, pour films d'une largeur de 16 mm ou moins .....	6%*) 10%
ex 90.12	Microscopes optiques (à l'exclusion des appareils pou. la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection) .....	3%*) 4%
ex 90.14	Instruments et appareils de géodésie, de topographie, d'arpentage et de nivellement, à l'exclusion de leurs supports; instruments et appareils de géophysique, à l'exclusion de leurs supports; boussoles, à l'exclusion des boussoles de navigation; télémètres, à l'exclusion de leurs supports et à l'exclusion des télémètres utilisés en photographie et cinématographie .....	6%*) 10%
ex 90.16	Appareils de mesure universels et comparateurs avec dispositif optique; appareils de mesure et de vérification des engrenages; appareils d'étalonnage d'échelles et de rubans gradués; projecteurs de profils .....	4%*) 6%
90.17	ex B - Colposcopes .....	4%*) 6%
90.19	ex B - 1 - Dents artificielles et dentiers .....	10%
ex 90.22	Machines et appareils d'essai de la résistance à la rupture et autres machines et appareils d'essai pour matières textiles et ouvrages en ces matières .....	4%*) 6%
ex 90.25	Polarimètres à cercle divisé complet .....	6%
ex 90.26	Compteurs d'électricité à maximum, même avec dispositifs d'enregistrement, compteurs d'électricité d'étalonnage, de pointe et d'énergie réactive, compteurs d'électricité à impulsions, compteurs d'électricité à prépaiement, compteurs d'électricité à distance, même avec dispositifs d'enregistrement .....	4%*) 7%
90.27	A - Stroboscopes .....	6%
	ex B - compteurs de tours à main, servant uniquement à relever et à marquer le nombre de tours .....	6%
ex 90.28	Appareils de micro-électrophorèse; contrôleurs d'homogénéité pour matières textiles et ouvrages en ces matières .....	4%*) 6%
ex 90.29	Dispositifs d'enregistrement à distance et leurs parties et pièces détachées parties et pièces détachées des instruments ou appareils suivants, en tant qu'elles sont exclusivement ou principalement conçues pour ces instruments ou appareils: compteurs d'électricité à maximum, même avec dispositifs d'enregistrement, compteurs d'électricité d'étalonnage, de pointe et d'énergie réactive, compteurs d'électricité à impulsions, compteurs d'électricité à prépaiement, compteurs d'électricité à distance .....	7%
	stroboscopes, compteurs de tours à main, servant uniquement à relever et à marquer le nombre de tours, d'appareils de micro-électrophorèse et de contrôleurs d'homogénéité pour matières textiles et ouvrages en ces matières .....	6%

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
ex 87.14	Achsen, Naben und Radbremsen, aus Eisen oder Stahl, in einem Stück gegossen, roh ..... Vorschrift zu Abschnitt XVIII: Aus vollem Material gedrehte Stücke (Drehteile), mit einem Durchmesser von nicht mehr als 25 mm, aus unedlen Metallen .....	4*) 5 3*) 5
90.08	ex B - Kinematographische Bildaufnahmeapparate, für Filme mit einer Breite von 16 mm oder weniger .....	6*) 10
ex 90.12	Optische Mikroskope (ausgenommen mikrophotographische, mikrokinematographische und Mikroprojektionsgeräte) .....	3*) 4
ex 90.14	Geodätische und topographische Instrumente und Geräte, ausgenommen Gestelle dafür; geophysikalische Instrumente, Apparate und Geräte, ausgenommen Gestelle dafür; Kompass, ausgenommen Navigationskompass; Entfernungsmesser, ausgenommen Gestelle dafür und ausgenommen Entfernungsmesser zu photographischen oder kinematographischen Zwecken .....	6*) 10
ex 90.16	Sogenannte Universal- und Vergleichsmeßgeräte mit Optik; Zahnradmeß- und -prüfgeräte; Geräte zum Eichen von Meßstäben oder Meßbändern; Profilprojektoren .....	4*) 6
90.17	ex B - Kolposkope .....	4*) 6
90.19	ex B - 1 - Künstliche Zähne und Gebisse .....	10
ex 90.22	Reißfestigkeitsprüfer und andere Materialprüfmaschinen, -apparate und -geräte für Spinnstoffe und Spinnstoffwaren .....	4*) 6
ex 90.25	Kreispolarmeter .....	6
ex 90.26	Maximum-Elektrizitätszähler, auch mit Registriereinrichtung, Eich-, Spitzen-, Blindverbrauch- und Kontaktgeber-Elektrizitätszähler, Münz-Elektrizitätszähler, Fern-Elektrizitätszähler, auch mit Registriereinrichtung .....	4*) 7
90.27	A - Stroboskope ..... ex B - Handtourenzähler, nur zum Zählen oder Anzeigen .....	6 6
ex 90.28	Mikro-Elektrophoreseapparate, Gleichmäßigkeitsprüfer für Spinnstoffe und Spinnstoffwaren .....	4*) 6
ex 90.29	Fernregistriereinrichtungen und Teile davon ..... Teile von den nachstehend genannten Waren, soweit diese Teile ihrer Beschaffenheit nach ausschließlich oder hauptsächlich für die genannte Ware bestimmt sind: von Maximum-Elektrizitätszählern, auch mit Registriereinrichtung, von Eich-, Spitzen-, Blindverbrauch- und Kontaktgeber-Elektrizitätszählern, von Münz-Elektrizitätszählern und von Fern-Elektrizitätszählern ..... von Stroboskopen, von Handtourenzählern, nur zum Zählen oder Anzeigen, von Mikro-Elektrophoreseapparaten und von elektrischen Gleichmäßigkeitsprüfern für Spinnstoffe und Spinnstoffwaren .....	7 7 6

(Liste de la République Fédérale d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
91.01	Montres de poche, montres-bracelets et similaires (y compris les compteurs de temps de mêmes types): A - avec boîtes serties de perles fines ou de pierres gemmes précieuses ou fines ..... B - autres: d'une valeur de 10 DM ou moins par unité ..... autres: chronomètres de poche et chronomètres-bracelets ..... autres .....	3%*) 5%  11%*) 11% avec minimum de perception de 2 DM par unité  4% avec minimum de perception de 2 DM par unité*) 10% avec minimum de perception de 2 DM par unité  4% avec minimum de perception de 2 DM par unité*) 7% avec minimum de perception de 2 DM par unité
91.03	Montres de tableaux de bord et similaires pour automobiles, aérodynes, bateaux et autres véhicules .....	6%*) 10%
ex 91.04	Chronomètres dits « de marine » .....	6%*) 10%
91.07	Mouvements de montres terminés: d'une valeur de 8 DM ou moins par unité ..... autres .....	11%*) 11% avec minimum de perception de 1,60 DM par unité  4% avec minimum de perception de 1,60 DM par unité*) 7% avec minimum de perception de 1,60 DM par unité
91.09	Boîtes de montres, du n° 91.01 et leurs parties, ébauchées ou finies .....	4%*) 7%

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
91.01	Taschenuhren, Armbanduhren und ähnliche Uhren (einschließlich Stoppuhren vom gleichen Typ):	
	A - mit Gehäusen, die mit echten Perlen, Edelsteinen oder Schmucksteinen besetzt sind .....	3*) 5
	B - andere:	
	mit einem Werte von 10 DM oder weniger für ein Stück .....	11*) 11 mindestens für 1 Stück 2 DM
	andere:	
	Taschen- und Armbandchronometer .....	4 mindestens für 1 Stück 2 DM*)
		10 mindestens für 1 Stück 2 DM
	andere .....	4 mindestens für 1 Stück 2 DM*)
		7 mindestens für 1 Stück 2 DM
91.03	Armaturbrettuhren und dergleichen, für Kraftfahrzeuge, Flugzeuge, Schiffe und andere Fahrzeuge .....	6*) 10
ex 91.04	Schiffschronometer .....	6*) 10
91.07	Kleinuhr-Werke, gangfertig:	
	mit einem Werte von 8 DM oder weniger für ein Stück .....	11*) 11 mindestens für 1 Stück 1,60 DM
	andere .....	4 mindestens für 1 Stück 1,60 DM*)
		7 mindestens für 1 Stück 1,60 DM
91.09	Gehäuse für Uhren der Tarifnr. 91.01 und Teile davon, einschließlich Rohlinge dieser Waren .....	4*) 7

(Liste de la République Fédéral d'Allemagne)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
91.11	Autres fournitures d'horlogerie: A - mouvements de montres non terminés: d'une valeur de 8 DM ou moins par unité ..... autres .....  C - ressorts d'horlogerie: spiraux plats en acier, d'une largeur de moins de 5 mm et d'une épaisseur de moins de 0,3 mm. .... autres .....  D - pierres naturelles ou synthétiques pour l'horlogerie: 1 - finies ou montées .....  E - chablon, ébauches de mouvements, échappements et autres fournitures d'horlogerie ..... Notes du Chapitre 93: 5. Pièces tournées dans la masse (articles de décolletage), d'un diamètre non supérieur à 25 mm., en métaux communs ..... Note de la Section XX: Pièces tournées dans la masse (articles de décolletage), d'un diamètre non supérieur à 25 mm., en métaux communs .....	11%*) 11% avec minimum de perception de 1,60 DM par unité  4% avec minimum de perception de 1,60 DM par unité *) 7% avec minimum de perception de 1,60 DM par unité  2%*) 3% 4%*)  2%*) 3%  2%*) 3%  3%*) 5%  3%*) 5%
98.02	Fermetures à glissière et leurs parties (courseurs, etc.) ..... Notes générales: 1. Le signe % figurant dans la colonne «Droit» indique un droit calculé en pourcentage ad valorem. 2. Le signe *) figurant dans la colonne «Droit» indique que ces concessions sont accordées jusqu' au 31 décembre 1961 inclus.	19%*) 25%

## Partie II — Tarif préférentiel

Néant

(Liste der Bundesrepublik Deutschland)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz % des Wertes
91.11	<p>Andere Uhrenteile:</p> <p>A - Kleinuhr-Werke, nicht gangfertig:</p> <p>mit einem Werte von 8 DM oder weniger für ein Stück .....</p> <p>andere .....</p> <p>C - Uhrfedern:</p> <p>Spiralflachfedern aus Stahl, mit einer Breite von weniger als 5 mm und einer Dicke von weniger als 0,3 mm .....</p> <p>andere .....</p> <p>D - natürliche oder synthetische Uhrensteine:</p> <p>1 - fertig bearbeitet oder gefaßt .....</p> <p>E - Schablonen, Rohwerke, Echappements und andere Uhrenteile .....</p> <p>Vorschriften zu Kapitel 93:</p> <p>5. Aus vollem Material gedrehte Stücke (Drehteile), mit einem Durchmesser von nicht mehr als 25 mm, aus unedlen Metallen .....</p> <p>Vorschrift zu Abschnitt XX:</p> <p>Aus vollem Material gedrehte Stücke (Drehteile), mit einem Durchmesser von nicht mehr als 25 mm, aus unedlen Metallen .....</p>	<p>11*) 11 mindestens für 1 Stück 1,60 DM</p> <p>4 mindestens für 1 Stück 1,60 DM*)</p> <p>7 mindestens für 1 Stück 1,60 DM</p> <p>2*) 3</p> <p>4*)</p> <p>2*) 3</p> <p>2*) 3</p> <p>3*) 5</p> <p>3*) 5</p>
98.02	<p>Reißverschlüsse; Teile davon (z. B. Schieber) .....</p> <p>Anmerkung:</p> <p>*) Diese Zollgeständnisse sind befristet bis zum 31. Dezember 1961 einschließlich.</p>	<p>19*) 25</p>
<p><b>Teil II - Präferenztarif</b></p> <p>Entfällt</p>		

## Liste de l'Italie

Seul le texte français de la présente liste fait foi

## Première Partie — Tarif de la nation la plus favorisée

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	CHAPITRE PREMIER Animaux vivants	
ex 1	Chevaux Les chevaux de race pure (mâles et femelles dont la généalogie est officiellement certifiée), destinés à la reproduction, sont admis en franchise, sous réserve de l'observation des règles et des conditions à établir par le Ministre des Finances.	
ex 3	Animaux de l'espèce bovine Les animaux de l'espèce bovine de race pure, destinés à la reproduction, dont la généalogie est officiellement certifiée, sont admis en franchise, sous réserve de l'observation des règles et des conditions à établir par le Ministre des Finances. Sont aussi admis en franchise les animaux de l'espèce bovine d'élevage et de rente, de race pure, sous réserve de l'observation des règles et des conditions à établir par le Ministre des Finances, d'accord avec le Ministre de l'Agriculture	
ex 6	Animaux de l'espèce porcine Les animaux de l'espèce porcine de race pure, destinés à la reproduction et dont la généalogie est officiellement certifiée, sont admis en franchise, sous réserve de l'observation des règles et de conditions à établir par le Ministre des Finances.	
	CHAPITRE III Poissons, crustacés et mollusques	
ex 22	Féras ( <i>Coregonus Fera</i> ), « Agone » ( <i>Paralosa lacustris</i> ) et Perches ( <i>Perca fluviatilis</i> ) .....	9%*) 10%
	CHAPITRE IV Lait et dérivés du lait, œufs et miel	
ex 29 a	Lait concentré sans sucre .....	18%
ex 29 b	Lait concentré avec sucre .....	20%
31	Fromages de toutes sortes (1):	
ex a	à pâte molle: Vacherin Mont d'Or, Vacherin fribourgeois, Tête de Moine .....	10%
ex b	à pâte demi-dure et dure: Emmental, Gruyère, Sbrinz, Saanen; de Bagnes, de Goms, de Glaris, d'Uri, de Piora, de Maggia, d'Appenzell; Tilsit et type Tilsit; aux herbes de Glaris .....	10%
ex c	fondus, en boîtes d'un poids net non supérieur à 250 grammes: Emmental et Gruyère; avec addition de jambon ou d'herbes; à la crème .....	11%
	CHAPITRE VIII Fruits comestibles	
ex 75 a	Pommes fraîches, du 1 <sup>er</sup> décembre au 30 juin .....	8%

(1) Voir les notes à la fin de cette partie de la présente liste.



## Liste Italiens

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der französische Wortlaut.

## I. Teil — Meistbegünstigungstarif

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
	I. KAPITEL Lebende Tiere	
ex 1	Pferde Die für die Zucht bestimmten Pferde reiner Rasse (männliche und weibliche, deren Abstammung amtlich beglaubigt ist) werden unter Beachtung der durch den Finanzminister festzulegenden Vorschriften und Bedingungen zollfrei zugelassen.	
ex 3	Rindvieh Für die Zucht bestimmtes Rindvieh reiner Rasse, dessen Abstammung amtlich beglaubigt ist, wird unter Beachtung der durch den Finanzminister festzulegenden Vorschriften und Bedingungen zollfrei zugelassen.  Ebenso wird rassenreines Zucht- und Nutztvieh unter Beachtung der durch den Finanzminister in Verbindung mit dem Minister für Landwirtschaft festzulegenden Vorschriften und Bedingungen zollfrei zugelassen.	
ex 6	Schweine Für die Zucht bestimmte Schweine reiner Rasse, deren Abstammung amtlich beglaubigt ist, werden unter Beachtung der durch den Finanzminister festzulegenden Vorschriften und Bedingungen zollfrei zugelassen.	
	III. KAPITEL Fische, Schalen- und Weichtiere	
ex 22	Felchen ( <i>Coregonus Fera</i> ), „Agone“ ( <i>Paralosa lacustris</i> ) und Flußbarsch ( <i>Perca fluviatilis</i> ) .....	9%* 10%
	IV. KAPITEL Milch und Milchprodukte, Eier und Honig	
ex 29 a	Kondensmilch ohne Zucker .....	18%
ex 29 b	Kondensmilch mit Zucker .....	20%
31	Käse aller Art (1):	
ex a	Weichkäse: Vacherin Mont d'Or, Freiburger Vacherin, Tête de Moine .....	10%
ex b	Halbhart- und Hartkäse: Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz, Saanen; Bagnes-, Gomser-, Glarner-, Urner-, Piora-, Maggia-, Appenzellerkäse; Tilsiter und Typ Tilsiter; Glarner Kräuterkäse .....	10%
ex c	Schmelzkäse, in Schachteln im Nettogewicht von nicht über 250 g: Emmentaler und Greyerzer; mit Beifügung von Schinken oder Kräutern; Rahmkäse .....	11%
	VIII. KAPITEL Essbare Früchte	
ex 75 a	Äpfel, frisch, vom 1. Dezember bis 30. Juni .....	8%

(1) Siehe Bemerkungen am Schluß dieser Liste.

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
<b>CHAPITRE XV</b>		
Matières grasses, graisses, huiles et produits de leurs dissociations, graisses alimentaires élaborées — cires d'origine animale et végétale		
143	Huiles cuites, oxydées, soufflées ou standolisées:	
b	autres .....	12%*) 15%
155	Extraits de viande, solides pâteux et liquides, même salés, aromatisés ou assaisonnés:	
b	autres .....	22%*)
<b>CHAPITRE XVIII</b>		
Cacao et ses préparations		
171	Chocolat et produits au chocolat:	
ex a	chocolat pur ou avec addition d'autres matières, en tablettes et en blocs, d'un poids de 50 à 400 grammes .....	20% avec minimum de perception de Lires 200 par Kg. net.
b	produits au chocolat (confiserie au cacao, au beurre de cacao ou au chocolat et préparations diverses non dénommées ni comprises ailleurs, contenant du cacao, du beurre de cacao ou de chocolat) .....	30%*)
<b>CHAPITRE XX</b>		
Préparations et conserves de plantes potagères, de fruits et d'autres plantes ou parties de plantes		
183	Jus de fruits ou de légumes, concentrés ou non, à l'exclusion du jus de raisin:	
a	sans addition de sucre:	
	ex 2) de pommes et de poires .....	9%*) 10%
<b>CHAPITRE XXII</b>		
Boissons, liquides alcooliques et vinaigres		
200	Eaux-de-vie:	
ex d	Kirsch en bouteilles n'excédant pas 1 litre .....	25%
<b>CHAPITRE XXVIII</b>		
Produits chimiques inorganiques		
333	Hydrosulfites, y compris ceux stabilisés par des matières organiques (formaldéhyde, acétone, etc.) .....	21%*)
360	Carbures:	
c	de silicium:	
	2) broyé .....	15%
<b>CHAPITRE XXIX</b>		
Produits chimiques organiques		
362	Hydrocarbures non dénommés ni compris ailleurs:	
c	2 - beta) dérivés nitrés des hydrocarbures aromatiques:	
	I) mononucléaires:	
	D) trinitrobutylméta-xylène (musc xylène) .....	16%

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
<b>XV. KAPITEL</b>		
<b>Fettstoffe, Fette, Öle und ihre Abspaltprodukte, bearbeitete Speisefette, tierische und pflanzliche Wachse</b>		
143	Gekochte, oxydierte, geblasene oder standolierte Öle:	
b	andere .....	12%*) 15%
155	Fleischextrakte, fest, teigförmig und flüssig, auch gesalzen, aromatisiert oder gewürzt:	
b	andere .....	22%*)
<b>XVIII. KAPITEL</b>		
<b>Kakao und seine Zubereitungen</b>		
171	Schokolade und Schokoladerzeugnisse:	
ex a	Schokolade, rein oder mit Beifügung anderer Stoffe, in Tafeln und Blöcken, im Gewicht von 50 bis 400 g .....	20% mit einem Minimalzoll von 200 Lire per kg netto
b	Schokoladerzeugnisse (Konfiseriewaren mit Kakao, mit Kakaobutter oder mit Schokolade und verschiedene Zubereitungen, nicht anderweit genannt oder inbegriffen, Kakao, Kakaobutter oder Schokolade enthaltend)	30%*)
<b>XX. KAPITEL</b>		
<b>Zubereitungen und Konserven von Gemüsen, Früchten und anderen Pflanzen oder Pflanzenteilen</b>		
183	Frucht- und Gemüsesäfte, konzentriert oder nicht, ausgenommen Traubensäfte:	
a	ohne Beifügung von Zucker:	
	ex 2) Apfel- und Birnensäfte .....	9%*) 10%
<b>XXII. KAPITEL</b>		
<b>Getränke, alkoholische Flüssigkeiten und Essig</b>		
200	Branntweine:	
ex d	Kirsch in Flaschen von nicht mehr als einem Liter Inhalt .....	25%
<b>XXVIII. KAPITEL</b>		
<b>Anorganische chemische Produkte</b>		
333	Hydrosulfite, auch durch organische Stoffe stabilisiert (Formaldehyd, Azeton, usw.) .....	21%*)
360	Karbide:	
c	Siliziumkarbid: 2. gemahlen .....	15%
<b>XXIX. KAPITEL</b>		
<b>Organische chemische Erzeugnisse</b>		
362	Kohlenwasserstoffe, nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
c	2 beta) Nitroderivate der aromatischen Kohlenwasserstoffe: I. Mononukleare: D. Trinitrobutylmetaxylol (Moschus Xylol) .....	16%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
363	Alcools:	
a	alcools acycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés et nitrés, non dénommés ni compris ailleurs:	
	1) monoalcools:	
	zeta) géraniol, citronellol, linalol .....	18%*) 20%
	eta) rhodinol, nerol et vétivérol .....	13%*) 15%
	2) polyalcools:	
	ex zeta) sorbitol .....	18%*)
366	Aldéhydes:	
a	aldéhydes:	
	1) acycliques:	
	alpha) saturés:	
	IV) métaldéhyde en poudre .....	13%*) 15%
	VIII) aldéhydes de C. 8 à C. 12 .....	11%*) 12%
	3) aromatiques:	
	ex gamma) aldéhyde alpha-amylcinnamique .....	18%*) 20%
	ex gamma) aldéhyde paraisopropyl-alpha-améthylhydrocinnamique ..	14%*) 16%
	ex delta) aldéhyde phénylacétique .....	14%*) 16%
c	aldéhydes-alcools acycliques, aldéhydes-éthers cycliques, aldehydes-phénols, aldéhydes-éthers-phénols, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters:	
	1) aldéhydes-alcools acycliques:	
	alpha) hydroxycitronellal .....	18%*) 20%
	2) aldéhydes-éthers cycliques, aldéhydes-phénols:	
	epsilon) aldéhyde paraméthoxyhydrobenzoïque (aldéhyde anisique)	16%*) 18%
367	Cétones et quinones:	
c	dérivés halogénés, sulfonés, nitrés des cétones et des quinones, leurs sels et leurs esters:	
	2) des cétones cycliques et des quinones:	
	alpha) dinitrométhylbutylacétophénone (musc cétone) .....	13%*) 15%
368	Anhydrides, acides, chlorures d'acides, leurs dérivés, leurs sels et leurs esters non dénommés ni compris ailleurs:	
a	monoacides, leurs anhydrides et leurs chlorures d'acides, leurs dérivés, leurs sels et leurs esters:	
	1) acycliques saturés:	
	beta) acide acétique, ses sels et ses esters:	
	III) esters de l'acide acétique:	
	M) autres .....	9%*) 10%
	gamma) anhydride acétique .....	20%*) 25%
369	Esters d'acides minéraux et leurs sels (autres que l'acide sulfhydrique et les acides halogénés):	
c	esters phosphoriques:	
	3) acide inositohexaphosphotique et inositohexaphosphates .....	16%*) 18%
	5) autres (phosphates de guaïacol, etc.) .....	22%*)

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
363	<b>Alkohole:</b> <b>a</b> Acyclische Alkohole und ihre halogenierten, sulfonierten und nitrierten Derivate, nicht anderweit genannt oder inbegriffen: 1. einwertige Alkohole zeta) Geraniol, Citronellol, Linalol ..... eta) Rhodinol, Nerol und Vetyverol ..... 2. vielwertige Alkohole: ex zeta) Sorbitol .....	18 <sup>0/0</sup> *) 20% 13 <sup>0/0</sup> *) 15% 18 <sup>0/0</sup> *)
366	<b>Aldehyde:</b> <b>a</b> Aldehyde: 1. acyclische: alpha) gesättigte: IV Metaldehyd in Pulver ..... VIII Aldehyde C. 8 bis C. 12 ..... 3. aromatische: ex gamma) Alphaamylzimaldehyd ..... ex gamma) Paraisopropylalphamethylhydrozimaldehyd ..... ex delta) Phenylacetaldehyd ..... <b>c</b> Acyclische Aldehyde-Alkohole, cyclische Aldehyde-Äther, Aldehyde-Phenole, Aldehyde-Äther-Phenole, ihre halogenierten, sulfonierten und nitrierten Derivate, ihre Salze und ihre Ester: 1. acyclische Aldehyde-Alkohole: alpha) Hydroxycitronellal ..... 2. cyclische Aldehyde-Äther, Aldehyde-Phenole, Aldehyde-Äther-Phenole: epsilon) Paramethoxyhydrobenzaldehyd (Anisaldehyd) .....	13 <sup>0/0</sup> *) 15% 11 <sup>0/0</sup> *) 12% 18 <sup>0/0</sup> *) 20% 14 <sup>0/0</sup> *) 16% 14 <sup>0/0</sup> *) 16% 18 <sup>0/0</sup> *) 20% 16 <sup>0/0</sup> *) 18%
367	<b>Ketone und Chinone:</b> <b>c</b> Halogenierte, sulfonierte und nitrierte Derivate der Ketone und Chinone, ihre Salze und ihre Ester: 2. der cyclischen Ketone und Chinone: alpha) Dinitromethylbutylacetophenon (Moschus Keton) .....	13 <sup>0/0</sup> *) 15%
368	<b>Anhydride, Säuren, Säurechloride, ihre Derivate, Salze und Ester, nicht anderweit genannt oder inbegriffen</b> <b>a</b> einwertige Säuren, ihre Anhydride und ihre Säurechloride, ihre Derivate, Salze und Ester: 1. acyclische gesättigte: beta) Essigsäure, ihre Salze und Ester: III. Ester der Essigsäure: M. andere ..... gamma) Essigsäureanhydrid .....	9 <sup>0/0</sup> *) 10% 20 <sup>0/0</sup> *) 25%
369	<b>Ester von Mineralsäuren und ihre Salze (ausgenommen diejenigen der Schwefelwasserstoffsäuren und der halogenen Wasserstoffsäuren):</b> <b>c</b> Phosphorsäureester: 3. Inosit-hexa-phosphorsäure-ester, Inosit-hexa-phosphorestersaure Salze ..... 5. andere (Guaiacol-Phosphate, usw.) .....	16 <sup>0/0</sup> *) 18% 22 <sup>0/0</sup> *)

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
370	Amines, leurs sels et leurs dérivés de substitution, autres que ceux repris sous la position 371:	
a	2 - alpha) monoamines aromatiques, mononucléaires:	
	I) aniline, ses dérivés et leurs sels:	
	A) aniline et ses sels .....	18%*) 20%
ex e	sels d'ammonium quaternaires .....	18%
371	Autres composés à fonction azotée:	
a	amides et leurs sels:	
	1) acycliques:	
	ex gamma) allylisopropylacétylcarbamide .....	11%*) 12%
	2) cycliques:	
	alpha) uréines:	
	II) autres:	
	A) diéthyl-diphénylurée (centralite) .....	16%*) 18%
	B) non dénommées .....	18%*) 25%
	beta) uréides:	
	III) autres (éthylcyclohexénylmalonylurée et ses sels, hydantoïne et ses dérivés de substitution, etc.) .....	22%*) 25%
d	chloramines et sulfamides:	
	2) sulfamides et leurs sels:	
	alpha) paraaminobenzènesulfamide et ses dérivés non dénommés ni compris ailleurs, et leurs sels .....	27%*) 30%
372	Composés hétérocycliques, leurs dérivés, leurs sels et leurs esters:	
c	à atomes d'azote:	
ex	9) 1-phényl 2-3-diméthyl 4-isopropyl 5-isopyrazolone .....	9%*) 10%
	10) 1-phényl 2-3-diméthyl 4-diméthylaminoisopyrazolone, ses sels et dérivés .....	35%*)
	16) autres (lysidine, diéthylamide de l'acide betapyridine carbonique):	
	alpha) 3-3-diéthyl 2-4-dioxopipéridine; diéthyl-dioxo-tétrahydropyridine .....	9%*) 10%
	beta) non dénommés .....	12%*)
374	Vitamines, hormones et enzymes, naturelles ou synthétiques:	
a	Vitamines, leurs sels et leurs esters:	
	1) lyposolubles:	
	beta) vitamine A, $\gamma$ compris les concentrés des vitamines A et D ...	13%*) 15%
	delta) autres (vitamine E ou tocophérol, vitamine K, etc.) .....	9%*)
	2) hydrosolubles:	
	alpha) vitamine B 1 (aneurine, tiamine) et B 2 .....	9%*)
	beta) vitamine C (acide 1 ascorbique) .....	9%*)
	zeta) autres (vitamine P, etc.) .....	9%*)
c	enzymes:	
	3) pancréatine .....	16%*) 18%

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
370	Amine, ihre Salze und ihre Substitutionsderivate mit Ausnahme derjenigen unter Position 371:	
a	2 alpha) Aromatische, mononukleare Monoamine: I. Anilin, seine Derivate und deren Salze:	
	A. Anilin und seine Salze .....	18%*) 20%
ex e	Quaternäre Ammoniumsalze .....	18%
371	Andere stickstoffhaltige Verbindungen:	
a	Amide und ihre Salze:	
	1. acyclische:	
	ex gamma) Allylisopropylacetylcarbamid .....	11%*) 12%
	2. cyclische:	
	alpha) Ureide:	
	II. andere:	
	A. Diäthylidiphenylharnstoff (Centralit) .....	16%*) 18%
	B. andere .....	18%*) 25%
	beta) Ureide:	
	III. andere (Äthylcyclohexenylmalonylharnstoff und seine Salze, Hydantoin und seine Substitutionsderivate usw.) .....	22%*) 25%
d	Chloramine und Sulfamide:	
	2. Sulfamide und ihre Salze:	
	alpha) Paraaminobenzolsulfamid und seine Derivate, nicht anderweit genannt oder inbegriffen und ihre Salze .....	27%*) 30%
372	Heterocyclische Verbindungen, ihre Derivate, Salze und Ester:	
c	mit Stickstoffatomen:	
	ex 9. 1-phenyl-2-3-dimethyl-4-isopropyl-5-isopyrazolon .....	9%*) 10%
	10. 1-phenyl-2-3-dimethyl-4-dimethyl-aminoisopyrazolon, seine Salze und Derivate .....	35%*)
	16. andere (Lysidin, Diäthylamide der Pyridinbetakarbonsäure usw.):	
	alpha) 3-3-Diäthyl-2-4-dioxo-piperidin; Diäthyl-dioxo-tetrahydropyridin .....	9%*) 10%
	beta) andere .....	12%*)
374	Vitamine, Hormone und Enzyme, natürliche oder synthetische:	
a	Vitamine, ihre Salze und ihre Ester:	
	1. fettlösliche:	
	beta) Vitamin A, einschließlich der Konzentrate von Vitamin A und D	13%*) 15%
	delta) andere (Vitamin E oder Tocoferol, Vitamin K usw.) .....	9%*)
	2. wasserlösliche:	
	alpha) Vitamin B 1 (Aneurin, Tiamin) und B 2 .....	9%*)
	beta) Vitamin C (1 Ascorbinsäure) .....	9%*)
	zeta) andere (Vitamin P, usw.) .....	9%*)
c	Enzyme:	
	3. Pankreatin .....	16%*) 18%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
375	Alcaloïdes et glucosides, naturels ou synthétiques:	
a	alcaloïdes du groupe de l'opium, leurs esters, leurs éthers et leurs sels:	
	3) autres (narcéine, narcotine, papavérine, thébaïne, etc.)	
	alpha) papavérine .....	13%*) 15%
	beta) non dénommés .....	13%*) 20%
c	autres alcaloïdes, leurs éthers, leurs esters, et leurs sels:	
	7) non dénommés (solanine, pipérine,coniine, théobromine, strychnine, éphédrine, émétine, atropine, arécoline, etc.) .....	12%*) 15%
d	glucosides, leurs éthers et leurs esters:	
	3) autres (saponine, aloïne, etc.) .....	12%*)
CHAPITRE XXX		
Produits divers des industries chimiques		
380	Préparations désinfectantes, insecticides, anticryptogamiques, herbicides et similaires, y compris les appâts empoisonnés, non dénommées ni comprises ailleurs:	
b	autres:	
	2) autres, présentées en emballages d'un poids net supérieur à 1 kilogramme:	
	alpha) produits cupriques .....	9%*)
	ex beta) préparations contenant des insecticides organiques naturels ou synthétiques en solution de dissolvants organiques	18%*) 25%
387	Produits auxiliaires pour l'industrie textile et pour l'industrie du tannage du cuir (pour le mouillage, l'ensimage, l'adouçissage, le dégraissage, le mordencage, l'apprêt, etc.) non dénommés ni compris ailleurs:	
b	autres (1) .....	13%*) 15%
CHAPITRE XXXI		
Produits pharmaceutiques		
390	Produits opothérapiques non dénommés ni compris ailleurs:	
ex b	extraits de foi et extrait corticosurrenal .....	16%*)
391	Sérums, vaccins et autres cultures bactériennes .....	18%*) 20%
392	Ciments et autres produits d'obturation dentaire .....	13%*) 15%
394	Médicaments préparés ou dosés et autres préparations pharmaceutiques:	
a	spécialités médicinales:	
	1) contenant des alcaloïdes et leurs sels ou des glucosides .....	16%*) 18%
	6) à base de produits opothérapiques, vitaminiques et hormoniqes .....	18%*) 20%
	8) non dénommés .....	18%*) 20%
b	autres:	
	ex 1) extrait liquide d'adonis vernalis .....	13%*) 15%

(1) Voir les notes à la fin de cette partie de la présente liste.



(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
375	Alkaloide und Glukoside, natürlich oder synthetisch:	
a	Alkaloide der Opiumgruppe, ihre Ester, ihre Äther und ihre Salze:	
	3. andere (Narcein, Narcotin, Papaverin, Thebain usw.):	
	alpha) Papaverin .....	13%*) 15%
	beta) andere .....	13%*) 20%
c	andere Alkaloide, ihre Äther, ihre Ester und ihre Salze:	
	7. nicht genannt (Solamin, Piperin, Coniin, Theobromin, Strychnin, Ephedrin, Emetin, Atropin, Arecolin usw.) .....	12%*) 15%
d	Glukoside, ihre Äther und ihre Ester:	
	3. andere (Saponin, Aloin usw.) .....	12%*)
XXX. KAPITEL		
Verschiedene Erzeugnisse der chemischen Industrie		
380	Desinfektionsmittel, Insektenvertilgungsmittel, Fungizide, Unkrautvertilgungsmittel u. dgl., einschließlich Giftköder, nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
b	andere:	
	2. andere, in Behältern von über 1 kg Nettogewicht:	
	alpha) kupferhaltige Erzeugnisse .....	9%*)
	ex beta) Zubereitungen, welche natürliche, organische oder synthetische Insektenvertilgungsmittel, in organischen Lösungsmitteln gelöst, enthalten .....	18%*) 25%
387	Hilfsmittel für die Textil- und Gerbereiindustrie (Netzmittel, Schmalzen, Weichmacher, Entfettungsmittel, Beizen, Appreturmittel usw.) nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
b	andere (1) .....	13%*) 15%
XXXI. KAPITEL		
Pharmazeutische Produkte		
390	Organotherapeutische Produkte, nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
ex b	Leberextrakte und Nebennierenrindenextrakt .....	16%*)
391	Sera, Impfstoffe und andere bakterielle Kulturen .....	18%*) 20%
392	Zemente und andere Produkte zur Zahnfüllung .....	13%*) 15%
394	Zubereitete oder dosierte Medikamente und andere pharmazeutische Präparate:	
a	medizinische Spezialitäten:	
	1. Alkaloide und ihre Salze oder Glukoside enthaltend .....	16%*) 18%
	6. auf Basis von organotherapeutischen, vitamin- und hormonhaltigen Produkten .....	18%*) 20%
	8. nicht anderweit genannt .....	18%*) 20%
b	andere:	
	ex 1. Flüssiger Extrakt von Adonis vernalis .....	13%*) 15%
(1) Siehe Bemerkungen am Schluß dieser Liste.		

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(suite 394)	3) amplâtres, sparadraps et taffetas, papiers médicaux (imprégnés de moutarde, de nitrate, de substances antiasthmiques, etc), ouates et gazes en coton médicamenteuses, suppositoires, bougies, ovules, crayons, cigarettes médicamenteuses, pommades, onguents, vaselines et lanolines, liniments, baume opodeldoch, collodion médicinal .....	13 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 15%
	5) capsules de gélatine, perles, pilules, granules, globules, cubes, cachets, bols, compresses, bonbons, pastilles, médicamenteux .....	18 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 20%
	6) contenant des alcaloïdes et leurs sels ou des glucosides .....	15 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 17%
	7) à base de produits opothérapiques, vitaminiques et hormoniqes ....	15 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 17%
	9) non dénommés:	
	alpha) association moléculaire de bromure de calcium et lactobionate de calcium .....	13 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 15%
	beta) autres .....	18 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 20%
<b>CHAPITRE XXXIII</b>		
<b>Extraits pour la teinture et le tannage — matières colorantes, couleurs, peintures, vernis et teintures — mastics, encres</b>		
411	Matières colorantes organiques (dérivées du goudron de houille); indigo naturel:	
a	matières colorantes nitrosées et nitrées (autres que l'acide picrique) ...	20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 25%
b	matières colorantes azoïques, y compris les mélanges de sels de diazonium stabilisés et de copulants .....	20%
c	matières colorantes dérivées du stilbène .....	20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 25%
d	matières colorantes thiazoliques et matières colorantes dérivées du carbazole:	
	1) déhydrothioparatoluidine méthylée et non sulfonée (Thioflavine T et colorants correspondants) .....	15%
	2) matières colorantes dérivées du carbazole .....	20%
	3) autres .....	20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 25%
e	matières colorantes au soufre autres que les dérivés de l'antraquinone et du carbazole (1) .....	20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *)
f	matières colorantes dérivées de la quinoneimine, y compris les matières colorantes aziniques, oxaziniques et thiaziniques:	
	1) oxaziniques .....	15%
	2) autres .....	20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 25%
g	matières colorantes dérivées du xanthène:	
	1) éther éthylique du chlorure de diéthylaminoorthocarboxyphenyl-xanthylium (Rhodamine 6 G et 6 GDN et les colorants correspondants) dérivés sulfonés des rhodamines .....	15%
	2) iodofluorescéines, chloro-bromofluorescéines (érythrosines, phloxines, rose bengale et colorants correspondants) .....	15%
	3) phosphotungstates et phosphomolybdates des matières colorantes dérivées du xanthène (colorants Fanals et colorants correspondants) .....	15%
	4) autres .....	20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 25%
h	matières colorantes dérivées de l'acridine et de la quinoléine; matières colorantes dérivées du di- et du tri-phénylméthane:	
	1) dérivées de l'acridine .....	15%
	2) dérivées de la quinoléine .....	15%

(1) Voir les notes à la fin de cette partie de la présente liste.

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(Forts. 394)	3. Zuggpflaster, Sparablancs und Taffet, medizinische Papiere (mit Senf, Nitraten, antiasthmatischen Substanzen imprägniert usw.) mit Medikamenten versetzte Watten und Gazen aus Baumwolle, Suppositorien, Kerzchen, Ovuli, Stiftchen, mit Medikamenten versetzte Zigaretten, Pomaden, Salben, Vaselinen und Lanolin, Linimente, Opodeldochbalsam, medizinisches Kollodium ..... 5. Gelatinekapseln, Perlen, Pillen, Körner, Kügelchen, Würfelchen, Cachets, Boli, Kompressen, Bonbons, Pastillen für Arzneimittelzwecke ..... 6. Alkaloide und ihre Salze oder Glukoside enthaltend ..... 7. auf Basis von organotherapeutischen, vitamin- und hormonhaltigen Produkten ..... 9. nicht anderweit genannte: alpha) Molekülverbindung von Kalziumbromit und Kalziumlaktobionat ..... beta) andere .....	13%*) 15%  18%*) 20% 15%*) 17%  15%*) 17%  13%*) 15% 18%*) 20%
<b>XXXIII. KAPITEL</b> <b>Farb- und Gerbstoffauszüge, Farbstoffe, Farben, Lacke, Firnisse und Anstrichfarben, Kitte, Tinten</b>		
411	Organische Farbstoffe (Derivate des Steinkohlenteers); natürlicher Indigo:	
a	Nitroso- und Nitrofarbstoffe (mit Ausnahme der Pikrinsäure) .....	20%*) 25%
b	Azofarbstoffe einschließlich der Mischungen von stabilisierten Diazoniumsalzen mit Kupplungskomponenten .....	20%
c	Stilbenfarbstoffe .....	20%*) 25%
d	Thiazol- und Carbazolfarbstoffe:	
	1. Methyliertes und nicht sulfoniertes Dehydrothioparatoluidin (Thioflavin T und analoge Farbstoffe) .....	15%
	2. Carbazolfarbstoffe .....	20%
	3. andere .....	20%*) 25%
e	Schwefelfarbstoffe, mit Ausnahme der Derivate des Anthrachinons und des Carbazols <sup>(1)</sup> .....	20%*)
f	Chinoniminfarbstoffe, einschließlich der Azin-, Oxazin- und Thiazinfarbstoffe:	
	1. Oxazinfarbstoffe .....	15%
	2. andere .....	20%*) 25%
g	Xanthenfarbstoffe:	
	1. Äthylester des Diaethylamino-o-carboxyphenyl-xanthyliumchlorids (Rhodamin 6 G und 6 GDN, sowie analoge Farbstoffe); sulfonierte Rhodamine .....	15%
	2. Jodfluoresceine, Chorbromfluoresceine (Erythrosine, Phloxine, Bengalrosa und analoge Farbstoffe) .....	15%
	3. Komplexsalze der Phosphorwolfram- und Phosphormolybdänsäure mit Xanthenfarbstoffen (Fanal- und analoge Farbstoffe) .....	15%
	4. andere .....	20%*) 25%
h	Acridin- und Chinolinfarbstoffe; Di- und Triphenylmethanfarbstoffe:	
	1. Acridinfarbstoffe .....	15%
	2. Chinolinfarbstoffe .....	15%

(1) Siehe Bemerkungen am Schluß dieser Liste.

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(suite 411)	3) phosphotungstates et phosphomolybdates des matières colorantes dérivées du di- et du tri-phénylméthane (colorantes Fanals et colorants correspondants) .....	15 %
	4) autres .....	20 %*) 25 %
i	matières colorantes oxyquinoniques et anthraquinoniques autres que les colorants du cuve: 1) anthraquinoniques dispersées sous forme de préparations propres à la teinture de la rayonne acétate .....	15 %
	2) autres .....	20 %*) 25 %
k	matières colorantes de cuve, non dénommées ni comprises ailleurs (y compris l'indigo naturel et synthétique): 1) anthraquinoniques .....	15 %
	2) autres .....	18 %
I	autres matières colorantes organiques synthétiques: 1) esters sulfuriques des matières colorantes de cuve leuco (indigosols et colorants correspondants) .....	15 %
	2) pigments dispersés sous forme de préparations propres à l'impression des tissus (du genre « Orema », « Microsol », « Aridye » colorants correspondants) .....	15 %
	3) non dénommées .....	20 %*) 25 %
ex 416	Vernis et peintures à la nitrocellulose, à la nitrocellulose avec des résines synthétiques, à base de résines synthétiques (résines alkydes, résines vinyliques, acryliques, uréiques, résines de polystyrol, etc.) et à base de caoutchouc chloré; extraits pateux pour la préparation de ces vernis et peintures, quelle que soit leur présentation .....	21 %*) 25 %
CHAPITRE XXXIV		
Huiles essentielles et essences — matières odoriférantes artificielles, parfums		
427	Mélanges d'huiles essentielles, de leurs constituants isolés, des matières odoriférantes artificielles, employés comme matière première pour la parfumerie, les industries alimentaires ou autres industries (!) .....	Lires 1500 par kg. net et 5 % ad valorem
430 b	Parfumeries autres .....	20 %*)
CHAPITRE XXXV		
Savons, lessives, cires artificielles, bougies et autres produits à base de graisses, d'huiles ou de cires		
433	Sulfuricinates, sulfoléates, sulfurésinates, sulfonaphthénates, alcools sulfonés de la série grasse et produits similaires, même additionnés de solvante organiques, contenant ou non des savons:	
a	sulfuricinates, sulfoléates, sulfurésinates, sulfonaphthénates et produits similaires .....	13 %*) 15 %
b	alcools sulfonés de la série grasse et produits similaires .....	18 %*) 23 %
CHAPITRE XXXVI		
Matières albuminoïdes et colles		
449	Colles d'origine animale non dénommées ni comprises ailleurs: c d'os, de peaux, de nerfs, de tendons et autres .....	13 %*) 17 %

(1) Voir les notes à la fin de cette partie de la présente liste.

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(Forts. 411)	3. Komplexsalze der Phosphorwolfram- und Phosphormolybdänsäure mit Di- und Triphenylmethanfarbstoffen (Fanal- und analoge Farbstoffe) ..	15 %
1	4. andere .....	20 %*) 25 %
1	Oxychinon- und Anthrachinonfarbstoffe, mit Ausnahme der Küpenfarbstoffe:	
	1. dispergierte Anthrachinonfarbstoffe in zum Färben von Acetat Kunstseide geeigneten Zubereitungen .....	15 %
	2. andere .....	20 %*) 25 %
k	Küpenfarbstoffe, nicht anderweit genannt oder Inbegriffen (einschließlich des natürlichen und synthetischen Indigos):	
	1. Anthrachinonküpenfarbstoffe .....	15 %
	2. andere .....	18 %
1	Andere organische synthetische Farbstoffe:	
	1. Schwefelsäureester der löslichen Leukoküpenfarbstoffe (Indigosole und analoge Farbstoffe) .....	15 %
	2. Dispergierte Pigmente in für den Textildruck geeigneten Zubereitungen (vom Typ „Orema“, „Mikrosol“, „Aridye“ und analoge Farbstoffpräparate) .....	15 %
	3. nicht genannte .....	20 %*) 25 %
ex 416	Lacke und Firnisse auf Basis von Nitrocellulose, von Nitrocellulose und Kunstharzen, von Kunstharzen (Alkyd-, Vinyl-, Akryl-, Harnstoff-, Polystyrolharze usw.) und auf Basis von Chlorkautschuk; teigförmige Extrakte für solche Lacke, in beliebiger Aufmachung .....	21 %*) 25 %
XXXIV. KAPITEL		
Ätherische Öle und Essenzen, künstliche Riechstoffe, Parfüms		
427	Gemische von ätherischen Ölen, ihren isolierten Bestandteilen, von künstlichen Riechstoffen zur Verwendung als Rohstoff für die Parfümerie-, die Lebensmittel- oder andere Industrien (1)	Lire 1500 per kg netto + 5 % des Wertes
430b	andere Parfümerien .....	20 %*)
XXXV. KAPITEL		
Seifen, Waschmittel, künstliche Wachse, Kerzen und andere Erzeugnisse aus Fetten, Ölen oder Wachsen		
433	Sulforizinate, Sulfooleate, Sulforesinate, Sulfonaphthenate, Fettalkoholsulfonate und ähnliche Produkte, mit oder ohne Zusatz von organischen Lösungsmitteln, auch Seifen enthaltend:	
a	Sulforizinate, Sulfooleate, Sulforesinate, Sulfonaphthenate und ähnliche Produkte .....	13 %*) 15 %
b	Fettalkoholsulfonate und ähnliche Produkte .....	18 %*) 23 %
XXXVI. KAPITEL		
Eiweißstoffe (Albumine) und Leime		
449	Leime tierischen Ursprungs, nicht anderweit genannt oder Inbegriffen: aus Knochen, Häuten, Nerven, Sehnen und andere .....	13 %*) 17 %
c		

(1) Siehe Bemerkungen am Schluß dieser Liste.

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
451 b	Colles cellulósiques et de résines synthétiques (colles d'urée, colles vinyliques et similaires)	13%*) 15%
452 b	Autres colles non dénommées ni comprises ailleurs: autres .....	15%*) 17%
CHAPITRE XXXVII		
Poudres et explosifs — articles pyrotechniques allumettes — alliages pyrophoriques, préparations à base de matières inflammables — produits extincteurs		
462	Préparations à base de matières inflammables non dénommées ni comprises ailleurs:	
ex b	métaldéhyde éthylique en tablettes, comprimés et bâtons .....	droit de la métaldéhyde en poudre
CHAPITRE XXXIX		
Peaux		
485	Autres peaux corroyées («rifinite») ou travaillées d'une manière quelconque, après le tannage:	
e	peaux de reptiles, de sauriens et de poissons .....	13%*) 15%
CHAPITRE XLII		
Matières plastiques artificielles, résines synthétiques et leurs ouvrages		
504	Produits de condensation et de polycondensation:	
b	des amines ou amides (urée, thiourée, mélamine, aniline et similaires) avec des aldéhydes (formaldéhydes et similaires):	
	2) non modifiés:	
	alpha) non polymérisés, en poudres pour moulage, avec ou sans matières de charge et matières colorantes, en émulsions aqueuses et autres .....	18%*)
ex e	produits de condensation des composés polyhydroxylés avec les chlorhydrines ou les épichlorhydrines (résines éthoxyliniques), avec ou sans agents de durcissement, et avec ou sans matières de charge, même additionnés de résines à base d'urée-formaldéhyde ou à base de mélamine-formaldéhyde .....	13%*) 15%
CHAPITRE XLVIII		
Papier et cartons — ouvrages en papier et carton		
576	Papier et cartons enduits ou imprégnés, non dénommés ni compris ailleurs:	
c	couchés ou émaillés:	
	1) en blanc ou de couleur uniforme:	
	ex alpha) flans de stéréotypie .....	6%*) 10%
585	Papier et cartons découpés pour être prédisposés à un usage ou ouvrage déterminé, même pliés ou plissés, non dénommés ni compris ailleurs:	
d	autres:	
	ex 1) cartons découpés en bandes ne dépassant pas 15 cm de largeur, destinés à la fabrication des cartons pour mécaniques Jacquard	13%*) 18%
594	Autres ouvrages en papier ou en carton, non dénommés ni compris ailleurs:	
ex a	papier et cartons préparés pour mécaniques Jacquard et similaires .....	16%*) 18%

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
451 b	Cellulose- und Kunstharzleime (Leim aus Harnstoff, Vinylharzen u. dgl.) ...	13%*) 15%
452 b	Andere Leime, nicht anderweit genannt oder inbegriffen: andere .....	15%*) 17%
XXXVII. KAPITEL		
Pulver und Sprengstoffe, pyrotechnische Erzeugnisse, Zündhölzer, pyrophore Legierungen, Erzeugnisse aus entzündlichen Stoffen, Löschmittel		
462 ex b	Erzeugnisse aus entzündlichen Stoffen, nicht anderweit genannt oder inbegriffen: Äthylmetaldehyd in Tabletten und Stäben .....	Zoll des Metaldehyd- Pulvers
XXXIX. KAPITEL		
Häute und Felle		
485 e	Andere nach dem Gerben zugerichtete („rifinite“) oder irgendwie bearbeitete Häute und Felle: Leder von Reptilien, Echsen und Fischen .....	13%*) 15%
XLII. KAPITEL		
Künstliche plastische Massen, synthetische Harze und Erzeugnisse daraus		
504 b	Kondensations- und Polykondensationsprodukte: von Aminen oder Amidinen (Harnstoff, Thioharnstoff, Melamin, Anilin u. dgl.) mit Aldehyden (Formaldehyd u. dgl.): 2. nicht modifiziert: alpha) nicht polymerisiert, in Preßpulver, mit oder ohne Füllsubstanz oder Farbstoff, in wässrigen oder andern Emulsionen .....	18%*)
ex e	Kondensationsprodukte aus Polyhydroxyverbindungen mit Chlorhydrinen oder Epichlorhydrinen (Äthoxylinharze), mit oder ohne Härtings- oder Füllmitteln, auch mit Zusatz von Harnstoff-Formaldehyd- oder Melamin- Formaldehyd-Harzen .....	13%*) 15%
XLVIII. Kapitel		
Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren		
576 c	Papier und Pappe, gestrichen oder imprägniert, nicht anderweit genannt oder inbegriffen: geglättet oder gegläntzt: 1. weiß oder einheitlich gefärbt: ex alpha) Stereotypiematern .....	6%*) 10%
585 d	Papier und Pappe, für bestimmte Zwecke oder Arbeiten zugeschnitten, auch gefalzt oder gerillt. nicht anderweit genannt oder inbegriffen: andere: ex 1. Pappe, in Streifen von nicht mehr als 15 cm Breite geschnitten, für die Herstellung von Jacquard-Karten .....	13%*) 18%
594 ex a	Andere Papier- und Pappwaren, nicht anderweit genannt oder inbegriffen: Papier und Pappe für Jacquard- und ähnliche Einrichtungen zugerichtet ..	16%*) 18%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
CHAPITRE L		
Soie, schappe et bourrette de soie		
619	Gazes à blutoir en soie, même découpées en forme quelconque .....	13%*) 15%
CHAPITRE LII		
Fibres textiles synthétiques		
642	Tissus en fibres textiles synthétiques non dénommés ni compris ailleurs:	
a	purs et assimilés:	
	1) non façonnés:	
	alpha) écrus ou blanchis .....	20%*)
	beta) teints ou à couleurs .....	20%*)
	gamma) imprimés .....	20%*)
	2) façonnés:	
	alpha) écrus ou blanchis .....	20%*)
	beta) teints ou à couleurs .....	20%*)
	gamma) imprimés .....	20%*)
b	mélangés d'autres matières textiles, à l'exclusion de la soie, contenant des fibres textiles synthétiques:	
	1) dans la mesure de plus de 12, mais pas plus de 50% .....	20%*)
	2) dans la mesure de plus de 50% .....	20%*)
643	Gazes à blutoir en fibres textiles synthétiques, même découpées en forme quelconque .....	20%*)
CHAPITRE LIV		
Coton		
670	Tissus de coton, purs et assimilés, non façonnés, non mercerisés:	
a	écrus .....	20%*)
ex b/e	pesant moins de 70 grammes par mètre carré et ayant, en chaîne et en trame, 55 fils simples ou plus dans un carré d'1 cm de côté .....	13%*) 15%
ex b/e	pesant 70 grammes ou plus, mais pas plus de 240 grammes par mètre carré et ayant, en chaîne et en trame, 40 fils simples ou plus dans un carré d'1 cm de côté .....	18%*) 20%
671	Tissus de coton, purs et assimilés, non façonnés, mercerisés:	
ex a/e	pesant moins de 70 grammes par mètre carré et ayant, en chaîne et en trame, 55 fils simples ou plus dans un carré d'1 cm de côté .....	13%*) 15%
ex a/e	pesant 70 grammes ou plus, mais pas plus de 240 grammes par mètre carré et ayant, en chaîne et en trame, 40 fils simples ou plus dans un carré d'1 cm de côté .....	18%*) 20%
672	Tissus de coton, purs et assimilés, façonnés, non dénommés ni compris ailleurs, même mercerisés:	
ex a/e	pesant moins de 70 grammes par mètre carré et ayant, en chaîne et en trame, 55 fils simples ou plus dans un carré d'1 cm de côté .....	13%*) 15%
ex a/e	pesant 70 grammes ou plus, mais pas plus de 240 grammes par mètre carré et ayant, en chaîne et en trame, 40 fils simples ou plus dans un carré d'1 cm de côté .....	18%*) 20%



(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
<b>L. KAPITEL</b>		
<b>Seide und Seidenabfälle</b>		
619	Seidenbeuteluch, auch in irgendeine Form geschnitten .....	13%*) 15%
<b>LII. KAPITEL</b>		
<b>Synthetische Spinnfasern</b>		
642	Gewebe aus synthetischen Spinnfasern, nicht anderweit genannt noch in-	
	begriffen:	
a	rein und diesen gleichgestellt:	
	1. glatt:	
	alpha) roh oder gebleicht .....	20%*)
	beta) gefärbt oder buntgewebt .....	20%*)
	gamma) bedruckt .....	20%*)
642 a	2. gemustert:	
	alpha) roh oder gebleicht .....	20%*)
	beta) gefärbt oder buntgewebt .....	20%*)
	gamma) bedruckt .....	20%*)
b	gemischt mit andern Spinnstoffen, ausgenommen Seide, synthetische Spinnfasern enthaltend:	
	1. im Ausmaß von mehr als 12, aber nicht mehr als 50% .....	20%*)
	2. im Ausmaß von mehr als 50% .....	20%*)
643	Beuteluch aus synthetischen Spinnfasern, auch in beliebige Formen zugeschnitten .....	20%*)
<b>LIV KAPITEL</b>		
<b>Baumwolle</b>		
670	Baumwollgewebe, rein und diesen gleichgestellt, glatt, nicht mercerisiert:	
a	roh .....	20%*)
ex b/e	im Gewichte von weniger als 70 g per m <sup>2</sup> und in Kette und Schuß, als Einzelfäden gezählt, 55 oder mehr Fäden in einem cm <sup>2</sup> enthaltend ...	13%*) 15%
ex b/e	im Gewichte von 70 g oder mehr, aber nicht mehr als 240 g per m <sup>2</sup> und in Kette und Schuß, als Einzelfäden gezählt, 40 Fäden oder mehr in einem cm <sup>2</sup> enthaltend .....	18%*) 20%
671	Baumwollgewebe, rein oder diesen gleichgestellt, glatt, mercerisiert:	
ex a/e	im Gewichte von weniger als 70 g per m <sup>2</sup> und in Kette und Schuß, als Einzelfäden gezählt, 55 oder mehr Fäden in einem cm <sup>2</sup> enthaltend ...	13%*) 15%
ex a/e	im Gewichte von 70 g oder mehr, aber nicht mehr als 240 g per m <sup>2</sup> und in Kette und Schuß, als Einzelfäden gezählt, 40 Fäden oder mehr in einem cm <sup>2</sup> enthaltend .....	18%*) 20%
672	Baumwollgewebe, rein oder diesen gleichgestellt, gemustert, nicht anderweit genannt oder inbegriffen, auch mercerisiert:	
ex a/e	im Gewichte von weniger als 70 g per m <sup>2</sup> und in Kette und Schuß, als Einzelfäden gezählt, 55 oder mehr Fäden in einem cm <sup>2</sup> enthaltend ...	13%*) 15%
ex a/e	im Gewichte von 70 g oder mehr, aber nicht mehr als 240 g per m <sup>2</sup> und in Kette und Schuß, als Einzelfäden gezählt, 40 Fäden oder mehr in einem cm <sup>2</sup> enthaltend .....	18%*) 20%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
673 a	Tissus de coton, purs et assimilés, brochés: mousselines brochées et plumetis .....	15 %
674	Tissus de coton, purs et assimilés, à point de gaze (1) .....	15 %
CHAPITRE LV		
Lin et ramie		
682 a	Fils de lin ou de ramie, purs ou mélangés, préparés pour la vente au détail, simples, retors ou tressés: fils à long brin pour la fabrication, à main ou à machine, des chaussures, même tressés .....	18 %
683 a	Tissus de lin ou de ramie: purs ou assimilés: 1) non façonnés: beta) blanchis, crémés, lavés, lessivés, apprêtés, ayant, en chaîne et en trame, dans un carré de 5 mm de côté: I) jusqu'à 26 fils simples .....	22 %*) 25 % 18 %*) 20 %
	II) plus de 26 fils simples .....	
	ex 1 - beta) tissus de lin pesant 70 grammes ou moins par mètre carré et ayant, en chaîne et en trame, 30 fils simples ou plus dans un carré de 5 mm de côté .....	13 %*) 15 %
	2) façonnés: beta) blanchis, crémés, lavés, lessivés, apprêtés, ayant, en chaîne et en trame, dans un carré de 5 mm de côté: I) jusqu'à 26 fils simples .....	22 %*) 25 % 18 %*) 20 %
	II) plus de 26 fils simples .....	
	ex 2 - beta) tissus de lin pesant 70 grammes ou moins par mètre carré et ayant, en chaîne et en trame, 30 fils simples ou plus dans un carré de 5 mm de côté .....	13 %*) 15 %
CHAPITRE LVIII		
Tapis et tapisseries — rubans et galons — passementerie — tulles — tissus à mailles de filet — dentelles — guipures et broderies		
703 b	Rubans et galons: en soie: 1) veloutés, peluchés et similaires .....	21 %*) 23 % 16 %*) 18 %
	2) autres .....	
c	en fibres textiles, artificielles ou synthétiques: 1) veloutés, peluchés et similaires .....	20 %*) 22 % 16 %*) 18 %
	2) autres .....	
704 ex b	Rubans sans trame, en fils ou fibres parallélisés, encollés (bolduc), purs ou mélangés: en ramie .....	13 %*) 15 %
706 a	Tulles et tissus à mailles (filets), non façonnés: tulles: 3) en fibres textiles synthétiques .....	30 %*) avec maximum de perception de Lires 95*) par mètre carré

<sup>1</sup> Voir les notes à la fin de cette partie de la présente liste.

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
673 a	Baumwollgewebe, rein oder diesen gleichgestellt, broschiert: brotschierte Musseline und Plattstichgewebe .....	15 %
674	Drehergewebe aus Baumwolle, rein oder diesen gleichgestellt (1) .....	15 %
LV. KAPITEL Flachs und Ramie		
682 a	Leinen- oder Ramiegarne, rein oder gemischt, für den Detailverkauf hergerichtet, einfach, gezwirnt oder geflochten: langfaserige Garne, auch geflochten, für die manuelle oder maschinelle Herstellung von Schuhwerk .....	18 %
683 a	Leinen- oder Ramiegewebe: rein oder diesen gleichgestellt:	
	1. glatt:	
	beta) gebleicht, halbgebleicht, gewaschen, gelaugt, ausgerüstet, in Kette und Schuß in einem Quadrat von 5 mm Seitenlänge enthaltend:	
	I. bis zu 26 einfache Fäden .....	22 %*) 25 %
	II. mehr als 26 einfache Fäden .....	18 %*) 20 %
e	ex-1 - beta) Leinengewebe im Gewicht von 70 g oder weniger per m <sup>2</sup> und in Kette und Schuß 30 oder mehr einfache Fäden in einem Quadrat von 5 mm Seitenlänge enthaltend .....	13 %*) 15 %
683 a	2. gemustert:	
	beta) gebleicht, halbgebleicht, gewaschen, gelaugt, ausgerüstet, in Kette und Schuß in einem Quadrat von 5 mm Seitenlänge enthaltend:	
	I. bis zu 26 einfache Fäden .....	22 %*) 25 %
	II. mehr als 26 einfache Fäden .....	18 %*) 20 %
	ex-2 - beta) Leinengewebe im Gewicht von 70 g oder weniger per m <sup>2</sup> und in Kette und Schuß 30 oder mehr einfache Fäden in einem Quadrat von 5 mm Seitenlänge enthaltend .....	13 %*) 15 %
LVIII. KAPITEL Teppiche und Wandteppiche — Bänder und Borten — Posamenterie — Tülle — Netzgewebe — Spitzen — Guipures und Stickereien		
703 b	Bänder und Borten: aus Seide:	
	1. samtartige, plüschartige und ähnliche .....	21 %*) 23 %
	2. andere .....	16 %*) 18 %
c	aus künstlichen oder synthetischen Spinnfasern:	
	1. samtartige, plüschartige und ähnliche .....	20 %*) 22 %
	2. andere .....	16 %*) 18 %
704 ex b	Bändchen ohne Schuß, nur aus Kettenfäden, geleimt (bolduc), rein oder gemischt: aus Ramie .....	13 %*) 15 %
706 a	Tülle und Netzgewebe (filets), glatt: Tülle: 3. aus synthetischen Spinnfasern .....	30 %*) mit einem Höchstzoll von 95 Lire*) per m <sup>2</sup>

(1) Siehe Bemerkungen am Schluß dieser Liste.

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
707	Tulles et tissus à mailles, façonnés (y compris les tulles Bobinets), dentelles à la mécanique, guipures, de n'importe quelle matière textile, en pièces, en bandes, réunies ou non, en motifs ornementaux et en objets prêts à l'usage .....	35 %*)
709	Broderies chimiques et broderies sans fond visible .....	15 %
710	Autres broderies, même sur feutre, sur fond visible, de matières textiles pures ou mélangées:	
b	en fibres textiles artificielles ou synthétiques:	
	1) sur tulles en fibres textiles artificielles ou synthétiques .....	15 %
	2) autres .....	20 %
d	en coton:	
	1) au point de chaînette ou sur tissus à mailles .....	15 %
	2) autres .....	15 %
CHAPITRE LIX		
Ouates et feutres — cordes et articles de corderie — tissus spéciaux — tissus imprégnés ou enduits — articles techniques en matières textiles		
ex 722	Tissus de décoration, imprimés, enduits de matière plastique, dits «Chintz» .....	10 %*) 15 %
ex 722	Tissus recouverts d'enduits à base de chlorure de polyvinyle .....	18 %*) 22 %
CHAPITRE LX		
Bonneterie		
733	Étoffes de bonneterie en pièce, à l'exclusion de la bonneterie élastique:	
c	en laine ou en poils fins, purs ou mélangés .....	18 %*)
e	en fibres artificielles, pures ou mélangées .....	18 %*)
f	en autres matières textiles (y compris le crin), pures ou mélangées .....	18 %*)
736	Sous-vêtements en bonneterie et lingeries tricotés, non élastiques:	
b	en fibres textiles synthétiques:	
	1) coupés et cousus .....	13 %*) 15 %
	2) façonnés («foggiati») .....	13 %*) 15 %
c	en laine ou en poils fins:	
	1) coupés et cousus .....	16 %*) 18 %
	2) façonnés («foggiati») .....	16 %*) 18 %
e	en coton:	
	1) coupés et cousus .....	16 %*) 20 %
	2) façonnés («foggiati») .....	16 %*) 20 %
CHAPITRE LXI		
Vêtements et accessoires du vêtement en tissu		
741	Vêtements de dessous pour hommes et pour garçons, non dénommés ni compris ailleurs:	
b	en fibres textiles artificielles ou synthétiques .....	18 %*)

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
707	Tülle und Netzgewebe, gemustert (einschließlich der Bobinettülle), Maschinenspitzen, Guipures, aus Spinnstoffen aller Art, in Stücken, Streifen, verbunden oder nicht, in Ziermotiven und in gebrauchsfertigen Gegenständen .....	35%*)
709	Ätzstickereien und Stickereien ohne sichtbaren Grund .....	15%
710 b 1. 2. 710 d 1. 2.	Andere Stickereien, auch auf Filz, mit sichtbarem Grund, aus reinen oder gemischten Spinnstoffen: aus künstlichen oder synthetischen Spinnfasern: 1. auf Tüll aus künstlichen oder synthetischen Spinnfasern .....	15% 20% 15% 15%
LIX. KAPITEL Watte und Filze — Seile und Seilerwaren — Spezialgewebe — Imprägnierte oder gestrichene Gewebe — Technische Artikel aus Spinnstoffen		
ex 722	Dekorationsstoffe, bedruckt, mit plastischen Stoffen gestrichen, sogenannte „Chintz“ .....	10%*) 15%
ex 722	Gewebe mit einem Überzug auf der Basis von Polyvinylchlorid .....	18%*) 22%
LX. KAPITEL Wirk- und Strickwaren		
733 c e f	Gewirkte und gestrickte Stoffe in ganzen Stücken (Meterware), mit Ausnahme der elastischen: aus Wolle oder feinen Haaren, rein oder gemischt .....	18%*) 18%*) 18%*)
736 b c 1. 2. c 1. 2. e 1. 2.	Gewirkte und gestrickte Unterkleider und Trikotwäsche, ausgenommen elastische: aus synthetischen Spinnfasern: 1. geschnitten und genäht .....	13%*) 15% 13%*) 15% 16%*) 18% 16%*) 18% 16%*) 20% 16%*) 20%
LXI. KAPITEL Bekleidungswaren und Bekleidungszubehör aus Geweben		
741 b	Leibwäsche für Herren und Knaben, nicht anderweit genannt oder inbegriffen: aus künstlichen oder synthetischen Spinnfasern .....	18%*)

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(suite 741)		
ex c	en « crêpe de santé » de laine .....	15 %
ex d	en « crêpe de santé » de coton .....	18 %
742	Vêtements de dessous pour femmes, jeune-filles, fillettes et enfants, non dénommés ni compris ailleurs:	
a	faits entièrement ou partiellement en tulles, guipures, ou avec dentelles, broderies, ajourés, applications ou autres travaux similaires à effet décoratif .....	22 % <sup>*)</sup>
743	Mouchoirs:	
a	faits entièrement ou partiellement en tulle ou guipures, ou avec dentelles, broderies, ajourés, applications ou autres travaux similaires à effet décoratif .....	12 %
744	Écharpes, châles, foulards et cachecols:	
b	autres: 3) en tissus de laine ou de poils fins .....	16 % <sup>*)</sup> 18 %
747	Garnitures pour vêtements et sous-vêtements féminins (cols, voilettes, plastrons, collerettes, manchettes, ruches et autres garnitures similaires); revers, parements, bordures, emblèmes, insignes et articles analogues pour garnitures de vêtements:	
a	faites entièrement ou partiellement en tulle ou guipures, ou avec dentelles, broderies, ajourés, applications ou autres travaux similaires à effet décoratif .....	15 %
CHAPITRE LXIV		
Chaussures et leurs parties		
758	Chaussures à semelles en cuir, même artificiel:	
a	à dessus en cuir, même artificiel: 1) ne dépassant pas la cheville: beta) autres .....	18 % <sup>*)</sup> avec maximum de perception de Lires 720 <sup>*)</sup> par paire 20 % avec maximum de perception de Lires 800 par paire
759	Chaussures à semelles en caoutchouc, aussi synthétique, même combinées ou doublées d'étoffe:	
b	à dessus d'une autre matière quelconque: 1) ne dépassant pas la cheville .....	18 % <sup>*)</sup> avec maximum de perception de Lires 720 <sup>*)</sup> par paire 25 % avec maximum de perception de Lires 800 par paire
CHAPITRE LXVIII		
Ouvrages en pierres, plâtre, ciment, amiante, mica et matières analogues		
793	Abrasifs appliqués sur supports:	
a	abrasifs naturels: 2) non dénommés: alpha) appliqués sur tissus .....	13 % <sup>*)</sup> 15 %
	beta) autres .....	16 % <sup>*)</sup> 18 %

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(Forts. 741)		
ex c	aus Gesundheitskrepp, aus Wolle .....	15 %
ex d	aus Gesundheitskrepp, aus Baumwolle .....	18 %
742	Leibwäsche für Frauen, Mädchen und Kinder, nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
a	ganz oder teilweise aus Tüll oder Guipures, oder mit Spitzen, Stickereien, Ajourarbeiten, Applikationen oder anderen ähnlichen Arbeiten zur Verzierung .....	22 % *)
743	Taschentücher:	
a	ganz oder teilweise aus Tüll oder Guipures, oder mit Spitzen, Stickereien, Ajourarbeiten, Applikationen oder andern ähnlichen Arbeiten zur Verzierung .....	12 %
744	Schärpen, Schals (Umschlagtücher), Foulards und Halstücher:	
b	andere:	
	3. aus Geweben aus Wolle oder feinen Haaren .....	16 % *) 18 %
747	Garnituren für Damenkleider und -unterkleider (Kragen, Schleier, Einsätze, Krausen, Manschetten, Rüschen und ähnliche Artikel); Umschläge, Aufschläge, Bordüren, Embleme, Abzeichen und andere ähnliche Garnituren für Kleider:	
a	ganz oder teilweise aus Tüll oder Guipures hergestellt oder mit Spitzen, Stickereien, Ajourarbeiten, Applikationen oder anderen ähnlichen Arbeiten zur Verzierung .....	15 %
LXIV. KAPITEL		
Schuhe und ihre Bestandteile		
758	Schuhe mit Sohle aus Häuten oder Leder, auch künstlichem:	
a	mit Oberteil aus Fell oder Leder, auch künstlichem:	
	1. nicht mehr als knöchelhoch:	
	beta) andere .....	18 % *)
		mit einem Höchstzoll von Lire 720 *)
		per Paar
		20 %
		mit einem Höchstzoll von 800 Lire per Paar
759	Schuhe mit Sohle aus natürlichem oder synthetischem Kautschuk, auch mit Beifügung von Geweben oder mit Stoffutter:	
b	mit Oberteil aus irgendwelchem Material:	
	1. nicht mehr als knöchelhoch .....	18 % *)
		mit einem Höchstzoll von Lire 720 *)
		per Paar
		25 %
		mit einem Höchstzoll von Lire 800 per Paar
LXVIII. KAPITEL		
Waren aus Stein, Gips, Zement, Asbest, Glimmer und ähnlichen Stoffen		
793	Auf Träger aufgesetzte Schleifmittel:	
a	natürliche Schleifmittel:	
	2. nicht genannt:	
	alpha) auf Gewebe aufgetragen .....	13 % *) 15 %
	beta) andere .....	16 % *) 18 %

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(suite 793)		
b	abrasifs artificiels, purs ou mélangés à d'autres matières: 1) appliqués sur tissus ..... 2) autres .....	18 % 20 %
CHAPITRE LXXIII		
fer — fonte — acier		
901	Accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, joints, manchons, brides, etc.), non dénommés ni compris ailleurs: en fonte malléable, en fer ou en acier: 1) bruts ou travaillés seulement mécaniquement (« lavorati con sole operazioni di carattere meccanico »): alpha) raccords droits ou brides ..... beta) autres .....	13 %*) 15 % 13 %*) 15 %
	2) autrement travaillés à la surface ou avec addition d'autres métaux communs ou d'autres matières, même sur toute la surface .....	13 %*) 15 %
914	Articles de boulonnerie et de visserie, en fer ou en acier, non filetés (boulons, écrous, tenons, rivets, goupilles, chevilles ou clavettes et similaires); rondelles, y compris les rondelles à ressorts, en fer ou en acier:	
ex b	boulons et vis, tournés ou fraisés, pesant par pièce moins de 15 grammes .....	14 %*) 18 %
915	Articles de boulonnerie et de visserie, en fer ou en acier, filetés (vis, colliers, crochets, écrous, boulons, rivets et similaires): avec filetage à bois: 1) vis d'un diamètre: beta) de 2 mm ou plus, jusqu'à 5 mm ..... gamma) inférieur à 2 mm .....	23 %*) 23 %*)
a	avec filetage à métaux: 1) vis, d'un diamètre: ex gamma) inférieur à 1 mm .....	9 %*) 10 %
ex b	boulons et vis, tournés ou fraisés, pesant par pièce moins de 15 grammes	16 %*) 18 %
ex 925e/f	Pièces obtenues par décolletage ou tournage de barres ou de fils, étirés, en fer, en acier ou en fonte malléable, pesant moins de 25 grammes par pièce .....	14 %*) 18 %
CHAPITRE LXXIV		
Cuivre et ses alliages		
928	Barres et verges d'une section quelconque, et fils, en cuivre et ses alliages:	
a	simplement laminés, tirés (« estrusi »), tréfilés: 1) barres et profilés, bruts: alpha) en cuivre contenant 10% ou plus de zinc, même avec la présence d'autres composants métalliques ..... beta) autres .....	13 %*) 15 % 13 %*) 15 %
	2) fils, bruts: alpha) en cuivre contenant 10% ou plus de zinc, même avec la présence d'autres composants métalliques ..... beta) autres .....	13 %*) 15 % 13 %*) 15 %



(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(Forts. 793)		
b	künstliche Schleifmittel, rein oder mit andern Stoffen gemischt: 1. auf Gewebe aufgetragen ..... 2. andere .....	18 0/0 20 0/0
LXXIII. KAPITEL Eisen, Gußeisen, Stahl		
901	Zubehör für Röhren (Verbindungsstücke, Rohrbogen, Muffen, Flanschen, usw.), nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
b	aus Temperguß, aus Eisen oder Stahl: 1. roh oder mechanisch bearbeitet:  alpha) gerade Verbindungsstücke oder Flanschen ..... beta) andere .....  2. mit anderer Oberflächenbearbeitung oder mit Auftrag von anderen gewöhnlichen Metallen oder anderen Materialien, auch auf der ganzen Oberfläche .....	13 0/0 *) 15 0/0 13 0/0 *) 15 0/0  13 0/0 *) 15 0/0
914	Bolzen- und Schraubenartikel aus Eisen oder Stahl, ohne Gewinde (Bolzen, Muttern, Zapfen, Nieten, Stifte, Stecker oder Keile u. dgl.); Unterscheiben, auch elastische, und Federrondellen aus Eisen oder Stahl:	
ex b	Bolzen und Schrauben, gedreht oder gefräst, im Stückgewicht von weniger als 15 g .....	14 0/0 *) 18 0/0
915	Bolzen- und Schraubenartikel aus Eisen oder Stahl, mit Gewinde (Schrauben, Rohrscheiben, Haken, Muttern, Bolzen, Nieten u. dgl.):	
a	mit Holzgewinde: 1. Schrauben mit einem Durchmesser von: beta) von 2—5 mm ..... gamma) unter 2 mm .....	23 0/0 *) 23 0/0 *)
b	mit Metallgewinde: 1. Schrauben mit einem Durchmesser von: ex gamma) weniger als 1 mm .....	9 0/0 *) 10 0/0
ex b	Bolzen und Schrauben, gedreht oder gefräst, im Stückgewicht von weniger als 15 g .....	16 0/0 *) 18 0/0
ex 925 e/f	Profilgeschnittene oder gedrehte Stücke aus Stangen oder gezogenen Drähten, aus Eisen, Stahl oder schmiedbarem Eisenguß, im Stückgewicht von weniger als 25 g .....	14 0/0 *) 18 0/0
LXXIV. KAPITEL Kupfer und seine Legierungen		
928	Stangen und Stäbe jedwelchen Profils, sowie Drähte aus Kupfer und seinen Legierungen:	
a	einfach gewalzt, gepreßt, gezogen: 1. Stangen und Profile, roh: alpha) aus Kupfer mit 10% oder mehr Zink, auch mit weiteren metallischen Zusätzen ..... beta) andere .....  2. Drähte, roh: alpha) aus Kupfer mit 10% oder mehr Zink, auch mit weiteren metallischen Zusätzen ..... beta) andere .....	13 0/0 *) 15 0/0 13 0/0 *) 15 0/0  13 0/0 *) 15 0/0 13 0/0 *) 15 0/0

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
929	Tôles, planches, feuilles et bandes en cuivre et ses alliages, non dénommées ni comprises ailleurs:	
a	brutes:	
	1) de forme carrée ou rectangulaire:	
	alpha) en cuivre contenant 10% ou plus de zinc, même avec la présence d'autres composants métalliques:	
	I) à surface plane, non perforées .....	13%*) 15%
	II) cannelées, striées, ondulées, courbées ou perforées .....	13%*) 15%
	beta) autres:	
	I) à surface plane, non perforées .....	13%*) 15%
	II) cannelées, striées, ondulées, courbées ou perforées .....	13%*) 15%
	2) découpées de forme autre que carrée ou rectangulaire:	
	alpha) en cuivre contenant 10% ou plus de zinc, même avec la présence d'autres composants métalliques:	
	I) à surface plane, non perforées .....	13%*) 15%
	II) cannelées, striées, ondulées, courbées ou perforées .....	13%*) 15%
	beta) autres:	
	I) à surface plane, non perforées .....	13%*) 15%
	II) cannelées, striées, ondulées, courbées ou perforées .....	13%*) 15%
932	Tubes et barres perforées à tubes, en cuivre et ses alliages, obtenus d'une manière quelconque:	
a	de section uniforme, non façonnés, droits:	
	1) bruts:	
	alpha) barres perforées, de section ronde, d'un diamètre extérieur de plus de 16 mm. et d'un diamètre intérieur pas supérieur à 8 mm. (traverses de renfort pour chaudières):	
	I) en cuivre contenant 10% ou plus de zinc, même avec la présence d'autres composants métalliques .....	12%*)
	II) autres .....	11%*)
	beta) non dénommés:	
	I) en cuivre contenant 10% ou plus de zinc, même avec la présence d'autres composants métalliques .....	13%*)
	II) autres .....	13%*)
940	Boulons, écrous, rivets, goupilles, brides, clavettes, rondelles et similaires, non filetés, en cuivre et ses alliages.	
a	bruts .....	18%
b	travaillés d'une manière quelconque, ou avec addition d'autres métaux communs ou d'autres matières même sur toute la surface .....	18%
941	Boulons, vis, pitons, crochets à pas de vis, écrous et similaires, en cuivre et ses alliages, filetés:	
a	bruts:	
	1) avec filetage à bois .....	20%
	2) autres .....	20%
b	travaillés d'une manière quelconque, ou avec addition d'autres métaux communs ou d'autres matières même sur toute la surface .....	20%
ex b	boulons et vis, tournés ou fraisés, pesant moins de 15 grammes par pièce .....	14%*) 18%
ex b	vis d'un diamètre de 1 mm. ou moins .....	8%*) 10%
ex 945 b	2) Pièces obtenues par décolletage ou tournage de barres ou de fils, étirés, en cuivre et ses alliages, pesant moins de 25 grammes par pièce .....	14%*) 18%

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
929 a	<p>Bleche, Platten, Blätter und Bänder aus Kupfer und seinen Legierungen, nicht anderweit genannt oder inbegriffen:</p> <p>roh:</p> <p>1. quadratisch oder rechteckig:</p> <p>alpha) aus Kupfer mit 10% oder mehr Zink, auch mit weiteren metallischen Zusätzen:</p> <p>I. mit ebener Oberfläche, ungelocht ..... 13%*) 15%</p> <p>II. gekehlt, geriffelt, gewellt, gebogen oder gelocht ..... 13%*) 15%</p> <p>beta) andere:</p> <p>I. mit ebener Oberfläche, ungelocht ..... 13%*) 15%</p> <p>II. gekehlt, geriffelt, gewellt, gebogen oder gelocht ..... 13%*) 15%</p> <p>2. von anderer als quadratischer oder rechteckiger Form:</p> <p>alpha) aus Kupfer mit 10% oder mehr Zink, auch mit weiteren metallischen Zusätzen:</p> <p>I. mit ebener Oberfläche, ungelocht ..... 13%*) 15%</p> <p>II. gekehlt, geriffelt, gewellt, gebogen oder gelocht ..... 13%*) 15%</p> <p>beta) andere:</p> <p>I. mit ebener Oberfläche, ungelocht ..... 13%*) 15%</p> <p>II. gekehlt, geriffelt, gewellt, gebogen oder gelocht ..... 13%*) 15%</p>	
932 a	<p>Röhren und rohrförmig ausgebohrte Stangen, aus Kupfer und Kupferlegierungen, auf irgendwelche Art hergestellt:</p> <p>von gleichmäßigem Querschnitt, nicht façomiert, gerade:</p> <p>1. roh:</p> <p>alpha) ausgebohrte Stäbe von rundem Querschnitt, mit äußerem Durchmesser von mehr als 16 mm und innerem Durchmesser von nicht über 8 mm (Verstärkungsbolzen für Dampfkessel):</p> <p>I. aus Kupfer mit 10% oder mehr Zink, auch mit weiteren metallischen Zusätzen ..... 12%*)</p> <p>II. andere ..... 11%*)</p> <p>beta) nicht genannte:</p> <p>I. aus Kupfer mit 10% oder mehr Zink, auch mit weiteren metallischen Zusätzen ..... 13%*)</p> <p>II. andere ..... 13%*)</p>	
940 a b	<p>Bolzen, Muttern, Nieten, Stifte, Schließbolzen, Keile, Unterlagsscheiben u. dgl., aus Kupfer und seinen Legierungen, ohne Gewinde:</p> <p>roh ..... 18%</p> <p>beliebig bearbeitet oder, auch auf der ganzen Oberfläche, in Verbindung mit anderen unedlen Metallen oder anderen Stoffen ..... 18%</p>	
941 a b ex b ex b	<p>Bolzen, Schrauben, Ringschrauben, Schraubenhaken, Muttern u. dgl., aus Kupfer und seinen Legierungen, mit Gewinde:</p> <p>roh:</p> <p>1. mit Holzgewinde ..... 20%</p> <p>2. andere ..... 20%</p> <p>beliebig bearbeitet oder, auch auf der ganzen Oberfläche, in Verbindung mit anderen unedlen Metallen oder anderen Stoffen ..... 20%</p> <p>Bolzen und Schrauben, gedreht oder gefräst, im Stückgewicht von weniger als 15 g ..... 14%*) 18%</p> <p>Schrauben mit einem Durchmesser von weniger als 1 mm ..... 8%*) 10%</p>	
ex 945 b	<p>2. profilgeschnittene oder gedrehte Stücke aus Stangen oder gezogenen Drähten, aus Kupfer und seinen Legierungen, im Stückgewicht von weniger als 25 g ..... 14%*) 18%</p>	

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
<b>CHAPITRE LXXV</b>		
<b>Nickel et ses alliages</b>		
<b>Note:</b> Les baguettes et les fils, nus, en alliage de nickel, pour soudure autogène, en pièces ne dépassant pas 1 mètre de longueur, sont admis au droit de 10% ad valorem.		
947	Barres et profilés, d'une section quelconque, et fils, en nickel et ses alliages:	
a	en nickel pur ou même contenant du manganèse: 1) non dorés, ni argentés, ni autrement travaillés à la surface:	
	alpha) fils étirés .....	12%*) 13%
	beta) autres .....	9%*) 10%
b	en alliage de nickel contenant plus de 10% jusqu'à 50% de nickel: 1) non dorés, ni argentés, ni autrement travaillés à la surface:	
	alpha) fils étirés .....	10%*) 12%
	beta) autres .....	10%*)
948	Tôles, planches, feuilles et bandes, en nickel et ses alliages, non dénommées ni comprises ailleurs:	
a	en nickel pur ou même contenant du manganèse: 1) à surface brute ou découpée, de forme carrée ou rectangulaire .....	12%*) 13%
	2) autres .....	12%*) 13%
b	en alliage de nickel contenant plus de 10% jusqu'à 50% de nickel: 1) à surface brute ou découpée, de forme carrée ou rectangulaire .....	12%*) 13%
	2) autres .....	12%*) 13%
953	Autres ouvrages en nickel et ses alliages, non dénommés ni compris ailleurs:	
c	pointes, clous, crampons, crochets et similaires; boulons, écrous, rivets, vis et similaires, filetés ou non: 1) bruts .....	16%
	2) travaillés ou avec addition d'autres métaux communs ou d'autres matières même sur toute la surface .....	16%
ex e	pièces obtenues par décolletage ou tournage de barres ou de fils, étirés, en nickel et ses alliages, pesant moins de 25 grammes par pièce ....	12%*) 16%
<b>CHAPITRE LXXVI</b>		
<b>Aluminium et ses alliages</b>		
<b>Note:</b> Les baguettes et les fils, nus, en alliage d'aluminium, pour soudure autogène, en pièces ne dépassant pas 1 m. de longueur, sont admis au droit de 15% ad valorem.		
957	Feuilles et bandes minces en aluminium et ses alliages, même gaufrées, découpées d'une forme quelconque, perforées, recouvertes d'autres métaux ou d'autres matières, estampées, fixées ou non sur papier, cartons, matières plastiques artificielles et supports similaires, d'une épaisseur, à l'exclusion du support, de:	
a	0.05 mm ou moins .....	28%
b	plus de 5 mm jusqu'à 0.10 mm inclus .....	28%
ex 968 b	2) Boulons et vis, tournés ou fraisés, pesant moins de 15 grammes par pièce .....	14%*) 18%

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
<p><b>LXXV. KAPITEL</b>  <b>Nickel und seine Legierungen</b></p> <p>Anmerkung:                      Schweißstäbe und -drähte aus Nickellegierungen, blank, auf Längen von 1 m oder weniger geschnitten, unterliegen einem Zoll von 10% vom Wert.</p>		
947	Stangen und Profile jedwelchen Profils sowie Drähte aus Nickel und seinen Legierungen:	
a	aus Reinnickel oder mit Beimischung von Mangan:	
	1. weder vergoldet, noch versilbert, noch mit anderer Oberflächenbehandlung:	
	alpha) Drähte, gezogen .....	12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 13%
	beta) andere .....	9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 10%
b	aus Nickellegierungen mit mehr als 10 bis 50% Nickel:	
	1. weder vergoldet, noch versilbert, noch mit anderer Oberflächenbehandlung:	
	alpha) Drähte, gezogen .....	10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 12%
	beta) andere .....	10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
948	Bleche, Platten, Blätter und Bänder aus Nickel und seinen Legierungen, nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
a	aus Reinnickel oder mit Beimischung von Mangan:	
	1. mit roher oder blanker Oberfläche, quadratisch oder rechteckig .....	12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 13%
	2. andere .....	12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 13%
b	aus Nickellegierungen mit mehr als 10 bis 50% Nickel:	
	1. mit roher oder blanker Oberfläche, quadratisch oder rechteckig .....	12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 13%
	2. andere .....	12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 13%
953	Andere Waren aus Nickel und seinen Legierungen, nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
c	Stifte, Nägel, Krampen, Haken u. dgl.; Bolzen, Muttern, Nieten, Schrauben u. dgl., mit oder ohne Gewinde:	
	1. roh .....	16%
	2. bearbeitet oder, auch auf der ganzen Oberfläche, in Verbindung mit anderen unedlen Metallen oder anderen Stoffen .....	16%
ex e	profilgeschnittene oder gedrehte Stücke aus Stangen oder gezogenen Drähten, aus Nickel und seinen Legierungen, im Stückgewicht von weniger als 25 g .....	12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 16%
<p><b>LXXVI. KAPITEL</b>  <b>Aluminium und Aluminiumlegierungen</b></p> <p>Anmerkung:                      Schweißstäbe und -drähte aus Aluminiumlegierungen, blank, auf Längen von 1 m oder weniger geschnitten, unterliegen einem Zoll von 15% vom Wert.</p>		
957	Dünne Folien und Bänder, aus Aluminium und seinen Legierungen, auch geprägt, in irgendwelche Formen zugeschnitten, gelocht, mit anderen Metallen oder anderen Stoffen überzogen, bedruckt, auch auf Papier, Pappe, künstliche plastische Stoffe und ähnliche Unterlagen befestigt, in der Dicke, ohne die Unterlage, von:	
a	0,05 mm oder weniger .....	28%
b	mehr als 0,05 mm bis 0,10 mm .....	28%
ex 958 b	2. Bolzen und Schrauben, gedreht oder gefräst, im Stückgewicht von weniger als 15 g .....	14 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> *) 18%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
ex 968 d	2) Pièces obtenues par décolletage ou tournage de barres ou de fils, étirés, en aluminium et ses alliages, pesant moins de 25 grammes par pièce ...	15%*) 18%
	CHAPITRE LXXVII Magnésium, glucinium (béryllium) et leurs alliages	
	Note: Les baguettes et les fils, nus, en alliages de magnésium, pour soudure auto-gène, en pièces ne dépassant pas 1 m. de longueur, sont admis au droit de 15% ad valorem	
	CHAPITRE LXXIX Zinc et ses alliages	
	Note: Les baguettes et les fils, nus, en alliages de zinc, pour soudure auto-gène, en pièces ne dépassant pas 1 m. de longueur, sont admis au droit de 10% ad valorem.	
	CHAPITRE LXXXII Outils et outillage-articles de coutellerie et couverts de table	
1011	Autres outils et outillage («strumenti») à main:	
g	limes et râpes:	
	2) finies, d'une longueur de:	
	alpha) plus de 35 cm. ....	22%
	beta) de 16 cm. ou plus jusqu'à 35 cm. ....	20%
	gamma) inférieure à 16 mm. ....	18%
1012	Outils pour machines et pour outillages à main, pour le travail des métaux, du bois et d'autres matières dures (outils à emboutir, à estamper, filières, tarauds, alésoirs, fraises, poinçons, outils de tournage et similaires):	
a	avec partie travaillante en acier:	
	ex 3) fraises, pesant moins de 30 grammes par pièce .....	18%*) 20%
	ex 3) fraises-mères («creatori») .....	18%
	4) outils à fileter (tarauds, filières et peignes) .....	18%*) 20%
	ex 5) couteaux pour tailler les engrenages .....	16%*) 18%
	ex 6) matrices et poinçons .....	18%*) 20%
	ex 7) barrettes en acier traité, pour travaux mécaniques .....	18%*) 20%
b	avec tranchant en diamant ou en agglomérés de diamant .....	9%*) 10%
1013	Lames de scie:	
a	scies circulaires, y compris les fraises-scies:	
	ex 2) fraises-scies .....	23%*) 26%
b	scies à ruban .....	21%*) 23%
1020	Rasoirs et leurs lames, non électriques:	
a	rasoirs de sûreté:	
	ex 2) lames finies .....	20%*) 22%

(Liste Italiens)

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
ex 968 d	2. profilgeschnittene oder gedrehte Stücke aus Stangen oder gezogenen Drähten, aus Aluminium und seinen Legierungen, im Stückgewicht von weniger als 25 g .....	15%*) 18%
<p><b>LXXVII. KAPITEL</b></p> <p><b>Magnesium, Beryllium und deren Legierungen</b></p> <p>Anmerkung: Schweißstäbe und -drähte aus Magnesiumlegierungen, blank, auf Längen von 1 m oder weniger geschnitten, unterliegen einem Zoll von 15% vom Wert.</p>		
<p><b>LXXIX. KAPITEL</b></p> <p><b>Zink und Zinklegierungen</b></p> <p>Anmerkung: Schweißstäbe und -drähte aus Zinklegierungen, blank, auf Längen von 1 m oder weniger zugeschnitten, unterliegen einem Zoll von 10% vom Wert.</p>		
<p><b>LXXXII. KAPITEL</b></p> <p><b>Werkzeuge und Instrumente, Messerschmiedwaren und Tafelbestecke</b></p>		
1011 g	Andere Handwerkzeuge und -instrumente: Feilen und Raspeln: 2. fertig bearbeitet, in der Länge von: alpha) über 35 cm .....	22% 20% 18%
1012 a	Werkzeuge für Maschinen- und Handgebrauch, zur Bearbeitung von Metallen, Holz und anderen harten Stoffen (zum Bördeln, Prägen, Gewindeschneiden, Ausreiben, Fräsen, Stanzen, Drehen usw.): mit Schneiden aus Stahl: ex 3. Fräser im Stückgewicht von weniger als 30 g .....	18%*) 20% 18% 18%*) 20% 16%*) 18% 18%*) 20% 18%*) 20% 9%*) 10%
1013 a b	Sägeblätter: Kreissägen, einschließlich Fräsersägen: ex 2. Fräsersägen .....	21%*) 23% 23%*) 26% 21%*) 23%
1020 a	Rasierapparate und -klingen, ausgenommen elektrische: Sicherheitsrasierapparate: ex 2. Sicherheitsrasierklingen, fertig bearbeitet .....	20%*) 22%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	<b>CHAPITRE LXXXIII</b>	
	Ouvrages divers en métal commun non dénommés ni compris ailleurs	
ex 1041	Électrodes pour la soudure électrique, constituées de fils, baguettes ou tubes en alliages métalliques non ferreux .....	13%*) 15%
	SECTION XVI — (CHAPITRES LXXXIV et LXXXV)	
	Note: Les pièces métalliques, classés dans la section XVI, obtenues par décolletage ou tournage de barres ou de fils, étirés, en fer ou en acier, en cuivre et ses alliages, en nickel et ses alliages, en aluminium et ses alliages, pesant par pièce moins de 25 grammes, sont admis au droit des ouvrages de la matière dont elles sont faites, sans tenir compte de leur emploi, même si elles avaient subi un traitement ultérieur de fraisage, rabotage, roulement ou similaire.	
	<b>CHAPITRE LXXXIV</b>	
	Chaudières — machines — appareils et engins mécaniques	
1046	Turbines, avec ou sans réducteur de vitesse:	
a	à vapeur .....	15%
b	à gaz .....	15%*)
1053	Machines motrices hydrauliques:	
c	roues motrices de turbines hydrauliques .....	21%*)
1058	Pompes à liquides, à commande mécanique:	
a	centrifuges .....	15%
c	rotatives volumétriques (à piston, à palettes, à engrenages, à vis, et similaires) (1) .....	15%
1060	Compresseurs d'air et de gaz (y compris les compresseurs pour appareils frigorifiques présentés isolément), pompes à vide, à commande mécanique:	
a	compresseurs et pompes à vide alternatifs, à pistons ou à membrane ..	15%
b	autres .....	15%
1061	Groupes moto-compresseurs et moto-pompes à vide:	
b	à mouvement rotatif volumétrique et d'autre espèce, d'un poids de:	
	1) 20 quintaux et plus .....	15%
	2) moins de 20 quintaux .....	23%*)
1062	Parties détachées, non dénommées ni comprises ailleurs, de machines à vapeur, de turbines, de moteurs, de pompes et de compresseurs:	
a	pales, aubes et rotors (1) .....	20%
d	blocs-cylindres, carters, culasses, corps de pompes et de compresseurs:	
	en fonte ou en acier .....	25%*)
e	pistons:	
	1) en alliages légers (1) .....	20%
h	vilebrequins («alberi a gomito a eccentrici»); axes de pompes .....	25%*)
i	segments de pistons .....	15%
s	autres parties non dénommées ni comprises ailleurs .....	Droits des parties de machines de la position 1170*)

(1) Voir les notes à la fin de cette partie de la présente liste.



(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
<b>LXXXIII. KAPITEL</b>		
Verschiedene Erzeugnisse aus unedlen Metallen, nicht anderweit genannt oder inbegriffen		
ex 1041	Elektroden für die Lichtbogenschweißung, bestehend aus Drähten, Stäben oder Röhren, aus Nichteisenlegierungen .....	13%*) 15%
<b>ABSCHNITT XVI (LXXXIV. und LXXXV. KAPITEL)</b>		
Anmerkung: Die aus Stangen oder gezogenen Drähten, aus Eisen oder Stahl, Kupfer und seinen Legierungen, Nickel und seinen Legierungen, Aluminium und seinen Legierungen profilgeschnittenen oder gedrehten Metallstücke, im Stückgewicht von weniger als 25 g, werden ohne Rücksicht auf ihren Verwendungszweck nach ihrer Materialbeschaffenheit verzollt, selbst wenn sie eine Nachbehandlung durch Fräsen, Hobeln, Rollen oder ähnlicher Art erfahren haben.		
<b>LXXXIV. KAPITEL</b>		
Kessel, Maschinen, Apparate und mechanische Einrichtungen		
1046	Turbinen, mit oder ohne Reduziergetriebe:	
a	Dampfturbinen .....	15%
b	Gasturbinen .....	15%*)
1053	Hydraulische Antriebsmaschinen:	
c	Antriebsräder für hydraulische Turbinen .....	21%*)
1058	Flüssigkeitspumpen, mit mechanischem Antrieb:	
a	Zentrifugen .....	15%
c	Rotationspumpen, volumetrische (mit Kolben, Schaufeln, Zahnrädern, Schrauben u. dgl.) (1) .....	15%
1060	Luft- und Gaskompressoren (einschließlich einzeln eingeführte Kompressoren für Kälteapparate), Vakuum-Pumpen mit mechanischem Antrieb:	
a	Kompressoren und Vakuum-Pumpen mit alternativer Bewegung, mit Kolben oder Membranen .....	15%
b	andere .....	15%
1061	Motorkompressoren und Motorvakuumpumpengruppen:	
b	rotierende und andere: im Gewicht von:	
	1. 20 q und mehr .....	15%
	2. weniger als 20 q .....	23%*)
1062	Einzelteile, nicht anderweit genannt oder inbegriffen, von Dampfmaschinen, Turbinen, Motoren, Pumpen und Kompressoren:	
a	Leit- und Laufschaufeln sowie Rotoren (1) .....	20%
d	Zylinderblöcke, Carters, Zylinderköpfe, Pumpen- und Kompressorenkörper: 1. aus Gußeisen oder Stahl .....	25%*)
e	Kolben: 1. aus Leichtmetallegerungen (1) .....	20%
h	Kurbelwellen („alberi a gomito a eccentrici“); Pumpenwellen .....	25%*)
i	Kolbenringe .....	15%
s	andere Teile, nicht anderweit genannt oder inbegriffen .....	Zoll der Maschinenteile der Pos. 1170*)

(1) Siehe Bemerkungen am Schluß dieser Liste.

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
1063	Ventilateurs à commande mécanique ou à la main:	
a	centrifuges et à spirale .....	18%*) 20%
b	hélicoïdaux .....	18%*) 20%
ex 1072	Torréfacteurs, appareils et dispositifs d'évaporation à vide, à couches minces; appareils et dispositifs de séchage par atomisation .....	18%*) 22%
1075	Meubles frigorifiques équipés (armoires, réservoirs, comptoirs réfrigérés, vitrines frigorifiques, fontaines réfrigérées et similaires), d'un poids unitaire de:	
a	plus de 500 kg. ....	16%*) 18%
1077	Equipements frigorifiques à éléments constitutifs fixés sur un socle commun:	
a	fonctionnant à compresseur, d'un poids unitaire de:	
	1) plus de 250 kg. ....	16%*) 18%
1078	Motocultivateurs:	
a	d'une cylindrée jusqu'à 1000 cmc. ....	13%*)
ex 1079	Machines agricoles pour le travail, la préparation et le drainage du sol, et leurs parties détachées, à l'exclusion des charrues .....	16%*) 18%
1081	Machines pour la récolte des produits agricoles, et leurs parties:	
ex a	faucheuses, avec ou sans appareils à moissonner, à l'exclusion des tondeuses à gazon .....	18%*)
ex d	épandeuces .....	16%*) 18%
1085	Machines à couper, à briser et à morceler les produits agricoles, et leurs parties .....	18%*) 20%
ex 1087	Machines à arracher les pommes de terre .....	16%*) 18%
1090	Machines et appareils pour la minoterie (« mulini ») et le traitement des céréales et légumes secs, et leurs parties:	
a	machines préparatoires pour la minoterie (pour le triage, le nettoyage, le criblage, le calibrage, l'épointage, le broissage, l'épierrage, le lavage, l'essorage, le mouillage, le séchage, etc.) .....	15%
b	machines et appareils pour le décorticage, la mouture, le fendage, le dégermage, le polissage, le glaçage, le floconnage, le blutage, le sassage, et similaires .....	15%
1091	Machines et appareils pour la boulangerie, la pâtisserie, la biscuiterie, la fabrication des pâtes alimentaires, et similaires, et leurs parties .....	18%*) 20%
ex 1095	Machines automatiques à coudre et relier les livres .....	13%*) 15%
ex 1095	Autres machines pour la reliure des livres .....	16%*) 18%
ex 1096	Coupeuses de bandes avec porte-bobine automatique; découpeuses rotatives pour travailler le carton en bobines, pour la fabrication de boîtes à compartiments; machines combinées plieuses-colleuses pour la fabrication de boîtes pliantes; machines pour opérations combinées de rainure (« cordatura ») et découpage avec margeur automatique; machines automatiques pour opérations combinées de découpage et impression de cartons en feuilles pour la fabrication de boîtes pliantes; machines à découper (« fustellatrici ») et modeler (« sagomatrici ») pour la fabrication de boîtes pliantes et pour travailler le papier et le carton, avec margeur automatique; machines rotatives pour le découpage (« fustellatura ») et l'impression en plusieurs couleurs d'étuis en carton .....	18%*) 20%

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
1063	Mechanisch oder von Hand angetriebene Ventilatoren:	
a	Zentrifugal- und Spiralventilatoren .....	18%*) 20%
b	Schraubenventilatoren .....	18%*) 20%
ex 1072	Röstapparate, Apparate und Anlagen für die Vakuumverdampfung dünner Schichten; Apparate und Anlagen für die Trocknung mittels Pulverisierung	18%*) 22%
1075	Komplette Kühlanlagen (Schränke, Behälter, Kühlkorpuse, Kühlvitrienen, Kühlfantänen u. dgl.) im Gewichte von:	
a	über 500 kg .....	16%*) 18%
1077	Kälteanlagen, bestehend aus auf gemeinsamer Grundplatte befestigten Einzellementen:	
a	mit Kompressorantrieb, im Einzelgewicht von:	
	1. über 250 kg .....	16%*) 18%
1078	Motokultoren:	
a	mit Zylinderinhalt bis 1000 cm <sup>3</sup> .....	13%*)
ex 1079	Landwirtschaftliche Maschinen für die Bearbeitung, die Vorbearbeitung und die Drainage des Bodens, sowie deren Bestandteile, ausgenommen Pflüge	16%*) 18%
1081	Erntemaschinen und deren Bestandteile:	
ex a	Mähmaschinen, mit oder ohne Garbenbinder, ausgenommen Rasenmäher	18%*)
ex d	Heuwender (Graszetter) .....	16%*) 18%
1085	Schneid-, Schrot- und Quetschmaschinen für landwirtschaftliche Erzeugnisse, sowie deren Bestandteile .....	18%*) 20%
ex 1087	Kartoffelgraber .....	16%*) 18%
1090	Maschinen und Apparate für die Müllerei sowie die Verarbeitung von Getreide und Dörrgemüsen, und deren Teile:	
a	Maschinen zur Vorbereitung der Vermahlung (Sortier- und Putzmaschinen, Separatoren, Kalibreure, Spitz- und Bürstmaschinen, Steinausleser, Waschmaschinen, Trockner, Netzapparate, Exsikkatoren, usw.) .....	15%
b	Maschinen und Apparate zum Schälen, Mahlen, Verkleinern, Entkeimen, Glänzen, Polieren, Flockieren, Durchsieben, Sichten und ähnliche ....	15%
1091	Maschinen und Apparate für Bäckereien, Patisserien, Biskuitfabrikation, Teigwarenfabrikation u. dgl., sowie deren Bestandteile .....	18%*) 20%
ex 1095	Automatische Buchbindemaschinen .....	13%*) 15%
ex 1095	Andere Maschinen für die Buchbinderei .....	16%*) 18%
ex 1096	Maschinen zum Schneiden von Streifen mit automatischem Rollenhalter; Rotationsstanzmaschinen zum Verarbeiten von Kartonrollen, für die Herstellung von Schachteln mit Unterteilungen; kombinierte Falz- und Klebemaschinen für die Herstellung von Faltschachteln; kombinierte Maschinen mit Rill- und Schneidevorrichtung mit automatischem Bogenanleger; automatische, mit Schneide- und Druckvorrichtung kombinierte Maschinen für die Herstellung von Faltschachteln aus Kartonbogen; Stanz- und Fassoniermaschinen zur Herstellung von Faltschachteln und für die Verarbeitung von Papier und Karton mit automatischem Bogenanleger; Rotations-, Stanz- und Mehrfarbendruckmaschinen zur Herstellung von Kartonetuis ..	18%*) 20%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
1097 ex e	Machines pour l'imprimerie, et leurs parties: machines rotatives typographiques pour l'impression du carton compacte et ondulé .....	18 %
1100 c	Machines et appareils pour la préparation des matières textiles, et leurs parties: machines pour la préparation à la filature proprement dite: 2) autres .....	20 %*)
1101 a	Machines à filer et à retordre, et leurs parties: machines à filer et à retordre de tout système: 2) autres, continues .....	18 %*)
c	accessoires et parties détachées: 3) navettes (« fusi »), y compris les navettes à ailettes .....	22 %*)
	4) anneaux et curseurs .....	20 %*)
	5) cylindres cannelés .....	20 %*)
	6) autres .....	22 %*)
1102 a	Machines et appareils pour opérations complémentaires de filature, pour la préparation de tissage, et leurs parties: bobinoirs .....	18 %*)
b	machines et appareils pour l'ourdissage (ourdissoirs) .....	18 %*)
c	encolleuses (« imbozzimatrici ») .....	18 %*)
d	parties détachées et accessoires .....	18 %*)
1103 a	Métiers à tisser: à rubans .....	20 %*)
b	autres: 1) automatiques .....	20 %*)
1104 a	Machines à tricoter et métiers à bonneterie: rectilignes: 3) machines à aiguilles articulées: ex beta) à moteur, d'un poids unitaire supérieur à 2 quintaux .....	13 %*) 15 %
b	circulaires: 2) fonctionnant avec des aiguilles d'autres types: ex beta) avec cylindre ayant un diamètre supérieur à 60 cm. ....	16 %*) 18 %
1106 a	Machines et appareils accessoires des métiers à tisser, à bonneterie, à tulle, à dentelles, à broderies, à tresses, à passementerie et à filets: mécaniques Jacquard, Ratières, Vincenzi, Verdol et autres mécaniques d'armures .....	18 %*)
b	autres, y compris les machines pour l'appareillage des mécaniques d'armures .....	16 %*)
1107 c	Accessoires et parties détachées de métiers à tisser, à bonneterie, à tulles, à dentelles, à broderies, à tresses, à passementerie, à filets, et de leurs mécanismes complémentaires: lames, barrettes, lisses et maillons .....	20 %*)
e	autres: 1) pour métiers à tisser .....	20 %*)
	2) non dénommés .....	20 %*)

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
1097 ex e	Buchdruckmaschinen und deren Bestandteile: Buchdruckrotationsmaschinen für glatten und Wellkarton .....	18 %
1100 c	Maschinen und Apparate zur Vorbereitung von Spinnstoffen, und ihre Teile: Maschinen zur Vorbereitung der eigentlichen Spinnerei: 2. andere .....	20 %*)
1101 a	Spinn- und Zwirnmaschinen, und ihre Teile: Spinn- und Zwirnmaschinen jeder Art: 2. andere, kontinuierliche .....	18 %*)
c	Zubehöre und Einzelteile: 3. Spindeln („fusi“), auch mit Flügeln .....	22 %*)
	4. Spinn- und Zwirnringe sowie Ringläufer .....	20 %*)
	5. Riffelzylinder .....	20 %*)
	6. andere .....	22 %*)
1102 a	Hilfsmaschinen und -apparate für die Spinnerei und Webereivorwerke und deren Bestandteile: Spulmaschinen .....	18 %*)
b	Maschinen und Apparate für die Zettlerei (ourdissoires) .....	18 %*)
c	Schlichtmaschinen („imbozzimatrici“) .....	18 %*)
d	Einzelteile und Zubehör .....	18 %*)
1103 a	Webstühle: Bandwebstühle .....	20 %*)
b	andere: 1. automatische .....	20 %*)
1104 a	Maschinen und Stühle für die Wirkerei und Strickerei: Flachstrickmaschinen: 3. Maschinen mit Zungennadeln: ex beta) mit Motor, im Einzelgewicht von über 2 q .....	13 %*) 15 %
b	Rundstrickmaschinen: 2. mit Nadeln anderer Art: ex beta) mit Zylinder im Durchmesser von über 60 cm .....	16 %*) 18 %
1106 a	Hilfsmaschinen und -apparate für Web-, Wirkstühle, Tüllmaschinen, Spitzen-, Stick-, Flecht-, Posamentier- und Netzstühle: Jacquard-Schaftmaschinen, Vincenzi, Verdol und andere Bindungsapparate .....	18 %*)
b	andere, einschließlich Ausrüstmaschinen für Bindungsapparate .....	16 %*)
1107 c	Zubehör und Einzelteile für Web- und Wirkstühle, Tüllmaschinen, Spitzen-, Stick-, Flecht-, Posamentier- und Netzstühle und deren Ergänzungsapparate: Schaftrahmen, Schienen, Litzen und Maillons .....	20 %*)
e	andere: 1. für Webstühle .....	20 %*)
	2. nicht genannte .....	20 %*)

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
1109	Machines et appareils, non dénommés ni compris ailleurs, pour ouvrages complémentaires des matières textiles et des produits textiles, et leurs parties:	
f	autres:	
	ex 2) chariots hydrauliques porte-ensouples .....	11 % <sup>*)</sup> 12 %
ex 1110	Machines à coudre d'une espèce quelconque:	
a	complètes de bâtis ou de meubles:	
	1) pour usages familiales .....	18 % <sup>*)</sup>
ex 1113 a	Tours mono-mandrins, à poupée mobile ou fixe .....	12 %
ex 1113 b	Tours à reproduire .....	22 % <sup>*)</sup>
ex 1114	Machines à fraiser pour encoches de collecteurs et machines à fraiser pour cames .....	12 % <sup>*)</sup> 15 %
ex 1118	Machines à percer pour trous polygonaux .....	12 % <sup>*)</sup> 15 %
ex 1118	Machines à percer radiales rigides .....	14 %
ex 1119	Machines à rectifier pour engrenages et machines à rectifier par coordonnées	10 % <sup>*)</sup> 14 %
ex 1119	Machines à rectifier les filets .....	10 % <sup>*)</sup> 15 %
ex 1120	Presses mécaniques horizontales à matrices multiples pour le travail de bandes métalliques .....	15 %
ex 1121	Machines à pointer; machines à diviser, circulaires et linéaires, à l'exclusion des pantographes; machines à tailler les fraises <sup>(1)</sup> .....	9 % <sup>*)</sup> 12 %
ex 1121	Machines à rayer les armes à feu .....	12 %
ex 1123	Presses automatiques pour l'étampage à chaud de matières plastiques .....	15 %
1124	Machines-outils portatives, et leurs parties:	
a	électriques .....	20 % <sup>*)</sup>
c	parties détachées de machines-outils portatives .....	20 % <sup>*)</sup>
1125	Accessoires et parties détachées de machines-outils, non dénommés ni compris ailleurs:	
a	porte-pièces et porte-outils pour machines et outillages à main, tels que mandrins, plateaux (autres que magnétiques), étaux de machines, pinces de serrage, douilles, manchons et tourelles porte-outils, filières à déclenchement automatique:	
	1) mandrins universels .....	16 % <sup>*)</sup> 20 %
	ex 2) mandrins (« pinze di trascinamento ») autocentrants .....	21 % <sup>*)</sup> 25 %
	ex 2) mandrins à rectifier les intérieurs, avec moteur .....	21 % <sup>*)</sup> 25 %
b	dispositifs spéciaux se montant sur machines outils (appareils à aléser, fraiser, rectifier, tarauder, tourner, etc.):	
	1) dispositifs hydrauliques à copier .....	16 % <sup>*)</sup> 18 %
	2) autres .....	18 % <sup>*)</sup> 20 %

(1) Voir les notes à la fin de cette partie de la présente liste.

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
1109	Maschinen und Apparate, nicht anderweit genannt oder inbegriffen, für die Zubereitung und Fertigstellung der Textilfasern und -produkte, sowie deren Bestandteile:	
f	andere:	
ex 1110	Nähmaschinen aller Art:	
a	komplette mit Gestell oder mit Möbel:	
ex 1113 a	1. für Hausgebrauch .....	11 0/0 *) 12 0/0
ex 1113 b	Einspindeldrehbänke, mit beweglichem oder festem Spindelstock .....	18 0/0 *)
ex 1114	Kopierdrehmaschinen .....	12 0/0
ex 1118	Fräsmaschinen für Kollektornuten und Fräsmaschinen für Exzenterscheiben .....	22 0/0 *)
ex 1118	Bohrmaschinen für Mehrkantlöcher .....	12 0/0 *) 15 0/0
ex 1118	Starr-Radialbohrmaschinen .....	12 0/0 *) 15 0/0
ex 1119	Zahnschleifmaschinen und Koordinatenschleifmaschinen .....	14 0/0
ex 1119	Gewindeschleifmaschinen .....	10 0/0 *) 14 0/0
ex 1120	Horizontale, mechanische Mehrstempelpressen zum Stanzen von Metallbändern .....	10 0/0 *) 15 0/0
ex 1121	Lehrenbohrmaschinen; Teilmaschinen für Kreis- und gerade Teilungen, ausgenommen Pantographen; Fräser-Fräsmaschinen (1) .....	15 0/0
ex 1121	Drallnutenziehmaschinen .....	9 0/0 *) 12 0/0
ex 1123	Automatische Pressen für das Wärmepressen von Kunstharzstoffen .....	12 0/0
1124	Tragbare Werkzeugmaschinen, und deren Bestandteile:	
a	elektrische .....	15 0/0
c	Einzelteile von tragbaren Werkzeugmaschinen .....	20 0/0 *)
1125	Zubehör und Bestandteile von Werkzeugmaschinen, nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
a	Aufspannvorrichtungen für Werkstücke sowie für Maschinen und Handwerkzeuge, wie Futter, Aufspannplatten (andere als magnetische), Maschinenschraubstöcke, Maschinenzangen, Mitnehmer, Spannfutter und Werkzeughalter, automatische Gewindeschneideisen:	
b	Spezialvorrichtungen für den Aufbau auf Werkzeugmaschinen (Bohr-, Fräs-, Schleif-, Gewindeschneid-, Drehapparaturen usw.):	
1	1. Universalfutter .....	16 0/0 *) 20 0/0
2	ex 2. automatisch zentrierende Spannfutter („Pinze di trascinamento“) .....	21 0/0 *) 25 0/0
3	ex 2. Innenschleifspindeln mit Motor .....	21 0/0 *) 25 0/0
4	1. hydraulische Kopiervorrichtungen .....	16 0/0 *) 18 0/0
5	2. andere .....	18 0/0 *) 20 0/0

(1) Siehe Bemerkungen am Schluß dieser Liste.

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(suite 1125)		
c	dispositifs diviseurs .....	16%*) 20%
d	autres accessoires et parties détachées .....	18%*) 25%
1127	Machines et appareils servant à emballer ou à conditionner les marchandises, non dénommés ni compris ailleurs, et leurs parties .....	21%*)
ex 1130	Balances à ruban pour pesage continu; balances automatiques électro-optiques; balances compteuses de pièces .....	13%*) 15%
1133	Machines et appareils de bureau, non dénommés ni compris ailleurs, et leurs parties:	
a	machines automatiques à affranchir .....	18%*) 20%
1135	Monte-charges, ascenseurs et descenseurs et leurs parties:	
d	parties détachées .....	21%*)
1160	Machines et appareils pour l'essai des matériaux .....	18%*) 20%
ex 1163	Machines à couler les métaux sous pression .....	20%*)
ex 1165	Machines pour joindre et coller les panneaux contreplaqués .....	18%
ex 1165	Machines pour bobiner les inducts .....	20%
ex 1167 a	Roulements à billes miniatures, d'un diamètre extérieur inférieur à 10 mm. et d'un poids inférieur à 1,5 grammes par pièce .....	18%*)
1168	Arbres, roues dentées et barres cannelées, volants, poulies et autres organes et pièces mécaniques:	
g	réducteurs et multiplicateurs de vitesse, variateurs et boîtes de vitesse, pour machines .....	23%*)
CHAPITRE LXXXV		
Machines et appareils électriques et objets servant à des usages électrotechniques		
1171	Générateurs et moteurs électriques, convertisseurs rotatifs, pesant:	
c	plus de 50 kg., jusqu'à 1000 kg. ....	15%
d	plus de 1000 kg. ....	15%
e	parties détachées:	
	1) inducteurs, inducts avec ou sans collecteurs .....	15%
	2) autres .....	15%
1173	Convertisseurs statiques, mutateurs et redresseurs, et leurs parties:	
b	autres .....	25%*)
c	parties détachées .....	25%*)
1177	Appareils pour l'installation électrique (appareils de coupure et de sectionnement, tels que interrupteurs, sectionneurs, commutateurs et similaires) et leurs parties:	
a	entièrement ou essentiellement en porcelaine .....	15%
b	essentiellement en autres matières isolantes .....	15%



(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(Forts. 1125)		
c	Teilapparate .....	16% *) 20%
d	andere Zubehöre und Einzelteile .....	18% *) 25%
1127	Maschinen und Apparate zum Verpacken oder Aufmachen von Waren, nicht anderweit genannt oder inbegriffen, und deren Teile .....	21% *)
ex 1130	Durchlaufwaagen: automatische elektrooptische Waagen; Stückzählwaagen .....	13% *) 15%
1133	Büromaschinen und -apparate, nicht anderweit genannt oder inbegriffen, und deren Bestandteile:	
a	automatische Frankiermaschinen .....	18% *) 20%
1135	Lasten- und Personenaufzüge, sowie deren Bestandteile:	
d	Einzelteile .....	21% *)
1160	Maschinen und Apparate für die Materialprüfung .....	18% *) 20%
ex 1163	Spritzgußmaschinen .....	20% *)
ex 1165	Fugenleimmaschinen für Sperrholz .....	18%
ex 1165	Wickelmaschinen für elektrische Spulen .....	20%
ex 1167 a	Miniatürkugellager, mit einem äußeren Durchmesser unter 10 mm und im Gewichte von weniger als 1,5 g per Stück .....	18% *)
1168	Wellen, Zahnräder und Nutenwellen, Schwungräder, Riemenscheiben und andere Maschinenelemente:	
g	Geschwindigkeitsverminderer und -vermehrter, Variatoren und Geschwindigkeitswechsler für Maschinen .....	23% *)
LXXXV. KAPITEL		
Elektrische Maschinen und Apparate sowie Materialien für elektrotechnische Zwecke		
1171	Elektrische Generatoren und Motoren, Rotationsumformer, im Gewichte von:	
c	über 50 kg bis 1 000 kg .....	15%
d	über 1 000 kg .....	15%
e	Einzelteile:	
	1. Statoren, Rotoren mit oder ohne Kollektoren .....	15%
	2. andere .....	15%
1173	Ruhende Umformer, Mutatoren, Gleichrichter und deren Teile:	
b	andere .....	25% *)
c	Einzelteile .....	25% *)
1177	Apparate für elektrische Installationen (Unterbrechungs- und Trennapparate, wie Unterbrecher, Trenner, Schalter und ähnliche), sowie deren Bestandteile:	
a	vollständig oder vorwiegend aus Porzellan .....	15%
b	vorwiegend aus anderem Isoliermaterial .....	15%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(suite 1177)		
<b>c</b>	autres:	
	1) non automatiques, d'un poids par pièce de:	
	alpha) jusqu'à 1 kg. ....	15 %
	beta) plus de 1 kg. jusqu'à 10 kg. ....	15 %
	gamma) plus de 10 kg. ....	15 %
	2) automatiques, d'un poids par pièce de:	
	alpha) jusqu'à 1 kg. ....	15 %
	beta) plus de 1 kg. jusqu'à 10 kg. ....	15 %
	gamma) plus de 10 kg. ....	15 %
ex 1180	Potentiomètres de plus de 100 kV .....	18 %*) 20 %
1188 a	2) alpha) Génératrices (dynamos) pour bicyclettes .....	15 %
ex 1189 d	Appareils de séchage à effet rapide, pour sables de fenderie .....	13 %*) 15 %
1191	Appareils de radiologie, et leurs parties:	
a	pour usage médical, à l'exclusion des tubes Röntgen et des valves Röntgen .....	25 %*)
ex b	tubes Röntgen .....	22 %*)
ex b	valves Röntgen .....	25 %*)
1192	Appareils électro-médicaux et leurs parties:	
b	autres .....	21 %*)
1194	Appareils électriques pour la télégraphie et la téléphonie, et leurs parties:	
b	pour la commutation téléphonique:	
	1) appareils d'abonnés .....	18 %*) 25 %
	2) commutateurs à main ou automatiques .....	18 %*) 25 %
	3) parties détachées:	
	alpha) d'appareils d'abonnés .....	18 %*) 20 %
	beta) de commutateurs à main et automatiques .....	18 %*) 20 %
1195	Appareils électriques de signalisation et de sécurité, et leurs parties:	
b	autres:	
	ex 1) installations pour la recherche des personnes .....	13 %*) 15 %
1197	Appareils pour l'application de l'électricité, non dénommés ni compris ailleurs, et leurs parties:	
a	appareils de protection contre les surtensions .....	15 %
b	tableaux de commande, de distribution, de mesure et similaires (à l'exclusion des instruments de mesure) .....	15 %
c	appareils électro-magnétiques, non dénommés ni compris ailleurs (électro-aimants pour appareils de levage, séparateurs électro-magnétiques, relais auxiliaires et de protection, à l'exclusion de ceux pour la télégraphie, la téléphonie et des appareillages pour automobiles) .	15 %
e	parties détachées .....	15 %

(Liste Italiens)

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(Forts. 1177)		
c	andere:	
	1. nicht automatische, im Stückgewicht von:	
	alpha) bis zu 1 kg .....	15%
	beta) über 1 kg bis 10 kg .....	15%
	gamma) über 10 kg .....	15%
	2. automatische, im Stückgewicht von:	
	alpha) bis zu 1 kg .....	15%
	beta) über 1 kg bis 10 kg .....	15%
	gamma) über 10 kg .....	15%
ex 1180	Potentiometer über 100 kV .....	18%*) 20%
1188 a	2 alpha) Generatoren (Dynamo) für Fahrräder .....	15%
ex 1189 d	Schnelltrocknungsapparate für Gießereisand .....	13%*) 15%
1191	Radiologische Apparate, und deren Teile:	
a	für medizinische Zwecke, ausgenommen Röntgenröhren und Röntgenventile	25%*)
ex b	Röntgenröhren .....	22%*)
ex b	Röntgenventile .....	25%*)
1192	Elektromedizinische Apparate und ihre Teile:	
b	andere .....	21%*)
1194	Elektrische Apparate für die Telegraphie und Telephonie, sowie deren Bestandteile:	
b	für telephonische Übermittlung:	
	1. Abonnentenstationen .....	18%*) 25%
	2. manuelle und automatische Telephonzentralen .....	18%*) 25%
	3. Bestandteile:	
	alpha) für Abonnentenstationen .....	18%*) 20%
	beta) für manuelle und automatische Umschalter .....	18%*) 20%
1195	Elektrische Signalisier- und Schutzapparate, sowie deren Bestandteile:	
b	andere:	
	ex 1. Personensuchanlagen .....	13%*) 15%
1197	Apparate für die Anwendung der Elektrizität, weder anderweit genannt noch inbegriffen, und deren Bestandteile:	
a	Überspannungs-Schutzapparate .....	15%
b	Schalt-, Verteil-, Meß- und ähnliche Tafeln (ausgenommen Meßinstrumente) .....	15%
c	elektromagnetische Apparate, weder anderweit genannt noch inbegriffen (Elektromagnete für Hebezeuge, elektromagnetische Separatoren, Hilfs- und Schutzrelais, ausgenommen solche für Telegraphie, Telephonie und für Motorfahrzeuge) .....	15%
e	Bestandteile .....	15%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
1200	Appareils émetteurs de radiotélégraphie, radiotéléphonie et télévision, y compris les appareils émetteurs-récepteurs, pesant:	
b	plus de 70, jusqu'à 300 kg. ....	18%*) 20%
c	plus de 300 kg. ....	18%*) 20%
1202	Appareils radio-électriques, non dénommés ni compris ailleurs:	
d	autres (1) .....	18%*) 20%
SECTION XVII (CHAPITRES LXXXVI — LXXXIX)		
Note:		
Les pièces métalliques, classées dans la section XVII, obtenues par décolletage ou tournage de barres ou de fils, étirés, en fer ou en acier, en cuivre et ses alliages, en nickel et ses alliages, en aluminium et ses alliages, pesant par pièce moins de 25 grammes, sont admis au droit des ouvrages de la matière dont elles sont faites, sans tenir compte de leur emploi, même si elles avaient subi un traitement ultérieur de fraisage, rabotage, roulement ou similaire.		
CHAPITRE LXXXVII		
Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres		
1226	Autres parties détachées et accessoires pour voitures automobiles, à l'exclusion des parties pour moteurs:	
b	travaillés:	
	ex 2) roues, jantes (« cerchioni »), rayons, disques et moyeux de roues, en fer, acier ou fonte malléable .....	18%*) 20%
SECTION XVIII (CHAPITRE XC — XCII)		
Note:		
Les pièces métalliques, classées dans la section XVIII, obtenues par décolletage ou tournage de barres ou de fils, étirés, en fer ou en acier, en cuivre et ses alliages, en nickel et ses alliages, en aluminium et ses alliages, pesant par pièce moins de 25 grammes, sont admis au droit des ouvrages de la matière dont elles sont faites, sans tenir compte de leur emploi, même si elles avaient subi un traitement ultérieur de fraisage, rabotage, roulement ou similaire.		
CHAPITRE XC		
Instruments et appareils d'optique; de photographie et de cinématographie; de mesure, de vérification, de précision; instruments et appareils médico-chirurgicaux		
1250	Instruments de géodésie, de topographie, d'arpentage et de nivellement, avec ou sans lentilles, et leurs parties à l'exclusion des parties d'optique:	
a	avec lunettes .....	22%*)
b	autres .....	22%*)
c	parties détachées, à l'exclusion des parties d'optique .....	22%*)
1254	Appareils cinématographiques de prises de vue, même avec objectif (seulement un) pour cinématographie sonore ou muette, et leurs parties, à l'exclusion des parties d'optique .....	16%*) 18%
ex 1260	Microscopes de mesure d'atelier .....	20%*)

(1) Voir les notes à la fin de cette partie de la présente liste.

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
1200 b c	Sendeapparate für die Radiotelegraphie, die Radiotelephonie und die Television, einschließlich kombinierte Empfangssendeapparate, im Gewicht von: über 70 bis 300 kg ..... über 300 kg .....	18%*) 20% 18%*) 20%
1202 d	Radioelektrische Apparate, nicht anderweit genannt oder inbegriffen: andere (1) .....	18%*) 20%
ABSCHNITT XVII (LXXXVI. bis LXXXIX. KAPITEL)		
Anmerkung: Die aus Stangen oder gezogenen Drähten aus Eisen oder Stahl, Kupfer und seinen Legierungen, Nickel und seinen Legierungen, Aluminium und seinen Legierungen profilgeschnittenen oder gedrehten Metallstücke, im Stückgewicht von weniger als 25 g, werden ohne Rücksicht auf ihren Verwendungszweck nach ihrer Materialbeschaffenheit verzollt, selbst wenn sie eine Nachbehandlung durch Fräsen, Hobeln oder Rollen oder ähnlicher Art erfahren haben.		
LXXXVII. KAPITEL		
Kraftfahrzeuge, Traktoren, Fahrräder und andere Landfahrzeuge		
1226 b	Andere Bestandteile und Zubehör zu Kraftfahrzeugen, ausgenommen solche zu Motoren: bearbeitet: ex 2. Räder, Felgen („cerchioni“), Radsterne, Scheiben und Naben zu Rädern aus Eisen, Stahl oder schmiedbarem Guß .....	18%*) 20%
ABSCHNITT XVIII (XC. bis XCII. KAPITEL)		
Anmerkung: Die aus Stangen oder gezogenen Drähten, aus Eisen oder Stahl, Kupfer und seinen Legierungen, Nickel und seinen Legierungen, Aluminium und seinen Legierungen profilgeschnittenen oder gedrehten Metallstücke, im Stückgewicht von weniger als 25 g, werden ohne Rücksicht auf ihren Verwendungszweck nach ihrer Materialbeschaffenheit verzollt, selbst wenn sie eine Nachbehandlung durch Fräsen, Hobeln oder Rollen oder ähnlicher Art erfahren haben.		
XC. KAPITEL		
Optische, photographische und kinematographische Instrumente und Apparate, Präzisions-, Meß- und Kontrollapparate; ärztliche und chirurgische Instrumente und Apparate		
1250 a b c	Geodätische, topographische, Vermessungs- und Nivellierinstrumente, mit oder ohne Linsen, und deren Teile, ausgenommen die optischen: mit Fernrohr ..... andere ..... Einzelteile, ausgenommen die optischen .....	22%*) 22%*) 22%*)
1254	Kinematographische Aufnahmeapparate, auch mit Objektiv (nur einem) für Stumm- und Tonfilme, sowie deren Bestandteile, ausgenommen die optischen .....	16%*) 18%
ex 1260	Werkstatt-Meßmikroskope .....	20%*)

(1) Siehe Bemerkungen am Schluß dieser Liste.

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
1261	Instruments et appareils de physique, chimie, géophysique, météorologie, hydrologie, aérologie et de précision, non dénommés ni compris ailleurs, avec ou sans lentilles, et leurs parties, à l'exclusion des parties d'optique:	
ex b	appareils de microélectrophorèse .....	15 %
ex b	avertisseurs d'incendie .....	20 %
ex b	expansographes pour le contrôle des farines .....	20 %
ex b	stroboscopes .....	20 %
1264	Instruments de mesures linéaires (mètres, décamètres, règles divisées et similaires) de n'importe quelle matière, avec ou sans étui .....	13 %*) 15 %
ex 1266 b	Colposcopes .....	18 %*) 20 %
1270	Articles de prothèse:	
a	prothèse dentaire:	
	ex 1) dents artificielles, sans monture: beta) en autres matières .....	27 %*)
1272	Instruments de contrôle pour usages industriels et techniques, et leurs parties, à l'exclusion des parties d'optique:	
ex a	télescopes à régulation micrométrique pour alignement de pièces mobiles de machines outils .....	15 %*)
ex a	projecteurs de profil .....	20 %*)
1273	Instruments de précision pour mesure, pour vérification et pour contrôle, à usage des mécaniciens, non dénommés ni compris ailleurs, et leurs parties:	
c	autres:	
	ex 2) appareils pour le contrôle des sables de fonderie .....	12 %*) 15 %
	ex 2) micro-duromètres .....	14 %*) 18 %
	ex 2) appareils à déterminer le rendement de mouture .....	14 %*) 18 %
1276	Compteurs d'électricité, et leurs parties:	
a	à simple tarif .....	23 %*)
b	d'autre espèce:	
	1) à double ou triple tarif, à dépassement différentiel et avec indicateurs de maximum .....	18 %
	2) autres .....	15 %
ex 1277	Curvimètres, contrôleurs de marche, pedomètres .....	12 %*)
ex 1277	Compteurs de tours et autres compteurs (totalisateurs de chemin parcouru, taximètres, compteurs de production, compte-coup, et similaires) .....	20 %*)
ex 1277	Parties détachées .....	20 %*)
1283	Autres appareils non électriques de mesure, de contrôle, de régulation, ou d'analyse, pour fluides gazeux ou liquides ou pour températures, et leurs parties:	
c	thermostats .....	16 %*) 18 %
ex g	compteurs de chaleur pour conduites d'eau et pour thermosiphons .....	15 %*)
1284	Appareils électriques de mesure et d'enregistrement et leurs parties:	
ex a	répartisseurs et accumulateurs d'impulsions électriques .....	13 %*) 15 %

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
1261	Physikalische, chemische, geophysische, meteorologische, hydrologische, aerologische Präzisionsinstrumente und -apparate, nicht anderweit genannt oder inbegriffen, mit oder ohne Linsen, sowie deren Bestandteile, ausgenommen die optischen:	
ex b	Mikroelektrophorese-Apparate .....	15%
ex b	Brandalarm-Apparate (Feuermelder) .....	20%
ex b	Expansographen für die Kontrolle von <b>Mahlprodukten</b> .....	20%
ex b	Stroboskope .....	20%
1264	Instrumente für Längenmessung (Metermaße, Dezimetermaße, Maßstäbe mit Teilung u. dgl.), aus beliebigen Stoffen, mit oder ohne Etui .....	13%*) 15%
ex 1266 b	Kolposkope .....	18%*) 20%
1270	Prothesen:	
a	Zahnprothesen:	
	ex 1. künstliche Zähne, nicht montiert: beta) aus <b>anderen Materialien</b> .....	27%*)
1272	Prüf- und Kontrollgeräte für industrielle und <b>technische Zwecke</b> , und deren Teile, ausgenommen die optischen:	
ex a	Teleskope, Fernrohre oder Kollimatoren mit Mikrometereinstellung zum Ausrichten beweglicher Werkzeugmaschinenteile .....	15%*)
ex a	Profilprojektoren .....	20%*)
1273	Präzisions-Meß-, Prüf- und Kontrollinstrumente, für den Werkstattgebrauch, nicht anderweit genannt oder inbegriffen, sowie deren Bestandteile:	
c	andere:	
	ex 2. Gießereisand-Kontrollapparate .....	12%*) 15%
	ex 2. <b>Mikrodurometer</b> .....	14%*) 18%
	ex 2. Apparate für die Bestimmung der Mahlausbeute .....	14%*) 18%
1276	Elektrizitätszähler und deren Bestandteile:	
a	Einfach-Tarifzähler .....	23%*)
b	anderer Art:	
	1. Doppel- oder Dreifach-Tarifzähler, Differential-Überverbrauchs- und Zähler mit Maximumzeiger .....	18%
	2. andere .....	15%
ex 1277	Kurvenmeter, Gangmesser, Schrittmesser .....	12%*)
ex 1277	Touren- und andere Zähler (Wegmesser, Taxzähler, Produktionszähler, Schlagzähler und ähnliche) .....	20%*)
ex 1277	Einzelteile .....	20%*)
1283	Andere nicht elektrische Meß-, Kontroll-, Regulier- oder <b>Analysierapparate</b> für Gase, Flüssigkeiten oder Temperaturen, sowie deren Bestandteile:	
c	Thermostaten .....	16%*) 18%
ex g	Wärmezähler für Warmwasserleitungen und für <b>Zentralheizungen</b> ....	15%*)
1284	Elektrische Meß- und Registrierapparate, sowie deren Bestandteile:	
ex a	elektrische Impulsverteiler und -sammler .....	13%*) 15%

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	<b>CHAPITRE XCI</b>	
	<b>Horlogerie</b>	
1285	Montres de poche, montres-bracelets et similaires:	
a	avec boîtes en or ou en platine .....	3 %
b	avec boîtes en argent .....	3 %
c	avec boîtes en métaux communs, plaqués ou recouverts de métaux précieux .....	5 % avec minimum de perception de Lires 300 par pièce
d	avec boîtes en métaux communs, même dorés, platinés ou argentés, ou en autres matières .....	5 % avec minimum de perception de Lires 300 par pièce
1286	Réveils et pendulettes, y compris la cage, d'un poids unitaire de 1 kg. ou moins:	
a	avec cage en métaux précieux .....	4 %
b	autres:	
	1) réveils:	
	beta) fins .....	8 %
	Note:	
	Sont considérés comme «fins» les réveils d'une valeur supérieure à lires 2500 par pièce	
	2) pendulettes (montres de table avec mouvement à balancier); autres horloges de table et similaires .....	15 %
1287	Chronomètres et compteurs de marine .....	5 %
1288	Montres pour automobiles, motocycles, embarcations, aéronefs et similaires:	
a	de précision, pour aéronefs .....	5 %
b	autres .....	18 %
1289	Horloges et pendules, non dénommées ni comprises ailleurs:	
b	autres:	
	1) régulateurs astronomiques et pendules d'observatoires .....	5 %
1293	Boîtes, cages et cabinets de montres et d'horlogerie:	
a	pour montres de poche, montres-bracelets et similaires:	
	1) en or et en platine .....	5 %
	2) en argent .....	5 %
	3) en autres métaux communs, même plaqués ou recouverts de métaux précieux ou d'autres matières .....	8 %
b	autres:	
	1) en métaux précieux .....	5 %
	2) en bois .....	12 %
	3) en autres matières .....	15 %
1294	Mouvements d'horlogerie:	
a	pour chronomètres de marine .....	Droit des chronomètres de marine



(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
<b>XCI. KAPITEL</b>		
<b>Uhren</b>		
1285	Taschenuhren, Armbanduhren und ähnliche:	
a	in Gold- oder Platingehäusen .....	3%
b	in Silbergehäusen .....	3%
c	in Gehäusen aus unedlem Metall, plaqué oder mit Edelmetall plattiert ...	5%
		mit einem Mindestzoll von 300 Lire per Stück
d	in Gehäusen aus unedlem Metall, auch vergoldet, platinert oder versilbert, oder aus anderen Stoffen .....	5%
		mit einem Mindestzoll von 300 Lire per Stück
1286	Wecker und Stiluhren (Pendulettes), das Gehäuse inbegriffen, im Gewichte von 1 kg oder weniger:	
a	in Edelmetallgehäusen .....	4%
b	andere:	
	1. Wecker:	
	beta) feine .....	8%
	Anmerkung:	
	Als „feine“ Wecker werden solche betrachtet, deren Stückpreis höher als 2.500 Lire liegt.	
	2. Stiluhren (Pendulettes) (Tischuhren mit Werken mit Unruhen); andere Tischuhren u. dgl. ....	15%
1287	Marine-Chronometer und Marine-Zähler .....	5%
1288	Automobiluhren, Uhren für Motorräder, Wasserfahrzeuge, Flugzeuge u. dgl.:	
a	Präzisionsuhren für Flugzeuge .....	5%
b	andere .....	18%
1289	Uhren, Wand- und Standuhren, nicht anderweit genannt oder inbegriffen:	
b	andere:	
	1. astronomische Regulatoren und Sternwartependulen .....	5%
1293	Uhrengehäuse:	
a	für Taschenuhren, Armbanduhren und ähnliche:	
	1. aus Gold oder aus Platin .....	5%
	2. aus Silber .....	5%
	3. aus unedlem Metall, auch plaqué oder mit Edelmetall plattiert oder aus anderen Stoffen .....	8%
b	andere:	
	1. aus Edelmetall .....	5%
	2. aus Holz .....	12%
	3. aus anderen Stoffen .....	15%
1294	Uhrwerke:	
a	für Marine-Chronometer .....	Zoll für Marine-Chronometer

(Liste de l'Italie)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(suite 1294)		
b	pour automobiles, motocycles, embarcations et aéronefs .....	Droit des montres respectives
c	pour montres de poche, montres-bracelets et similaires .....	4,50 % avec minimum de perception de Lires 300 par pièce
ex d	pour pendules et pendulettes .....	15 %
1295	Fournitures d'horlogerie:	
a	huiles lubrifiantes pour montres, en récipients d'un poids inférieur à 50 grammes .....	10 %
b	autres:	
	1) ressorts pour montres dont la largeur ne dépasse pas 3 mm .....	3 %
	2) non dénommées .....	10 %
CHAPITRE XCII		
Instruments de musique, appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son		
1304 a	Boîtes à musique .....	10 %
1308	Accessoires et parties détachées d'appareils d'enregistrement et de reproduction du son, à l'exclusion des films obtenus par procédé photo-électrique:	
ex h	aiguilles et saphirs montés .....	15 %

(Liste Italiens)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(Forts. 1294)		
b	für Automobile, Motorräder, Wasserfahrzeuge und Flugzeuge .....	Zoll der entsprechenden Uhren
c	für Taschenuhren, Armbanduhren und ähnliche .....	4,5% mit einem Mindestzoll von 300 Lire per Stück
ex d	für Wand-, Tisch- und Standuhren .....	15%
1295	Uhrenfurnituren:	
a	Uhrenöle, in Behältern von weniger als 50 g .....	10%
b	andere:	
	1. Uhrenfedern, nicht mehr als 3 mm breit .....	3%
	2. andere .....	10%
XCII. KAPITEL		
Musikinstrumente, Tonaufnahme- und -wiedergabeapparate		
1304 a	Spieldosen .....	10%
1308	Zubehör zu und Bestandteile von Tonaufnahme- und -wiedergabeapparaten, ausgenommen die auf photoelektrischem Wege hergestellten Filme:	
ex h	Nadeln und montierte Saphire .....	15%

## Notes

## Observations générales

Les droits marqués avec\*) sont accordés jusqu'au 31 décembre 1961 inclus.

## Notes relatives à des produits particuliers

- Ad N. ex 31 Les fromages cités dans les annexes A ou B de la Convention internationale sur l'emploi des appellations d'origine et dénominations de fromages des 1<sup>er</sup> juin/18 juillet 1951, soit l'Emmental, le Sbrinz, le Gruyère, ne sont admis aux droits consolidés que si leur origine, leur genre de fabrication, leur dénomination, etc., sont conformes aux descriptions et caractéristiques déposées pour leur inscription dans cette Convention.
- Les autres fromages mentionnés dans la liste ne sont admis aux droits consolidés que s'ils sont conformes aux descriptions et caractéristiques spécifiées dans l'annexe ci-jointe, qui fait partie intégrante de cette liste, et s'ils sont importés sous l'une de ces dénominations.
- Ad N. 387 b Les produits commercialement désignés comme « sostanze per la sbianca ottica » sont rangés sous cette position.
- Ad N. 411 e Les dérivés de l'antraquinone et du carbazole ne sont pas compris dans cette position, même s'ils contiennent du soufre.
- Ad N. 427 Sera appliqué le droit temporaire de L. 2200 par kg. net plus 4% ad valorem, lorsqu'il est moins élevé pour un produit déterminé.
- Ad N. 674 Les tissus dénommés « marquisette » sont rangés sous cette position.
- Ad N. 1058 c Les pompes à vis pour la circulation forcée des huiles sont admises au droit de cette position.
- Ad N. 1062 a Les pales et les autres parties de roues hydrauliques sont rangées sous cette position.
- Ad N. 1062 e Les pistons bruts et travaillés sont rangés sous cette position.
- Ad N. ex 1121 Sont à considérer comme machines à pointer (« macchina per tracciare ») les machines de très haute précision à percer, à aléser et à fraiser par coordonnées, avec mesurage de l'ordre du millième de millimètre obtenu par des dispositifs optiques ou mécaniques constituant partie intégrante et essentielle des machines mêmes.
- Ad N. 1202 d Les oscillographes sont admis au droit de cette position.

## Anmerkungen

## Allgemeine Bemerkungen

Die mit einem \*) bezeichneten Zollansätze werden bis einschließlich 31. Dezember 1961 gewährt.

## Anmerkungen betreffend einzelne Produkte

- Ad N. ex 31 Diejenigen Käsesorten, die in den Beilagen A oder B des internationalen Abkommens vom 1. Juni/18. Juli 1951 über den Gebrauch der Ursprungsbezeichnungen und der Benennungen von Käsen aufgeführt sind, wie Emmentaler, Sbrinz, Greyerzer, werden nur zu den gebundenen Zollsätzen zur Einfuhr zugelassen, wenn ihr Ursprung, ihre Fabrikationsart, ihre Benennung, usw., mit den Beschreibungen und den Merkmalen, die zur Eintragung in dieses Abkommen hinterlegt wurden, übereinstimmen.
- Die anderen in der Liste erwähnten Käse werden nur zu den gebundenen Zollsätzen zur Einfuhr zugelassen, wenn sie mit den Beschreibungen und Merkmalen übereinstimmen, die im beiliegenden Anhang, der einen integrierenden Bestandteil dieser Liste bildet, festgelegt sind und wenn sie unter einer dieser Bezeichnungen eingeführt werden.
- Ad N. 387 b Die im Handel als „sostanze per la sbianca ottica“ bezeichneten Erzeugnisse fallen unter diese Position.
- Ad N. 411 e Die Derivate des Anthrachinons und des Carbazols gehören nicht unter diese Position, selbst wenn sie Schwefel enthalten.
- Ad N. 427 Falls der temporäre Zollsatz von Lire 2.200 per kg netto zuzüglich 4% Wertzoll für ein bestimmtes Produkt niedriger ist, so wird dieser angewandt.
- Ad N. 674 Die „Marquisette“ genannten Gewebe fallen unter diese Position.
- Ad N. 1058 c Die Schraubepumpen für die zwangsläufige Ölzirkulation werden zum Zollsatz dieser Position zur Einfuhr zugelassen.
- Ad N. 1062 a Laufräder und Bestandteile für Wasserturbinen fallen unter diese Position.
- Ad N. 1062 e Sowohl rohe als auch bearbeitete Kolben fallen unter diese Position.
- Ad N. ex 1121 Unter Koordinatenbohr- und -fräswerken (Lehrenbohrmaschinen) versteht man Werkzeugmaschinen sehr hoher Genauigkeit zum Bohren, Ausdrehen und Fräsen nach Koordinaten, mit eingebauter optischer oder mechanischer Einrichtung für Messungen bis zu einem tausendstel Millimeter, die einen integrierenden und wesentlichen Teil der Maschine bildet.
- Ad N. 1202 d Die Oszillographen werden zum Zollsatz dieser Position zur Einfuhr zugelassen.

## Annexe

Normes et caractéristiques auxquelles les fromages mentionnés sous position ex — 31 a — b doivent satisfaire pour être admis aux droits consolidés

## Vacherin du Mont d'Or

Type du fromage:	à pâte molle
Matière première:	lait de vache cru
Adjonctions:	néant
Forme du fromage prêt à la consommation:	meule (en boîte de bois) dont le tronc est entouré d'une écorce de sapin
Poids du fromage prêt à la consommation:	kg 0,6—3 (avec la boîte)
Dimensions:	Hauteur 3—6 cm. Diamètre: 14—30 cm.
Aspect de la croûte:	enduite de morge, légèrement ondulée
Couleur:	jaune-rougeâtre à brun
Ouvertures:	Répartition: rare
Forme:	irrégulière
Grosueur:	irrégulière
Pâte:	Couleur: blanc laiteux à jaune clair
Texture:	friable à coulante
Teneur minimum en matière grasse à l'extrait sec:	45%
Méthode de fabrication et de traitement:	
Méthode de coagulation:	présure
Salage:	après la fabrication avec de l'eau légèrement salée

## Observations supplémentaires:

## Vacherin fribourgeois

Type du fromage:	à pâte molle (voir les observations supplémentaires ci-dessous)
Matière première:	lait de vache cru
Adjonctions:	néant
Forme du fromage prêt à la consommation:	meule
Poids du fromage prêt à la consommation:	kg. 7—12
Dimensions:	Hauteur: 6—10 cm. Diamètre: 30—40 cm.
Aspect de la croûte:	enduite de morge. Le tronc est entouré d'une toile dans la croûte ou d'une écorce d'arbre
Couleur:	jaune/brun
Ouvertures:	Répartition: irrégulière
Forme:	irrégulière
Grosueur:	irrégulière
Pâte:	Couleur: blanc à ivoire
Texture:	à couper ou à fondre (vacherin de table ou à fondue)
Teneur minimum en matière grasse à l'extrait sec:	45%
Méthode de fabrication et de traitement:	
Méthode de coagulation:	présure
Salage:	après la fabrication, avec de l'eau légèrement salée

## Observations supplémentaires:

Le fromage qui n'a pas atteint sa complète maturité à une consistance demi-dure. Le vacherin à fondue est livré au commerce après 2½ mois environ.

On consomme le vacherin de table lorsqu'il devient légèrement liquide.

## Anhang

Normen und Merkmale, welchen die unter der Position ex 31 a erwähnten Käse entsprechen müssen, um zu den gebundenen Zollsätzen zur Einfuhr zugelassen zu werden.

## Vacherin du Mont d'Or

Käseart:	Weichkäse
Verwendete Milch:	rohe Kuhmilch
Zugaben:	keine
Form der konsumreifen Käse:	Laibe (in Holzschachteln) Järbseite ist von Tannenrinde umgeben
Gewicht des konsumreifen Käses:	0,6 — 3,0 kg (inkl. Schachtel)
Größe:	Höhe 3 — 6 cm Durchmesser 14 — 30 cm
Charakter der Rinde:	mit Schmiere bestrichen, leicht gewellt
Farbe:	gelb bis braunrot
Lochung:	Verteilung: sparsam
Form:	unregelmäßig
Größe:	unregelmäßig
Teig:	Farbe: milchigweiß bis hellgelb
Konsistenz:	bröckelig bis fließend
Minimaler Fettgehalt in der Trockenmasse:	45%
Fabrikation und Behandlung:	
Dicklegung der Milch:	durch Lab
Salzen:	nach der Fabrikation mit schwachem Salzwasser.

## Freiburger Vacherin

Käseart:	Weichkäse (zusätzliche Angaben unten)
Verwendete Milch:	rohe Kuhmilch
Zugaben:	keine
Form der konsumreifen Käse:	Laibe
Gewicht des konsumreifen Käses:	7 — 12 kg
Größe:	Höhe 6 — 10 cm Durchmesser 30 — 40 cm
Charakter der Rinde:	mit Schmiere bestrichen Järbseite wird mit Käsetuch oder Baumrinde zusammengehalten
Farbe:	gelb bis braun
Lochung:	Verteilung: unregelmäßig
Form:	unregelmäßig
Größe:	unregelmäßig
Teig:	Farbe: weiß bis elfenbein
Konsistenz:	zum Schneiden oder zum Schmelzen (Tafelkäse oder Fonduekäse)
Minimaler Fettgehalt in der Trockenmasse:	45%
Fabrikation und Behandlung:	
Dicklegung der Milch:	mit Lab
Salzen:	nach der Fabrikation mit schwachem Salzwasser

## Zusätzliche Bemerkungen:

Nicht vollständig ausgereifter Käse ist halbhart. Fondue-Vacherin wird dem Handel erst nach ca. 2½ Monaten abgegeben. Tafelvacherin wird konsumiert, wenn der Teig zu fließen beginnt.

**Tête de Moine**

Type du fromage:	à pâte molle (voir les observations supplémentaires ci-dessous)
Matière première:	lait de vache cru
Adjonctions:	néant
Forme du fromage prêt à la consommation:	meule cylindrique
Poids du fromage prêt à la consommation:	kg. 0,5—5
Dimensions:	Hauteur: 6—15 cm.
	Diamètre: 10—20 cm
Aspect de la croûte:	enduite de morge
	Couleur: jaune-rougeâtre à brun
Ouvertures:	Répartition: rare à inexistante
	Forme: ronde
	Grosueur: d'une tête d'épingle
Pâte:	Couleur: ivoire à jaune pâle
	Texture: onctueuse lorsque le fromage est mûr; à racler
Teneur minimum en matière grasse à l'extrait sec:	45%
Méthode de fabrication et de traitement:	
	Méthode de coagulation: présure
	Salage: après la fabrication, au bain de sel
Observations supplémentaires:	Le fromage qui n'a pas atteint sa complète maturité a une consistance demi-dure

**Fromage de Saanen**

(voir les observations supplémentaires ci-dessous)

Type du fromage:	à pâte dure
Matière première:	lait de vache cru
Adjonctions:	néant
Forme du fromage prêt à la consommation:	meule
Poids du fromage prêt à la consommation:	kg. 15—40
Dimensions:	Hauteur: 8—12 cm.
	Diamètre: 30—50 cm.
Aspect de la croûte:	sèche
	Couleur: jaune doré/brunâtre
Ouvertures:	Répartition: rare et régulière
	Forme: ronde
	Grosueur: d'une tête d'épingle à un pois
Pâte:	Couleur: jaunâtre
	Texture: à couper ou à raboter
Teneur minimum en matière grasse à l'extrait sec:	45%
Méthode de coagulation:	présure
Salage:	après la fabrication
Observations supplémentaires:	Le fromage de Saanen est aussi mis dans le commerce sous la dénomination « Gessenay »

**Fromages de Bagnes et de Goms**

(voir les observations supplémentaires ci-dessous)

Type du fromage:	à pâte dure
Matière première:	lait de vache cru
Adjonctions:	néant
Forme du fromage prêt à la consommation:	meule
Poids du fromage prêt à la consommation:	kg. 5—10
Dimensions:	Hauteur: 5—10 cm.
	Diamètre: 30—45 cm.
Aspect de la croûte:	enduite de morge
	Couleur: jaune-rougeâtre à brun
Ouvertures:	Répartition: régulière/rare
	Forme: ronde
	Grosueur: d'une tête d'épingle à un pois



**Tête de Moine**

Käseart:	Weichkäse (zusätzliche Angaben unten)	
Verwendete Milch:	rohe Kuhmilch	
Zugaben:	keine	
Form des konsumreifen Käses:	zylindrische Laibe	
Gewicht des konsumreifen Käses:	0,5 — 5 kg	
Größe:	Höhe:	6 — 15 cm
	Durchmesser:	10 — 20 cm
Charakter der Rinde:	mit Schmiere bestrichen	
	Farbe:	gelb-rötlich bis braun
Lochung:	Verteilung:	sparsam bis fehlend
	Form:	rund
	Größe:	Stecknadelkopfgröße
Teig:	Farbe:	elfenbein bis blaß gelb
	Konsistenz:	wenn Käse reif: speckig, läßt sich schaben
Minimaler Fettgehalt in der Trockenmasse:	45 %	
Fabrikation und Behandlung:		
	Dicklegung der Milch:	durch Lab
	Salzen:	nach der Fabrikation im Salzbad
Zusätzliche Angaben:	Ist der Käse noch nicht ausgereift, so ist er halbhart.	

**Sa anenkäse**  
(zusätzliche Angaben unten)

Käseart:	Hartkäse	
Verwendete Milch:	rohe Kuhmilch	
Zugaben:	keine	
Form bei Konsumreife:	Laibe	
Gewicht bei Konsumreife:	15 — 40 kg	
Größe:	Höhe:	8 — 12 cm
	Durchmesser:	30 — 50 cm
Charakter der Rinde:	trocken	
	Farbe:	goldgelb bis bräunlich
Lochung:	Verteilung:	sparsam und regelmäßig
	Form:	rund
	Größe:	Stecknadelkopf- bis Erbsengröße
Teig:	Farbe:	gelblich
	Konsistenz:	zum Schneiden oder zum Hobeln
Minimaler Fettgehalt in der Trockenmasse:	45 %	
Dicklegung der Milch:	durch Lab	
Salzen:	nach der Fabrikation	
Zusätzliche Angaben:	Saanenkäse wird auch unter dem Namen „Gessenay“ gehandelt.	

**Bagnes- und Gomserkäse**  
(zusätzliche Angaben unten)

Käseart:	Hartkäse	
Verwendete Milch:	rohe Kuhmilch	
Zugaben:	keine	
Form bei Konsumreife:	Laibe	
Gewicht bei Konsumreife:	5 — 10 kg	
Größe:	Höhe:	5 — 10 cm
	Durchmesser:	30 — 45 cm
Charakter der Rinde:	mit Schmiere bestrichen	
	Farbe:	gelb-rötlich bis braun
Lochung:	Verteilung:	regelmäßig, sparsam
	Form:	rund
	Größe:	Stecknadelkopf- bis Erbsengröße

Pâte:	Couleur:	jaunâtre
	Texture:	à couper ou à fondre
Teneur minimum en matière grasse à l'extrait sec:		45%
Méthode de fabrication et de traitement:		
	Méthode de coagulation:	présure
	Salage:	après la fabrication
Observations supplémentaires:		Les fromages de Bagnes et de Goms sont aussi mis dans le commerce sous les dénominations: « du Val d'Illiez », ou « de Saint-Martin ».

## Fromage de Glaris et Uri

Type du fromage:		à pâte dure
Matière première:		lait de vache cru
Adjonctions:		néant
Forme du fromage prêt à la consommation:		meule
Poids du fromage prêt à la consommation:		kg. 10—25
Dimensions:	Hauteur:	6—12 cm.
	Diamètre:	35—55 cm.
Aspect de la croûte:		enduite de morge
	Couleur:	jaune doré à brun
Ouvertures:	Répartition:	régulière-irrégulière/rare-abondante
	Forme:	ronde
	Grosueur:	d'un pois
Pâte:	Couleur:	ivoire à jaunâtre
	Texture:	à couper
Teneur minimum en matière grasse à l'extrait sec:		45%
Méthode de fabrication et de traitement:		
	Méthode de coagulation:	présure
	Salage:	après la fabrication, au bain de sel
Observations supplémentaires:		

## Fromages de Piora et Maggia

Type du fromage:		à pâte demi-dure
Matière première:		lait de vache cru, parfois avec addition de lait de chèvre
Adjonctions:		néant
Forme du fromage prêt à la consommation:		meule
Poids du fromage prêt à la consommation:		kg. 5—15
Dimensions:	Hauteur:	6—12 cm.
	Diamètre:	25—45 cm.
Aspect de la croûte:		sèche
	Couleur:	jaunâtre à légèrement grise
Ouvertures:	Répartition:	régulière-irrégulière/rare
	Forme:	ronde
	Grosueur:	d'une tête d'épingle à un pois
Pâte:	Couleur:	jaunâtre
	Texture:	à couper
Teneur minimum en matière grasse à l'extrait sec:		45%
Méthode de fabrication et de traitement:		
	Méthode de coagulation:	présure
	Salage:	après la fabrication
Observations supplémentaires:		

## Fromage d'Appenzell

Type du fromage:		à pâte demi-dure
Matière première:		lait de vache cru
Adjonctions:		néant

Teig:	Farbe:	gelblich
	Konsistenz:	zum Schneiden oder zum Schmelzen
Minimaler Fettgehalt in der Trockenmasse:		45%
Fabrikation und Behandlung:		
	Dicklegung der Milch:	durch Lab
	Salzen:	nach der Fabrikation
Zusätzliche Angaben:		Bagnes- und Gomserkäse werden auch unter den Namen „du Val d'Illiez“, oder „de Saint Martin“ gehandelt.

**Glarner- und Urnerkäse**

Käseart:		Hartkäse
Verwendete Milch:		rohe Kuhmilch
Zugaben:		keine
Form bei Konsumreife:		Laibe
Gewicht bei Konsumreife:		10 — 25 kg
Größe:	Höhe:	6—12 cm
	Durchmesser:	35 — 55 cm
Charakter der Rinde:		mit Schmiere bestrichen
	Farbe:	goldgelb bis braun
Lochung:	Verteilung:	regelmäßig bis unregelmäßig / sparsam bis fehlend
	Form:	rund
	Größe:	Erbsengröße
Teig:	Farbe:	elfenbein bis gelblich
	Konsistenz:	zum Schneiden
Minimaler Fettgehalt in der Trockenmasse:		45%
Fabrikation und Behandlung:		
	Dicklegung der Milch:	durch Lab
	Salzen:	nach der Fabrikation im Salzbad.
Zusätzliche Angaben:		

**Piora- und Maggiakäse**

Käseart:		halbweicher Käse
Verwendete Milch:		rohe Kuhmilch, manchmal unter Zugabe von Ziegenmilch
Zugaben:		keine
Form bei Konsumreife:		Laibe
Gewicht bei Konsumreife:		5 — 15 kg
Größe:	Höhe:	6 — 12 cm
	Durchmesser:	25 — 45 cm
Charakter der Rinde:		trocken
	Farbe:	gelblich bis leicht grau
Lochung:	Verteilung:	regelmäßig bis unregelmäßig / sparsam
	Form:	rund
	Größe:	Stecknadelkopf- bis Erbsengröße
Teig:	Farbe:	gelblich
	Konsistenz:	zum Schneiden
Minimaler Fettgehalt in der Trockenmasse:		45%
Fabrikation und Behandlung:		
	Dicklegung der Milch:	durch Lab
	Salzen:	nach der Fabrikation.
Zusätzliche Angaben:		

**Appenzellerkäse**

Käseart:		halbweicher Käse
Verwendete Milch:		rohe Kuhmilch
Zugaben:		keine

Forme du fromage prêt à la consommation:	meule
Poids du fromage prêt à la consommation:	kg. 6—8
Dimensions:	Hauteur: 6—8 cm.
	Diamètre: 30—35 cm.
Aspect de la croûte:	sèche
	Couleur: blanche-jaunâtre à légèrement grise
Ouverture:	Répartition: régulière/rare
	Forme: ronde
	Grosueur: d'un pois
Pâte:	Couleur: ivoire à jaunâtre
	Texture: à couper
Teneur minimum en matière grasse à l'extrait sec:	45%
Méthode de fabrication et de traitement:	
	Méthode de coagulation: présure
	Salage: après la fabrication, au bain de sel
Observations supplémentaires:	Après 4 semaines de maturation, le fromage est trempé dans une solution saline spéciale appelée «Sulz». C'est par ce traitement qu'il acquiert sa saveur piquante caractéristique.

#### Tilsit et type Tilsit

Type du fromage:	à pâte demi-dure
Matière première:	lait de vache cru
Adjonctions:	couleur végétale
Forme du fromage prêt à la consommation:	meule
Poids du fromage prêt à la consommation:	kg. 3—6
Dimensions:	Hauteur: 7—13 cm.
	Diamètre: 24—28 cm.
Aspect de la croûte:	enduite de morge
	Couleur: jaune-rougeâtre à brun
Ouverture:	Répartition: régulière
	Forme: ronde
	Grosueur: d'une tête d'épingle
Pâte:	Couleur: ivoire à jaune pâle
	Texture: à couper
Teneur minimum en matière grasse à l'extrait sec:	45% pour le Tilsit 35% pour le type Tilsit $\frac{3}{4}$ gras 25% pour le type Tilsit demi-gras
Méthode de fabrication et de traitement:	
	Méthode de coagulation: présure
	Salage: après la fabrication, au bain de sel
Observations supplémentaires:	

#### Fromage aux herbes de Glaris (Schabziger)

Type du fromage:	à pâte dure ou en poudre
Matière première:	lait de vache complètement écrémé
Adjonctions:	poudre de trèfle ( <i>melilotus coerulea</i> )
Forme du fromage prêt à la consommation (cône):	Cône tronqué; ou en poudre en petits emballages jusqu'à 100 grammes, ou en emballages plus grands (parfois avec les cônes)
Poids du fromage prêt à la consommation (cône):	45—100 gr.
Dimensions des cônes:	
	Hauteur: 4,5—7 cm.
	Diamètre: 3,5—5 cm. (à la base) 3—3,5 cm. (au sommet)
Aspect de la croûte:	néant
Ouvertures:	néant

Form bei Konsumreife:		Laib
Gewicht bei Konsumreife:		6 — 8 kg
Größe:	Höhe:	6 — 8 cm
	Durchmesser:	30 — 35 cm
Charakter der Rinde:		trocken
	Farbe:	weiß-gelblich bis leicht grau
Lochung:	Verteilung:	regelmäßig / sparsam
	Form:	rund
	Größe:	Erbsengröße
Teig:	Farbe:	elfenbein bis gelblich
	Konsistenz:	zum Schneiden
Minimaler Fettgehalt in der Trockenmasse:		45 %
Fabrikation und Behandlung:		
	Dicklegung der Milch:	durch Lab
	Salzen:	nach der Fabrikation im Salzbad
Zusätzliche Angaben:		nach 4 Wochen Reifung wird der Käse in eine besondere Salzlösung, „Sulz“ genannt, eingetaucht. Durch diese Behandlung erhält er sein charakteristisches pikantes Aroma.

#### Tilsiter und tilsiterartiger Käse

Käseart:		halbweicher
Verwendete Milch:		rohe Kuhmilch
Zugaben:		pflanzlicher Farbstoff
Form bei Konsumreife:		Laib
Gewicht bei Konsumreife:		3 — 6 kg
Größe:	Höhe:	7 — 13 cm
	Durchmesser:	24 — 28 cm
Charakter der Rinde:		mit Schmiere bestrichen
	Farbe:	gelb-rötlich bis braun
Lochung:	Verteilung:	regelmäßig
	Form:	rund
	Größe:	Stecknadelkopfgroße
Teig:	Farbe:	elfenbein bis blaßgelb
	Konsistenz:	zum Schneiden
Minimaler Fettgehalt in der Trockenmasse:		45 % für Tilsiter 35 % für $\frac{3}{4}$ fetten tilsiterartigen 25 % für halbfetten tilsiterartigen
Fabrikation und Behandlung:		
	Dicklegung der Milch:	durch Lab
	Salzen:	nach der Fabrikation im Salzbad

#### Zusätzliche Angaben:

#### Glarner Kräuterkäse (Schabziger)

Käseart:		Hartkäse oder in Pulverform
Verwendete Milch:		vollständig entrahmte Kuhmilch
Zugaben:		Kleepulver ( <i>melilotus coerulea</i> )
Form bei Konsumreife: (Stöckli)		abgestumpfte Kegel, oder pulverförmig in Kleinpäckungen bis zu 100 g, oder in größeren Packungen (manchmal mit Stöckli)
Gewicht bei Konsumreife: (Stöckli)		45 — 100 g
Größe der Stöckli:	Höhe:	4,5 — 7 cm
	Durchmesser:	unten 3,5 — 5 cm oben 3,0 — 3,5 cm
Charakter der Rinde:		keine Rinde vorhanden
Lochung:		keine

Pâte:	Couleur:	verdâtre
	Texture:	dure, friable, à racler
Teneur maximum en matière grasse à l'extrait sec:		6%
Méthode de fabrication et de traitement:		
	Méthode de coagulation:	avec chauffage et azi
	Salage:	après la fabrication

## Observations supplémentaires:

Le caillé brut, provenant des exploitations de plaine et d'alpage, est fabriqué avec du lait de vache complètement écrémé, coagulé par chauffage et additionné d'azi. Après avoir séjourné de 3 à 5 semaines dans des récipients perforés où il fermente, il est livré aux fabriques de Schabziger, qui achèvent la fabrication. Ces fabriques font passer le caillé brut dans un moulin, y ajoutant du sel et du trèfle de Schabziger (*melilotus coerulea*), et en forment les cônes bien connus ou le laissent en poudre. On utilise ce fromage, de saveur et odeur caractéristiques, comme condiment, comme matière première pour l'industrie des fromages fondus et, mélangé à du beurre, comme fromage à tartiner.

## Partie II — Tarif préférentiel

Néant

Teig:	Farbe:	grünlich
	Konsistenz:	hart, bröckelig, kann geschabt werden
Maximaler Fettgehalt in der Trockenmasse:		6 %

## Fabrikation und Behandlung:

Dicklegung der Milch:	Beigabe von Sauer in der Hitze
Salzen:	nach der Fabrikation.

## Zusätzliche Angaben:

In den Tal- und Alpbetrieben wird der Rohzieger aus vollständig entrahmter Kuhmilch, durch Beifügung von Sauer zur heißen Magermilch ausgefällt. Während 3—5 Wochen wird der Rohzieger in speziellen durchlochtem Gefäßen gelagert, wobei er vergärt. Der Rohzieger kommt dann in die Schabzigerfabriken, wo er weiterbearbeitet wird. Er wird gemahlen, mit Kochsalz und Schabzigerkleepulver (*melilotus coerulea*) vermischt und zu den bekannten Stöckli geformt oder zu Pulver verarbeitet. Der Glarner Kräuterkäse mit seinem charakteristischen Geschmack und Geruch wird verwendet als Gewürz, als Rohprodukt für die Schmelzkäsefabrikation und, vermischt mit Butter, als Streichkäse.

## Teil II — Präferenztarif

*Entfällt*

**Schedule of Norway**

This schedule is authentic only in the English language

**Part I — Most-Favoured-Nation-Tariff**

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
ex 32.05	Aniline and alizarin dyes .....	Free
ex 64.02 D	Shoes made of silk or other materials containing silk, as well as materials with metal threads .....	25 pct.
ex 84.36	Reeling machines .....	10 pct.
ex 84.37	Warping machines .....	10 pct.
ex 91.01 B	Wrist and pocket watches of gold or platinum .....	6 pct.



**Liste Norwegens**

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der englische Wortlaut.

**Teil I — Meistbegünstigungstarif**

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
ex 32.05	Anilin- und Alizarinfarben .....	frei
ex 64.02 D	Schuhe aus Seide oder anderem seideenthaltendem Material, sowie aus Material mit Metallfäden .....	25 %
ex 84.36	Haspelmaschinen .....	10 %
ex 84.37	Zettelmaschinen .....	10 %
ex 91.01 B	Taschen- und Armbanduhren aus Gold oder Platin .....	6 %

### Schedule of Sweden

This schedule is authentic only in the English language

#### Part I — Most-Favoured-Nation-Tariff

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
ex 13.03	Vegetable saps and extracts; pectin; agar-agar and other natural mucilages and thickeners extracted from vegetable materials:  Pectin in powder form .....	ad val. 12%
ex 30.05	Other pharmaceutical goods: Dental cements and other fillings .....	ad val. 12%
ex 55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale: Other than sewing thread: Above No. 89 English count .....  Note to No. 55.05: The concession does not include yarn of cotton with admixture of other textile materials except up to 10% discontinuous man-made fibres.	Free
ex 56.05	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale: Other than sewing thread:  Above No. 89 English cotton yarn count .....  Note to No. 56.05: The concession does not include yarn containing silk or continuous man-made fibres	Free
ex 59.17	Textile fabrics and textile articles, of a kind commonly used in machinery or plant: Bolting cloths .....	ad val. 8%
ex 84.62	Ball, roller or needle roller bearings: Ball bearings having a weight of 2 grammes and less per unit .....	ad val. 10%
ex 85.19	Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lampholders, terminals, terminal strips and junction boxes); resistors, fixed or variable (including potentiometers), other than heating resistors; rheostatic, inductance, motor driven and vibrating contact automatic voltage regulators; switchboards (other than telephone switchboards) and control panels:  Interrupters having a weight of more than 500 grammes per unit and for a working voltage of more than 600 Volts, other than hand-operated .....	ad val. 10%
ex 90.19	Orthopædic appliances, surgical belts, trusses and the like; artificial limbs, eyes, teeth and other artificial parts of the body; deaf aids; splints and other fracture appliances: Artificial teeth of acrylic resins .....	Free
ex 90.26	Gas, liquid and electricity supply or production meters; calibrating meters therefor: Electricity meters .....	ad val. 10%

## Liste Schwedens

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der englische Wortlaut.

## Teil I — Meistbegünstigungstarif

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
ex 13.03	Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge; Pektin; Agar-Agar und andere natürliche Pflanzenschleime und Verdickungsmittel, aus pflanzlichen Stoffen ausgezogen: Pektin in Form von Pulver .....	ad val. 12 %
ex 30.05	Andere pharmazeutische Zubereitungen und Waren: Zahnzement und andere Zahnfüllstoffe .....	ad val. 12 %
ex 55.05	Baumwollgarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf: Andere als Nähzwirne: - über Nr. 89 englisch .....	frei
	Anmerkung zu Nr. 55.05: Das Zugeständnis bezieht sich nicht auf Baumwollgarne mit einer Beimischung von anderen Textilstoffen, ausgenommen von künstlichen und synthetischen Kurzfasern in einem Verhältnis von 10 % oder weniger.	
ex 56.05	Garne aus synthetischen und künstlichen Kurzfasern (oder aus Abfällen von synthetischen und künstlichen Spinnstoffen), nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf: Andere als Nähzwirne: - über Nr. 89 englisch (Baumwolle) .....	frei
	Anmerkung zu Nr. 56.05: Das Zugeständnis bezieht sich nicht auf Garne, die Seide oder endlose künstliche oder synthetische Spinnstoffe enthalten.	
ex 59.17	Gewebe und Bedarfsgegenstände, zu technischen Zwecken, aus Spinnstoffen: - Beuteltuch .....	ad val. 8 %
ex 84.62	Wälzlager aller Art (mit Kugeln, Nadeln oder Rollen jeder Form): Kugellager im Stückgewicht von 2 Gramm oder weniger .....	ad val. 10 %
ex 85.19	Elektrische Geräte zum Schließen, Unterbrechen, Schützen, Abzweigen oder Verbinden von elektrischen Stromkreisen (Schalter, Kommutatoren, Relais, Sicherungen, Überspannungsableiter, Stromentnahmeverrichtungen, Verbindungskästen usw.); nichtheizende Widerstände, Potentiometer und Rheostate; automatische Spannungsregler mittels elektromotorisch oder elektromagnetisch gesteuerten Ohmschen oder induktiven Widerstandes; Schalt- und Verteilungstafeln: Geräte zum Unterbrechen, im Stückgewicht von über 500 Gramm, mit einer Arbeitsleistung von mehr als 600 Volt, andere als für Handbetrieb	ad val. 10 %
ex 90.19	Orthopädische Apparate und Vorrichtungen (einschließlich medizinisch-chirurgische Gürtel); Zahnprothesen, künstliche Augen und andere Prothesen; Schwerhörigenapparate und -geräte; Apparate und Vorrichtungen zur Behandlung von Knochenbrüchen (Schienen, Rinnen u. dgl.): Künstliche Zähne aus Kunststoff .....	frei
ex 90.26	Gasmesser, Flüssigkeitsmesser und Elektrizitätszähler, einschließlich Produktions-, Prüf- und Eichzähler: Elektrizitätszähler .....	ad val. 10 %

*(Schedule of Sweden)*

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
ex 90.29	<p data-bbox="400 434 1214 483">Parts or accessories suitable for use solely or principally with one or more of the articles falling within heading No. 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 or 90.28</p> <p data-bbox="448 539 1214 566">Parts for electricity meters falling within heading No. 90.26 .....</p> <p data-bbox="660 667 959 694"><b>Part II — Preferential Tariff</b></p> <p data-bbox="794 707 826 734"><i>Nil</i></p>	ad val. 10 %

(Liste Schwedens)

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
ex 90.29	<p>Teile und Zubehör, die ausschließlich oder hauptsächlich als solche für Instrumente, Apparate und Geräte der Nrn. 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 oder 90.28 bestimmt erkennbar sind, auch wenn sie für mehrere dieser Instrumente, Apparate und Geräte verwendet werden können:</p> <p>Teile und Zubehör zu Elektrizitätszählern der Nr. 90.26 .....</p> <p style="text-align: center;"><b>Teil II — Präferenztarif</b> <i>Entfällt</i></p>	ad val. 10%

### Schedule of the United Kingdom

This schedule is authentic only in the English language

#### Section A. Metropolitan Territory

##### Part I — Most-Favoured-Nation-Tariff

1. Where any articles listed in this part of this Schedule consist wholly or partly of silk or man-made fibres, any such articles may, unless expressly excepted in this Schedule, be charged with duties at the rates from time to time in force on such articles
2. Where any article listed in this part of this Schedule consists wholly or partly of parts or ingredients which on the 1st January, 1959, are chargeable with revenue duty, that article may, unless expressly excepted in this Schedule be charged in respect of such parts or ingredients with revenue duty at the rates from time to time in force.
3. For the purpose of this Schedule "revenue duty" means the duty on beer, chicory (including extracts), cocoa, coffee (including extracts), glucose, hops, hop oil, hop extracts, hydrocarbon oils, matches, mechanical lighters, molasses, playing cards, saccharin (including substances of a like nature or use), spirits (including perfumed spirits), sugar (sucrose), tea, tobacco and wine.
4. The effect of several Section or Chapter notes (e.g. to Section XVI) is that certain parts are to be classified in headings appropriate to the corresponding complete articles. To remove doubt, it is pointed out that for the purposes of this Schedule the United Kingdom concessions on articles set out as sub-headings do not extend to parts of those articles unless parts are expressly included.

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
ex 43.03	Vegetable saps and extracts; pectin; agar-agar and other natural mucilages and thickeners extracted from vegetable materials:  Fruit pectin, other than citrus pectin in powder form .....	15 %
ex 54.03	Flax or ramie yarn, not put up for retail sale: Ramie yarn, not containing silk or man-made fibres .....	7½ %
ex 54.04	Flax or ramie yarn, put up for retail sale: Ramie yarn, not containing silk or man-made fibres .....	7½ %
ex 58.07	Chenille yarn, gimped yarn (other than metallised yarn of heading No. 52.01 and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece, tassels, pompons and the like:  Braids and ornamental trimmings in the piece containing more than 50 per cent by weight of monofil or strip of headings No. 51.01 and No. 51.02 .....	*) 17½ % plus 2 s. 3 d. per lb. of silk plus 11 d. per lb. of man-made fibres
ex 68.06	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of woven fabric, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up:  Natural or artificial abrasive powder or grain on a base of paper, in rectangular sheets or strips .....	10 %

\*) Paragraph 1 at the head of this schedule shall not apply to this item.

**Liste des Vereinigten Königreichs**

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der englische Wortlaut.

**Abschnitt A. Mutterland**

**Teil I — Meistbegünstigungstarif**

1. Sofern in diesem Teil der Liste erfaßte Waren ganz oder teilweise aus Seide oder Kunstseide zusammengesetzt sind, kann für diese Artikel, vorbehaltlich der in dieser Liste ausdrücklich erwähnten Ausnahmen, der jeweils für diese Waren geltende Zollansatz angewandt werden.
2. Für alle in diesem Teil der Liste erfaßten Waren, sofern sie ganz oder teilweise aus Bestandteilen, Zubehör oder Zutaten zusammengesetzt sind, kann vorbehaltlich der in dieser Liste ausdrücklich erwähnten Ausnahmen, der jeweils für diese Waren geltende Fiskalzoll angewandt werden.
3. Im Sinne dieser Liste bedeutet „Fiskalzoll“ Zoll auf Bier, Zichorie (einschließlich Extrakte), Kakao, Kaffee (einschließlich Extrakte), Glukose, Hopfen, Hopfenöl, Hopfenextrakte, Kohlenwasserstofföle, Zündhölzer, mechanische Anzünder, Melassen, Spielkarten, Saccharin (einschließlich Substanzen ähnlicher Art oder Verwendung), Spirituosen (einschließlich parfümierte Spirituosen), Zucker (Sucrose), Tee, Tabak und Wein.
4. Gemäß verschiedenen Anmerkungen zu Abschnitten und Kapiteln (z. B. zum Abschnitt XVI) werden gewisse Bestandteile unter den Positionen eingereiht, welche den betreffenden Fertigprodukten entsprechen. Um jeden Zweifel auszuschließen, wird darauf hingewiesen, daß im Sinne dieser Liste die britischen Konzessionen für die in Unterpositionen eingereihten Artikel sich nicht auf deren Bestandteile beziehen, wenn diese nicht ausdrücklich eingeschlossen sind.

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
ex 13.03	Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge, Pektin, Agar-Agar und andere natürliche Pflanzenschleime und Verdickungsmittel, aus pflanzlichen Stoffen ausgezogen: Fruchtpektin, anderes als Citruspektin in Pulverform .....	15 %
ex 54.03	Leinengarne und Ramiegarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf: Ramiegarne, weder Seide noch Kunstseide enthaltend .....	7 1/2 %
ex 54.04	Leinengarne und Ramiegarne, in Aufmachungen für den Einzelverkauf: Ramiegarne, weder Seide noch Kunstseide enthaltend .....	7 1/2 %
ex 58.07	Chenillegarne; Gimpen (andere als umspinnene Garne der Nr. 52.01 und als umspinnene Garne aus Roßhaar); Geflechte am Stück; andere Posamentierwaren und ähnliche Zierwaren, am Stück; Quasten; Troddeln, Oliven, Nüsse, Pompons u. dgl.: Geflechte und Zierwaren am Stück, gewichtsmäßig mehr als 50% Mono-file oder Streifen der Nrn. 51.01 und 51.02 enthaltend .....	*) 17 1/2 %, dazu 2 s. 3 d. je lb. vom Gewicht der Seide, dazu 11 d. je lb. vom Gewicht der Kunstseide
ex 68.06	Natürliche oder künstliche Schleifrohstoffe, in Pulver- oder Körnerform, auf Gewebe, Papier, Pappe oder andere Stoffe aufgetragen, auch zugeschnitten, genäht oder anderswie zusammengefügt: Natürliche oder künstliche Schleifrohstoffe, in Pulver- oder Körnerform, auf Papier in rechtwinkligen Bogen oder Streifen .....	10 %

\*) Absatz 1 der Vorbemerkungen zu dieser Liste findet auf diese Position nicht Anwendung.

(Schedule of the United Kingdom)

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
ex 73.32	<p>Bolts and nuts (including bolt ends and screw studs), whether or not threaded or tapped, and screws (including screw hooks and screw rings), of iron or steel; rivets, cotters, cotter-pins, washers and spring washers, of iron or steel:</p> <p>Bolts, nuts, bolt ends, set screws and screw studs, and other screws for metal, not exceeding <math>\frac{9}{32}</math> inch in maximum thread diameter, and of a value exceeding £ 16 per cwt. ....</p>	£ 3 4s. per cwt. or 15% whichever is the greater
ex 74.15	<p>Bolts and nuts (including bolt ends and screw studs), whether or not threaded or tapped, and screws (including screw hooks and screw rings), of copper; rivets, cotters, cotter-pins, washers and spring washers, of copper:</p> <p>Bolts and nuts (including bolt ends and screw studs) and screws (other than screws for wood), not exceeding <math>\frac{9}{32}</math> inch in maximum thread diameter .....</p>	20%
ex 82.05	<p>Interchangeable tools for hand-tools, for machine tools or for power-operated hand tools (for example, for pressing, stamping, drilling, tapping, threading, boring, broaching, milling, cutting, turning, dressing, morticing or screw driving), including dies for wire drawing, extrusion dies for metal, and rock drilling bits:</p> <p>Hobs of a kind used in gear cutting machines, but not including diamond tools or tools tipped with any sintered preparation of tungsten carbide or other carbide .....</p>	15%
ex 84.11	<p>Air pumps, vacuum pumps and air or gas compressors (including motor and turbo pumps and compressors, and free-piston generators for gas turbines); fans, blowers and the like:</p> <p>Exhaust gas turbo blowers of the kinds fitted to internal combustion piston engines, not being parts of motor vehicles, and parts thereof</p>	15%
ex 84.18	<p>Centrifuges; filtering and purifying machinery and apparatus (other than filter funnels, milk strainers and the like), for liquids or gases:</p> <p>Oil separators and other machines for separating sediment or liquid constituents from liquids mainly by centrifugal action, but not including cream separators .....</p>	17½%
ex 84.23	<p>Excavating, levelling, tamping, boring and extracting machinery, stationary or mobile, for earth, minerals or ores (for example, mechanical shovels, coal cutters, excavators, scrapers, levellers and bulldozers); pile drivers; snow-ploughs, not self-propelled (including snow-plough attachments):</p> <p>Rotary snow-plough attachments (not incorporating power units) .....</p>	10%
ex 84.33	<p>Paper or paperboard cutting machines of all kinds; other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard:</p> <p>Box and carton making machines, the following:</p> <p>Sheet fed cutting and creasing platen presses .....</p>	15%
ex 84.36	<p>Machines for extruding man-made textiles; machines of a kind used for processing natural or man-made textile fibres; textile spinning and twisting machines; textile doubling, throwing and reeling (including weft-winding) machines:</p> <p>Winding machines .....</p>	17½%



(Liste des Vereinigten Königreichs)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
ex 73.32	<p>Bolzen oder Muttern (mit oder ohne Gewinde), Schwellenschrauben, Schrauben, Ringschrauben und Hakenschrauben, Nieten, Splinte, Keile und ähnliche Waren der Schrauben- und Nietenindustrie, aus Eisen oder Stahl; Unterlagsscheiben (auch geschlitzte Unterlagsscheiben und Federring-scheiben) aus Eisen oder Stahl:</p> <p>Bolzen, Muttern, Bolzenenden, Stellschrauben, Stiftschrauben und andere Metallschrauben, mit einem Höchstgewindedurchmesser von nicht über <math>\frac{9}{32}</math> Zoll und im Werte von über £ 16 per cwt. ....</p>	£ 3 4 s. per cwt. oder 15 %, je nachdem, welcher Zoll höher ist
ex 74.15	<p>Bolzen und Muttern (mit oder ohne Gewinde), Schrauben, Ringschrauben und Hakenschrauben, Nieten, Splinte, Keile und ähnliche Waren der Schrauben- und Nietenindustrie, aus Kupfer; Unterlagsscheiben (auch geschlitzte Unterlagsscheiben und Federringscheiben), aus Kupfer:</p> <p>Bolzen, Muttern (einschließlich Bolzenenden und Stiftschrauben) und Schrauben (andere als Holzschrauben), mit einem Höchstgewindedurchmesser von nicht über <math>\frac{9}{32}</math> Zoll .....</p>	20 %
ex 82.05	<p>Auswechselbare Werkzeuge zur Verwendung in Maschinen und mechanischen oder nicht mechanischen Handwerkzeugen (zun. Treiben, Stanzen, Gewindeschneiden, Gewindebohren, Bohren, Fräsen, Ausweiten, Schneiden, Drehen, Schrauben usw.), einschließlich Zieheisen und Preßmatrizen zum Warmstrangpressen von Metallen, Gesteinsbohrer und Tiefbohrwerkzeuge:</p> <p>Fräser für Zahnradschleifmaschinen, ausgenommen Diamantwerkzeuge oder Werkzeuge, die aus irgendeiner gesinterten Wolframkarbidzubereitung oder anderen Karbidzubereitung bestehen .....</p>	15 %
ex 84.11	<p>Luftpumpen und Vakuumpumpen, einschließlich Motorpumpen und Turbopumpen; Kompressoren, Motor- und Turbokompressoren für Luft und andere Gase; Freikolbenkompressoren; Ventilatoren u. dgl.:</p> <p>Abgasturbogebläse für Kolbenmotoren mit interner Verbrennung, nicht für Motorfahrzeuge bestimmt; deren Teile .....</p>	15 %
ex 84.18	<p>Zentrifugen; Apparate zum Filtrieren oder Reinigen von Flüssigkeiten oder Gasen:</p> <p>Olabscheider und sonstige Maschinen zum Trennen von Sediment oder flüssigen Bestandteilen von Flüssigkeiten vorwiegend mittels Zentrifugalkraft, mit Ausnahme von Rahmabscheidern .....</p>	17½ %
ex 84.23	<p>Ortsfeste oder fahrbare Maschinen und Apparate für Erd- oder Steinbrucharbeiten, den Bergbau oder Tiefbohrungen (Bagger, Schrämmaschinen, Grabmaschinen, Schürfgeräte, Nivelliermaschinen, Bulldozers, Scrapers usw.); Rammen; Schneeräuber mit Ausnahme der Schneeräumfahrzeuge der Nr. 87.03:</p> <p>Schneesleuderaggregate (ohne Motor) .....</p>	10 %
ex 84.33	<p>Andere Maschinen und Apparate zum Bearbeiten oder Verarbeiten von Papiermasse, Papier oder Pappe, einschließlich der Schneidemaschinen aller Art:</p> <p>Maschinen für die Herstellung von Kartonschachteln:</p> <p>Schlitz- und Stanzpressen für Kartonbogen .....</p>	15 %
ex 84.36	<p>Maschinen und Apparate zum Spinnen (Herstellen) von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen; Maschinen und Apparate zum Aufbereiten von Spinnstoffen; Maschinen und Vorrichtungen zum Spinnen oder Zwrinnen von Spinnstoffen; Maschinen zum Spulen (einschließlich Schußspulmaschinen), Drehen oder Haspeln von Spinnstoffen:</p> <p>Spulmaschinen .....</p>	17½ %

(Schedule of the United Kingdom)

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
ex 84.37	Weaving machines, knitting machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net; machines for preparing yarns for use on such machines, including warping and warp sizing machines: Flat bar knitting machines, other than full-fashioned hose machines and warp knitting machines: (a) Power-operated ..... (b) Other ..... Warp tying machines and warp drawing machines ..... Weaving looms .....	       12½ % 15 % 12½ % 17½ %
ex 84.38	Auxiliary machinery for use with machines of heading No. 84.37 (for example, dobbies, Jacquards, automatic stop motions and shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of the present heading or with machines falling within heading No. 84.36 or 84.37 (for example, spindles or spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-lifters and hosiery needles): Inset mails of a kind used in the manufacture of wire healds for textile looms ..... Parts of weaving looms .....	    Free 17½ %
ex 84.40	Machinery for washing, cleaning, drying, bleaching, dyeing, dressing, finishing or coating textile yarns, fabrics or made-up textile articles (including laundry and dry-cleaning machinery), fabric folding, reeling or cutting machines; machines of a kind used in the manufacture of linoleum or other floor coverings for applying the paste to the base fabric or other support; machines of a type used for printing a repetitive design, repetitive words or overall colour on textiles, leather, wallpaper, wrapping paper, linoleum or other materials, and engraved or etched plates, blocks or rollers therefor: Machines for finishing textile goods ..... Machines for printing on textiles .....	     17½ % 17½ %
ex 90.09	Image projectors (other than cinematographic projectors); photographic (except cinematographic) enlargers and reducers: Image projectors, not including photographic enlargers and reducers nor image projectors of the type designed solely for the projection of still images from transparent slides .....	  42½ %
ex 90.14	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, navigational, meteorological, hydrological and geophysical instruments; compasses; rangefinders: Instruments incorporating optical elements but not including instruments in which the optical element is for viewing a scale or for some other subsidiary function — Rangefinders ..... Surveying (including photogrammetrical surveying) instruments, the following — ..... Theodolites and photo-theodolites (not including kine-theodolites) ..... Tacheometers ..... Telescopic alidades ..... Transit instruments ..... Levels, Abney ..... Levels, dumpy ..... Levels, telescopic ..... Photogrammetrical stereoplotting instruments .....	                    45 %

(Liste des Vereinigten Königreichs)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
ex 84.37	Webstühle, Wirk-, Strick-, Tüll-, Spitzen-, Stick-, Posamentier- und Netzknüpfmachines; Vorbereitungsmaschinen und -apparate für die Weberei, Wirkerei, Strickerei usw. (Schermaschinen, Schlichtmaschinen usw.):	
	Flachstangenstrickmaschinen, ausgenommen Strumpfwirkmaschinen und Kettenstrickmaschinen:	
	a) mit Kraftantrieb .....	12½ %
	b) andere .....	15 %
	Kettenknüpf- und Ketteneinziehmaschinen .....	12½ %
	Webstühle .....	17½ %
ex 84.38	Hilfsmaschinen und Hilfsapparate für Maschinen der Nr. 84.37 (Schaffmaschinen, Jacquardmaschinen, Kett- und Schußfadenwächter, Webschützenwechsler usw.); Teile und Zubehör, erkennbar ausschließlich oder überwiegend für Maschinen und Apparate dieser Nummer oder der Nr. 84.36 oder 84.37 bestimmt (Spindeln, Flügel, Kratzengarnituren, Kämmen, Nadelstäbe, Spindeln, Webschützen, Schafflitzen, Schäfte, Nadeln, Platinen, Haken usw.):	
	Maillons zur Herstellung von Drahtlitzen für Webstühle .....	zollfrei
	Teile von Webstühlen .....	17½ %
ex 84.40	Maschinen und Apparate zum Waschen, Reinigen, Trocknen, Bleichen, Färben, Appretieren oder Ausrüsten von Garnen, Geweben oder anderen Waren aus Spinnstoffen (einschließlich der Maschinen zum Waschen von Wäsche, zum Bügeln von Kleidern, zum Aufwickeln, Falten, Schneiden oder Auszacken von Geweben); Maschinen zum Überziehen von Geweben oder anderen Unterlagen für die Herstellung von Fußbodenbelag, wie Linoleum usw.; Maschinen, wie sie üblicherweise zum Bedrucken von Garnen, Geweben, Filz, Leder, Tapetenpapier, Packpapier oder Fußbodenbelag verwendet werden (einschließlich der gravierten Druckplatten und Zylinder für diese Maschinen):	
	Maschinen zum Ausrüsten von Textilwaren .....	17½ %
	Maschinen zum Bedrucken von Textilien .....	17½ %
ex 90.09	Projektionsapparate für Stehbilder; photographische Vergrößerungs- und Verkleinerungsapparate:	
	Projektionsapparate für Stehbilder, ausgenommen photographische Vergrößerungs- und Verkleinerungsapparate sowie Apparate nur verwendbar für die Projektion von Diapositiven und Glasbildern .....	42½ %
ex 90.14	Instrumente, Apparate und Geräte für Geodäsie, Topographie, Feldvermessung, Höhenmessung, Photogrammetrie und Hydrographie, für die Navigation (See-, Fluß- oder Luftnavigation), die Meteorologie, Hydrologie und die Geophysik; Bussolen, Telemeter:	
	Instrumente mit optischen Elementen, ausgenommen Instrumente, deren optisches Element für die Beobachtung einer Teilung oder für andere untergeordnete Funktionen dient —	
	Telemeter .....	
	Geodätische Instrumente (einschließlich photogrammetrische Instrumente):	
	Theodoliten und Photo-Theodoliten (ausgenommen Kino-Theodoliten) .....	
	Distanzmesser .....	
	Kippregeln .....	
	Durchgangsinstrumente .....	
	Handnivellierinstrumente mit Gradbogen .....	
	Nivellierinstrumente mit festem Fernrohr und Libelle unter dem Fernrohr .....	
	Nivellierinstrumente .....	
	Photogrammetrische Auswertgeräte .....	
		45 %

(Schedule of the United Kingdom)

Tariff Item Number	Description of Products	Rate of Duty
ex 90.16	Drawing, marking-out and mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, slide rules, disc calculators, centre punches, scribes and carpenters' marking gauges); measuring or checking instruments, appliances and machines, not falling within any other heading of this Chapter (for example, micrometers, callipers, gauges, measuring rods, balancing machines); profile projectors:  Profile projectors	42½ %
90.22	Machines and appliances for testing mechanically the hardness, strength, compressibility, elasticity and the like properties of industrial materials (for example, metals, wood, textiles, paper or plastics)  Note: This binding extends to parts and accessories falling within this heading.	25 %
ex 92.08	Musical instruments not falling within any other heading of this Chapter (for example, fairground organs, mechanical street organs, musical boxes, musical saws); mechanical singing birds; decoy calls and effects of all kinds; mouth blown sound signalling instruments (for example, whistles and boatswains' pipes):  Musical boxes .....	30 %
ex 92.10	Parts and accessories of musical instruments (other than strings), including perforated music rolls and mechanisms for musical boxes; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds:  Mechanical movements for musical boxes .....	25 %
<b>Part II — Preferential Tariff</b>		
ex 58.07	Chenille yarn, gimped yarn (other than metallised yarn of heading No. 52.01 and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like:  Braids and ornamental trimmings in the piece containing more than 50 per cent by weight of monofil or strip of headings No. 51.01 and No. 51.02 .....	5/6ths of the most-favoured-nation rate in Part I of this Schedule
ex 92.08	Musical instruments not falling within any other heading of this Chapter (for example, fairground organs, mechanical street organs, musical boxes, musical saws); mechanical singing birds; decoy calls and effects of all kinds; mouth blown sound signalling instruments (for example, whistles and boatswains' pipes):  Musical boxes .....	20 %
ex 92.10	Parts and accessories of musical instruments (other than strings), including perforated music rolls and mechanisms for musical boxes; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds:  Mechanical movements for musical boxes .....	16⅔ %

(Liste des Vereinigten Königreichs)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
ex 90.16	Zeichen-, Anreiß- und Recheninstrumente (Pantographen, Reißzeuge, Rechenschieber, Rechenscheiben, Körner, Reißnadeln und Schreiner's Reißmaße); Maschinen, Apparate, Geräte und Instrumente zum Messen, Prüfen und Kontrollieren, in andern Nummern dieses Kapitels weder genannt noch inbegriffen (Auswuchtmaschinen, Planimeter, Mikrometer, Kaliber, Lehren, Metermaße usw.); Profilprojektoren:	
	Profilprojektoren .....	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %
90.22	Maschinen, Apparate und Geräte für mechanische Prüfungen (Prüfung der Widerstandsfähigkeit, Härte, Zugfestigkeit, Druckfestigkeit, Elastizität usw.) von Materialien (Metalle, Holz, Spinnstoffe, Papier, Kunststoffe usw.) ... NB: Diese Bindung umfaßt die unter diese Position fallenden Teile und Zubehör.	25 %
ex 92.08	Musikinstrumente, in andern Nummern dieses Kapitels nicht erfaßt (Orchestrions, Drehorgeln, Musikdosen, singende Vögel und Sägen usw.); Lockinstrumente aller Art sowie Mundblasinstrumente für Ruf- und Signalzwecke (Signalhörner, Signalpfeifen usw.):	
	Musikdosen .....	30 %
ex 92.10	Teile und Zubehör von Musikinstrumenten (ausgenommen Musiksaiten), einschließlich gelochte Pappen und Papiere für mechanische Musikinstrumente und Werke für Musikdosen; Metronome, Stimmgabeln und Stimpfpfeifen aller Art:	
	Mechanische Werke für Musikdosen .....	25 %
<b>Teil II — Präferenztarif</b>		
ex 58.07	Chenillegarne, Gimpfen (andere als umspinnene Garne der Nr. 52.01 und als umspinnene Garne aus Roßhaar); Geflechte am Stück; andere Posamentierwaren und ähnliche Zierwaren, am Stück; Quasten, Troddeln, Oliven, Nüsse, Pompons u. dgl.:	
	Geflechte und Zierwaren am Stück, gewichtsmäßig mehr als 50% Mono-file oder Streifen der Nrn. 51.01 und 51.02 enthaltend .....	5/6 des in Teil I dieser Liste angegebenen Meistbegünstigungszollsatzes
ex 92.08	Musikinstrumente, in andern Nummern dieses Kapitels nicht erfaßt (Orchestrions, Drehorgeln, Musikdosen, singende Vögel und Sägen usw.); Lockinstrumente aller Art sowie Mundblasinstrumente für Ruf- und Signalzwecke (Signalhörner, Signalpfeifen usw.):	
	Musikdosen .....	20 %
ex 92.10	Teile und Zubehör von Musikinstrumenten (ausgenommen Musiksaiten), einschließlich gelochte Pappen und Papiere für mechanische Musikinstrumente und Werke für Musikdosen; Metronome, Stimmgabeln und Stimpfpfeifen aller Art:	
	Mechanische Werke für Musikdosen .....	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> %

## Liste de la Confédération Suisse

Seul le texte français de la présente liste fait foi

## Première Partie

Position du tarif	Désignation des produits	Droit *)
		Fr. par 100 kg brut
0201. ex 20	Viandes et abats comestibles des animaux repris aux nos 0101 à 0104 inclus, frais, réfrigérés ou congelés: - viande de génisse, de taureau, de vache et de bœuf: fraîche .....	35.—
ex 0204.0:	Autres viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés:  gibier à poil ou à plume .....	30.—
0206.	Viandes et abats comestibles de toutes espèces (à l'exclusion des foies de volailles), salés ou en saumure, séchés ou fumés:	
10	- jambon de porc .....	75.—
20	- autres .....	75.—
0301.	Poissons frais (vivants ou morts), réfrigérés ou congelés: - poissons d'eau douce:	
10	- - truites .....	15.—
12	- - autres, entiers ou découpés, à l'exclusion des filets .....	3.—
14	- - filets .....	5.—
20	- poissons de mer, entiers ou découpés y compris les filets .....	—50
0302.	Poissons simplement salés ou en saumure, séchés ou fumés, en récipients de:	
10	- plus de 3 kg .....	2.—
ex 10	saumon fumé .....	2.—
0303.	Crustacés, mollusques et coquillages (même séparés de leur carapace ou coquille), frais (vivants ou morts), réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués simplement cuits à l'eau:	
ex 10	- moules: fraîches .....	10.—
40	- autres (homards, langoustes, crabes, etc.): seiches .....	5.—
	autres .....	70.—
0402.	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés:	
10	- lait desséché .....	50.—
	NB: a d 0402.10. Voir à la fin de la présente liste.	
0404.	Fromages et caillebottes:	
ex 10	- fromages à pâte molle: Danablu .....	25.—
	Roquefort .....	25.—
	Brie, Camembert, Reblochon, Pont-l'Évêque .....	30.—
	Gorgonzola .....	25.—
	Crescenza, Italico, Mascarpone, Mozzarella, Ricotta Romana, Robiola, Stracchino .....	30.—

\*) Voir remarque générale à la fin de cette liste.

### Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Als verbindlich für diese Liste gilt nur der französische Wortlaut.

#### Teil I

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz *)
		Fr. je 100 kg brutto
0201.	Fleisch und genießbare Schlachtnebenprodukte von den in den Nrn. 0101 bis 0104 genannten Tieren, frisch, gekühlt oder gefroren:	
ex 20	- Rind-, Stier-, Kuh- und Ochsenfleisch:	
	frisch .....	35.—
ex 0204.01	Anderes Fleisch und andere genießbare Schlachtnebenprodukte, frisch, gekühlt oder gefroren:	
	Haar- und Federwild .....	30.—
0206.	Fleisch und genießbare Schlachtnebenprodukte aller Art (ausgenommen Geflügellebern), gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert:	
10	- Schweineschinken .....	75.—
20	- andere .....	75.—
0301.	Fische, frisch (lebend oder nicht lebend), gekühlt oder gefroren:	
	- Süßwasserfische:	
10	- - Forellen .....	15.—
12	- - andere, ganz oder in Stücken, ausgenommen Filets .....	3.—
14	- - Filets .....	5.—
20	- Meerfische, ganz oder in Stücken, einschließlich Filets .....	—50
0302.	Fische, bloß gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, in Behältern von:	
10	- über 3 kg .....	2.—
ex 10	Salm, geräuchert .....	2.—
0303.	Krebstiere und Weichtiere einschließlich Muscheltiere (auch ohne Panzer oder Schale), frisch (lebend oder nicht lebend), gekühlt, gefroren, getrocknet, gesalzen oder in Salzlake; Krebstiere mit ihrem Panzer, nur in Wasser gekocht:	
ex 10	- Moules:	
	frisch .....	10.—
40	- andere (Hummern, Langusten, Krabben usw.):	
	Tintenfische .....	5.—
	andere .....	70.—
0402.	Milch und Rahm, konserviert, eingedickt oder gezuckert:	
10	- Trockenmilch .....	50.—
	NB: a d 0402.10. Siehe am Schluß dieser Liste.	
0404.	Käse und Quark:	
ex 10	- Weichkäse:	
	Danablu .....	25.—
	Roquefort .....	25.—
	Brie, Camembert, Reblochon, Pont-l'Évêque .....	30.—
	Gorgonzola .....	25.—
	Crescenza, Italico, Mascarpone, Mozzarella, Ricotta Romana, Robiola, Stracchino .....	30.—

\*) Siehe allgemeine Bemerkung am Schluß dieser Liste.

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(0404. suite)		Fr. par 100 kg brut
ex 22	- fromages à pâte dure ou demi-dure: - - autres: Saint-Paulin (Port-Salut) ..... Cantal ..... Caciocavallo, Canestrato (Pecorino Siciliano), Fontina de la Vallée d'Aoste, Grana, Pecorino (Pecorino Romano, Fiore Sardo, autre Pecorino), Provolone ..... Asiago, Bitto, Brà, Fontal, Montasio .....	50.— 60.— 25.— 50.—
	NB: ad ex 0404.10 et ex 0404.22. Voir à la fin de la présente liste.	
0405.	Œufs d'oiseaux et jaunes d'œufs, frais, conservés, séchés ou sucrés:	
10	- œufs avec coquilles .....	15.—
0503.	Crins et déchets de crins, même en nappes avec ou sans support en autres matières:	
ex 30	- torsadés, frisés, en nappes pour le rembourrage ou fixés sur support en autres matières: torsadés .....	75.—
0513.	Eponges naturelles:	
10	- brutes ou préparées .....	35.—
0601.	Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif, en végétation ou en fleur:	
10	- avec motte, même en cuveaux ou en pots, à l'exclusion des tulipes ....	20.—
20	- autres	80.—
30	- - en boutons ou en fleurs .....	45.—
0602.	Autres plantes et racines vivantes, y compris les boutures et greffons:	
	- boutures et greffons non racinés:	
10	- - porte-greffes de la vigne .....	—20
12	- - autres .....	—20
	- plants (issus de semis ou de multiplication végétative), de végétaux d'utilité:	
20	- - sauvagons et porte-greffes standardisés d'arbres fruitiers .....	—20
22	- - autres .....	—20
30	- rosiers-sauvagons et rosiers-tiges sauvages .....	—20
	- autres plantes, racines et plants:	
	- - à racines nues:	
	- - - végétaux d'ornement:	
40	- - - - rosiers greffés .....	20.—
42	- - - - autres végétaux d'ornement .....	18.—
44	- - - arbres et arbustes fruitiers, greffés .....	20.—
	- - - autres:	
50	- - - - d'une hauteur jusqu'à 60 cm. (non écimés) et d'une épaisseur jusqu'à 12 mm. (mesurée au collet) .....	15.—
52	- - - - d'une hauteur de plus de 60 cm. (non écimés) ou d'une épaisseur de plus de 12 mm. (mesurée au collet) .....	18.—
	- - avec motte, même en cuveaux ou en pots:	
60	- - - azalées, hortensias, primevères .....	20.—
62	- - - bruyère .....	15.—



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(0404. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
ex 22	- Hart- oder Halbhartkäse: - - anderer:	
	Saint-Paulin (Port-Salut) .....	50.—
	Cantal .....	60.—
	Caciocavallo, Canestrato (Pecorino Siciliano), Aostataler Fontina, Grana, Pecorino (Pecorino Romano, Fiore Sardo, anderer Pecorino), Provolone .....	25.—
	Asiago, Bitto, Brà, Fontal, Montasio .....	50.—
	NB: ad ex 0404.10 und ex 0404.22. Siehe am Schluß dieser Liste.	
0405.	Eier von Haus- und Wildgeflügel, sowie Eigelb, frisch, konserviert, getrocknet oder gezuckert:	
10	- Eier mit Schalen .....	15.—
0503.	Roßhaar und Roßhaarabfälle, auch in Lagen mit oder ohne Unterlage aus anderen Stoffen:	
ex 30	- in Zöpfen, gekräuselt, in Form von Polsterplatten oder auf Unterlagen aus anderen Stoffen: in Zöpfen .....	75.—
0513.	Meerschwämme:	
10	- roh oder bearbeitet .....	35.—
0601.	Bulben, Zwiebeln, Knollen, Wurzelknollen, Luftwurzeln und Wurzelstöcke, ruhend, im Wachstum oder in Blüte:	
10	- mit Erdballen, auch in Kübeln oder Töpfen, ausgenommen Tulpen ....	20.—
	- andere:	
20	- - mit Knospen oder Blüten .....	80.—
30	- - ohne Knospen oder Blüten .....	45.—
0602.	Andere lebende Pflanzen und Wurzeln, einschließlich Stecklinge und Pfropfreiser:	
	- Stecklinge und Pfropfreiser, unbewurzelt:	
10	- - Rebunterlagen .....	—20
12	- - andere .....	—20
	- Setzlinge (Sämlinge, Pflänzlinge) von Nutzpflanzen:	
20	- - Obstwildlinge und typisierte Obstunterlagen .....	—20
22	- - andere .....	—20
30	- Rosenwildlinge und Rosenwildstämme .....	—20
	- andere Pflanzen, Wurzeln und Setzlinge:	
	- - mit nackten Wurzeln:	
	- - - Zierpflanzen:	
40	- - - - Rosen, veredelt .....	20.—
42	- - - - andere Zierpflanzen .....	18.—
44	- - - Obstbäume und Obststräucher, veredelt .....	20.—
	- - - andere:	
50	- - - - mit einer Länge bis 60 cm (mit ungekürztem Mitteltrieb) und mit einer Wurzelhalsdicke bis 12 mm .....	15.—
52	- - - - mit einer Länge von über 60 cm (mit ungekürztem Mitteltrieb) oder mit einer Wurzelhalsdicke von über 12 mm .....	18.—
	- - mit Erdballen, auch in Kübeln oder Töpfen:	
60	- - - Azaleen, Hortensien, Primeln .....	20.—
62	- - - Heidekraut (bruyère) .....	15.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(0602. suite)		Fr. par 100 kg brut
64	- - - phœnix, kentias, cocos, arecas, cycas, chamerops, pandanées et autres palmiers .....	15.—
66	- - - autres .....	15.—
0603.	Fleurs et boutons de fleurs, coupés, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés:	
	- frais:	
10	- - importés du 1 <sup>er</sup> mai au 25 octobre:	
	œillets .....	100.—
	autres .....	150.—
	- - importés du 26 octobre au 30 avril:	
22	- - - autres .....	40.—
0604.	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés, à l'exclusion des fleurs et boutons du n° 0603:	
10	- frais ou simplement séchés .....	—50
40	- blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés .....	100.—
0701.	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré:	
10	- champignons comestibles sauvages, y compris les truffes, champignons de couche .....	10.—
22	- tomates .....	5.—
30	- oignons comestibles, échalotes, aulx .....	4.20
32	- petits oignons à planter .....	—20
50	- asperges .....	10.—
52	- artichauts, aubergines, poivrons, choux-brocolis:	
	poivrons .....	16.—
	autres .....	18.—
60	- chicorée de culture forcée .....	10.—
70	- salades pommées, laitues et autres salades à feuilles .....	10.—
72	- épinards .....	10.—
74	- choux-fleurs et choux de Bruxelles .....	10.—
76	- choux rouges, choux blancs, choux de Milan .....	3.—
80	- haricots, pois, fèves et autres légumes à cosse .....	10.—
82	- poireaux, céleri, ciboulette, persil .....	10.—
84	- carottes, navets, betteraves à salade (betteraves rouges) .....	4.20
90	- autres .....	10.—
0702.01	Légumes et plantes potagères, cuits ou non, à l'état congelé, en récipients de:	
	plus de 5 kg. ....	42.—
	5 kg. ou moins .....	55.—
0703.01	Légumes et plantes potagères présentés dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, mais non spécialement préparés pour la consommation immédiate .....	10.—
0704.	Légumes et plantes potagères desséchés, déshydratés ou évaporés, même coupés en morceaux ou en tranches, ou bien broyés ou pulvérisés, mais non autrement préparés:	
	- non mélangés, en récipients de:	
10	- - plus de 5 kg. ....	20.—
12	- - 5 kg. ou moins .....	40.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(0602. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
64	- - - Phoenix-, Kentia-, Kokos-, Areka-, Sago- (Cycas-), Zwerg- (Chame- rops-), Pandaneen und andere Palmen .....	15.—
66	- - - andere .....	15.—
0603.	Blumen und Blumenknospen, geschnitten, zu Binde- oder Zierzwecken, frisch, getrocknet, gebleicht, gefärbt, imprägniert oder anders behandelt:	
	- frisch:	
10	- - eingeführt in der Zeit vom 1. Mai bis 25. Oktober:	
	Nelken .....	100.—
	andere .....	150.—
	- - eingeführt in der Zeit vom 26. Oktober bis 30. April:	
22	- - - andere .....	40.—
0604.	Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, Gräser, Moose und Flechten, zu Binde- oder Zierzwecken, frisch, getrocknet, gebleicht, gefärbt, imprägniert oder anders behandelt, ausgenommen Blumen und Blumen- knospen der Nr. 0603:	
10	- frisch oder bloß getrocknet .....	—50
40	- gebleicht, gefärbt, imprägniert oder anders behandelt .....	100.—
0701.	Gemüse und Küchenkräuter, frisch oder gekühlt:	
10	- eßbare wildwachsende Pilze, einschließlich der Trüffeln; Zuchtchampignons	10.—
22	- Tomaten .....	5.—
30	- EBzwiebeln, Schalotten, Knoblauch .....	4.20
32	- Setzzwiebeln .....	—20
50	- Spargeln .....	10.—
52	- Artischocken, Auberginen, Peperoni, Broccoli:	
	Peperoni .....	16.—
	andere .....	18.—
60	- Treibzichorie .....	10.—
70	- Kopfsalat, Lattich und andere Blattsalate .....	10.—
72	- Spinat .....	10.—
74	- Blumenkohl und Rosenkohl .....	10.—
76	- Rotkohl, Weißkohl, Wirsing .....	3.—
80	- Bohnen, Erbsen, Puffbohnen und andere Hülsengemüse .....	10.—
82	- Lauch, Sellerie, Schnittlauch, Petersilie .....	10.—
84	- Karotten (Möhren), weiße Rüben, Salatrüben (Rotrüben, Randon) .....	4.20
90	- andere .....	10.—
0702.01	Gemüse und Küchenkräuter, gekocht oder nicht, gefroren, in Behältern von:	
	über 5 kg .....	42.—
	5 kg oder weniger .....	55.—
0703.01	Gemüse und Küchenkräuter, zur vorläufigen Haltbarmachung in Salzwasser oder in Wasser mit einem Zusatz von anderen Stoffen eingelegt (schwefel- lige Säure usw.), jedoch nicht zum unmittelbaren Genuß besonders zube- reitet .....	10.—
0704.	Gemüse und Küchenkräuter, getrocknet, entwässert oder verdampft, auch in Stücke oder Scheiben geschnitten, zerkleinert oder in Pulverform, aber nicht weiter zubereitet:	
	- unvermischt, in Behältern von:	
10	- - über 5 kg .....	20.—
12	- - 5 kg oder weniger .....	40.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
0705.	Légumes à cosse secs, écosés, même décortiqués ou cassés:	
	- en grains entiers, non travaillés:	
10	- - haricots .....	—90
	Note concernant le Chapitre 8. Voir à la fin de la présente liste	
0801.	Dattes, bananes, ananas, mangues, mangoustes, avocats, goyaves, noix de coco, noix du Brésil, noix de cajou (d'acajou ou d'anacarde), frais ou secs, avec ou sans coques:	
10	- dattes .....	15.—
0802.	Agrumes, fraîches ou sèches:	
10	- oranges, mandarines et clémentines .....	12.—
20	- citrons .....	4.—
ex 30	- pamplemousses (grape-fruits) et autres: pamplemousses (grape-fruits) .....	3.—
0804.	Raisins, frais ou secs:	
	- frais:	
10	- - pour la table .....	18.—
0805.	Fruits à coques (autres que ceux du n° 0801), frais ou secs, même sans leurs coques ou décortiqués:	
10	- amandes .....	12.—
20	- noisettes, noix communes .....	12.—
30	- châtaignes .....	7.—
40	- autres .....	14.—
0806.	Pommes, poires et coings, frais:	
	- autres:	
20	- - à découvert .....	2.—
22	- - autrement emballés .....	5.—
0807.	Fruits à noyau, frais:	
	- abricots:	
10	- - à découvert .....	3.—
12	- - autrement emballés .....	5.—
	- pêches:	
20	- - à découvert .....	4.—
22	- - autrement emballés .....	15.—
	- prunes et pruneaux:	
30	- - à découvert .....	3.—
32	- - autrement emballés .....	10.—
40	- cerises .....	3.—
0808.	Baies fraîches:	
10	- fraises .....	3.—
20	- framboises, groseilles à grappe .....	5.—
30	- autres .....	5.—
0809.01	Autres fruits frais:	
	melons .....	10.—
	autres .....	5.—
0810.01	Fruits, cuits ou non, à l'état congelé, sans addition de sucre .....	45.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
0705.	Hülsenfrüchte, trockene, ausgelöste, auch geschält oder zerkleinert:	
	- ganz, unbearbeitet:	
10	- - Bohnen .....	—90
	Anmerkung zu Kapitel 8. Siehe am Schluß dieser Liste.	
0801.	Datteln, Bananen, Ananas, Mangofrüchte, Mangustanäpfel, Avogado-Birnen, Guajaben, Kokosnüsse, Paranüsse, Acajounüsse, frisch oder getrocknet, auch ohne Schalen:	
10	- Datteln .....	15.—
0802.	Zitrusfrüchte, frisch oder getrocknet:	
10	- Orangen, Mandarinen, Clementinen .....	12.—
20	- Zitronen .....	4.—
ex 30	- Pampelmusen (Grapefruits) und andere:	
	Pampelmusen (Grapefruits) .....	3.—
0804.	Weintrauben, frisch oder getrocknet:	
	- frisch:	
10	- - zum Tafelgenuß .....	18.—
0805.	Schalenfrüchte (ausgenommen solche der Nr. 0801), frisch oder getrocknet, auch ohne äußere oder innere Schalen:	
10	- Mandeln .....	12.—
20	- Haselnüsse, Baumnüsse (Walnüsse) .....	12.—
30	- Eßkastanien .....	7.—
40	- andere .....	14.—
0806.	Apfel, Birnen und Quitten, frisch:	
	- andere:	
20	- - in offener Packung .....	2.—
22	- - in anderer Packung .....	5.—
0807.	Steinobst, frisch:	
	- Aprikosen:	
10	- - in offener Packung .....	3.—
12	- - in anderer Packung .....	5.—
	- Pfirsiche:	
20	- - in offener Packung .....	4.—
22	- - in anderer Packung .....	15.—
	- Pflaumen und Zwetschgen:	
30	- - in offener Packung .....	3.—
32	- - in anderer Packung .....	10.—
40	- Kirschen .....	3.—
0808.	Beeren, frisch:	
10	- Erdbeeren .....	3.—
20	- Himbeeren, Johannisbeeren .....	5.—
30	- andere .....	5.—
0809.01	Andere Früchte, frisch:	
	Melonen .....	10.—
	andere .....	5.—
0810.01	Früchte, gekocht oder nicht, gefroren, ohne Zusatz von Zucker .....	45.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
0811.01	Fruits présentés dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, mais non spécialement préparés pour la consommation immédiate:	
	oranges .....	14.—
	autres .....	10.—
0813.01	Ecorces d'agrumes et de melons, fraîches, congelées, présentées dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, ou bien séchées .....	3.—
ex 0909.01	Graines d'anis, de badiane, de fenouil, de coriandre, de cumin, de carvi et de genièvre:	
	graines de carvi .....	1.50
	graines de badiane et de genièvre .....	10.—
1001.	Froment et méteil:	
12	- dénaturés .....	—60
1006.	Riz:	
10	- non travaillé .....	—60
12	- pelé, même glacé; brisures de riz non dénaturées .....	4.50
1101.	Farines de céréales:	
	- non dénaturées:	
	- - en récipients de plus de 5 kg:	
14	- - - de riz .....	5.50
1108	Amidons et féculés; inuline:	
	- contre preuve de l'emploi à des usages techniques:	
ex 40	- - autres:	
	fécule de pommes de terre, amidons de sagou et de tapioca, bruts ..	1.—
ex 50	- destinés à d'autres usages:	
	amidon de riz, brut .....	6.—
1203.	Graines, spores et fruits à ensemercer:	
10	- graines de prairies; graines de trèfle et de luzerne .....	—50
20	- autres graines à ensemercer .....	—50
ex 1205.01	Racines de chicorée, fraîches ou séchées, même coupées, non torréfiées:	
	racines de chicorée, séchées .....	1.—
1207.	Plantes, parties de plantes, graines et fruits des espèces utilisées principalement en parfumerie, en médecine ou à usages insecticides, parasitocides et similaires, frais ou secs, même coupés, concassés ou pulvérisés:	
	- entiers, non travaillés:	
ex 10	achillée musquée (iva), chardon béni, feuilles de menthe, fleurs de sureau, hysope, petite centaurée, racines de gentiane et sauge sclarée .....	1.50
	- divisés ou travaillés mécaniquement de toute autre manière:	
ex 20	achillée musquée (iva), chardon béni, feuilles de menthe, fleurs de sureau, hysope, petite centaurée, racines de gentiane et sauge sclarée .....	15.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
0811.01	Früchte, zur vorläufigen Haltbarmachung in Salzwasser oder in Wasser mit Zusatz anderer Stoffe (schweflige Säure usw.) eingelegt, jedoch nicht zum unmittelbaren Genuß besonders zubereitet:	
	Orangen .....	14.—
	andere .....	10.—
0813.01	Schalen von Zitrusfrüchten und von Melonen, frisch, gefroren, zur vorläufigen Haltbarmachung in Salzwasser oder in Wasser mit Zusatz anderer Stoffe (schweflige Säure usw.) eingelegt, oder getrocknet .....	3.—
ex 0909.01	Anis-, Sternanis-, Fenchel-, Koriander-, Kümmel, und Wacholderfrüchte:	
	Carvifrüchte .....	1.50
	Sternanis- und Wacholderfrüchte .....	10.—
1001.	Weizen und Mengkorn:	
12	- denaturiert .....	—60
1006.	Reis:	
10	- unbearbeitet .....	—60
12	- geschält, auch glasiert; Bruchreis, nicht denaturiert .....	4.50
1101.	Mehl aus Getreide:	
	- nicht denaturiert:	
	- - in Behältern von über 5 kg:	
14	- - - aus Reis .....	5.50
1108.	Stärke; Inulin:	
	- gegen Nachweis der Verwendung zu technischen Zwecken:	
ex 40	- - andere:	
	Kartoffel-, Sago- und Tapiokastärke, roh .....	1.—
ex 50	- zu anderen Zwecken:	
	Reisstärke, roh .....	6.—
1203.	Samen, Sporen und Früchte zur Aussaat:	
10	- Grassamen; Klee- und Luzernesamen .....	—50
20	- andere Sämereien .....	—50
ex 1205.01	Zichorienwurzeln, frisch oder getrocknet, auch geschnitten, nicht geröstet:	
	Zichorienwurzeln, getrocknet .....	1.—
1207.	Pflanzen, Pflanzenteile, Samen und Früchte der hauptsächlich zur Riechmittelherstellung oder für Zwecke der Medizin, Insektenvertilgung, Schädlingsbekämpfung u. dgl. verwendeten Art, frisch oder getrocknet, auch zerschnitten, zerstoßen oder in Pulverform:	
ex 10	- ganz, in unverarbeitetem Zustande:	
	Moschusschafgarbe (Ivakraut), Kardobenediktenkraut, Minzenblätter, Holunderblüten, Ysop, Tausendgüldenkraut, Enzianwurzeln und Muskateller-Salbei .....	1.50
ex 20	- zerkleinert oder sonstwie mechanisch verarbeitet:	
	Moschusschafgarbe (Ivakraut), Kardobenediktenkraut, Minzenblätter, Holunderblüten, Ysop, Tausendgüldenkraut, Enzianwurzeln und Muskateller-Salbei .....	15.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
1210.	Betteraves fourragères, rutabagas, racines fourragères; foin, luzerne, sain-foin, trèfle, choux fourragers, lupin, vesces et autres produits fourragers similaires:	
	- foin:	
10	- - entier .....	—20
12	- - haché ou moulu .....	—20
20	- autres .....	—20
1303.	Sucs et extraits végétaux; pectine; agar-agar et autres mucilages et épaississants naturels extraits des végétaux:	
	- sucs et extraits végétaux:	
ex 20	- - autres:	
	suc de réglisse; manne .....	15.—
	- pectine; agar-agar et autres mucilages et épaississants végétaux naturels:	
ex 50	- - autres:	
	extrait pur d'algue rouge ( <i>furcellaria fastigiata</i> , espèce d'agar-agar), contenant plus de 18% de cendres .....	30.—
1504.01	Graisses et huiles de poissons et de mammifères marins, même raffinées: pour l'alimentation humaine, brutes ou raffinées, ainsi que celles conformes à la Ph.H.V. ....	15.—
	autres .....	1.—
1507.	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées:	
	- pour l'alimentation humaine:	
	- - huile d'olive, en récipients de:	
20	- - - plus de 10 kg. ....	15.—
22	- - - 10 kg. ou moins .....	15.—
	NB: ad 1507.20/22. Voir à la fin de la présente liste	
1508.	Huiles animales ou végétales cuites, oxydées, déshydratées, sulfurées, soufflées, standolisées ou autrement modifiées:	
ex 20	- autres:	
	huile de lin standolisée .....	40.—
1601.	Saucisses, saucissons et similaires, de viandes, d'abats ou de sang:	
10	- coppa, cotechini, mortadelle, salami, zamponi; jambon en vessie et jambon saumoné .....	100.—
20	- autres .....	105.—
1602.	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats:	
10	- à base de foie (foie d'oie, etc.) .....	120.—
20	- jambon en boîtes .....	65.—
1604.	Préparations et conserves de poissons, y compris le caviar et ses succédanés:	
	- préparations et conserves de poissons:	
	- - autres, en récipients de:	
ex 20	- - - plus de 3 kg:	
	autres (que les sardines, le thon, les scombrésoques et le saumon) .....	2.—
ex 22	- - - 3 kg ou moins:	
	saumon en boîtes .....	10.—
	autres (que le thon, les scombrésoques et le saumon) .....	20.—



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
1210.	Runkelrüben, Kohlrüben und andere Wurzeln zu Futterzwecken; Heu, Luzerne, Esparsette, Klee, Futterkohl, Lupinen, Wicken und anderes ähnliches Futter:	
	- Heu:	
10	- - roh .....	—20
12	- - geschnitten (Häcksel) oder gemahlen .....	—20
20	- andere .....	—20
1303.	Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge; Pektin; Agar-Agar und andere natürliche Pflanzenschleime und Verdickungsmittel, aus pflanzlichen Stoffen ausgezogen:	
	- Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge:	
ex 20	- - andere: Süßholzsafte, Manna .....	15.—
	- Pektin, Agar-Agar und andere natürliche Pflanzenschleime und Verdickungsmittel:	
ex 50	- - andere: Rotalgenextrakt ( <i>Furcellaria fastigiata</i> , eine Art Agar-Agar), rein, mit einem Aschengehalt von über 18% .....	30.—
1504.01	Fette und Öle von Fischen und Meeresäugetieren, auch raffiniert: zu Speisezwecken, roh oder gereinigt, sowie solche, die den Anforderungen der Ph.H.V. entsprechen .....	15.—
	andere .....	1.—
1507.	Fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest, roh, gereinigt oder raffiniert: - zu Speisezwecken:	
	- - Olivenöl, in Behältern von:	
20	- - - über 10 kg .....	15.—
22	- - - 10 kg oder weniger .....	15.—
	NB: a d 1507.20/22. Siehe am Schluß dieser Liste.	
1508.	Tierische oder pflanzliche Öle, gekocht, oxydiert, dehydratisiert, geschwefelt, geblasen, standolisiert oder in anderer Weise verändert:	
ex 20	- andere: Leinöl, standolisiert .....	40.—
1601.	Würste u. dgl., aus Fleisch, aus Schlachtnebenprodukten oder aus Tierblut:	
10	- Coppa, Cotichini, Mortadella, Salami, Zamponi; Blasenschinken und Lachschinken .....	100.—
20	- andere .....	105.—
1602.	Andere Zubereitungen und Konserven aus Fleisch oder aus Schlachtnebenprodukten:	
10	- aus Lebern (Gänseleber usw.) .....	120.—
20	- Dosenschinken .....	65.—
1604.	Fischzubereitungen und Fischkonserven, einschließlich Kaviar und Kaviarersatz:	
	- Fischzubereitungen und Fischkonserven:	
	- - andere, in Behältern von:	
ex 20	- - - über 3 kg: andere (als Sardinen, Thon, Makrelenhechte und Salm) .....	2.—
ex 22	- - - 3 kg oder weniger: Salm in Büchsen .....	10.—
	andere (als Thon, Makrelenhechte und Salm) .....	20.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
ex 1605.01	Crustacés, mollusques et coquillages, préparés ou conservés:	
	crevettes .....	50.—
	moules .....	30.—
1702.	Autres sucres; sirops; miel artificiel, même mélange de miel naturel; sucres et mélasses caramélisés:	
	- autres:	
ex 22	- - à l'état de sirop:	
	glucose .....	12.—
1704.01	Sucreries sans cacao .....	100.—
ex	suc de réglisse non sucré, aromatisé ou présenté en pastilles, tablettes, etc. ....	15.—
1803.01	Cacao en masse ou en pains (pâte de cacao), même dégraissé .....	50.—
ex 1804.01	Graisse de cacao (beurre de cacao) et huile de cacao:	
	graisse de cacao .....	5.—
1805.01	Cacao en poudre, non sucré .....	50.—
1806.01	Chocolats et autres préparations alimentaires contenant du cacao .....	50.—
1903.01	Pâtes alimentaires .....	25.—
1907.	Pains, biscuits de mer et autres produits de la boulangerie ordinaire, sans addition de sucre, de miel, d'œufs, de matières grasses, de fromage ou de fruits:	
10	- non présentés en emballages de vente .....	5.—
20	- présenté en emballages de vente de tout genre .....	40.—
ex 20	pain croustillant (Knäckebröt) .....	35.—
1908.	Produits de la boulangerie fine, de la pâtisserie et de la biscuiterie, même additionnés de cacao en toutes proportions:	
10	- non sucrés, sans cacao ni chocolat .....	55.—
20	- autres .....	110.—
2001.	Légumes, plantes potagères et fruits, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique, avec ou sans sel, épices, moutarde ou sucre, en récipients de:	
ex 10	- plus de 5 kg:	
	légumes et plantes potagères .....	35.—
ex 12	- 5 kg. ou moins:	
	légumes et plantes potagères .....	50.—
2002.	Légumes et plantes potagères préparés ou conservés sans vinaigre ni acide acétique:	
	- tomates, en récipients de:	
10	- - plus de 5 kg .....	15.—
12	- - 5 kg ou moins .....	25.—
	- autres, en récipients de:	
30	- - plus de 5 kg .....	42.—
32	- - 5 kg ou moins .....	55.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
ex 1605.01	Krebstiere, Weichtiere und Muscheltiere, zubereitet oder konserviert:	
	Crevettes .....	50.—
	Moules .....	30.—
1702.	Andere Zucker; Sirupe; Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig gemischt; Zucker und Melassen, karamelisiert:	
	- andere:	
ex 22	- - in Sirupform:	
	Glukose .....	12.—
1704.01	Zuckerwaren ohne Kakaogehalt .....	100.—
ex	Süßholzwasser, nicht gezuckert, aromatisiert oder in Form von Pastillen, Tabletten usw. ....	15.—
1803.01	Kakaomasse (Kakaopaste), auch entfettet .....	50.—
ex 1804.01	Kakaofett (Kakaobutter) und Kakaoöl:	
	Kakaofett .....	5.—
1805.01	Kakaopulver, nicht gezuckert .....	50.—
1806.01	Schokolade und andere kakaohaltige Nahrungsmittelzubereitungen .....	50.—
1903.01	Teigwaren .....	25.—
1907.	Brot, Schiffszwieback und andere gewöhnliche Backwaren, ohne Zusatz von Zucker, Honig, Eiern, Fett, Käse oder Früchten:	
10	- nicht in Verkaufspackungen .....	5.—
20	- in Verkaufspackungen aller Art .....	40.—
ex 20	Knäckebrötchen .....	35.—
1908	Feine Backwaren und Zuckerbäckwaren, auch mit beliebigem Gehalt an Kakao:	
10	- nicht gezuckert, ohne Kakao und Schokolade .....	55.—
20	- andere .....	110.—
2001.	Gemüse, Küchenkräuter und Früchte, mit Essig oder Essigsäure zubereitet oder konserviert, auch mit Zusatz von Salz, Gewürzen, Senf oder Zucker, in Behältern von:	
ex 10	- über 5 kg:	
	Gemüse und Küchenkräuter .....	35.—
ex 12	- 5 kg oder weniger:	
	Gemüse und Küchenkräuter .....	50.—
2002.	Gemüse und Küchenkräuter, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder konserviert:	
	- Tomaten, in Behältern von:	
10	- - über 5 kg .....	15.—
12	- - 5 kg oder weniger .....	25.—
	- andere, in Behältern von:	
30	- - über 5 kg .....	42.—
32	- - 5 kg oder weniger .....	55.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
2003.01	Fruits à l'état congelé, additionnés de sucre .....	Fr. par 100 kg brut 55.—
ex 2004.01	Fruits, écorces de fruits, plantes et parties de plantes, confits au sucre (égouttés, glacés, cristallisés): écorces de fruits du midi (d'orange, de citrons, de mandarines, de bergamottes, etc.); marrons .....	45.—
2006.	Fruits autrement préparés ou conservés, avec ou sans addition de sucre ou d'alcool:	
20	- autres .....	55.—
2007.	Jus de fruits (y compris les moûts de raisins) ou de légumes, non fermentés, sans addition d'alcool, avec ou sans addition de sucre:	
	- jus de raisins ou de fruits à pépins (cidre doux), même gazéifiés:	
	- - non concentrés:	
ex 10	- - - en fûts: jus de raisins, complètement clarifié et conservé, ainsi que le jus de fruits à pépins (cidre doux) .....	30.—
30	- jus de légumes .....	38.—
	- autres:	
ex 40	- - non sucrés: jus de citron brut (même stabilisé); jus de citron clarifié, pour usages techniques .....	—30
ex 50	- - sucrés: en bouteilles de verre d'une contenance de 2 dl ou moins .....	50.—
2103.01	Farine de moutarde et moutarde préparée .....	50.—
	NB: ad 2103. Voir à la fin de la présente liste.	
2107.	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs:	
ex 20	- autres: glaces comestibles (crèmes glacées et similaires) .....	110.—
2201.	Eau, eaux minérales, eaux gazeuses, glace et neige:	
10	- eaux minérales, naturelles ou artificielles, et eaux gazeuses .....	5.—
ex 2202.01	Limonades, eaux gazeuses aromatisées (y compris les eaux minérales ainsi traitées) et autres boissons non alcooliques, à l'exclusion des jus de fruits et de légumes du n° 2007: limonades, eaux gazeuses aromatisées .....	10.—
2203.	Bières:	
10	- en wagons-réservoirs ou en fûts: en wagons-réservoirs ou en fûts d'une contenance supérieure à 2 hl ..	15.—
	en fûts d'une contenance de 2 hl ou moins .....	9.—
12	- en bouteilles, boîtes et récipients similaires .....	20.—
2205.	Vins de raisins frais; moûts de raisins frais mutés à l'alcool (y compris les mistelles):	
	- vins naturels:	
	- - en fûts:	
	- - - titrant jusqu'à 13° d'alcool:	
10	- - - rouges .....	34.—
12	- - - blancs .....	34.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
2003.01	Früchte, gefroren, mit Zusatz von Zucker .....	Fr. je 100 kg brutto 55.—
ex 2004.01	Früchte, Fruchtschalen, Pflanzen und Pflanzenteile, mit Zucker konserviert (durchtränkt, glasiert oder kandiert): Schalen von Südfrüchten (von Orangen, Zitronen, Mandarinen, Bergamotten usw.); Kastanien .....	45.—
2006.	Früchte, in anderer Weise zubereitet oder konserviert, auch mit Zusatz von Zucker oder Alkohol:	55.—
20	- andere .....	55.—
2007.	Fruchtsäfte (einschließlich Traubensaft) und Gemüsesäfte, nicht gegoren, ohne Zusatz von Alkohol, auch mit Zusatz von Zucker:	
	- Traubensaft und Kernobstsaft (Süßmost), auch mit Kohlensäure imprägniert:	
	- - nicht eingedickt:	
ex 10	- - - in Fässern: Traubensaft, vollständig gereinigt und haltbar gemacht, sowie Kernobstsaft (Süßmost) .....	30.—
30	- Gemüsesäfte .....	38.—
	- andere:	
ex 40	- - ungezuckert: Zitronensaft, roh (auch stabilisiert); Zitronensaft, gereinigt, zu technischen Zwecken .....	—30
ex 50	- - gezuckert: in Glasflaschen mit einem Fassungsvermögen von 2 dl oder weniger	50.—
2103.01	Senfmehl und zubereiteter Senf .....	50.—
	NB: ad 2103. Siehe am Schluß dieser Liste.	
2107.	Nahrungsmittelzubereitungen, anderweit weder genannt noch inbegriffen:	
ex 20	- andere: Speiseeis (Glacen, Rahmeis u. dgl.) .....	110.—
2201.	Wasser, Mineralwasser, kohlensaure Wasser, Eis und Schnee:	
10	- Mineralwasser, natürliches oder künstliches; kohlensaure Wasser .....	5.—
ex 2202.01	Limonaden, aromatisierte kohlensaure Wasser (einschließlich aromatisierte Mineralwasser) und andere nicht alkoholische Getränke, ausgenommen Frucht- und Gemüsesäfte der Nr. 2007:	
	Limonaden, aromatisierte kohlensaure Wasser .....	10.—
2203.	Bier:	
10	- in Kesselwagen oder in Fässern: in Kesselwagen oder in Fässern mit einem Fassungsvermögen von über 2 hl .....	15.—
	in Fässern mit einem Fassungsvermögen von 2 hl oder weniger .....	9.—
12	- in Flaschen, Dosen u. dgl. ....	20.—
2205	Wein aus frischen Weintrauben; mit Alkohol stummgemachter Most aus frischen Weintrauben (einschließlich Mistellen):	
	- Naturwein:	
	- - in Fässern:	
10	- - - mit einem Alkoholgehalt bis 13°: - - - - roter .....	34.—
12	- - - - weißer .....	34.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(2205. suite)		Fr. par 100 kg brut
	- - - titrant plus de 13° d'alcool:	
20	- - - - rouges .....	42.—
22	- - - - blancs .....	46.—
	NB: ad 2205.10 et 2205.20. Voir à la fin de la présente liste.	
30	- - en bouteilles .....	50.—
	NB: ad 2205.10, 12, 20, 22 et 2205.30. Voir à la fin de la présente liste.	
	- vins doux, spécialités et mistelles:	
ex 40	- - en fûts:	
	Aleatico, Malvoisie, Marsala, Muscat, Vernaccia, Vino Santo .....	30.—
ex 50	- - en bouteilles:	
	Aleatico, Malvoisie, Marsala, Muscat, Vernaccia, Vino Santo .....	35.—
	NB: ad ex 2205.40 und ex 2205.50. Voir à la fin de la présente liste.	
60	- vins mousseux .....	130.—
2206.01	Vermouths et autres vins de raisins frais préparés à l'aide de plantes ou de matières aromatiques:	
	titrant jusqu'à 18° d'alcool .....	30.—
	titrant plus de 18° d'alcool .....	50.—
	NB: ad 2206.01. Voir à la fin de la présente liste.	
2209.	Alcool éthylique non dénaturé, de 80 degrés ou moins; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses; préparations alcooliques composées (dites «extraits concentrés»), pour la fabrication de boissons:	
	- eaux-de-vie, telles que cognac, armagnac et autres eaux-de-vie de vin, rhum, arac, eaux-de-vie de fruits à pépins, kirsch, whisky, etc.:	
ex 20	- - en fûts:	par degré et par 100 kg. brut
	eaux-de-vie de vin .....	—40
	whisky et gin .....	—80
30	- - en bouteilles:	par 100 kg. brut
	eaux-de-vie de vin .....	50.—
	whisky et gin .....	80.—
	autres .....	100.—
40	- liqueurs et autres boissons spiritueuses sucrées, même aromatisées ....	75.—
2306.	Produits végétaux de la nature de ceux utilisés pour la nourriture des animaux, non dénommés ni compris ailleurs:	
20	- autres .....	—20
2503.01	Soufres de toute espèce, à l'exclusion du soufre sublimé, du soufre précipité et du soufre colloïdal .....	—20
ex 2511.01	Sulfate de baryum naturel (barytine); carbonate de baryum naturel (withérite), même calciné, à l'exclusion de l'oxyde de baryum pur:	
	sulfate de baryum naturel (barytine) .....	—20
2513.	Pierre ponce, émeri, corindon naturel et autres abrasifs naturels, même grillés ou calcinés:	
10	- pierre ponce .....	1.—
ex 10	sables et graviers de pierre ponce, naturels .....	—03

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
(2205. Forts.)	- - - mit einem Alkoholgehalt von über 13°:	
20	- - - - roter .....	42.—
22	- - - - weißer .....	46.—
	NB: ad 2205.10 und 2205.20. Siehe am Schluß dieser Liste.	
30	- - in Flaschen .....	50.—
	NB: ad 2205.10, 12, 20, 22 und 2205.30. Siehe am Schluß dieser Liste.	
	- Süßweine, Weinspezialitäten und Mistellen:	
ex 40	- - in Fässern: Aleatico, Malvasia, Marsala, Moscato, Vernaccia, Vino Santo .....	30.—
ex 50	- - in Flaschen: Aleatico, Malvasia, Marsala, Moscato, Vernaccia, Vino Santo .....	35.—
	NB: ad ex 2205.40 und ex 2205.50. Siehe am Schluß dieser Liste.	
60	- Schaumweine .....	130.—
2206.01	Wertmutwein und andere Weine aus frischen Weintrauben, mit Pflanzen oder anderen Stoffen aromatisiert:	
	mit einem Alkoholgehalt bis 18° .....	30.—
	mit einem Alkoholgehalt von über 18° .....	50.—
	NB: ad 2206.01. Siehe am Schluß dieser Liste.	
2209.	Athylalkohol, nicht denaturiert, mit einem Alkoholgehalt von 80° oder weniger; Branntwein, Liköre und andere gebrannte Wasser; zusammengesetzte alkoholische Zubereitungen zur Herstellung von Getränken (sog. <b>Essenzen</b> ):	
	- Branntweine, wie Cognac, Armagnac und anderer Weinbrand, Rum, Arrak, Kernobstbranntwein, Kirsch, Whisky usw.:	
ex 20	- - in Fässern: Weinbrand .....	je Grad und je 100 kg brutto —,40
	Whisky und Gin .....	—,80
30	- - in Flaschen: Weinbrand .....	je 100 kg brutto 50.—
	Whisky und Gin .....	80.—
	andere .....	100.—
40	- Liköre und andere gesüßte, auch aromatisierte gebrannte Wasser .....	75.—
2306.	Waren pflanzlichen Ursprungs der als Tierfutter verwendeten Art, anderweit weder genannt noch inbegriffen:	
20	- andere .....	—,20
2503.01	Schwefel aller Art, ausgenommen sublimierter Schwefel, gefällter Schwefel und kolloider Schwefel .....	—,20
ex 2511.01	Natürliches Bariumsulfat (Baryt); natürliches Bariumcarbonat (Witherit), auch gebrannt, ausgenommen reines Bariumoxyd: natürliches Bariumsulfat (Baryt) .....	—,20
2513.	Bimsstein, Schmirgel, natürlicher Korund und andere natürliche Schleifrohstoffe, auch gebrannt:	
10	- Bimsstein .....	1.—
ex 10	Bimssand und Bimskies, natürlicher .....	—,03

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
2515.	Marbres, travertins, écaussines et autres pierres calcaires de taille ou de construction, d'une densité apparente supérieure ou égale à 2,5, et albâtre, bruts, dégrossis ou simplement débités par sciage:	
08	- plaques jusqu'à 18 cm d'épaisseur, sciées sur toutes les faces .....	4.—
	- autres pierres de taille ou de construction:	
10	- - en blocs de plus de 18 cm d'épaisseur .....	—,30
20	- - en plaques de plus de 6, jusqu'à 18 cm d'épaisseur .....	1.50
30	- - en plaques de 6 cm d'épaisseur ou moins .....	2.—
2516.	Granit, porphyre, basalte, grès et autres pierres de taille ou de construction, bruts, dégrossis ou simplement débités par sciage:	
08	- plaques jusqu'à 18 cm d'épaisseur, sciées sur toutes les faces .....	4.—
	- autres pierres de taille ou de construction:	
	- - granit, gneiss, porphyre, syénite et pierres dures similaires:	
10	- - - en blocs de plus de 18 cm d'épaisseur .....	—,30
20	- - - en plaques de plus de 6, jusqu'à 18 cm d'épaisseur .....	1.50
ex 20	- - - en pierre de Solnhofen, brute, simplement refendue .....	—,50
30	- - - en plaques de 6 cm d'épaisseur ou moins .....	2.—
ex 30	- - - en pierre de Solnhofen, brute, simplement refendue .....	—,50
	- - autres:	
40	- - - en blocs de plus de 18 cm d'épaisseur .....	—,30
50	- - - en plaques de plus de 6, jusqu'à 18 cm d'épaisseur .....	1.50
60	- - - en plaques de 6 cm d'épaisseur ou moins .....	2.—
2517.	Silex; pierres concassées, macadam et tarmacadam, cailloux et graviers des types généralement utilisés pour l'empierrement des routes et des voies ferrées, pour le ballast ou le bétonnage; galets; granules, éclats et poudres de pierres des nos 2515 et 2516:	
ex 20	- concassés: gravier de lave .....	—,03
ex 2518.01	Dolomie, brute, dégrossie ou simplement débitée par sciage; dolomie, même frittée ou calcinée; pisé de dolomie: dolomie, concassée ou moulue, même lévigée, frittée ou calcinée .....	—,10
2519.	Carbonate de magnésium naturel (magnésite), même calciné, à l'exclusion de l'oxyde de magnésium pur:	
ex 20	- calciné ou moulu: magnésite lourde et magnésite caustique .....	—,50
2520.	Gypse; anhydrite; plâtres, même colorés ou additionnés de faibles quantités d'accélérateurs ou de retardateurs, mais à l'exclusion des plâtres spécialement préparés pour l'art dentaire:	
20	- calciné ou moulu .....	1.20
2524.01	Amiante (asbeste) .....	—,05
2531.01	Feldspath; leucite; néphéline et néphéline syénite; spath fluor .....	—,03
2532.	Matières minérales non dénommées ni comprises ailleurs; débris et tessons de poterie:	
ex 20	- pouzzolanes, terre de Santorin, trass et liants naturels similaires, employés à la fabrication de mortiers hydrauliques, même broyés ou moulus: trass .....	—,03



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
2515.	Marmor, Travertin, Ecaussine und andere Werk- oder Hausteine aus Kalkstein mit einer augenscheinlichen Dichte von 2,5 oder mehr, sowie Alabaster, roh, grob behauen oder durch Sägen lediglich zerteilt:	
08	- Platten bis 18 cm Dicke, allseitig gesägt .....	4.—
	- andere Werk- oder Hausteine:	
10	- - in Blöcken von über 18 cm Dicke .....	—,30
20	- - in Platten von über 6 bis 18 cm Dicke .....	1.50
30	- - in Platten von 6 cm Dicke oder weniger .....	2.—
2516.	Granit, Porphy, Basalt, Sandstein und andere Werk- oder Hausteine, roh, grob behauen oder durch Sägen lediglich zerteilt:	
08	- Platten bis 18 cm Dicke, allseitig gesägt .....	4.—
	- andere Werk- oder Hausteine:	
	- - Granit, Gneis, Porphy, Syenit und ähnliches hartes Gestein:	
10	- - - in Blöcken von über 18 cm Dicke .....	—,30
20	- - - in Platten von über 6 bis 18 cm Dicke .....	1.50
ex 20	aus Solnhofenstein, roh, nur gespalten .....	—,50
30	- - - in Platten von 6 cm Dicke oder weniger .....	2.—
ex 30	aus Solnhofenstein, roh, nur gespalten .....	—,50
	- - andere:	
40	- - - in Blöcken von über 18 cm Dicke .....	—,30
50	- - - in Platten von über 6 bis 18 cm Dicke .....	1.50
60	- - - in Platten von 6 cm Dicke oder weniger .....	2.—
2517.	Feuerstein (Flint); zerkleinerte Steine (Schotter), Makadam und Teermakadam, Steine und Kies von der Art, wie sie zur Beschotterung im Straßen- und Bahnbau oder zum Betonieren verwendet werden; Kiesel; Körner, Splitt und Pulver von Steinen der Nrn. 2515 und 2516:	
ex 20	- zerkleinert: Lavakies .....	—,03
ex 2518.01	Dolomit, roh, grob behauen oder durch Sägen lediglich zerteilt; Dolomit, auch gesintert oder gebrannt; Dolomitstampfmasse: Dolomit, zerkleinert oder gemahlen, auch geschlämmt, gesintert oder gebrannt .....	—,10
2519.	Natürliches Magnesiumcarbonat (Magnesit), auch gebrannt, ausgenommen reines Magnesiumoxyd:	
ex 20	- gebrannt oder gemahlen: Sintermagnesit und kaustischer Magnesit .....	—,50
2520.	Gipsstein; Anhydrit; Gips, auch gefärbt oder mit geringem Zusatz von abbinderegulierenden Stoffen, ausgenommen für zahnärztliche Zwecke besonders zubereiteter Gips:	
20	- gebrannt oder gemahlen .....	1.20
2524.01	Asbest .....	—,05
2531.01	Feldspat; Leucit; Nephelin und Nephelinsyenit; Flußpat .....	—,03
2532.	Mineralische Stoffe, anderweit weder genannt noch inbegriffen; Scherben und Bruch von Tonwaren:	
ex 20	- Puzzolanerde, Santorinerde, Trass und natürliche Bindemittel ähnlicher Art, zur Herstellung hydraulischer Mörtel, auch gestampft oder gemahlen: Trass .....	—,03

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
2716.01	Mélanges bitumineux à base d'asphalte ou de bitume naturel, de bitume de pétrole, de goudron minéral ou de brai de goudron minéral (mastics bitumineux, « cut-backs », etc.) .....	4.—
2802.	Soufre sublimé ou précipité; soufre colloïdal:	
10	- soufre sublimé .....	—30
2804.	Hydrogène; gaz rares; autres métalloïdes:	
ex 30	- autres métalloïdes, non dénommés ailleurs: silicium métallique .....	6.—
2827.	Oxydes de plomb:	
ex 10	- protoxyde de plomb (litharge) et bioxyde de plomb: protoxyde de plomb (litharge) .....	3.—
2838.	Sulfates et aluns; persulfates:	
30	- sulfate de cuivre (vitriol de cuivre) .....	8.—
2840.	Phosphites, hypophosphites et phosphates:	
ex 12	- phosphates de sodium: - - autres phosphates de sodium: tripolyphosphate de soude et pyrophosphate de soude neutre .....	5.—
ex 2852.01	Sels et autres composés inorganiques ou organiques du thorium, de l'uranium et des métaux des terres rares (y compris ceux de l'yttrium et du scandium), même mélangés entre eux: oxyde de cérium .....	10.—
2856.	Carbures (carbures de silicium, de bore; carbures métalliques, etc.):	
10	- carbures de silicium (carborundum) .....	6.—
2916.	Acides-alcools, acides-aldéhydes, acides-cétones, acides-phénols et autres acides à fonctions oxygénées simples ou complexes, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peracides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, nitrosés:	
ex 22	- sels de l'acide tartrique (tartrates et bitartrates): bitartrate de potasse (tartre purifié, crème de tartre) .....	4.—
2919.01	Esters phosphoriques et leurs sels, y compris les lacto-phosphates, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, nitrosés .....	4.50
3005.	Autres préparations et articles pharmaceutiques:	
	- ligatures stériles pour sutures chirurgicales:	
	- - catguts:	
12	- - - présentés à l'état sec .....	4000.—
3201.	Extraits tannants d'origine végétale:	
10	- extraits de bois de châtaignier .....	9.—
ex 20	- autres: extrait de sumac .....	—30
3203.01	Produits tannants synthétiques, même mélangés de produits tannants naturels; confits artificiels pour tannerie (confits enzymatiques, pancréatiques, bactériens, etc.) .....	6.—
3205.01	Matières colorantes organiques synthétiques; produits organiques synthétiques du genre de ceux utilisés comme « luminophores »; produits des types dits « agents de blanchiment optique », fixables sur fibre; indigo naturel:	20.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
2716.01	Bituminöse Mischungen auf der Grundlage von Naturasphalt, Naturbitumen, Bitumen aus Erdöl, Mineralteer oder Mineralteerpech (Asphaltmastix, Verschnittbitumen usw.) .....	4.—
2802. 10	Schwefel, sublimiert oder gefällt; kolloider Schwefel: - sublimiert .....	—30
2804. ex 30	Wasserstoff; Edelgase; andere Nichtmetalle: - andere Nichtmetalle, anderweit nicht genannt: Siliziummetall .....	6.—
2827. ex 10	Bleioxyde: - Bleioxyd (Bleiglätte) und Bleidioxyd: Bleioxyd (Bleiglätte) .....	3.—
2833. 30	Sulfate und Alaune; Persulfate: - Kupfersulfat (Kupfervitriol) .....	8.—
2840 ex 12	Phosphite, Hypophosphite und Phosphate: - Natriumphosphate: - - andere Natriumphosphate: Natriumtripolyphosphat und neutrales Natriumpyrophosphat .....	5.—
ex 2852.01	Salze und andere anorganische oder organische Verbindungen des Thoriums, des Urans und der Metalle der seltenen Erden (einschließlich derer des Yttriums und Scandiums), auch untereinander gemischt: Ceroxyd .....	10.—
2856. 10	Carbide (Siliziumcarbid, Borcarbid, Metallcarbide usw.): - Siliziumcarbid (Korborundum) .....	6.—
2916. ex 22	Alkoholsäuren, Aldehydsäuren, Ketonsäuren, Phenolsäuren und andere Säuren mit einfachen oder komplexen Sauerstofffunktionen, ihre Anhydride, Halogenide, Peroxyde und Persäuren; ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate: - Salze der Weinsäure (Tartrate und Bitartrate): Kaliumbitartrat (gereinigter Weinstein, cremor tartari) .....	4.—
2919.01	Ester der Phosphorsäuren und ihre Salze, einschließlich der Lactophosphate, sowie ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate .....	4.50
3005. 12	Andere pharmazeutische Zubereitungen und Waren: - sterile chirurgische Nähmittel: - - Katgut: - - - in Trockenpackungen .....	4000.—
3201. 10 ex 20	Pflanzliche Gerbstoffauszüge: - Kastanienholzextrakt .....	9.—
	- andere: Sumachextrakt .....	—30
3203.01	Synthetische Gerbstoffe, auch mit natürlichen Gerbstoffen vermischt; künstliche Beizen für die Gerberei (Enzym-, Pankreas-, Bakterienbeizen usw.)	6.—
3205.01	Synthetische organische Farbstoffe; synthetische organische Erzeugnisse, die als Luminophore verwendet werden; auf die Faser aufziehende optische Aufheller; natürlicher Indigo .....	20.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
3207.	Autres matières colorantes; produits inorganiques du genre de ceux utilisés comme « luminophores » :	
ex 20	- autres pigments blancs: à base de sulfure de zinc (lithopone) .....	2.—
ex 30	- autres pigments: bleu de Prusse, outremer .....	6.—
ex 3208.01	Pigments, opacifiants et couleurs préparés, compositions vitrifiables, lustres liquides et préparations similaires, pour la céramique, l'émaillerie ou la verrerie; engobes, frittes de verre et autres verres sous forme de poudre, de grenailles, de lamelles ou de flocons:  compositions vitrifiables et frittes de verre et autres verres, sous forme de poudre, de grenailles, de lamelles ou de flocons .....	5.—
3209.	Vernis; peintures à l'eau, pigments à l'eau préparés du genre de ceux utilisés pour le finissage des cuirs; autres peintures; pigments broyés à l'huile, à l'essence, dans un vernis ou dans d'autres milieux, du genre de ceux servant à la fabrication de peintures; feuilles pour le marquage au fer; teintures présentées dans des formes ou emballages de vente au détail:	
10	- vernis, même additionnés de colorants de tout genre, épaissis ou non ..	55.—
ex 20	- couleurs à l'huile, même additionnées de diluants (essence de térébenthine, etc.) et de siccatifs: - - blanches: céruse, blanc de zinc et blanc de perle, broyés .....	20.—
22	- - autres couleurs à l'huile .....	40.—
3210.01	Couleurs pour la peinture artistique, l'enseignement, la peinture des enseignes, couleurs pour modifier les nuances, ou pour l'amusement, en tubes, pots, flacons, godets et présentations similaires, même en pastilles; ces couleurs en assortiments comportant ou non des pinceaux, estompes, godets ou autres accessoires .....	50.—
3211.01	Siccatifs préparés .....	40.—
3212.	Mastics et enduits, y compris les mastics et ciments de résine:	
20	- autres, à l'état solide ou en pâte .....	30.—
3213.	Encres d'imprimerie, encres à écrire ou à dessiner et autres encres:	
12	- encres d'imprimerie: - - blanches ou colorées .....	40.—
3301.	Huiles essentielles (déterpénées ou non), liquides ou concrètes, et résinoïdes:	
ex 10	- huiles d'absinthe, d'agrumes, d'anis, d'anis étoilé (badiane), d'aspic, de bois de rose, de bois de cabreuva, de carvi, de cannelle, de camphre, de bois de cèdre, de citronnelle, d'eucalyptus, de genévrier, de géranium, de girofle, de lavande, de lemon grass, de menthe poivrée, de palmarosa, de patchouli, de petit-grain, de romarin, de rue, de santal, de sassafras, de vétiver: huiles d'agrumes .....	10.—
3402.	Produits organiques tensio-actifs; préparations tensio-actives et préparations pour lessives contenant ou non du savon:	
10	- sulfoléates .....	12.—
20	- autres, en récipients de: - - plus de 5 kg .....	17.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
3207.	Andere Farbkörper; anorganische Erzeugnisse, die als Luminophore verwendet werden:	
ex 20	- andere Weißpigmente: auf Basis von Zinksulfid (Lithopone) .....	2.—
ex 30	- andere Pigmente: Pariserblau, ultramarin .....	6.—
ex 3208.01	Zubereitete Pigmente, zubereitete Trübungsmittel und zubereitete Farben, Schmelzglasuren und andere verglasbare Massen, flüssige Glanzmittel und ähnliche Zubereitungen für die keramische, Emallier- oder Glasindustrie; Engoben; Glasfritte und anderes Glas in Form von Pulver, Körnern, Schuppen oder Flocken: Schmelzglasuren, Glasfritte und anderes Glas, in Form von Pulver, Körnern, Schuppen oder Flocken .....	5.—
3209.	Lacke; Wasserfarben, zubereitete Wasserpigmentfarben nach Art der für die Lederzurichtung gebrauchten; andere Anstrichfarben; mit Öl, Terpentinöl, einem Lack oder anderen zur Herstellung von Anstrichfarben dienenden Mitteln angeriebene Pigmente; Prägefolien; Färbemittel in Formen oder Verpackungen für den Einzelverkauf:	
10	- Lacke, auch mit Farbzusatz aller Art, eingedickt oder nicht .....	55.—
ex 20	- Ölfarben, auch mit Zusatz von Verdünnungsmitteln (Terpentinöl usw.) und von Trockenmitteln: - - weiße: Bleiweiß, Zinkweiß, Perlweiß, abgerieben .....	20.—
22	- - andere Ölfarben .....	40.—
3210.01	Farben für Kunstmaler, für den Unterricht, für die Plakatmalerei, für Farbtonungen oder zur Unterhaltung, in Tuben, Töpfchen, Fläschchen, Näpfchen und ähnlichen Aufmachungen, auch in Tabletten; alle diese in Zusammenstellungen, auch mit Pinseln, Wischern, Näpfchen oder anderem Zubehör .....	50.—
3211.01	Zubereitete Sikkative .....	40.—
3212.	Kitte und Spachtelmassen, einschließlich Harzkitt und Harzzement:	
20	- andere, fest oder in Teigform .....	30.—
3213.	Druckfarben, Tinte und Tusche zum Schreiben oder Zeichnen und andere Tinten und Tuschen:	
12	- Druckfarben: - - weiße und bunte .....	40.—
3301.	Ätherische Öle (auch terpenfrei gemacht), flüssig oder fest (konkret), und Resinoide:	
ex 10	- Anis-, Carvi-, Eucalyptus-, Geranium-, Kabriuvaholz-, Kampher-, Lavendel-, Lemongras-, Nelken-, Palmarosa-, Petitgrain-, Patchouli-, Pfefferminz-, Rauten-, Rosenholz-, Rosmarin-, Sandelholz-, Sassafras-, Spick-, Sternanis-, Vetyver-, Wacholder-, Wermut-, Zedernholz-, Zimt-, Zitronella-, Zitrusöle: Zitrusöle .....	10.—
3402.	Organische oberflächenaktive Stoffe; oberflächenaktive Zubereitungen und zubereitete Waschmittel, auch Seife enthaltend:	
10	- Olsulfonate .....	12.—
20	- andere, in Behältern von: - - über 5 kg .....	17.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
3403.	Préparations lubrifiantes consistant en mélanges d'huiles ou de graisses de toute espèce ou en mélanges à base de ces huiles ou graisses, mais ne contenant pas ou contenant moins de 70% en poids d'huiles de pétrole ou de schistes:	
ex 10 } ex 12 }	graisses minérales de graissage .....	9.—
3501.	Caséines, caséinates et autres dérivés des caséines; colles de caséine:	
20	- colles de caséine .....	22.—
3503.01	Gélatines (y compris celles présentées en feuilles découpées de forme carrée ou rectangulaire, même ouvrées en surface ou colorées) et leurs dérivés; colles d'os, de peaux, de nerfs, de tendons et similaires et colles de poissons; ichtyocolle solide .....	20.—
ex 3505.01	Dextrines; amidons et féculés solubles ou torréfiés; colles d'amidon ou de féculé:	
	dextrines; colles d'amidon ou de féculé .....	8.—
3506.	Colles préparées non dénommées ni comprises ailleurs; produits de toute espèce à usage de colles, conditionnés pour la vente au détail comme colles en récipients de 1 kg ou moins:	
20	- colles de toute espèce en récipients de 1 kg ou moins .....	40.—
3603.01	Mèches; cordeaux détonants .....	60.—
3604.01	Amorces et capsules fulminantes; allumeurs; détonateurs .....	90.—
3701.	Plaques photographiques et films plans sensibilisés, en autres matières que le papier, le carton ou le tissu, non impressionnés:	
10	- en verre .....	40.—
20	- en autres matières .....	60.—
3702.	Films sensibilisés en rouleaux, non impressionnés, perforés ou non:	
10	- non perforés .....	60.—
	- perforés, d'une longueur de:	
20	- - plus de 40 m .....	60.—
22	- - 40 m ou moins .....	60.—
3703.01	Papiers, cartes et tissus sensibilisés, non impressionnés ou impressionnés, mais non développés .....	100.—
ex	papiers sensibilisés, non impressionnés, non imprimés .....	50.—
3811.01	Désinfectants, insecticides, fongicides, herbicides, antirongeurs, antiparasitaires et similaires, présentés à l'état de préparations ou dans des formes ou emballages de vente au détail ou présentés sous forme d'articles tels que rubans, mèches et bougies soufrés et papiers tue-mouches:	
	préparations pour la protection des plantes, à base de soufre ou de composés cupriques .....	10.—
	autres .....	20.—
3812.01	Parements préparés, apprêts préparés et préparations pour le mordantage, du genre de ceux utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du papier, l'industrie du cuir ou des industries similaires .....	10.—
3901.	Produits de condensation, de polycondensation et de polyaddition, modifiés ou non, même polymérisés, linéaires ou non (phénoplastes, aminoplastes, alkydes, polyesters allyliques et autres polyesters non saturés, silicones, etc.):	
	- liquides ou solides, en morceaux, poudre ou préparations à mouler; déchets et débris:	
12	- - aminoplastes .....	12.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
3403.	Zubereitete Schmiermittel, bestehend aus Mischungen von Ölen oder Fetten aller Art oder aus Mischungen auf der Grundlage dieser Öle oder Fette, auch mit einem Erdöl- oder Schieferölgehalt von weniger als 70% des Gewichtes, in Behältern von:	
ex 10 } ex 12 }	Mineralschmierfett .....	9.—
3501.	Caseine, Caseinate und andere Caseinderivate; Caseinleime:	
20	- Caseinleime .....	22.—
3503.01	Gelatine (einschließlich der in quadratische oder rechteckige Blätter zugeschnittenen, auch mit bearbeiteter Oberfläche oder gefärbt) und ihre Derivate; Knochenleim, Haut-, Nerven-, Sehnen- und ähnliche Leime sowie Fischleim; Hausenblase .....	20.—
ex 3505.01	Dextrine; lösliche oder geröstete Stärken; Klebstoffe aus Stärke:	
	Dextrine; Klebstoffe aus Stärke .....	8.—
3506.	Zubereitete Klebstoffe, anderweit weder genannt noch inbegriffen; Erzeugnisse aller Art zur Verwendung als Klebstoff in Aufmachungen für den Einzelverkauf, in Behältern mit einem Gewichte von 1 kg oder weniger:	
20	- Klebstoffe aller Art, in Behältern von 1 kg oder weniger .....	40.—
3603.01	Zündschnüre; Sprengschnüre .....	60.—
3604.01	Zündhütchen und Sprengkapseln; Zünder; Sprengzünder .....	90.—
3701.	Lichtempfindliche photographische Platten und Planfilme aus andern Stoffen als Papier, Karton oder Gewebe, nicht belichtet:	
10	- aus Glas .....	40.—
20	- aus andern Stoffen .....	60.—
3702.	Lichtempfindliche Filme in Rollen, auch perforiert, nicht belichtet:	
10	- nicht perforiert .....	60.—
	- perforiert, mit einer Länge von:	
20	- - über 40 m .....	60.—
22	- - 40 m oder weniger .....	60.—
3703.01	Lichtempfindliche Papiere, Karten und Gewebe, auch belichtet, nicht entwickelt .....	100.—
ex	lichtempfindliche Papiere, nicht belichtet, nicht bedruckt .....	50.—
3811.01	Desinfektionsmittel, Insecticide, Fungicide, Herbicide, Mittel gegen Nagetiere, Schädlingsbekämpfungsmittel und dergleichen, in Zubereitungen oder in Formen oder Aufmachungen für den Einzelverkauf oder als Waren, wie Schwefelbänder, Schwefelfäden, Schwefelkerzen und Fliegenfänger:	
	Pflanzenschutzmittel auf der Grundlage von Schwefel oder Kupferverbindungen .....	10.—
	andere .....	20.—
3812.01	Zubereitete Schlichtemittel, zubereitete Appreturen und zubereitete Beizmittel der Art, wie sie in der Textilindustrie, Papierindustrie, Lederindustrie oder ähnlichen Industrien verwendet werden .....	10.—
3901.	Kondensations-, Polykondensations- und Polyadditionserzeugnisse, modifiziert oder nicht, auch polymerisiert, linear oder vernetzt (Phenoplaste, Aminoplaste, Alkyde, Allylpolyester und andere ungesättigte Polyester, Silikone usw.):	
	- flüssig oder fest, in Brocken, Pulver, Preßmassen; Abfälle und Bruch:	
12	- - Aminoplaste .....	12.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(3901. suite)		Fr. par 100 kg brut
ex 18	- - autres: polyamides .....	3.—
22	- émulsions et solutions: - - aminoplastes .....	12.—
ex 30	- blocs et plaques: plaques en matières plastiques stratifiées à surface décorative, uni- colore ou multicolore .....	30.—
40	- feuilles minces: - - non ouvrées, ou simplement gaufrées sans couleurs .....	80.—
42	- - autres .....	110.—
3902.	Produits de polymérisation et de copolymérisation (polyéthylènes, poly- tetrahaloéthylènes, polyisobutylène, polystyrène, chlorure de polyvinyle, acétate de polyvinyle, chloracétate de polyvinyle et autres dérivés poly- vinyliques, dérivés polyacryliques et polyméthacryliques, résines de cou- marone-indène, etc.): - liquides ou solides, en morceaux, poudre ou préparations à mouler; déchets et débris:	
10	- - résines polyvinyliques .....	13.—
12	- - résines polyacryliques, polyacrylonitriliques, polyméthacryliques ...	13.—
ex 14	- - autres: polystyrène .....	3.—
20	- émulsions et solutions: - - résines polyvinyliques .....	13.—
22	- - résines polyacryliques, polyacrylonitriliques, polyméthacryliques ...	13.—
40	- feuilles minces: - - non ouvrées, ou simplement gaufrées sans couleurs .....	80.—
42	- - autres .....	110.—
3903.	Cellulose régénérée; nitrates, acétates et autres esters de la cellulose, éthers de la cellulose et autres dérivés chimiques de la cellulose, plastifiés ou non (celloïdine et collodions, celloïd, etc.); fibre vulcanisée: - en poudres, grumeaux, flocons, écailles ou lamelles irrégulières, en masses non cohérentes ou en pâte:	
14	- - autres .....	20.—
ex 32	- blocs, plaques, baguettes et tubes: - - acétate de cellulose (acétocellulose): plaques .....	45.—
40	- feuilles minces: - - non ouvrées, ou simplement gaufrées sans couleurs .....	80.—
42	- - autres .....	110.—
3904.	Matières albuminoïdes durcies (caséine durcie, gélatine durcie, etc.):	
30	- blocs, plaques, baguettes et tubes .....	25.—
3907.	Ouvrages en matières des nos 3901 à 3906:	
30	- sacs, pochettes et emballages similaires en feuilles minces, non com- binés avec d'autres matières .....	110.—
50	- autres articles confectionnés .....	250.—
60	- autres ouvrages .....	100.—
4002.01	Caoutchoucs synthétiques, y compris le latex synthétique, stabilisé ou non; factice pour caoutchouc dérivé des huiles .....	—20



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tariff- nummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(3901. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
ex 18	- - andere: Polyamide .....	3.—
22	- Emulsionen und Lösungen: - - Aminoplaste .....	12.—
ex 30	- Blöcke, Platten: Platten aus Schichtpreßstoff mit dekorativer, einfarbiger oder mehr- farbiger Oberfläche .....	30.—
40	- Folien: - - unbearbeitet oder farblos geprägt .....	80.—
42	- - andere .....	110.—
3902.	Polymerisations- und Mischpolymerisationserzeugnisse (Polyäthylen, Poly- tetrahaloäthylen, Polyisobutylene, Polystyrol, Polyvinylchlorid, Polyvinyl- acetat, Polyvinylchloracetat und andere Polyvinyl-derivate, Polyacryl- und Polymethacryl-derivate, Cumaron-Inden-Harze usw.):	
	- flüssig oder fest, in Brocken, Pulver, Preßmassen; Abfälle und Bruch:	
10	- - Polyvinylharze .....	13.—
12	- - Polyacrylate, Polyacrylnitril, Polymethacrylate .....	13.—
ex 14	- - andere: Polystyrol .....	3.—
	- Emulsionen und Lösungen:	
20	- - Polyvinylharze .....	13.—
22	- - Polyacrylate, Polyacrylnitril, Polymethacrylate .....	13.—
	- Folien:	
40	- - unbearbeitet oder farblos geprägt .....	80.—
42	- - andere .....	110.—
3903.	Regenerierte Cellulose; Cellulosenitrate, Celluloseacetate und andere Cel- luloseester, Celluloseäther und andere chemische Cellulosederivate, weich- gemacht oder nicht (Celloidin und Collodium, Celluloid usw.); Vulkanfaser: - Pulver, Klümpchen, Flocken, Schuppen oder unregelmäßige Blättchen, in nicht zusammenhängender Masse oder in Teigform:	
14	- - andere .....	20.—
	- Blöcke, Platten, Stäbe, Röhren:	
ex 32	- - Celluloseacetat (Acetylcellulose): Platten .....	45.—
	- Folien:	
40	- - unbearbeitet oder farblos geprägt .....	80.—
42	- - andere .....	110.—
3904.	Gehärtete Eiweißstoffe (gehärtetes Casein, gehärtete Gelatine usw.):	
30	- Blöcke, Platten, Stäbe, Röhren .....	25.—
3907.	Waren aus Stoffen der Nrn. 3901 bis 3906:	
30	- Säcke, Tüten und ähnliche Verpackungsmittel aus Folien, nicht in Ver- bindung mit andern Stoffen .....	110.—
50	- andere Konfektionswaren .....	250.—
60	- andere Waren .....	100.—
4002.01	Synthetischer Kautschuk, einschließlich des synthetischen Latex, auch stabi- lisiert; Faktismasse .....	—20

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
4006.	Caoutchouc, naturel ou synthétique, non vulcanisé, présenté sous d'autres formes ou états (solutions et dispersions, tubes, baguettes, profilés etc.); articles en caoutchouc, naturel ou synthétique, non vulcanisé (fils textiles imprégnés; adhésifs à base de caoutchouc, sur tout support, même sur support de caoutchouc, naturel ou synthétique, vulcanisé; disques, rondelles, etc.):	
ex 20	- rubans adhésifs et rubans isolants: avec support de papier .....	60.—
4008.01	Plaques, feuilles, bandes et profilés (y compris les profilés de section circulaire) en caoutchouc vulcanisé, non durci: revêtus de tissus perfectionnés, d'étoffes de bonneterie perfectionnées ou de tissus spéciaux .....	120.—
	autres .....	35.—
4009.	Tubes et tuyaux en caoutchouc vulcanisé, non durci:	
10	- combinés avec des matières textiles ou du métal .....	40.—
4011.	Bandages, pneumatiques, chambres à air et « flaps » en caoutchouc vulcanisé, non durci, pour roues de tout genre:	
10	- bandages pleins et « flaps » .....	15.—
20	- autres bandages, y compris les bandages mi-pleins:	
22	- - pour bicyclettes .....	20.—
30	- - pour autres véhicules .....	20.—
	- chambres à air .....	20.—
4012.01	Articles d'hygiène et de pharmacie (y compris les tétines) en caoutchouc vulcanisé, non durci, même avec parties en caoutchouc durci .....	100.—
4013.01	Vêtements, gants et accessoires du vêtement en caoutchouc vulcanisé, non durci, pour tous usages:	
	gants; pièces intercalaires pour dessous de bras .....	80.—
	autres .....	250.—
4014.	Autres ouvrages en caoutchouc vulcanisé, non durci:	
20	- tapis de pieds .....	45.—
30	- autres ouvrages .....	90.—
32		
34		
	(fusion des sous-positions 30/34)	
4102.	Cuir et peaux de bovins (y compris les buffles) et peaux d'équidés, préparés, autres que ceux des nos 4106 à 4108:	
30	- vachettes (pour meubles, articles de voyage, carrosseries, etc.) .....	80.—
	- autres cuirs de bœuf, de vache et de génisse; cuirs de cheval:	
	- - tannés par d'autres procédés, pesant par pied carré:	
54	- - - 150 g ou moins .....	110.—
4103.01	Peaux d'ovins, préparées, autres que celles des nos 4106 à 4108 .....	35.—
4104.	Peaux de caprins, préparées, autres que celles des nos 4106 à 4108:	
10	- tannées végétalement .....	60.—
12	- tannées par d'autres procédés .....	80.—
4105.	Peaux préparées d'autres animaux, à l'exclusion de celles des nos 4106 à 4108:	
10	- peaux de reptiles (de serpents, de lézards, de crocodiles), de poissons, de batraciens et d'oiseaux .....	500.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
4006.	Nicht vulkanisierter natürlicher oder synthetischer Kautschuk in anderen Formen oder in anderem Zustand (Lösungen und Dispersionen, Röhren, Stäbe, Profile usw.); Waren aus nicht vulkanisiertem natürlichem oder synthetischem Kautschuk (imprägnierte Garne aus Spinnstoffen; Klebmittel auf Unterlagen aller Art, auch auf Unterlagen aus vulkanisiertem natürlichem oder synthetischem Kautschuk; Ringe, Scheiben usw.):	
ex 20	- Klebebänder und Isolierbänder: mit Unterlage aus Papier .....	60.—
4008.01	Platten, Blätter, Streifen und Profile (einschließlich kreisrunde Profile), aus Weichkautschuk: mit Belag aus veredelten Geweben, veredelten gewirkten oder gestrickten Stoffen oder aus Spezialgeweben .....	120.—
	andere .....	35.—
4009.	Röhren und Schläuche aus Weichkautschuk:	
10	- in Verbindung mit Spinnstoffen oder Metall .....	40.—
4011.	Reifen, Luftschläuche und Felgenbänder, aus Weichkautschuk, für Räder aller Art:	
10	- Vollreifen und Felgenbänder .....	15.—
20	- - andere Reifen (Laufdecken) einschließlich Hohlkammerreifen:	
22	- - für Fahrräder .....	20.—
30	- - für andere Fahrzeuge .....	20.—
30	- Luftschläuche .....	20.—
4012.01	Waren zu hygienischen und medizinischen Zwecken (einschließlich Sauger) aus Weichkautschuk, auch in Verbindung mit Hartkautschukteilen .....	100.—
4013.01	Kleider, Handschuhe und Bekleidungszubehör, aus Weichkautschuk, für alle Zwecke: Handschuhe, Einlagen für Schweißblätter .....	80.—
	andere .....	250.—
4014.	Andere Weichkautschukwaren:	
20	- Bodenteppiche .....	45.—
30	- andere Waren .....	90.—
32		
34		
	(Zusammenlegung der Unternummern 30/34)	
4102.	Leder von Tieren der Rindviehgattung (einschließlich Büffelleder), Roßleder und Leder von anderen Einhufern, ausgenommen Leder der Nrn. 4106 bis 4108:	
30	- Vachettenleder (für Möbel, Reiseartikel, Karosserien usw.) .....	80.—
	- anderes Ochsen-, Kuh- und Rindleder, sowie Roßleder:	
	- - anders gegerbt, per Quadratfuß im Gewichte von:	
54	- - - 150 g oder weniger .....	110.—
4103.01	Schaf- und Lammleder, ausgenommen Leder der Nrn. 4106 bis 4108 .....	35.—
4104.	Ziegen- und Zickelleder, ausgenommen Leder der Nrn. 4106 bis 4108:	
10	- vegetabilisch gegerbt .....	60.—
12	- anders gegerbt .....	80.—
4105	Leder aus Häuten oder Fellen von anderen Tieren, ausgenommen Leder der Nrn. 4106 bis 4108:	
10	- Reptillleder (Schlangen-, Eidechsen-, Krokodilleder) sowie Fisch-, Lur- chen- und Vogelleder .....	500.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(4105. suite)		Fr. par 100 kg brut
20	- cuirs de porcins .....	30.—
30	- cuirs sauvages (de chevreuil, de chamois, d'antilope); cuirs de chameau, de renne, de morse et cuirs non dénommés ailleurs .....	30.—
4106.01	Cuirs et peaux chamoisés .....	50.—
4107.01	Cuirs et peaux parcheminés .....	50.—
4108.01	Cuirs et peaux vernis ou métallisés .....	30.—
4110.01	Cuirs artificiels ou reconstitués, contenant du cuir non défibré ou des fibres de cuir, en plaques ou en feuilles, même enroulées .....	20.—
4201.	Articles de sellerie et de bourrellerie pour tous animaux (selles, harnais, colliers, traits, genouillères, etc.), en toutes matières:	
10	- en cuir naturel, artificiel ou reconstitué .....	200.—
4202.	Articles de voyage, trousse pour la toilette, sacs-cabas, sacs à provisions, sacs militaires, sacs de campement (sacs à dos) et tous articles de maroquinerie et de gainerie constituant des contenants, en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, fibre vulcanisée, carton, matières plastiques en feuilles ou tissus:	
	- en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, d'un poids unitaire de:	
10	- - plus d'un kg .....	280.—
12	- - plus de 0,2, jusqu'à 1 kg .....	450.—
14	- - 0,2 kg ou moins .....	550.—
	- en matières textiles de tout genre, d'un poids unitaire de:	
20	- - plus d'un kg .....	150.—
30	- - plus d'un kg .....	140.—
4203.	Vêtements et accessoires du vêtement en cuir naturel, artificiel ou reconstitué:	
ex 20	- gants, à l'exception des moufles sans pelleterie pesant par paire plus de 250 g, sans pelleterie .....	700.—
ex 4204.01	Articles en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, à usages techniques: courroies transporteuses ou de transmission .....	110.—
4205.	Autres ouvrages en cuir naturel, artificiel ou reconstitué:	
10	- simplement découpés en bandes, lanières ou autres formes .....	90.—
4302.	Pelleteries tannées ou apprêtées, même assemblées en nappes, sacs, carrés, croix ou présentations similaires; déchets et chutes non cousus:	
20	- assemblés .....	100.—
4410.01	Bois simplement dégrossis ou arrondis, mais non tournés, non courbés ni autrement travaillés, pour cannes, parapluies, fouets, manches d'outils et similaires .....	10.—
4415.	Bois plaqués ou contre-plaqués, même avec adjonction d'autres matières; bois marquetés ou incrustés:	
	- bruts, unis, même poncés ou raclés, non plaqués de bois fin, d'une épaisseur de:	
10	- - plus de 10 mm .....	15.—
12	- - 10 mm ou moins .....	20.—
20	- autres .....	40.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(4105. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
20	- Schweinsleder .....	30.—
30	- Wildleder (Reh-, Gems-, Antilopenleder), Kamelleder, Rentierleder, Walroßleder und nicht anderweit genannte Leder .....	30.—
4106.01	Sämischleder (Chamoisleder) .....	50.—
4107.01	Pergament- und Rohhautleder .....	50.—
4108.01	Lackleder und metallisiertes Leder .....	30.—
4110.01	Kunstleder, auf der Grundlage von unzerfasertem oder zerfasertem Leder hergestellt, in Platten oder Blättern, auch aufgerollt .....	20.—
4201.	Sattlerwaren für alle Tiere (Sättel, Geschirre, Kumte, Zugtaue, Kniekappen usw.), aus Stoffen aller Art:	
10	- aus Leder oder Kunstleder .....	200.—
4202.	Reiseartikel, Necessaires, Einkaufstaschen, Provianttaschen, Tornister, Rucksäcke und alle Täschnerwaren, die Behältnisse darstellen, aus Leder, Kunstleder, Vulkanfaser, Pappe, Kunststoff-Folien oder Spinnstoffen:	
	- aus Leder oder Kunstleder, im Stückgewicht von:	
10	- - über 1 kg .....	280.—
12	- - über 0,2 bis 1 kg .....	450.—
14	- - 0,2 kg oder weniger .....	550.—
	- aus Spinnstoffen aller Art, im Stückgewicht von:	
20	- - über 1 kg .....	150.—
	- aus andern Stoffen, im Stückgewicht von:	
30	- - über 1 kg .....	140.—
4203	Kleider und Bekleidungszubehör aus Leder oder Kunstleder:	
ex 20	- Handschuhe, ausgenommen Fausthandschuhe ohne Pelzwerk: im Gewichte von über 250 g je Paar, ohne Pelzwerk .....	700.—
ex 4204.01	Waren aus Leder oder Kunstleder für technische Zwecke: Förderbänder und Treibriemen .....	110.—
4205.	Andere Waren aus Leder oder Kunstleder:	
10	- bloß zu Bändern, Riemen oder in anderer Form zugeschnitten .....	90.—
4302.	Pelzfelle, gegerbt oder zugerichtet, auch zu Tafeln, Säcken, Vierecken, Kreuzen oder ähnlichen Formen zusammengesetzt; Abfälle und Überreste, nicht genäht:	
20	- zusammengesetzt .....	100.—
4410.01	Holz, nur grob zugerichtet oder abgerundet, aber weder gedreht, gebogen noch sonst bearbeitet, für Spazierstöcke, Regenschirme, Peitschen, Werkzeuggriffe, Werkzeugstiele und dergleichen .....	10.—
4415.	Furniertes Holz oder Sperrholzplatten, auch in Verbindung mit anderen Stoffen; Hölzer mit Einlegearbeit (Intarsien oder Marketerie):	
	- roh, glatt, auch geschliffen oder fein abgezogen, nicht edelfurniert, in der Dicke von:	
10	- - über 10 mm .....	15.—
12	- - 10 mm oder weniger .....	20.—
20	- anderes .....	40.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
4416.	Panneaux creux ou cellulaires en bois, même recouverts de feuilles de métal commun:	
10	- bruts, unis, même poncés ou raclés, non plaqués de bois fin .....	20.—
20	- autres .....	45.—
4421.	Caisses, caissettes, cageots, fûts d'emballage, cylindres et emballages similaires complets en bois, montés, ou bien non montés, même avec parties assemblées:	
ex 20	- autres: fûts en bois contreplaqué .....	30.—
4423.	Ouvrages de menuiserie et pièces de charpente pour bâtiments et constructions, y compris les panneaux pour parquets et les constructions démontables, en bois:	
	- menuiserie du bâtiment, même pourvue de garnitures ou de ferrures métalliques:	
10	- - unie, brute, non plaquée .....	30.—
12	- - autres: moulurée, sculptée, peinte, vernie, cirée, polie, plaquée, etc.	50.—
4425.	Outils, montures et manches d'outils, montures de brosses, manches de balais et de brosses, en bois; formes, embauchoirs et tendeurs pour chaussures, en bois:	
10	- formes, embauchoirs et tendeurs pour chaussures .....	60.—
4426.01	Canettes, busettes, bobines pour filature et tissage et pour fil à coudre, et articles similaires en bois tourné .....	30.—
4427.	Ouvrages de tabletterie et de petite ébénisterie (boîtes, coffrets, étuis, écrins, plumiers, porte-manteaux, lampadaires et autres appareils d'éclairage, etc.), objets d'ornement, d'étagère et articles de parure, en bois; parties en bois de ces ouvrages ou objets:	
20	- objets décoratifs d'intérieur et articles de fantaisie ou de parure, non dénommés ailleurs .....	150.—
30	- autres ouvrages de petite ébénisterie .....	60.—
4428.	Autres ouvrages en bois:	
	- autres ouvrages en bois:	
40	- - bruts, non combinés avec d'autres matières .....	35.—
42	- - peints, polis, etc., ou combinés avec d'autres matières .....	60.—
4501.	Liège naturel brut et déchets de liège; liège concassé, granulé ou pulvérisé:	
10	- liège brut et déchets de liège .....	—50
20	- liège concassé ou moulu (granulé ou pulvérisé); laine de liège .....	10.—
4502.	Cubes, plaques, feuilles et bandes en liège naturel, y compris les cubes ou carrés pour la fabrication des bouchons:	
10	- cubes et carrés pour la fabrication des bouchons .....	—50
ex 20	- plaques, feuilles et bandes: plaques de plus de 5 mm d'épaisseur, non autrement travaillées ....	—50
4504.	Liège aggloméré (avec ou sans liant) et ouvrages en liège aggloméré:	
10	- briques, plaques, tuyaux et articles similaires en liège expansé, pour la construction ou l'isolation .....	18.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
4416.	Hohlplatten aller Art, aus Holz, auch mit Blättern aus unedlem Metall belegt:	
10	- roh, glatt, auch geschliffen oder fein abgezogen, nicht edelfurniert ....	20.—
20	- andere .....	45.—
4421.	Kisten, Verschlüge, Packfässer, Trommeln und ähnliche vollständige Umschließungen aus Holz, ganz oder zerlegt, auch mit teilweise zusammengesetzten Teilen:	
ex 20	- andere: Sperrholzfässer .....	30.—
4423.	Bauschreiner- und Zimmermannsarbeiten, einschließlich der Parkettplatten aus Holz und der zerlegbaren Holzkonstruktionen:	
	- Bauschreinerarbeiten, auch mit Metallbeschlägen:	
10	- - glatt, roh, nicht furniert .....	30.—
12	- - andere: gekehlt, geschnitzt, bemalt, gefirnißt, gewichst, poliert, furniert usw. ....	50.—
4425.	Werkzeuge, Werkzeugfassungen, Werkzeuggriffe und Werkzeugstiele, Fassungen, Stiele und Griffe für Besen und Bürsten, aus Holz; Schuhformen, Schuhleisten und Schuhspanner, aus Holz:	
10	- Schuhformen, Schuhleisten und Schuhspanner .....	60.—
4426.01	Spulen, Hülsen und Bobinen für die Spinnerei und Weberei, Nähgarnrollen und ähnliche Waren aus gedrechseltem Holz .....	30.—
4427.	Kunstschler- und Kleintischlerwaren (Schachteln, Kästchen, Etais, Schatullen, Federkästen, Kleiderleisten, Lampen und andere Beleuchtungskörper usw.), Zier- und Schmuckgegenstände, aus Holz; Teile dieser Waren aus Holz:	
20	- Raumverzierungs-, Phantasie- oder Schmuckgegenstände, anderweit nicht genannt .....	150.—
30	- andere Kleintischlerwaren .....	60.—
4428.	Andere Waren aus Holz:	
	- andere Holzwaren:	
40	- - roh, nicht in Verbindung mit andern Materialien .....	35.—
42	- - bemalt, poliert usw., oder in Verbindung mit andern Materialien .....	60.—
4501.	Naturkork, unbearbeitet und Korkabfälle; Korkschrot, Korkmehl:	
10	- Rohkork und Korkabfälle .....	—50
20	- Kork, zerkleinert oder gemahlen (Schrot, Mehl); Korkwolle .....	10.—
4502.	Würfel, Platten, Blätter und Streifen aus Naturkork, einschließlich der Würfel oder Quader für die Herstellung von Stopfen:	
10	- Würfel und Quader zur Stöpselfabrikation .....	—50
ex 20	- Platten, Blätter und Streifen: Platten von über 5 mm Dicke, ohne weitere Bearbeitung .....	—50
4504.	Preßkork (mit oder ohne Bindemittel hergestellt) und Waren aus Preßkork:	
10	- Steine, Platten, Röhren u. dgl. aus expandiertem Kork, zu Bau- und Isolierzwecken .....	18.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
4603.	Ouvrages de vannerie obtenus directement en forme ou confectionnés à l'aide des articles des nos 4601 et 4602: ouvrages en luffa:	
	- autres ouvrages de vannerie, ainsi que les ouvrages en luffa:	
20	- - - en matières à tresser végétales, non combinées avec d'autres matières:	50.—
22	- - - bruts, écorcés ou non .....	80.—
30	- - - mordancés, vernis, teints, laqués ou ornementés .....	130.—
	- - autres .....	
4701.	Pâtes à papier:	
	- de bois, de paille, d'alfa ou de matières fibreuses analogues, humides ou sèches:	
	- - obtenues chimiquement (cellulose):	
	- - - non blanchies:	
30	- - - - cellulose au sulfate ou à la soude .....	4.—
ex 30	- - - - avec une teneur absolue en matière sèche de 50% ou moins, importée par les bureaux de douane de Buchs ou de Romanshorn	3.—
32	- - - - autres .....	6.—
34	- - - blanchies:	
	contre preuve de l'emploi à la fabrication de fibres textiles artificielles .....	3.—
	autres .....	8.—
4801.	Papiers et cartons fabriqués mécaniquement, y compris l'ouate de cellulose, en rouleaux ou en feuilles:	
ex 10	- cartons communs (carton-gris, carton-cuir, carton-bois, carton-feutre, carton-paille, etc.) et cartons durs:	
	carton-paille .....	7.—
	- papier pesant plus de 30 g par m <sup>2</sup> :	
	- - papiers non dénommés ailleurs:	
ex 60	- - - fortement mêlés d'impuretés même teints d'une seule couleur dans la pâte:	
	papier-paille .....	10.—
62	- - - papier Kraft et similaires: de couleur naturelle brune ou teints uniformément en gris ou en brun dans la pâte, pesant par m <sup>2</sup> :	
	plus de 30, jusqu'à 180 g .....	25.—
	plus de 180 g .....	22.—
	- - - autres:	
70	- - - - d'une seule couleur .....	30.—
ex 4803.01	Papiers et cartons parcheminés et leurs imitations, y compris le papier dit « cristal », en rouleaux ou en feuilles:	
	imitations de papier parcheminé, pesant 30 g ou moins par m <sup>2</sup> , de couleur naturelle brune, contre preuve de l'emploi à la fabrication de condensateurs .....	5.—
ex 4804.01	Cartons collés, non imprégnés ni enduits à la surface, même renforcés intérieurement, en rouleaux ou en feuilles:	
	carton-paille, non renforcé intérieurement:	
	non recouvert de papier .....	10.—
	recouvert de papier sur une ou deux faces .....	15.—
4805.	Papiers et cartons simplement ondulés (même avec recouvrement par collage), crépés, plissés, gaufrés, estampés ou perforés, en rouleaux ou en feuilles:	
30	- cartons collés .....	30.—
40	- papiers .....	30.—



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
4603.	Korbmacher- und Flechtwaren, unmittelbar aus Flechtstoffen oder aus Erzeugnissen der Nrn. 4601 oder 4602 hergestellt; Waren aus Luffa:	
	- andere Korbmacher- und Flechtwaren sowie Waren aus Luffa:	
	- - aus pflanzlichen Flechtstoffen, nicht in Verbindung mit anderen Stoffen:	
20	- - - roh, auch geschält .....	50.—
22	- - - gebeizt, gefirnißt, gefärbt, lackiert oder verziert .....	80.—
30	- - - andere .....	130.—
4701.	Papiermasse:	
	- aus Holz, Stroh, Alfa oder ähnlichen Faserstoffen, naß oder trocken:	
	- - chemisch bereitet (Cellulose):	
	- - - nicht gebleicht:	
30	- - - - Sulfat- und Natroncellulose .....	4.—
ex 30	mit einem absoluten Trockengehalt von 50% oder weniger, bei der Einfuhr über die Zollämter Buchs oder Romanshorn .....	3.—
32	- - - - andere .....	6.—
34	- - - gebleicht:	
	gegen Nachweis der Verwendung zur Herstellung von künstlichen Spinnstoffen .....	3.—
	andere .....	8.—
4801.	Maschinenpapier und Maschinenpappe, einschließlich Zellstoffwatte, in Rollen oder Bogen:	
ex 10	- gewöhnliche Pappe (Graupappe, Lederpappe, Holzpappe, Filzpappe, Stroh-pappe usw.) und Hartpappen:	
	Stroh-pappe .....	7.—
	- Papier, im Gewichte von über 30 g je m <sup>2</sup> :	
	- - Papier, anderweit nicht genannt:	
ex 60	- - - mit wesentlichen Unreinheiten in der Stoffmasse, auch in der Masse einfarbig gefärbt:	
	Stroh-papier .....	10.—
62	- - - Kraftpapier und ähnliches Papier:	
	naturbraun oder in der Masse einfarbig grau oder braun gefärbt, je m <sup>2</sup> im Gewichte von:	
	über 30 bis 180 g .....	25.—
	über 180 g .....	22.—
	- - - anderes:	
70	- - - - einfarbig .....	30.—
ex 4803.01	Pergamentpapier, Pergamentpappe und Nachahmungen hiervon, einschließlich sogenanntes Pergaminpapier, in Rollen oder Bogen:	
	Papier, pergaminähnliches, im Gewichte von 30 g oder weniger je m <sup>2</sup> , naturbraun, gegen Nachweis der Verwendung zur Herstellung von Kondensatoren .....	5.—
ex 4804.01	Papier und Pappe, zusammengeklebt, weder imprägniert noch auf der Oberfläche überzogen, auch mit Innenverstärkung, in Rollen oder Bogen:	
	Stroh-pappe, ohne Innenverstärkung:	
	nicht mit Papier beklebt .....	10.—
	ein- oder beidseitig mit Papier beklebt .....	15.—
4805.	Papier und Pappe, gewellt (auch mit aufgeklebter Deckschicht), gekreppt, plissiert, durch Pressen oder Prägen gemustert oder perforiert, in Rollen oder Bogen:	
30	- Kartons .....	30.—
40	- Papier .....	30.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
4807.	Papiers et cartons couchés, enduits, imprégnés ou coloriés en surface (marbrés, indiennés et similaires) ou imprimés (autres que ceux de n° 4806 et du chapitre 49), en rouleaux ou en feuilles:	
	- couchés sur une ou sur deux faces ou recouverts de papier couché, même indiennés, gommés, laqués ou coloriés en surface:	
20	- - cartons durs .....	30.—
30	- - cartons collés .....	45.—
40	- - papiers .....	45.—
ex 60	- enduits ou imprégnés résines naturelles ou artificielles ou de produits similaires:	
	cartons pour valises, enduits et gaufrés ou estampés, pesant plus de 800 g par m <sup>2</sup> .....	20.—
80	- imprégnés d'asphalte, de goudron ou de produits similaires (cartons communs goudronnés, cartons et papiers pour toitures, etc.), même armés, sablés, etc., pesant plus de 400 g par m <sup>2</sup> .....	10.—
4809	Plaques pour constructions, en pâte à papier, en bois défibrés ou en végétaux divers défibrés, même agglomérés avec des résines naturelles ou artificielles ou d'autres liants similaires:	
10	- brutes .....	15.—
20	- autres (vernies, etc.) .....	15.—
ex 4811.01	Papiers de tenture, lincrusta et vitrauphanies: papiers de tenture .....	35.—
4812.01	Couvre-parquets à supports de papier ou de carton, avec ou sans couche de pâte de linoléum, même découpés .....	40.—
4813.	Papiers pour duplication et reports, découpés à format, même conditionnés en boîtes (papier carbone, stencils complets et similaires):	
10	- stencils et papiers pour reports .....	60.—
20	- papier carbone et similaires .....	80.—
4815.	Autres papiers et cartons découpés en vue d'un usage déterminé:	
ex 20	- autres: imitations de papier parcheminé, pesant 30 g ou moins par m <sup>2</sup> , de couleur naturelle brune, contre preuve de l'emploi à la fabrication de condensateurs .....	25.—
4816.	Boîtes, sacs, pochettes, cornets et autres emballages en papier ou carton:	
	- autres:	
30	- - combinés avec du cuir ou des matières fines, telles que la soie, les textiles synthétiques ou artificiels, le velours, la nacre, l'ivoire, l'agate, etc. ....	230.—
32	- - autres .....	100.—
4818.01	Registres, cahiers, carnets (de notes, de quittances et similaires), blocs-notes, agendas, sous-main, classeurs, reliures (à feuillets mobiles ou autres) et autres articles scolaires, de bureau ou de papeterie, en papier ou carton; albums pour échantillonnages et pour collections et couvertures pour livres, en papier ou en carton .....	120.—
4820.01	Tambours, bobines, busettes, canettes et supports similaires en pâte à papier, papier ou carton, même perforés ou durcis .....	30.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
4807.	Papier und Pappe, gestrichen, überzogen, getränkt oder auf der Oberfläche gefärbt (marmoriert, farbig gemustert u. dgl.) oder bedruckt (andere als solche der Nr. 4806 und des Kapitels 49), in Rollen oder Bogen:	
	- einseitig oder beidseitig gestrichen oder mit gestrichenem Papier überzogen, auch farbig gemustert, gummiert, lackiert oder auf der Oberfläche gefärbt:	
20	- - Hartpappen .....	30.—
30	- - Kartons .....	45.—
40	- - Papiere .....	45.—
ex 60	- mit natürlichen oder künstlichen Harzen oder ähnlichen Stoffen überzogen oder getränkt:	
	Kofferpappe, überzogen und durch Pressen oder Prägen gemustert, im Gewichte von über 800 g je m <sup>2</sup> .....	20.—
80	- mit Asphalt, Teer und ähnlichen Erzeugnissen getränkt (geteerte Pappen, Kartons und Papiere für Bedachungen usw.), auch verstärkt, besandet usw., im Gewichte von über 400 g je m <sup>2</sup> .....	10.—
4809.	Bauplatten aus Papiermasse, aus Fasern von Holz oder von anderen pflanzlichen Stoffen, auch mit natürlichen oder künstlichen Harzen oder anderen ähnlichen Bindemitteln hergestellt:	
10	- roh .....	15.—
20	- andere (lackiert usw.) .....	15.—
ex 4811.01	Papiertapeten, Linkrusta und Vitrauphanien: Papiertapeten .....	35.—
4812.01	Fußbodenbeläge mit Papier- oder Pappeunterlage, auch mit Linoleumschicht, auch zugeschnitten .....	40.—
4813.	Vervielfältigungspapier und Umdruckpapier, zugeschnitten, auch in Schachteln (Kohlepapier, Dauermatrizen u. dgl.):	
10	- Dauermatrizen und Umdruckpapier .....	60.—
20	- Kohlepapier u. dgl. ....	80.—
4815.	Andere Papiere und Pappen, zu einem bestimmten Zweck zugeschnitten:	
ex 20	- andere: Papier — pergaminähnlich, im Gewichte von 30 g oder weniger je m <sup>2</sup> , naturbraun, gegen Nachweis der Verwendung zur Herstellung von Kondensatoren .....	25.—
4816.	Schachteln, Säcke, Beutel, Tüten und andere Verpackungsmittel, aus Papier oder Pappe:	
	- andere:	
30	- - in Verbindung mit Leder oder feinen Stoffen, wie Seide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen, Samt, Perlmutter, Elfenbein, Achat usw. ....	230.—
32	- - andere .....	100.—
4818.01	Geschäftsbücher, Hefte (Notizbücher, Quittungsbücher u. dgl.), Notizblöcke, Agenden, Schreibunterlagen, Ordner, Einbände (für Lose-Blatt-Systeme oder andere) und andere Waren des Schulbedarfs, des Bürobedarfs und des Papierhandels, aus Papier oder Pappe; Alben für Muster oder für Sammlungen sowie Buchhüllen, aus Papier oder Pappe .....	120.—
4820.01	Rollen, Spulen, Hülsen und ähnliche Garnträger, aus Papiermasse, Papier oder Pappe, auch gelocht oder gehärtet .....	30.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
4821.	Autres ouvrages en pâte à papier, papier, carton ou ouate de cellulose:	
	- autres:	
40	- - combinés avec du cuir ou des matières fines, telles que la soie, les textiles synthétiques ou artificiels, le velours, la nacre, l'ivoire, l'agate, etc. ....	230.—
42	- - autres .....	100.—
4909.01	Cartes postales, cartes pour anniversaires, cartes de Noël et similaires, illustrées, obtenues par tous procédés, même avec garnitures ou applications .....	150.—
4911.	Images, gravures, photographies et autres imprimés, obtenus par tous procédés:	
	- autres imprimés:	
	- - en feuilles ou brochés:	
40	- - - imprimés en une couleur .....	110.—
42	- - - imprimés en plusieurs couleurs .....	150.—
50	- - reliés ou encadrés .....	180.—
5009.	Tissus de soie ou de bourre de soie (schappe):	
30	- teints .....	900.—
40	- de fils teints .....	900.—
42	- imprimés .....	1100.—
	NB: a d 5009.30/42. Voir à la fin de la présente liste.	
5101.	Fils de fibres textiles synthétiques et artificielles continues, non conditionnés pour la vente au détail:	
	- artificiels:	
	- - écrus, blanchis ou matés en blanc:	
	- - - ni retors ni câblés:	
52	- - - - autres .....	2.—
	- - - retors ou câblés:	
63	- - - - autres .....	2.—
	- - teints ou imprimés:	
	- - - ni retours ni câblés:	
72	- - - - autres .....	75.—
	- - - retors ou câblés:	
83	- - - - autres .....	75.—
5102.	Monofils, lames et formes similaires (paille artificielle) et imitations de catgut, en matières textiles synthétiques et artificielles:	
	- artificiels:	
ex 50	- - écrus, blanchis ou matés en blanc: autres (que de viscose) .....	2.—
5104.	Tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles continues (y compris les tissus de monofils et de lames des nos 5101 ou 5102):	
	- synthétiques:	
40	- - de fils teints .....	850.—
42	- - imprimés .....	950.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
4821.	Andere Waren aus Papiermasse, Papier, Pappe oder Zellstoffwatte:	
	- andere:	
40	- - in Verbindung mit Leder oder feinen Stoffen, wie Seide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen, Samt, Perlmutter, Elfenbein, Achat usw.	230.—
42	- - andere .....	100.—
4909.01	Postkarten, Glückwunschkarten, Weihnachtskarten u. dgl., mit Bildern, in beliebigem Druckverfahren hergestellt, auch mit Verzierungen oder Ausrüstungen .....	150.—
4911.	Bilder, Bilddrucke, Photographien und andere Drucke, in beliebigem Verfahren hergestellt:	
	- andere Drucksachen:	
	- - lose oder broschiert:	
40	- - - einfarbig gedruckt .....	110.—
42	- - - mehrfarbig gedruckt .....	150.—
50	- - gebunden oder gerahmt .....	180.—
5009.	Gewebe aus Seide oder Schappeseide:	
30	- gefärbt .....	900.—
40	- buntgewebt .....	900.—
42	- bedruckt .....	1100.—
	NB: ad 5009.30/42. Siehe am Schluß dieser Liste.	
5101.	Garne aus endlosen synthetischen und künstlichen Spinnstoffen, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:	
	- künstliche:	
	- - roh, gebleicht oder weiß mattiert:	
	- - - ungezwirnt:	
52	- - - - andere .....	2.—
	- - - gezwirnt:	
63	- - - - andere .....	2.—
	- - gefärbt oder bedruckt:	
	- - - ungezwirnt:	
72	- - - - andere .....	75.—
	- - - gezwirnt:	
83	- - - - andere .....	75.—
5102.	Monofile, Streifen u. dgl. (Kunststroh) und Katgutnachahmungen, aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen:	
	- künstliche:	
ex 50	- - roh, gebleicht oder weiß mattiert: andere (als Viscose) .....	2.—
5104.	Gewebe aus endlosen synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen (einschließlich Gewebe aus Monofilien oder Streifen der Nrn. 5101 oder 5102):	
	- synthetische:	
40	- - buntgewebt .....	850.—
42	- - bedruckt .....	950.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(5104. suite)		Fr. par 100 kg brut
70	- artificiels: - - teints: étoffes pour doublures, reconnaissables comme telles, tissées en armure taffetas, sergé ou satin, non façonnées, autres que teintées en blanc, d'une largeur de plus de 138, jusqu'à 142 cm, d'un poids de plus de 100, jusqu'à 150 g par m <sup>2</sup> , et présentant plus de 35, jusqu'à 50 fils par carré de 5 mm de côté .....	540.— 600.—
80	autres ..... - - de fils teints: étoffes pour doublures, reconnaissables comme telles, tissées en armure taffetas, sergé ou satin, sans façonnage provenant de l'armure ou d'un effet de couleurs, d'une largeur de plus de 138, jusqu'à 142 cm, d'un poids de plus de 100, jusqu'à 150 g par m <sup>2</sup> , et présentant plus de 35, jusqu'à 50 fils par carré de 5 mm de côté .....	540.— 600.—
82	autres ..... - - imprimés .....	650.—
5302.	Poils fins ou grossiers, en masse:	
12	- autres .....	30.—
5304.01	Effilochés de laine et de poils (fins ou grossiers) .....	10.—
5311.	Tissus de laine ou de poils fins:	
	- écrus:	
10	- - de laine cardée .....	180.—
12	- - de laine peignée .....	300.—
	- autres:	
	- - pesant plus de 300 g par m <sup>2</sup> :	
30	- - - de 20 fils au maximum par carré de 5 mm de côté .....	250.—
32	- - - de plus de 20 fils par carré de 5 mm de côté .....	450.—
	- - pesant 300 g ou moins par m <sup>2</sup> :	
34	- - - de 20 fils au maximum par carré de 5 mm de côté .....	350.—
36	- - - de plus de 20 fils par carré de 5 mm de côté .....	550.—
	NB: ad 5311.30, 32, 34 et 5311.36. Voir à la fin de la présente liste.	
5403.	Fils de lin ou de ramie, non conditionnés pour la vente au détail:	
	- fils de lin:	
	- - écrus:	
	- - - ni retors ni câblés:	
12	- - - - au-dessus du n° 4 anglais .....	25.—
ex 15	- - - - retors ou câblés: au-dessus du n° 3, jusqu'au n° 30 anglais .....	45.—
	- - lessivés, débouillis, crévés ou blanchis:	
20	- - - ni retors ni câblés .....	30.—
ex 23	- - - retors ou câblés: au-dessus du n° 11, jusqu'au n° 30 anglais .....	55.—
5405.	Tissus de lin ou de ramie:	
	- non façonnés:	
	- - écrus, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 10	- - - jusqu'à 12 fils: tissus de lin .....	60.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(5104. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
70	- künstliche: - - gefärbt: Futterstoffe, als solche erkennbar, in Taffet-, Köper- oder Atlas- bindung, ungemustert, anders als weiß gefärbt, mit einer Breite von über 138 bis 142 cm, einem Gewicht von über 100 bis 150 g je m <sup>2</sup> und mit über 35 bis 50 Fäden auf 5 mm im Geviert .....	540.—
	andere .....	600.—
80	- - buntgewebt: Futterstoffe, als solche erkennbar, in Taffet-, Köper- oder Atlas- bindung, ohne Bindungs- oder Farbmusterung, mit einer Breite von über 138 bis 142 cm, einem Gewicht von über 100 bis 150 g je m <sup>2</sup> und mit über 35 bis 50 Fäden auf 5 mm im Geviert .....	540.—
	andere .....	600.—
82	- - bedruckt .....	650.—
5302.	Feine und grobe Tierhaare, weder kardiert noch gekämmt:	
12	- andere .....	30.—
5304.01	Reißspinnstoff aus Wolle oder Tierhaaren (feinen oder groben) .....	10.—
5311.	Gewebe aus Wolle oder feinen Tierhaaren:	
	- roh:	
10	- - aus Streichgarn .....	180.—
12	- - aus Kammgarn .....	300.—
	- andere:	
	- - im Gewichte von über 300 g je m <sup>2</sup> :	
30	- - - mit höchstens 20 Fäden auf 5 mm im Geviert .....	250.—
32	- - - mit über 20 Fäden auf 5 mm im Geviert .....	450.—
	- - im Gewichte von 300 g oder weniger je m <sup>2</sup> :	
34	- - - mit höchstens 20 Fäden auf 5 mm im Geviert .....	350.—
36	- - - mit über 20 Fäden auf 5 mm im Geviert .....	550.—
	NB: ad 5311.30, 32, 34 und 5311.36. Siehe am Schluß dieser Liste.	
5403.	Leinengarne und Ramiegarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:	
	- Leinengarne:	
	- - roh:	
	- - - ungezwirnt:	
12	- - - über Nr. 4 englisch .....	25.—
ex 15	- - - gezwirnt:	
	über Nr. 3 bis Nr. 30 englisch .....	45.—
	- - gekocht, gelaugt, cremiert oder gebleicht:	
20	- - - ungezwirnt .....	30.—
ex 23	- - - gezwirnt:	
	über Nr. 11 bis Nr. 30 englisch .....	55.—
5405.	Gewebe aus Leinen (Flachs) oder Ramie:	
	- ungemustert:	
	- - roh, auf 5 mm im Geviert enthaltend:	
ex 10	- - - bis 12 Fäden:	
	Leinengewebe .....	60.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(5405. suite)		Fr. par 100 kg brut
ex 12	- - - plus de 12, jusqu'à 20 fils: tissus de lin .....	100.—
	- - lessivés, débouillis, crémés ou blanchis, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 20	- - - jusqu'à 12 fils: tissus de lin .....	85.—
ex 22	- - - plus de 12, jusqu'à 20 fils: tissus de lin .....	140.—
24	- - - plus de 20 fils .....	190.—
	- - teints, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 30	- - - jusqu'à 12 fils: tissus de lin .....	85.—
32	- - - plus de 12, jusqu'à 20 fils .....	140.—
ex 34	- - - plus de 20 fils: tissus de lin .....	200.—
	- - de fils teints, présentant par carré de 5 mm de côté:	
40	- - - jusqu'à 12 fils .....	85.—
42	- - - plus de 12, jusqu'à 20 fils .....	140.—
44	- - - plus de 20 fils .....	200.—
	- - imprimés, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 46	- - - jusqu'à 12 fils: tissus de lin .....	85.—
48	- - - plus de 12, jusqu'à 20 fils .....	140.—
ex 50	- - - plus de 20 fils: tissus de lin .....	200.—
	- façonnés:	Droits des
ex 79	- - autres: tissus de lin .....	5405.10/50 majorés de: 90.—
5505	Fils de coton non conditionnés pour la vente au détail:	par 100 kg brut
	- écrus ou étuvés, même gazés:	
	- - ni retors ni câblés:	
12	- - - au-dessus du n° 6, jusqu'au n° 26 anglais .....	33.—
14	- - - au-dessus du n° 26, jusqu'au n° 49 anglais .....	38.—
21	- - - au-dessus du n° 114 anglais .....	55.—
	- - retors:	
33	- - - au-dessus du n° 6, jusqu'au n° 26 anglais .....	45.—
35	- - - au-dessus du n° 26, jusqu'au n° 49 anglais .....	50.—
5506.01	Fils de coton conditionnés pour la vente au détail .....	150.—
		Droits des
5508.	Tissus de coton bouclés, du genre éponge:	5508.10/40 majorés de:
69	- façonnés .....	30.—
5509.	Autres tissus de coton:	
	- non façonnés:	
	- - blanchis ou mercerisés, pesant par m <sup>2</sup> :	
20	- - - plus de 200 g .....	170.—
22	- - - plus de 120, jusqu'à 200 g .....	170.—
24	- - - plus de 60, jusqu'à 120 g .....	200.—
26	- - - 60 g ou moins .....	260.—



Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(5405. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
ex 12	- - - über 12 bis 20 Fäden: Leinengewebe .....	100.—
	- - gekocht, gelaugt, cremiert, gebleicht, auf 5 mm im Geviert enthaltend:	
ex 20	- - - bis 12 Fäden: Leinengewebe .....	85.—
ex 22	- - - über 12 bis 20 Fäden: Leinengewebe .....	140.—
24	- - - über 20 Fäden .....	190.—
	- - gefärbt, auf 5 mm im Geviert enthaltend:	
ex 30	- - - bis 12 Fäden: Leinengewebe .....	85.—
32	- - - über 12 bis 20 Fäden .....	140.—
ex 34	- - - über 20 Fäden: Leinengewebe .....	200.—
	- - buntgewebt, auf 5 mm im Geviert enthaltend:	
40	- - - bis 12 Fäden .....	85.—
42	- - - über 12 bis 20 Fäden .....	140.—
44	- - - über 20 Fäden .....	200.—
	- - bedruckt, auf 5 mm im Geviert enthaltend:	
ex 46	- - - bis 12 Fäden: Leinengewebe .....	85.—
48	- - - über 12 bis 20 Fäden .....	140.—
ex 50	- - - über 20 Fäden: Leinengewebe .....	200.—
	- gemustert:	
ex 79	- - andere: Leinengewebe .....	Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5405.10/50 90.—
5505.	Baumwollgarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:	je 100 kg brutto
	- roh oder gedämpft, auch gesengt:	
	- - ungezwirnt:	
12	- - - über Nr. 6 bis Nr. 26 englisch .....	33.—
14	- - - über Nr. 26 bis Nr. 49 englisch .....	38.—
21	- - - über Nr. 114 englisch .....	55.—
	- - einmal gezwirnt:	
33	- - - über Nr. 6 bis Nr. 26 englisch .....	45.—
35	- - - über Nr. 26 bis Nr. 49 englisch .....	50.—
5506.01	Baumwollgarne, in Aufmachungen für den Einzelverkauf .....	150.—
5508.	Schlingengewebe nach Art der Frottiergewebe aus Baumwolle:	Zuschlag zum
69	- gemustert .....	Ansatz der Nrn. 5508.10/40 30.—
5509.	Andere Gewebe aus Baumwolle:	
	- ungemustert:	
	- - roh oder rohcremiert, je m <sup>2</sup> im Gewichte von:	
20	- - - über 200 g .....	170.—
22	- - - über 120 bis 200 g .....	170.—
24	- - - über 60 bis 120 g .....	200.—
26	- - - 60 g oder weniger .....	260.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(5509. suite)		Fr. par 100 kg brut
	- - teints, pesant par m <sup>2</sup> :	
30	- - - plus de 200 g .....	180.—
32	- - - plus de 120, jusqu'à 200 g .....	190.—
34	- - - plus de 60, jusqu'à 120 g .....	220.—
	- - de fils teints, pesant par m <sup>2</sup> :	
40	- - - plus de 200 g .....	180.—
42	- - - plus de 120, jusqu'à 200 g .....	190.—
44	- - - plus de 60, jusqu'à 120 g .....	220.—
46	- - - 60 g ou moins .....	270.—
	- - imprimés, pesant par m <sup>2</sup> :	
50	- - - plus de 200 g .....	190.—
52	- - - plus de 120, jusqu'à 200 g .....	210.—
54	- - - plus de 60, jusqu'à 120 g .....	240.—
	- façonnés:	
	- - autres:	
69	- - - avec armure façonnée présentant au maximum 30 fils au rapport, ou avec raies ou carrés tissés en armures fondamentales, sans égard au nombre de fils au rapport .....	Droits des nos 5509.10/56 majorés de: 20.—
79	- - - autres .....	Droits des nos 5509.10/56 majorés de: 50.—
5607.	Tissus en fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues:	
	- synthétiques, façonnés ou non:	
10	- - écrus .....	240.—
20	- - blanchis .....	310.—
30	- - teints .....	330.—
40	- - de fils teints .....	350.—
42	- - imprimés .....	350.—
	- artificiels, façonnés ou non:	
50	- - écrus .....	150.—
60	- - blanchis .....	220.—
70	- - teints .....	240.—
80	- - de fils teints .....	260.—
ex 80	entretoiles pour tailleurs .....	180.—
82	- - imprimés .....	260.—
90	- tissus d'ameublement et de tenture, façonnés, autres qu'écrus ou blanchis, pesant plus de 200 g par m <sup>2</sup> .....	360.—
5701.	Chanvre ( <i>Cannabis sativa</i> ) brut, roui, teillé, peigné ou autrement traité, mais non filé; étoupes et déchets (y compris les effilochés):	
10	- brut, roui, teillé ou peigné .....	—20
14	- étoupes et déchets .....	—20
5705.	Fils de chanvre:	
	- ni retors ni câblés:	
	- - écrus:	
10	- - - jusqu'au n° 4 anglais .....	18.—
12	- - - au-dessus du n° 4 anglais .....	30.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(5509. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
	-- gefärbt, je m <sup>2</sup> im Gewichte von:	
30	-- - über 200 g .....	180.—
32	-- - über 120 bis 200 g .....	190.—
34	-- - über 60 bis 120 g .....	220.—
	-- buntgewebt, je m <sup>2</sup> im Gewichte von:	
40	-- - über 200 g .....	180.—
42	-- - über 120 bis 200 g .....	190.—
44	-- - über 60 bis 120 g .....	220.—
46	-- - 60 g oder weniger .....	270.—
	-- bedruckt, je m <sup>2</sup> im Gewichte von:	
50	-- - über 200 g .....	190.—
52	-- - über 120 bis 200 g .....	210.—
54	-- - über 60 bis 120 g .....	240.—
	- gemustert:	
	- - andere:	
69	-- - mit höchstens 30 Fäden im Bindungsrapport gemustert, sowie mit in Grundbindungen gewobenen Streifen- oder Würfelmusterungen ohne Rücksicht auf die Fadenzahl im Bindungsrapport .....	Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5509.10/56 20.—
79	-- - andere .....	Zuschlag zum Ansatz der Nrn. 5509.10/56 50.—
5607.	Gewebe aus synthetischen und künstlichen Kurzfasern:	
	- synthetische, ungemustert oder gemustert:	
10	-- roh .....	240.—
20	-- gebleicht .....	310.—
30	-- gefärbt .....	330.—
40	-- buntgewebt .....	350.—
42	-- bedruckt .....	350.—
	- künstliche, ungemustert oder gemustert:	
50	-- roh .....	150.—
60	-- gebleicht .....	220.—
70	-- gefärbt .....	240.—
80	-- buntgewebt .....	260.—
ex 80	Futtereinlagestoffe .....	180.—
82	-- bedruckt .....	260.—
90	- Möbel- und Dekorationsstoffe, gemustert, andere als rohe oder gebleichte, im Gewichte von über 200 g je m <sup>2</sup> .....	360.—
5701.	Hanf (Cannabis sativa), roh, geröstet, geschwungen, gehechelt oder anders bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle (einschließlich Reißspinnstoff):	
10	- roh, geröstet, geschwungen oder gehechelt (gekämmt) .....	—,20
14	- Werg und Abfälle .....	—,20
5705.	Hanfgarne:	
	- ungezwirnt:	
	-- roh:	
10	-- - bis Nr. 4 englisch .....	18.—
12	-- - über Nr. 4 englisch .....	30.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
5706.	Fils de jute:	
	- ni retors ni câblés:	
	- - écrus:	
12	- - - au-dessus du n° 1 anglais .....	14.—
	- retors ou câblés:	
51	- - écrus .....	50.—
5707	Fils d'autres fibres textiles végétales:	
	- écrus, retors ou câblés:	
ex 53	- - en chanvre de sisal ou de Manille: en chanvre de sisal .....	25.—
	- lessivés, débouillis, crévés, blanchis, teints ou imprimés, même retors ou câblés:	
ex 70	- - autres: en chanvre de sisal .....	35.—
5709.	Tissus de chanvre:	
	- non façonnés:	
	- - écrus, présentant par carré de 5 mm de côté:	
10	- - - jusqu'à 12 fils .....	50.—
12	- - - plus de 12, jusqu'à 20 fils .....	90.—
14	- - - plus de 20 fils .....	135.—
	- - de fils teints, présentant par carré de 5 mm de côté:	
40	- - - jusqu'à 12 fils .....	85.—
42	- - - plus de 12, jusqu'à 20 fils .....	140.—
44	- - - plus de 20 fils .....	210.—
5710.	Tissus de jute:	
	- non façonnés:	
	- - écrus, présentant par carré de 5 mm de côté:	
ex 10	- - - jusqu'à 10 fils: jusqu'à 8 fils .....	4.—
5801.01	Tapis à points noués ou enroulés, même confectionnés .....	200.—
5802.	Autres tapis, même confectionnés; tissus dits Kélim ou Kilim, Schumacks ou Soumak, Karamanie et similaires, même confectionnés:	
	- en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels, en laine ou autres poils d'animaux, ou en coton:	
	- - tissés à la façon du velours:	
ex 10	- - - à boucles coupées: en laine, en textiles synthétiques ou artificiels .....	190.—
	en coton .....	150.—
ex 12	- - - à boucles non coupées: en laine, en textiles synthétiques ou artificiels .....	175.—
	en poils grossiers d'animaux, même additionnés de laine .....	175.—
	en coton .....	150.—
50	- en fibres de coco .....	50.—
5804.	Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille, à l'exclusion des articles du n° 5508 et du n° 5805:	
	- en coton:	
50	} velours et peluches .....	110.—
ex 52		
ex 55		

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
5706.	Jutegarne:	
	- ungezwirnt:	
	- - roh:	
12	- - - über Nr. 1 englisch .....	14.—
	- gezwirnt:	
51	- - roh .....	50.—
5707.	Garne aus anderen pflanzlichen Spinnstoffen:	
	- roh, gezwirnt:	
ex 53	- - aus Sisal- oder Manilahanf:	
	aus Sisalhanf .....	25.—
	- gekocht, gelaugt, cremiert, gebleicht, gefärbt oder bedruckt, auch gezwirnt:	
ex 70	- - andere:	
	aus Sisalhanf .....	35.—
5709.	Gewebe aus Hanf:	
	- ungemustert:	
	- - roh, auf 5 mm im Geviert enthaltend:	
10	- - - bis 12 Fäden .....	50.—
12	- - - über 12 bis 20 Fäden .....	90.—
14	- - - über 20 Fäden .....	135.—
	- - buntgewebt, auf 5 mm im Geviert enthaltend:	
40	- - - bis 12 Fäden .....	85.—
42	- - - über 12 bis 20 Fäden .....	140.—
44	- - - über 20 Fäden .....	210.—
5710.	Gewebe aus Jute:	
	- ungemustert:	
	- - roh, auf 5 mm im Geviert enthaltend:	
ex 10	- - - bis 10 Fäden:	
	bis 8 Fäden .....	4.—
5801.01	Teppiche, geknüpft, auch konfektioniert .....	200.—
5802.	<b>Andere Teppiche, auch konfektioniert; sogenannte Kelim, Karamanie, Sumak und ähnliche Teppiche, auch konfektioniert:</b>	
	- aus Seide, Schappe- oder Bourretteseide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen, Wolle oder andern Tierhaaren sowie aus Baumwolle:	
	- - samtartig:	
ex 10	- - - aufgeschnitten:	
	aus Wolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen .....	190.—
	aus Baumwolle .....	150.—
ex 12	- - - nicht aufgeschnitten:	
	aus Wolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen .....	175.—
	aus groben Tierhaaren, auch mit Zusatz von Wolle .....	175.—
	aus Baumwolle .....	150.—
50	- aus Kokosfasern .....	50.—
5804	Samt, Plüsch, Schlingengewebe und Chenillegewebe, <b>ausgenommen</b> Waren der Nrn. 5508 und 5805:	
	- aus Baumwolle:	
50	Samt und Plüsch .....	110.—
ex 52		
ex 55		

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
5807.	Fils de chenille; fils guipés (autres que ceux du n° 5201 et que les fils de crin guipés); tresses en pièces; autres articles de passementerie et autres articles ornementaux analogues, en pièces; glands, floches, olives, noix, pompons et similaires:	
ex 10	- en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels: tresses en pièces, en textiles synthétiques ou artificiels .....	400.—
5808.	Tulles et tissus à mailles nouées (filet) unis:	
50	- en coton ou autres textiles: - - écrus ou blanchis .....	130.—
5809.	Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées (filet), façonnés; dentelles (à la mécanique ou à la main) en pièces, en bandes ou en motifs:	
ex 70	- dentelles: - - en autres textiles: en coton: dentelles aux fuseaux .....	600.—
	autres .....	400.—
5902.	Feutres et articles en feutre, même imprégnés ou enduits:	
60	- autres: - - en bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels, en laine ou autres poils fins d'animaux: en laine ou autres poils fins d'animaux .....	120.—
	autres .....	150.—
5904.	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non:	
ex 56	- en autres textiles: - - simples, écrus, non polis ni glacés: - - - en autres textiles: fils en chanvre de sisal pour lier les gerbes et le foin .....	15.—
92	- - autres, d'un diamètre de: - - - 8 mm ou moins .....	110.—
5906.	Autres articles fabriqués avec des fils, ficelles, cordes ou cordages, à l'exclusion des tissus et des articles en tissus:	
52	- en autres textiles, d'un diamètre de: - - 8 mm ou moins .....	150.—
ex 5907.01	Tissus enduits de colle ou de matières amylacées, du genre utilisé pour la reliure, le cartonnage, la gainerie ou usages similaires (percaline enduite, etc.); toiles à calquer ou transparentes, pour le dessin; toiles préparées pour la peinture; bougran et similaires pour la chapellerie:  toiles à calquer ou transparentes pour le dessin .....	90.—
5908.	Tissus imprégnés ou enduits de dérivés de la cellulose ou d'autres matières plastiques:	
20	- tissus, pesant par m <sup>2</sup> : - - plus de 200 g .....	90.—
22	- - 200 g ou moins .....	150.—
5909.	Toiles cirées et autres tissus huilés ou recouverts d'un enduit à base d'huile:	
20	- toiles cirées .....	100.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
5807.	Chenillegarne; Gimpen (andere als umspinnene Garne der Nr. 5201 und als umspinnene Garne aus Roßhaar); Geflechte am Stück; andere Posamentierwaren und ähnliche Zierwaren, am Stück; Quasten, Troddeln, Oliven, Nüsse, Pompons u. dgl.:	
ex 10	- aus Seide, Schappe- oder Bourretteseide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen: Geflechte am Stück, aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	400.—
5808.	Tülle und geknüpfte Netzstoffe, ungemustert:	
50	- aus Baumwolle oder andern Spinnstoffen: - - roh oder gebleicht .....	130.—
5809.	Tülle, Bobinettülle und geknüpfte Netzstoffe, gemustert; Spitzen (maschinen- oder handgefertigt), am Stück, in Streifen oder Motiven:	
ex 70	- Spitzen: - - aus andern Spinnstoffen: aus Baumwolle: Klöppelspitzen .....	600.—
	andere .....	400.—
5902.	Filze und Waren daraus, auch imprägniert oder bestrichen:	
60	- andere: - - aus Schappe- oder Bourretteseide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen, Wolle oder feinen Tierhaaren: aus Wolle oder feinen Tierhaaren .....	120.—
	andere .....	150.—
5904.	Bindfäden (Schnüre), Seile und Taue, auch geflochten:	
ex 56	- aus andern Spinnstoffen: - - einfach, roh, nicht geätzt: - - - aus andern Spinnstoffen: Garn aus Sisalhanf, zum Binden von Garben und Heu .....	15.—
92	- - andere, mit einem Durchmesser von: - - - 8 mm oder weniger .....	110.—
5906.	Andere Waren aus Garnen, Bindfäden, Seilen oder Tauen, ausgenommen Gewebe und Waren daraus:	
52	- aus andern Spinnstoffen, mit einem Durchmesser von: - - 8 mm oder weniger .....	150.—
ex 5907.01	Gewebe, mit Leim oder stärkehaltigen Zurichtestoffen bestrichen, von der Art, wie sie für Bucheinbände, Kartongearbeiten, Futterale oder ähnliche Zwecke verwendet werden (Buchbinderleinwand usw.); Pausleinwand; präparierte Malleinwand; Steifleinen (Bougram) und ähnliche Erzeugnisse für die Hutmacherei: Pausleinwand .....	90.—
5908.	Gewebe, mit Cellulosederivaten oder anderen Kunststoffen imprägniert oder bestrichen:	
20	- Gewebe, je m <sup>2</sup> im Gewichte von: - - über 200 g .....	90.—
22	- - 200 g oder weniger .....	150.—
5909.	Wachstuch und andere geölte oder mit einem Überzug auf der Grundlage von Öl versehene Gewebe:	
20	- Wachstuch .....	100.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
5910.01	Linoléums pour tous usages, découpés ou non; couvre-parquets consistant en un enduit appliqué sur support de matières textiles, découpés ou non	40.—
5911.01	Tissus caoutchoutés, autres que de bonneterie .....	100.—
5913.	Tissus (autres que de bonneterie) élastiques, formés de matières textiles associées à des fils de caoutchouc:	
10	- en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels .....	450.—
ex 10	en textiles synthétiques ou artificiels .....	400.—
5915.01	Tuyaux pour pompes et tuyaux similaires, en matières textiles, même avec armatures ou accessoires en autres matières .....	100.—
5917.	Tissus et articles pour usages techniques en matières textiles:	
10	- blanchets d'imprimerie et étoffes pour cardes, avec recouvrement ou interposition de caoutchouc ou de substances similaires .....	40.—
60	- autres articles techniques .....	100.—
6001.	Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, en pièces:	
	- en textiles artificiels:	
30	- - écrués:	
	en fibres continues .....	400.—
	en fibres discontinues .....	300.—
33	- - autres:	
	en fibres continues .....	500.—
	en fibres discontinues .....	400.—
	- en laine ou autres poils d'animaux:	
40	- - écrués .....	300.—
43	- - autres .....	450.—
	- en coton ou autres textiles végétaux:	
50	- - écrués .....	150.—
53	- - autres .....	250.—
6002.	Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée:	
20	- en textiles synthétiques .....	1500.—
30	- en textiles artificiels .....	800.—
40	- en laine ou autres poils d'animaux .....	800.—
50	- en coton ou autres textiles végétaux .....	600.—
6003.	Bas, sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas et articles similaires de bonneterie non élastique ni caoutchoutée:	
40	- en laine ou autres poils d'animaux .....	650.—
50	- en coton ou autres textiles végétaux .....	300.—
6004.	Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée:	
20	- en textiles synthétiques .....	1000.—
30	- en textiles artificiels:	
	en fibres continues .....	600.—
	en fibres discontinues .....	500.—
40	- en laine ou autres poils d'animaux .....	700.—
50	- en coton ou autres textiles végétaux .....	270.—



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
5910.01	Linoleum für Zwecke aller Art, auch zugeschnitten; Fußbodenbelag, bestehend aus einem Überzug auf Spinnstoffunterlage, auch zugeschnitten ..	40.—
5911.01	Kautschutierte Gewebe, andere als gewirkte oder gestrickte Stoffe .....	100.—
5913.	Gummielastische Gewebe (andere als gewirkte oder gestrickte Stoffe), aus Spinnstoffen in Verbindung mit Kautschukfäden:	
10	- aus Seide, Schappe- oder Bourretteseide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen .....	450.—
ex 10	aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen .....	400.—
5915.01	Pumpenschläuche und ähnliche Schläuche, aus Spinnstoffen, auch mit Armaturen oder Zubehörteilen aus anderen Stoffen .....	100.—
5917.	Gewebe und Bedarfsgegenstände, zu technischen Zwecken, aus Spinnstoffen:	
10	- Drucktücher und Kardentücher, mit Kautschuk oder ähnlichen Massen als Zwischenlage oder Auflage .....	40.—
60	- andere technische Waren .....	100.—
6001.	Gewirkte oder gestrickte Stoffe am Stück, weder gummielastisch noch kautschutiert:	
	- aus künstlichen Spinnstoffen:	
30	- - roh:	
	aus endlosen Spinnstoffen .....	400.—
	aus Kurzfasern .....	300.—
33	- - andere:	
	aus endlosen Spinnstoffen .....	500.—
	aus Kurzfasern .....	400.—
	- aus Wolle oder andern Tierhaaren:	
40	- - roh .....	300.—
43	- - andere .....	450.—
	- aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Stoffen:	
50	- - roh .....	150.—
53	- - andere .....	250.—
6002.	Handschuhe, gewirkt oder gestrickt, weder gummielastisch noch kautschutiert:	
20	- aus synthetischen Spinnstoffen .....	1500.—
30	- aus künstlichen Spinnstoffen .....	800.—
40	- aus Wolle oder andern Tierhaaren .....	800.—
50	- aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Spinnstoffen .....	600.—
6003.	Strümpfe, Unterziehstrümpfe, Socken, Strumpfschoner und ähnliche gewirkte oder gestrickte Waren, weder gummielastisch noch kautschutiert:	
40	- aus Wolle oder andern Tierhaaren .....	650.—
50	- aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Spinnstoffen .....	300.—
6004.	Unterkleidung, gewirkt oder gestrickt, weder gummielastisch noch kautschutiert:	
20	- aus synthetischen Spinnstoffen .....	1000.—
30	- aus künstlichen Spinnstoffen:	
	aus endlosen Spinnstoffen .....	600.—
	aus Kurzfasern .....	500.—
40	- aus Wolle oder andern Tierhaaren .....	700.—
50	- aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Spinnstoffen .....	270.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
6005.	Vêtements de dessus, accessoires du vêtement et autres articles de bonneterie non élastique ni caoutchoutée:	
20	- en textiles synthétiques .....	1000.—
30	- en textiles artificiels:	
	en fibres continues .....	900.—
	en fibres discontinues .....	750.—
40	- en laine ou autres poils d'animaux .....	900.—
50	- en coton ou autres textiles végétaux .....	300.—
6006.	Etoffes en pièces et autres articles (y compris les genouillères et les bas à varices) de bonneterie élastique, y compris la bonneterie caoutchoutée:	
	- en soie, bourre de soie ou bourrette de soie, en textiles synthétiques ou artificiels:	
ex 12	- - autres:	
	maillots et caleçons de bain, en textiles synthétiques .....	1000.—
	maillots et caleçons de bain, en textiles artificiels .....	800.—
	- en autres textiles:	
ex 52	- - autres:	
	maillots et caleçons de bain, en laine ou en coton .....	550.—
6101.	Vêtements de dessus pour hommes et garçonnets:	
20	- en textiles synthétiques continus:	
	maillots et caleçons de bain .....	1400.—
	autres .....	1800.—
ex 30	- en textiles artificiels continus:	
	maillots et caleçons de bain .....	1200.—
40	- en laine ou autres poils d'animaux .....	650.—
50	- en coton ou autres textiles végétaux .....	400.—
6102.	Vêtements de dessus pour femmes, fillettes et jeunes enfants:	
	- non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle:	
10	- - en soie, bourre de soie ou bourrette de soie .....	2400.—
20	- - en textiles synthétiques continus:	
	maillots et caleçons de bain .....	1500.—
	autres .....	2100.—
ex 30	- - en textiles artificiels continus:	
	maillots et caleçons de bain .....	1200.—
	- - en laine ou autres poils d'animaux:	
40	- - - d'un poids unitaire supérieur à 1500 g, non garnis de pelletteries ....	750.—
42	- - - autres .....	900.—
	- - en coton ou autres textiles végétaux:	
50	- - - d'un poids unitaires supérieur à 750 g, non façonnés ni imprimés ....	500.—
52	- - - autres .....	700.—
6103.	Vêtements de dessous (linge de corps) pour hommes et garçonnets, y compris les cols, faux cols, plastrons et manchettes:	
50	- en coton ou autres textiles végétaux .....	500.—
6104.	Vêtements de dessous (linge de corps) pour femmes, fillettes et jeunes enfants:	
	- non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle:	
20	- - en textiles synthétiques continus .....	1400.—
50	- - en coton ou autres textiles végétaux .....	450.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
6005.	Oberkleider, Bekleidungszubehör und andere gewirkte oder gestrickte Waren, weder gummielastisch noch kautschutiert:	
20	- aus synthetischen Spinnstoffen .....	1000.—
30	- aus künstlichen Spinnstoffen:	
	aus endlosen Spinnstoffen .....	900.—
	aus Kurzfasern: .....	750.—
40	- aus Wolle oder andern Tierhaaren .....	900.—
50	- aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Spinnstoffen .....	300.—
6006.	Gewirkte oder gestrickte, gummielastische oder kautschutierte Stoffe am Stück, sowie Waren daraus (einschließlich Knieschoner und Krampfadernstrümpfe):	
	- aus Seide, Schappe- oder Bourretteseide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen:	
ex 12	- - andere:	
	Badeanzüge und Badehosen aus synthetischen Spinnstoffen .....	1000.—
	Badeanzüge und Badehosen aus künstlichen Spinnstoffen .....	800.—
	- aus andern Spinnstoffen:	
ex 52	- - andere:	
	Badeanzüge und Badehosen aus Wolle oder Baumwolle .....	550.—
6101.	Oberkleider für Männer und Knaben:	
20	- aus endlosen synthetischen Spinnstoffen:	
	Badeanzüge und Badehosen .....	1400.—
	andere .....	1800.—
ex 30	- aus endlosen künstlichen Spinnstoffen:	
	Badeanzüge und Badehosen .....	1200.—
40	- aus Wolle oder andern Tierhaaren .....	650.—
50	- aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Spinnstoffen .....	400.—
6102.	Oberkleider für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:	
	- weder bestickt noch aus oder in Verbindung mit Spitzen:	
10	- - aus Seide, Schappe- oder Bourretteseide .....	2400.—
20	- - aus endlosen synthetischen Spinnstoffen:	
	Badeanzüge und Badehosen .....	1500.—
	andere .....	2100.—
ex 30	- - aus endlosen künstlichen Spinnstoffen:	
	Badeanzüge und Badehosen .....	1200.—
	- - aus Wolle oder andern Tierhaaren:	
40	- - - im Stückgewicht von über 1500 g, ohne Pelzbesatz .....	750.—
42	- - - andere .....	900.—
	- - aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Spinnstoffen:	
50	- - - im Stückgewicht von über 750 g, weder gemustert noch bedruckt ....	500.—
52	- - - andere .....	700.—
6103.	Unterkleidung (Leibwäsche) für Männer und Knaben, einschließlich Kragen, Vorhemden und Manschetten:	
50	- aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Spinnstoffen .....	500.—
6104.	Unterkleidung (Leibwäsche) für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:	
	- weder bestickt noch aus oder in Verbindung mit Spitzen:	
20	- - aus endlosen synthetischen Spinnstoffen .....	1400.—
50	- - aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Spinnstoffen .....	450.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
6105.	Mouchoirs et pochettes:	
	- non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle:	
	- - en coton:	
52	- - - façonnés .....	400.—
6106.	Châles, écharpes, foulards, cache-nex, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires:	
	- non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle:	
10	- - en soie, bourre de soie ou bourrette de soie .....	1200.—
40	- - en laine ou autres poils d'animaux .....	650.—
6107.	Cravates:	
10	- en soie, bourre de soie, bourrette de soie ou textiles synthétiques .....	1800.—
50	- en autres textiles .....	1400.—
6109.	Corsets, ceintures-corsets, gaines, soutien-gorge, bretelles, jarretelles, jarretières, supports-chaussettes et articles similaires en tissus ou en bonneterie, même élastiques:	
	- en soie, bourre de soie, bourrette de soie ou textiles synthétiques:	
12	- - soutien-gorge .....	1600.—
	- en textiles artificiels:	
32	- - soutien-gorge .....	1200.—
	- en coton ou en autres textiles:	
54	- - bretelles, jarretelles, supports-chaussettes et similaires .....	400.—
ex 10	- Corsets spéciaux (corsets de grossesse et similaires) pourvus de sangles supplémentaires partant du dos et soutenant l'abdomen, en textiles de tout genre, sans applications décoratives .....	200.—
ex 30		
ex 50		
6201.	Couvertures:	
	- en laine ou autres poils d'animaux:	
40	- - sans travail de couture ni passementerie .....	270.—
42	- - autres .....	320.—
	- en coton ou autres textiles végétaux:	
ex 50	- - sans travail de couture ni passementerie: en coton ou en lin .....	200.—
ex 52	- - autres: en coton ou en lin .....	230.—
6202.	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine; rideaux, vitrages et autres articles d'ameublement:	
	- non brodés, ni en dentelle, ni en combinaison avec de la dentelle:	
	- - en coton:	
	- - - sans travail de couture ni passementerie:	
	- - - - non façonnés:	
30	- - - - - écrus .....	150.—
32	- - - - - autres .....	220.—
	- - - - façonnés:	
34	- - - - - écrus .....	200.—
36	- - - - - autres .....	250.—
	- - - avec travail de couture ou passementerie:	
	- - - - non façonnés:	
40	- - - - - écrus .....	180.—
42	- - - - - autres .....	250.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
6105.	Taschentücher und Ziertaschentücher:	
	- weder bestickt noch aus oder in Verbindung mit Spitzen:	
	- - aus Baumwolle:	
52	- - - gemustert .....	400.—
6106.	Schals, Umschlagtücher, Halstücher, Kragenschoner, Kopftücher, Schleier und ähnliche Waren:	
	- weder bestickt noch aus oder in Verbindung mit Spitzen:	
10	- - aus Seide, Schappe- oder Bourretteseide .....	1200.—
40	- - aus Wolle oder andern Tierhaaren .....	650.—
6107.	Krawatten:	
10	- aus Seide, Schappe- oder Bourretteseide oder synthetischen Spinnstoffen	1800.—
50	- aus andern Spinnstoffen .....	1400.—
6109.	Korsette, Korsettgürtel, Hüftgürtel, Büstenhalter, Hosenträger, Strumpfhalter, Strumpfbänder, Sockenhalter und ähnliche Waren aus Gewebe oder gewirkten oder gestrickten Stoffen, auch gummielastisch:	
	- aus Seide, Schappe- oder Bourretteseide oder synthetischen Spinnstoffen:	
12	- - Büstenhalter .....	1600.—
	- aus künstlichen Spinnstoffen:	
32	- - Büstenhalter .....	1200.—
	- aus Baumwolle oder andern Spinnstoffen:	
54	- - Hosenträger, Strumpf- und Sockenhalter und dergleichen .....	400.—
ex 10	- Spezialkorsette (Umstandsgürtel und dergleichen) mit zusätzlichen, am Rücken befestigten Traggurten zur Stützung des Leibes, aus Spinnstoffen aller Art, ohne Ausstattungen mit Ziereffekt .....	200.—
ex 30		
ex 50		
6201.	Decken:	
	- aus Wolle oder andern Tierhaaren:	
40	- - ohne Näh- oder Posamentierarbeit .....	270.—
42	- - andere .....	320.—
	- aus Baumwolle oder andern pflanzlichen Spinnstoffen:	
ex 50	- - ohne Näh- oder Posamentierarbeit:	
	aus Baumwolle oder Leinen .....	200.—
ex 52	- - andere:	
	aus Baumwolle oder Leinen .....	230.—
6202.	Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege, Küchenwäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung:	
	- weder bestickt noch aus oder in Verbindung mit Spitzen:	
	- - aus Baumwolle:	
	- - - ohne Näh- oder Posamentierarbeit:	
	- - - - ungemustert:	
30	- - - - - roh .....	150.—
32	- - - - - andere .....	220.—
	- - - - gemustert:	
34	- - - - - roh .....	200.—
36	- - - - - andere .....	250.—
	- - - mit Näh- oder Posamentierarbeit:	
	- - - - ungemustert:	
40	- - - - - roh .....	180.—
42	- - - - - andere .....	250.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(6202. suite)		Fr. par 100 kg brut
	- - - - façonnés:	
44	- - - - - écrus .....	230.—
46	- - - - - autres .....	280.—
	- - en textiles des chapitres 54 et 57:	
	- - - sans travail de couture ni passementerie:	
	- - - - non façonnés:	
ex 50	- - - - - écrus:	
	en lin .....	150.—
ex 52	- - - - - autres:	
	en lin .....	220.—
	- - - - façonnés:	
ex 54	- - - - - écrus:	
	en lin .....	200.—
ex 56	- - - - - autres:	
	en lin .....	250.—
	- - - avec travail de couture ou passementerie:	
	- - - - non façonnés:	
ex 60	- - - - - écrus:	
	en lin .....	180.—
ex 62	- - - - - autres:	
	en lin .....	250.—
	- - - - façonnés:	
ex 64	- - - - - écrus:	
	en lin .....	230.—
ex 66	- - - - - autres:	
	en lin .....	320.—
6401.	Chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc ou en matière plastique:	
10	- couvre-chaussures, même combinés avec des pelleteries ou des plumes	80.—
20	- autres .....	160.—
6402.	Chaussures à semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué; chaussures (autres que celles de n° 6401) à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique:	
	- avec dessus en cuir naturel, artificiel ou reconstitué:	
	- - autres:	
20	- - - chaussures d'enfants, à semelles d'une longueur de 23,5 cm ou moins	300.—
	- - - chaussures à semelles d'une longueur de plus de 23,5 cm, pesant par paire:	
30	- - - - plus de 1200 g .....	280.—
32	- - - - plus de 600, jusqu'à 1200 g .....	380.—
34	- - - - 600 g ou moins .....	480.—
40	- avec dessus en tissus de soie ou de textiles synthétiques ou artificiels, en tissus de filés métalliques, en tissus brodés ou en pelleteries ....	550.—
50	- avec dessus en autres matières .....	200.—
6403.	Chaussures en bois ou à semelles extérieures en bois ou en liège:	
10	- entièrement en bois (sabots) .....	55.—
20	- autres .....	160.—
6404.01	Chaussures à semelles extérieures en autres matières (corde, carton, tissu, feutre, vannerie, etc.) .....	170.—

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(6202. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
	- - - - gemustert:	
44	- - - - roh .....	230.—
46	- - - - andere .....	280.—
	- - aus Spinnstoffen der Kapitel 54 und 57:	
	- - - ohne Näh- oder Posamentierarbeit:	
	- - - - ungemustert:	
ex 50	- - - - roh: aus Leinen .....	150.—
ex 52	- - - - andere: aus Leinen .....	220.—
	- - - - gemustert:	
ex 54	- - - - roh: aus Leinen .....	200.—
ex 56	- - - - andere: aus Leinen .....	250.—
	- - - mit Näh- oder Posamentierarbeit:	
	- - - - ungemustert:	
ex 60	- - - - roh: aus Leinen .....	180.—
ex 62	- - - - andere: aus Leinen .....	250.—
	- - - - gemustert:	
ex 64	- - - - roh: aus Leinen .....	230.—
ex 66	- - - - andere: aus Leinen .....	320.—
6401.	Schuhe mit Laufsohlen und Oberteil aus Kautschuk oder Kunststoff:	
10	- Overschuhe, auch in Verbindung mit Pelz oder Federbesatz .....	80.—
20	- andere .....	160.—
6402.	Schuhe mit Laufsohlen aus Leder oder Kunstleder; Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk oder Kunststoff (ausgenommen Schuhe der Nr. 6401):	
	- mit Oberteil aus Leder oder Kunstleder:	
	- - andere:	
20	- - - Kinderschuhe mit einer Sohlenlänge von 23,5 cm oder weniger .... - - - andere, mit einer Sohlenlänge von über 23,5 cm, das Paar im Gewichte von:	300.—
30	- - - - über 1 200 g .....	280.—
32	- - - - über 600 bis 1 200 g .....	380.—
34	- - - - 600 g oder weniger .....	480.—
40	- mit Oberteil aus Geweben aus Seide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen, aus Geweben aus Metallgespinst, aus bestickten Geweben oder aus Pelzwerk .....	550.—
50	- mit Oberteil aus anderen Stoffen .....	200.—
6403.	Schuhe aus Holz oder mit Laufsohlen aus Holz oder Kork:	
10	- ganz aus Holz (Sabots) .....	55.—
20	- andere .....	160.—
6404.01	Schuhe mit Laufsohlen aus anderen Stoffen (Schnüren, Pappe, Gewebe, Filz, Geflecht usw.) .....	170.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
6405.	Parties de chaussures (y compris les semelles intérieures et les talonnettes) en toutes matières autres que le métal:	
20	- trépointes avec couture, incisions, bords amincis, bourrelets, intercalations, etc., en pièces .....	140.—
30	- autres parties de chaussures:	
	- - en caoutchouc ou en matière plastique:	
	semelles et talons, en caoutchouc .....	80.—
	autres .....	100.—
40	- - en autres matières:	
	semelles en bois, même avec talon façonné dans la même pièce ...	50.—
	autres .....	150.—
6501.	Cloches non dressées (mises en forme), ni tournurées (mises en tournure), plateaux (disques), manchons (cylindres) même fendus dans le sens de la hauteur, en feutre, pour chapeaux:	
10	- en feutre de poils ou en feutre fait de laine et de poils mélangés .....	250.—
12	- en feutre de laine .....	100.—
6503.	Chapeaux et autres coiffures en feutre, fabriqués à l'aide des cloches et des plateaux du n° 6501, garnis ou non:	
	- chapeaux pour hommes:	
10	- - en feutre de poils ou en feutre fait de laine et de poils mélangés ...	800.—
12	- - en feutre de laine .....	600.—
	- chapeaux pour femmes:	
20	- - en feutre de poils ou en feutre fait de laine et de poils mélangés ...	800.—
22	- - en feutre de laine .....	600.—
6504.	Chapeaux et autres coiffures, tressés ou fabriqués par l'assemblage de bandes (tressées, tissées ou autrement obtenues) en toutes matières, garnis ou non:	
	- en matières textiles ou en matières plastiques:	
10	- - non garnis .....	350.—
	- en autres matières:	
30	- - non garnis .....	350.—
	- - garnis:	
40	- - - chapeaux pour hommes .....	600.—
42	- - - chapeaux pour femmes .....	600.—
6507.	Bandes pour garniture intérieure, coiffes, couvre-coiffures, carcasses (y compris les montures à ressorts pour chapeaux mécaniques), visières et jugulaires pour la chapellerie:	
ex 20	- en autres matières:	
	cuirs pour chapeaux .....	50.—
6601.	Parapluies, parasols et ombrelles, y compris les parapluies-cannes et les parasols-tentes et similaires:	
	- parapluies et ombrelles:	
10	- - recouverts de tissus en soie ou en textiles synthétiques ou artificiels	600.—
12	- - autres .....	270.—
20	- parasols de jardin et de marché .....	200.—
6801.	Pavés, bordures de trottoirs et dalles de pavage en pierres naturelles (autres que l'ardoise):	
12	- façonnée .....	—30



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
6405.	Schuhteile (einschließlich Einlegesohlen und Fersenstücke) aus Stoffen aller Art außer Metall:	
20	- Schuhrahmen mit Näharbeit, Einschnitten, Randausschärfung, Wulsten, Einlagen usw., am Stück .....	140.—
30	- andere Schuhbestandteile:	
	- - aus Kautschuk oder Kunststoffen:	
	Sohlen und Absätze aus Kautschuk .....	80.—
	andere .....	100.—
40	- - aus andern Stoffen:	
	Holzsohlen, auch mit angeformtem Absatz .....	50.—
	andere .....	150.—
6501.	Hutstumpen, weder geformt noch mit Krempebearbeitung, Hutplatten, Manchons (Zylinder), auch aufgeschnitten, aus Filz, zur Herstellung von Hüten:	
10	- aus Haarfilz oder Mischfilz aus Wolle und Haaren .....	250.—
12	- aus Wollfilz .....	100.—
6503.	Hüte und andere Kopfbedeckungen aus Filz, aus Hutstumpen oder Hutplatten der Nr. 6501 hergestellt, garniert oder ungarniert:	
	- Männerhüte:	
10	- - aus Haarfilz oder Mischfilz aus Wolle und Haaren .....	800.—
12	- - aus Wollfilz .....	600.—
	- Frauenhüte:	
20	- - aus Haarfilz oder Mischfilz aus Wolle und Haaren .....	800.—
22	- - aus Wollfilz .....	600.—
6504.	Hüte und andere Kopfbedeckungen, geflochten oder durch Vereinigung von (geflochtenen, gewebten oder anderen) Streifen hergestellt, aus Stoffen aller Art, garniert oder ungarniert:	
	- aus Spinnstoffen oder Kunststoffen:	
10	- - ungarniert .....	350.—
	- aus andern Stoffen:	
30	- - ungarniert .....	350.—
	- - garniert:	
40	- - - Männerhüte .....	600.—
42	- - - Frauenhüte .....	600.—
6507.	Bänder für die Innenausrüstung, Innenfutter, Bezüge, Gestelle (einschließlich der Federgestelle für Klapphüte), Schirme und Kinnbänder, für Kopfbedeckungen:	
ex 20	- aus andern Stoffen:	
	Hutleder .....	50.—
6601.	Regenschirme und Sonnenschirme, einschließlich der Stockschirme und Gartenschirme und dergleichen:	
	- Regen- und Sonnenschirme:	
10	- - mit Bezug aus Geweben aus Seide oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen .....	600.—
12	- - andere .....	270.—
20	- Garten- und Marktschirme .....	200.—
6801.	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten aus Naturstein (ausgenommen Schiefer):	
12	- zugerichtet .....	—,30

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
6802.	Ouvrages en pierres de taille ou de construction, à l'exclusion de ceux du n° 6801 et de ceux du chapitre 69; cubes et dés pour mosaïques:	
ex 10	- lampes et autres appareils d'éclairage et leurs parties: vasques de lampes, en albâtre, non montées, non combinées avec d'autres matières .....	16.—
20	- cubes et dés pour mosaïques .....	—70
ex 20	fragments de plaques en marbre, pour la fabrication de carrelages, même avec faces planes égrissées ou polies .....	—50
	- autres:	
	- - taillés ou sciés selon des lignes droites, à surfaces planes et unies:	
30	- - - non égrissés .....	4.—
ex 30	plaques de dallage en pierre de Solnhofen .....	3.—
32	- - - égrissés .....	10.—
ex 32	plaques de dallage en pierre de Solnhofen .....	5.—
40	- - moulurés ou tournés .....	12.—
50	- - décorés ou sculptés .....	25.—
6803.	Ardoise travaillée et ouvrages en ardoise naturelle ou agglomérée (ardoisine):	
20	- ardoises pour toitures .....	3.50
6804.	Meules et articles similaires à moudre, à défibrer, à aiguïser, à polir, à rectifier, à trancher ou à tronçonner, en pierres naturelles, agglomérées ou non, en abrasifs naturels ou artificiels agglomérés ou en poterie (y compris les segments et autres parties en ces mêmes matières des dites meules et articles), même avec parties (âmes, tiges, douilles, etc.) en autres matières, ou avec leurs axes, mais sans bâtis:	
	- meules à aiguïser, à polir, à tronçonner et similaires:	
	- - obtenues artificiellement:	
ex 42	- - - autres: d'un diamètre supérieur à 1 m .....	10.—
6805.	Pierres à aiguïser ou à polir à la main, en pierres naturelles, en abrasifs agglomérés ou en poterie:	
20	- en abrasifs ou en poterie .....	25.—
6808.01	Ouvrages en asphalte ou en produits similaires (poix de pétrole, brais, etc.)	1.—
ex 6809.01	Panneaux, planches, carreaux, blocs et similaires, en fibres végétales, fibres de bois, paille, copeaux ou déchets de bois, agglomérés avec du ciment, du plâtre ou d'autres liants minéraux:	
	panneaux en copeaux de bois agglomérés avec de la magnésite, conformes aux spécimens déposés, importés par les bureaux de douane de Buchs, St. Margrethen ou Schaanwald	8.—
	à partir du 1. 1. 1959 .....	
	à partir du 1. 1. 1960 .....	6.—
	en laine de bois .....	10.—
6811.	Ouvrages en ciment, en béton ou en pierre artificielle, même armés, y compris les ouvrages en ciment de laitier ou en « granito »:	
20	- autres ouvrages:	
	tuyaux et mâts, armés .....	6.—
	autres .....	2.—
ex 20	poutrelles pour plafonds, en béton armé avec revêtement d'argile	1.80

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
6802.	Waren aus Hau- oder Werksteinen, ausgenommen Waren der Nr. 6801 und des Kapitels 69; Würfel und Steinchen für Mosaik:	
ex 10	- Lampen und andere Beleuchtungskörper sowie Teile davon: Lampenschalen aus Alabaster, nicht montiert, nicht in Verbindung mit andern Stoffen .....	16.—
20	- Würfel und Steinchen für Mosaik .....	—70
ex 20	Bruchstücke von Marmorplatten, auf den ebenen Flächen auch geschliffen oder poliert, zur Herstellung von Bodenbelägen .....	—50
	- andere:	
30	- - geradlinig zugehauen oder gesägt, mit ebenen, glatten Flächen: - - - nicht geschliffen .....	4.—
ex 30	Solnhofer Bodenplatten .....	3.—
32	- - - geschliffen .....	10.—
ex 32	Solnhofer Bodenplatten .....	5.—
40	- - profiliert oder abgedreht .....	12.—
50	- - ornamentiert oder mit Bildhauerarbeit .....	25.—
6803.	Schiefer, bearbeitet, sowie Waren aus Naturschiefer oder Preßschiefer:	
20	- Dachschiefer .....	3.50
6804.	Mühlsteine, Schleifsteine, Schleifscheiben und andere Schleifkörper zum Mahlen, Zerfasern, Schleifen, Polieren, Rektifizieren, Schneiden oder Trennen, aus Natursteinen, auch agglomeriert, aus agglomerierten natürlichen oder künstlichen Schleifrohstoffen oder aus keramischen Stoffen (einschließlich Segmente und andere Teile dieser Waren aus den gleichen Stoffen), auch mit Teilen (Achsen, Kerne, Stifte, Hülsen usw.) aus anderen Stoffen, jedoch ohne Gestelle: - Schleifsteine, Poliersteine, Trennscheiben und dergleichen: - - künstlich hergestellt: - - - andere:	
ex 42	mit einem Durchmesser von über 1 m .....	10.—
6805.	Wetzsteine und Poliersteine zum Handgebrauch, aus Naturstein, aus agglomerierten Schleifrohstoffen oder keramischen Stoffen:	
20	- aus Schleifrohstoffen oder keramischen Stoffen .....	25.—
6808.01	Waren aus Asphalt oder ähnlichen Stoffen (Erdölpech, Steinkohlenteerpech usw.) .....	1.—
ex 6809.01	Platten, Dielen, Fliesen, Blöcke und dergleichen aus Pflanzenfasern, Holzfasern, Stroh, Holzspänen oder Holzabfällen, mit Zement, Gips oder anderen mineralischen Bindemitteln hergestellt: Platten aus Holzspänen mit Magnesit gebunden, nach Art der vorgelegten Muster, bei der Einfuhr über die Zollämter Buchs, St. Margrethen oder Schaanwald: ab 1. 1. 1959 .....	8.—
	ab 1. 1. 1960 .....	6.—
	aus Holzwolle .....	10.—
6811.	Waren aus Zement, Beton oder Kunststeinen, auch armiert, einschließlich der Waren aus Schlackenzement oder Granito:	
20	- andere Waren: Röhren und Maste, armiert .....	6.—
	andere .....	2.—
ex 20	Deckenträgerbalken aus armiertem Beton, mit Tonverkleidung .....	1.80

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
6816.01	Ouvrages en pierres ou en autres matières minérales (y compris les ouvrages en tourbe), non dénommés ni compris ailleurs:	
	briques, dalles, carreaux et autres pièces analogues de construction ...	3.—
	autres .....	7.—
5901.01	Briques, dalles, carreaux et autres pièces calorifuges en terres d'infusoires, kieselgur, farines siliceuses fossiles et autres terres siliceuses analogues	3.—
6902.	Briques, dalles, carreaux et autres pièces analogues de construction, réfractaires:	
10	- en chamotte, quartzite ou magnésite .....	3.—
20	- autres (en corindon, bauxite, graphite, etc.) .....	3.—
6903.	Autres produits réfractaires (cornues, creusets, moufles, busettes, tampons, supports, coupelles, tubes, tuyaux, gaines, baguettes, etc.):	
10	- en chamotte, quartzite ou magnésite .....	3.50
20	- autres (en corindon, bauxite, graphite, etc.) .....	7.—
6904.	Briques de construction (y compris les hourdis, cache-poutrelles et éléments similaires):	
10	- briques dites « klinkers », brutes ou vernissées au sel .....	3.—
	- autres:	
20	- brutes ou engobées:	
	poutrelles pour plafonds, renforcées de béton armé .....	1.80
	autres .....	1.—
6907.	Carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés:	
	- en grès, faïence ou matières similaires:	
20	- de plus de 4 mm d'épaisseur .....	3.—
22	- de 4 mm d'épaisseur ou moins .....	8.—
6908.	Autres carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revêtement:	
10	- de plus de 4 mm d'épaisseur .....	9.—
12	- de 4 mm d'épaisseur ou moins .....	15.—
6909.	Appareils et articles pour usages chimiques et autres usages techniques; auges, bacs et récipients similaires pour l'économie rurale; cruchons et récipients similaires de transport ou d'emballage:	
	- appareils et articles pour usages chimiques et autres usages techniques:	
12	- - autres .....	20.—
20	- auges, bacs et récipients similaires pour l'économie rurale .....	6.—
6910.01	Eviers, lavabos, bidets, cuvettes de waterclosets, baignoires et autres appareils fixes similaires pour usages sanitaires ou hygiéniques .....	35.—
6911.	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine:	
10	- unicolores .....	45.—
20	- multicolores .....	60.—
6912.	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques:	
	- unicolores:	
10	- - en terre cuite .....	15.—
12	- - en grès, faïence et matières similaires .....	40.—
20	- multicolores .....	50.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
6816.01	Waren aus Steinen oder anderen mineralischen Stoffen (einschließlich Waren aus Torf), anderweit weder genannt noch inbegriffen: Steine, Fliesen, Platten und andere ähnliche Bauteile ..... andere .....	3.— 7.—
6901.01	Wärmeisolierende Steine, Fliesen, Platten und andere wärmeisolierende Stücke aus Infusorienerde (Kieselgur), Fossilienmehl oder anderen ähnlichen Kieselerden .....	3.—
6902.	Feuerfeste Steine, Fliesen, Platten und andere ähnliche feuerfeste Bauteile:	
10	- aus Schamotte, Quarzit oder Magnesit .....	3.—
20	- andere (aus Korund, Bauxit, Graphit usw.) .....	3.—
6903.	Andere feuerfeste Waren (Retorten, Schmelztiegel, Muffeln, Ausgüsse, Stopfen, Stützen, Kapellen, Rohre, Schutzrohre, Stäbe usw.):	
10	- aus Schamotte, Quarzit oder Magnesit .....	3.50
20	- andere (aus Korund, Bauxit, Graphit usw.) .....	7.—
6904.	Backsteine zu Bauzwecken (einschließlich Hourdis, andere Deckensteine und dergleichen):	
10	- Klinkersteine, roh oder salzglasiert .....	3.—
20	- - roh oder engobiert: Deckenträgerbalken, mit armiertem Beton verstärkt .....	1.80
	andere .....	1.—
6907.	Fliesen, Pflasterklinker, Boden- und Wandplatten, unglasiert, nicht emailliert:	
20	- aus Steinzeug oder Steingut und dergleichen: - - von über 4 mm Dicke .....	3.—
22	- - von 4 mm Dicke oder weniger .....	8.—
6908.	Andere Fliesen, Pflasterklinker, Boden- und Wandplatten:	
10	- von über 4 mm Dicke .....	9.—
12	- von 4 mm Dicke oder weniger .....	15.—
6909.	Apparate und Gegenstände für chemische und andere technische Zwecke; Tröge, Wannen und ähnliche Behälter für die Landwirtschaft; Krüge und andere ähnliche Behälter für Transport- oder Verpackungszwecke:	
12	- Apparate und Gegenstände für chemischen Gebrauch und andere technische Zwecke: - - andere .....	20.—
20	- Tröge, Wannen und andere ähnliche Behälter für die Landwirtschaft ...	6.—
6910.01	Schüttsteine, Lavabos, Bidets, Klosettschüsseln, Badewannen und ähnliche Installationsgegenstände, für sanitäre oder hygienische Zwecke .....	35.—
6911.	Geschirr, Haushalt- und Toilettengegenstände, aus Porzellan:	
10	- einfarbig .....	45.—
20	- mehrfarbig .....	60.—
6912.	Geschirr, Haushalt- und Toilettengegenstände aus anderen keramischen Stoffen:	
10	- einfarbig: - - aus Ton .....	15.—
12	- - aus Steinzeug, Steingut und dergleichen .....	40.—
20	- mehrfarbig .....	50.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
6913. 20	Statuettes, objets de fantaisie, d'ameublement, d'ornementation ou de parure: - autres: en porcelaine .....*..... en terre cuite, grès, faïence et matières similaires .....	60.— 50.—
6914.  ex 22	Autres ouvrages en matières céramiques: - autres ouvrages: -- unicolores: -- -- en grès, faïence, porcelaine et matières similaires: boutons pour fermetures de bouteilles .....	9.—
7004.01	Verre coulé ou laminé (verre brut), non travaillé (même armé ou plaqué en cours de fabrication), en plaques ou en feuilles de forme carrée ou rectangulaire: verre cathédrale, avec surface rugueuse, d'une épaisseur de 4 mm ou moins .....	5.— 8.—
7005.01	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres », non travaillé (même plaqué en cours de fabrication), en feuilles de forme carrée ou rectangulaire .....	12.—
7006.  10 30	Verre coulé ou laminé et « verre à vitres » (même armés ou plaqués en cours de fabrication), simplement doucis ou polis sur une deux faces, en plaques ou en feuilles de forme carrée ou rectangulaire:  - verre brut .....	10.— 20.—
7007.  20 ex 30  40	Verre coulé ou laminé et « verre à vitres » (doucisé ou polis ou non), découpés de forme autre que carrée ou rectangulaire, ou bien courbés ou autrement travaillés (biseautés, gravés, etc.); vitrages isolants à parois multiples; verres assemblés en vitraux: - verre coulé ou laminé et verre à vitres: -- verre à vitres .....	15.— 20.— 30.— 25.—
ex 7008.01	Glaces ou verres de sécurité, même façonnés, consistant en verres trempés ou formés de deux ou plusieurs feuilles contre-collées: verres de sécurité feuilletés, non travaillés sur les bords .....	20.—
7009.  20  30	Miroirs en verre, encadrés ou non, y compris les miroirs rétroviseurs: - travaillés: -- miroirs de poche, miroirs à support et miroirs à main, même encadrés -- autres: -- -- non encadrés .....	90.— 60.—
7010.   ex 10	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre; bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermetures en verre:  - bonbonnes, bouteilles et flacons, clissés ou gainés, sans fermeture:  -- clissés grossièrement de roseaux, d'osier, de copeaux de bois ou de paille, ou garnis de bandes de fer: bonbonnes en verre vert, clissées grossièrement d'osier .....	12.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
6913.	Statuetten, Phantasie-, Einrichtungs-, Zier- und Schmuckgegenstände:	
20	- andere:	
	aus Porzellan .....	60.—
	aus Ton, Steinzeug, Steingut u. dgl. ....	50.—
6914.	Andere Waren aus keramischen Stoffen:	
	- andere:	
	-- einfarbig:	
ex 22	-- -- aus Steingut, Steinzeug, Porzellan u. dgl.:	
	Knöpfe für Flaschenverschlüsse .....	9.—
7004.01	Gegossenes oder gewalztes Flachglas (Rohglas), nicht bearbeitet (auch im Fabrikationsvorgang mit Drahteinlage usw. verstärkt oder überfangen), in quadratischen oder rechteckigen Platten oder Tafeln:	
	Kathedralglas, mit rauher Oberfläche, von 4,4 mm Dicke oder weniger ..	5.—
	anderes .....	8.—
7005.01	Gegossenes oder geblasenes Flachglas, sogenanntes Fensterglas, nicht bearbeitet (auch im Fabrikationsvorgang überfangen), in quadratischen oder rechteckigen Tafeln .....	12.—
7006.	Gegossenes oder gewalztes Flachglas sowie Fensterglas (auch im Fabrikationsvorgang mit Drahteinlage usw. verstärkt oder überfangen), auf einer oder beiden Seiten geschliffen oder poliert, in quadratischen oder rechteckigen Platten oder Tafeln:	
10	- Rohglas .....	10.—
30	- Spiegelglas .....	20.—
7007.	Gegossenes oder gewalztes Flachglas und Fensterglas (auch geschliffen oder poliert), anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten, oder gebogen oder anders bearbeitet (facettiert, graviert usw.); Isolationsverglasungen aus mehreren Schichten; Kunstverglasungen:	
	- Flachglas und Fensterglas:	
20	-- Fensterglas .....	15.—
ex 30	-- Spiegelglas:	
	gebogen:	
	ohne weitere Bearbeitung .....	20.—
	mit weiterer Bearbeitung .....	30.—
40	-- Isolationsverglasungen .....	25.—
ex 7008.01	Sicherheitsglas, auch fassoniert, aus gehärtetem Glas oder aus zwei oder mehr Tafeln zusammengeklebt:	
	Sicherheitsglas, mehrschichtig, mit unbearbeiteten Rändern .....	20.—
7009.	Spiegel aus Glas, auch eingerahmt, einschließlich der Rückspiegel:	
	- bearbeitet:	
20	-- Taschen-, Stell- und Griffspiegel auch eingerahmt .....	90.—
	-- andere:	
30	-- -- nicht eingerahmt .....	60.—
7010.	Korbflaschen, Flaschen, Fläschchen, Einmachgläser, Töpfe, Röhrchen für Tabletten und andere ähnliche Behälter für Transport- oder Verpackungszwecke, aus Glas; Stopfen, Deckel und andere Verschlussvorrichtungen, aus Glas:	
	- Korbflaschen, Flaschen und Fläschchen, ohne Verschluss, umflochten oder umkleidet:	
ex 10	-- in grobem Schilf-, Weiden-, Holz- oder Strohgeflecht sowie in Eisenreifen:	
	Korbflaschen aus grünem Glas, in grobem Weidengeflecht .....	12.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(7010. suite)		Fr. par 100 kg brut
20	- bocaux et bouteilles à conserves, non combinés avec d'autres matières - autres:	14.—
	- - non travaillés, ni combinés avec d'autres matières:	
	- - - en verre brun, d'un poids unitaire de:	
32	- - - - plus de 150 g .....	8.—
34	- - - - 150 g ou moins .....	10.—
38	- - - en verre autrement coloré ou en verre incolore (blanc) .....	20.—
	- - en verre de toute espèce, travaillé ou combiné avec d'autres matières:	
50	- - - autres .....	40.—
7012.	Ampoules en verre pour récipients isolants, finies ou non:	
12	- autres .....	40.—
7013.	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires, à l'exclusion des articles du n° 7019:	
12	- travaillés ou combinés avec d'autres matières .....	40.—
7014.	Verrerie d'éclairage, de signalisation et d'optique commune, en verre non optique ni optiquement travaillé:	
10	- abat-jour .....	40.—
	- autre verrerie d'éclairage:	
12	- - pour l'éclairage électrique .....	110.—
ex 20	- autres: verrerie de signalisation et d'optique commune, colorée ou travaillée	5.—
ex 7016.01	Pavés, briques, carreaux, tuiles et autres articles en verre coulé ou moulé, même armé, pour le bâtiment et la construction; verre dit multicellulaire ou verre mousse en blocs, panneaux, plaques et coquilles:  pavés, briques, carreaux, tuiles et autres articles en verre coulé ou moulé, même armé, pour le bâtiment et la construction .....	9.—
7017.	Verrerie de laboratoire, d'hygiène et de pharmacie, en verre, même graduée ou jaugée; ampoules pour sérums et articles similaires:	
10	- articles en quartz fondu .....	40.—
ex 20	- ampoules: en verre coloré .....	22.—
ex 30	- autres: verrerie d'hygiène et de pharmacie, en verre coloré ou travaillé ....	20.—
7019.	Perles de verre, imitations de perles fines et de pierres gemmes et articles similaires de verroterie; cubes, dés, plaquettes, fragments et éclats (même sur support), en verre, pour mosaïques et décorations similaires; yeux artificiels en verre, autres que de prothèse, y compris les yeux pour jouets; objets de verroterie; objets de fantaisie en verre travaillé au chalumeau (verre filé):	
	- perles de verre, imitations de pierres gemmes, etc.:	
ex 10	- - non travaillées: cubes, dés et plaquettes pour mosaïques (même sur support de papier, etc., sans motif décoratif) .....	12.—



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(7010. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
20	- Einmachgläser oder -flaschen, nicht in Verbindung mit andern Stoffen - andere:	14.—
	- - unbearbeitet, nicht in Verbindung mit anderen Stoffen:	
	- - - aus braunem Glas, im Stückgewicht von:	
32	- - - - über 150 g .....	8.—
34	- - - - 150 g oder weniger .....	10.—
38	- - - aus andersfarbigem oder weißem (farblosem) Glas .....	20.—
	- - aus bearbeitetem Glas aller Art, oder in Verbindung mit andern Stoffen:	
	- - - andere .....	40.—
7012.	Glaskolben für Isolierbehälter, auch unfertig:	
12	- andere .....	40.—
7013.	Glaswaren zur Verwendung bei Tisch, in der Küche, bei der Toilette, im Büro, zum Ausschmücken von Wohnungen und zu ähnlichen Zwecken, ausgenommen Waren der Nr. 7019:	
12	- bearbeitet oder in Verbindung mit andern Stoffen .....	40.—
7014.	Glaswaren für Beleuchtung, für Signallvorrichtungen und für optische Zwecke, aus nicht optischem Glas, nicht optisch bearbeitet:	
10	- Lampenschirme .....	40.—
	- anderes Lampen- und Leuchtmaterial:	
12	- - für elektrische Beleuchtung .....	110.—
ex 20	- andere:	
	Glaswaren für Signallvorrichtungen und für optische Zwecke, gefärbt oder bearbeitet .....	5.—
ex 7016.01	Pflastersteine, Bausteine, Fliesen, Dachziegel und andere Waren aus gegossenem oder geformtem Glas, auch mit Drahteinlage usw. verstärkt, für Bauten und Konstruktionen; sogenanntes vielzelliges Glas oder Schaumglas in Blöcken, Tafeln, Platten und Kokillen:	
	Pflastersteine, Bausteine, Fliesen, Dachziegel und andere Waren aus gegossenem oder geformtem Glas, auch mit Drahteinlage usw. verstärkt, für Bauten und Konstruktionen .....	9.—
7017.	Glaswaren für Laboratorien, für hygienische oder pharmazeutische Zwecke, auch mit Skalen oder Eichzeichen; Ampullen für Seren und ähnliche Waren:	
10	- Gegenstände aus Quarzglas .....	40.—
ex 20	- Ampullen: aus gefärbtem Glas .....	22.—
ex 30	- andere: Glaswaren für hygienische oder pharmazeutische Zwecke, aus gefärbtem oder bearbeitetem Glas .....	20.—
7019.	Glasperlen, Nachahmungen von echten Perlen, Edelsteinen und Schmucksteinen und ähnliche Glaskurzwaren; Würfel, Steinchen, Plättchen, Bruch und Splitter (auch auf Unterlagen), aus Glas, für Mosaiken und ähnliche Zierzwecke; Glasaugen, einschließlich der Augen für Spielzeug, aber ausgenommen Prothesen; Glas-Kurzwaren; Phantasiewaren aus lampengeblasenem (gesponnenem) Glas:	
	- Glasperlen, Schmucksteine usw.:	
ex 10	- - nicht bearbeitet: Würfel, Steinchen und Plättchen für Mosaiken (auch auf Unterlage aus Papier usw., ohne Ziermotiv) .....	12.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(7019. suite)		Fr. par 100 kg brut
12	- - travaillées, mais non montées .....	40.—
20 } 30 }	- autres .....	90.—
	(fusion des sous-positions 20 et 30)	
7105.	Argent et alliages d'argent (y compris l'argent doré ou vermeil et l'argent platiné), bruts ou mi-ouvrés:	Fr. par 1 kg brut
ex 20	- laminés en barres, tôles, plaques, bandes, lames, ou étirés en fils, tubes, etc.:	
	soudure d'argent .....	—50
7112.	Articles de bijouterie et de joaillerie et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux:	
10	- en argent, même doré ou platiné .....	9.—
20	- en or ou platine .....	50.—
30	- en plaqués ou doublés de métaux précieux .....	8.—
7113.	Articles d'orfèvrerie et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux:	
	- en argent, même doré ou platiné:	
14	- - autres articles d'orfèvrerie en argent .....	10.—
	- en or ou platine:	
22	- - autres .....	60.—
30	- en plaqués ou doublés de métaux précieux .....	8.—
7116.01	Bijouterie de fantaisie .....	4.—
7310.	Barres en fer ou en acier, laminées ou filées à chaud ou forgées (y compris le fil machine); barres en fer ou en acier, obtenues ou parachevées à froid; barres creuses en acier pour le forage des mines:	Fr. par 100 kg brut
	- laminées à chaud, filées à chaud ou forgées; non déclamées:	
10	- - fil machine, d'un diamètre moyen (épaisseur) de plus de 5 jusqu'à 17 mm, en rouleaux .....	6.—
7316.	Eléments de voies ferrées, en fer ou en acier: rails, contre-rails, aiguilles, pointes de cœur, croisements et changements de voies, tringles d'aiguillage, crémaillères, traverses, éclisses, selles d'assise, plaques de serrage, plaques et barres d'écartement pour la pose ou la fixation des rails:	
40	- éclisses et coussinets .....	8.—
7317.	Tubes et tuyaux en fonte:	
10	- en fonte grise .....	8.—
7318.	Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches), en fer ou en acier, à l'exclusion des articles du n° 7319:	
	- soudés ou laminés (sans soudure), même étirés à froid ultérieurement, pourvus ou non de filets, de manchons, de collerettes ou de brides:	
	- - droits, à profil circulaire et à paroi d'épaisseur constante:	
	- - - non perfectionnés en surface:	
ex 10	- - - - de plus de 10 cm d'ouverture ou à paroi de plus de 4 mm d'épaisseur:	
	avec une ouverture jusqu'à 40 cm .....	1.—
12	- - - - de 10 cm ou moins d'ouverture et à paroi de 4 mm ou moins d'épaisseur .....	3.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(7019. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
12	-- bearbeitet, aber nicht montiert .....	40.—
20 } 30 }	- andere .....	90.—
	(Zusammenlegung der Unternummern 20/30)	
7105.	Silber und Silberlegierungen (auch vergoldet oder platinert), roh oder in Form von Halbzeug:	Fr. je 1 kg brutto
ex 20	- gewalzt in Stangen, Blechen, Tafeln, Bändern, Streifen oder gezogen in Draht, Röhren usw.:	
	Silberlot .....	—50
7112.	Bijouterie und Juwelierwaren sowie Teile davon, aus Edelmetallen oder Edelmetallplattierungen:	
10	- aus Silber, auch vergoldet oder platinert .....	9.—
20	- aus Gold oder Platin .....	50.—
30	- aus Edelmetallplattierungen .....	8.—
7113.	Gold- und Silberschmiedewaren sowie Teile davon, aus Edelmetallen oder Edelmetallplattierungen:	
	- aus Silber, auch vergoldet oder platinert:	
14	-- andere Silberschmiedewaren .....	10.—
	- aus Gold oder Platin:	
22	-- andere .....	60.—
30	- aus Edelmetallplattierungen .....	8.—
7116.01	Unechter Schmuck .....	4.—
7310.	Stabeisen und Stabstahl; warm gewalzt, warm stranggepreßt oder geschmiedet (einschließlich Walzdraht); Stabeisen und Stabstahl, kalt geformt oder kalt nachbearbeitet; Hohlbohrerstäbe aus Stahl für Bergwerke:	Fr. je 100 kg brutto
	- warm gewalzt, warm stranggepreßt oder geschmiedet, nicht entzündert:	
10	-- Walzdraht in Ringen, mit einem mittleren Durchmesser (Dicke) von über 5 bis 17 mm .....	6.—
7316.	Gleismaterial aus Eisen oder Stahl: Schienen, Leitschienen, Weichenzungen, Herzstücke, Kreuzungen, Weichen, Zungenverbindungsstangen, Zahnstangen, Eisenbahnschwellen, Laschen, Unterlagsplatten, Klemmplatten, Spurplatten und Spurstangen für die Verlegung und Befestigung von Schienen:	
40	- Laschen und Schienenstühle .....	8.—
7317.	Röhren aus Gußeisen:	
10	- aus Grauguß .....	8.—
7318.	Röhren (einschließlich Rohlinge) aus Eisen oder Stahl, ausgenommen Waren der Nr. 7319:	
	- geschweißt oder nahtlos gewalzt, auch kalt nachgezogen, auch mit Gewinden, Gewindemuffen, Bunden oder Flanschen:	
	-- gerade, mit kreisrundem Profil und gleichbleibender Wandstärke:	
	--- ohne Oberflächenveredelung:	
ex 10	---- von über 10 cm Lichtweite oder mit einer Wandstärke von über 4 mm:	
	mit einer Lichtweite bis 40 cm .....	1.—
12	---- von 10 cm Lichtweite oder weniger und mit einer Wandstärke bis 4 mm .....	3.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
7321.	Constructions, même incomplètes, assemblées ou non, et parties de construction (hangars, ponts et éléments de ponts, portes d'écluses, tours, pylônes, piliers, colonnes, charpentes, toitures, cadres de portes et de fenêtres, rideaux de fermeture, balustrades, grilles, etc.), en fer ou en acier; tôles, feuillards, barres, profilés, tubes, etc., en fer ou en acier, préparés en vue de leur utilisation dans la construction:	
20	- autres .....	20.—
7323.	Fûts, tambours, bidons, boîtes et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en tôle de fer ou d'acier:	
	- d'une contenance de plus de 50, jusqu'à 300 litres:	
ex 12	- - fûts:	
	peints, vernis ou bronzés .....	25.—
ex 14	- - autres:	
	peints, vernis ou bronzés .....	40.—
23	- d'une contenance de 50 litres ou moins:	
	- - multicolores (peints, laqués ou imprimés) .....	60.—
ex 26	- - autres:	
	peints, vernis ou bronzés .....	60.—
7325.	Câbles, cordages, tresses, élingues et similaires, en fils de fer ou d'acier, à l'exclusion des articles isolés pour l'électricité:	
	- bruts, d'un diamètre de:	
10	- - plus de 40 mm .....	25.—
12	- - plus de 14, jusqu'à 40 mm .....	30.—
14	- - 14 mm ou moins .....	50.—
7327.	Toiles métalliques, grillages et treillis, en fils de fer ou d'acier:	
ex 20	- grillages et treillis:	
	galvanisés .....	25.—
7329.	Chaînes, chaînettes et leurs parties, en fer ou en acier:	
10	- chaînes, articulées .....	40.—
	- autres, à maillons d'une épaisseur de:	
20	- - plus de 5 mm .....	25.—
22	- - plus de 1, jusqu'à 5 mm .....	50.—
24	- - 1 mm ou moins .....	90.—
7331.	Pointes, clous, crampons appointés, agrafes ondulées et biseautées, pitons, crochets et punaises, en fer ou en acier, même avec tête en autre matière, à l'exclusion de ceux avec tête en cuivre:	
	- en fil de fer, non forgés, dont l'épaisseur de la tige mesure:	
40	- - plus de 2 mm .....	25.—
42	- - 2 mm ou moins .....	25.—
7332.	Boulons et écrous (filetés ou non), tire-fond, vis, pitons et crochets à pas de vis, rivets, goupilles, chevilles, clavettes et articles similaires de boulonnerie et de visserie en fer ou en acier; rondelles (y compris les rondelles brisées et autres rondelles destinées à faire ressort), en fer ou en acier:	
	- autres:	
	- - avec pas de vis à métaux, dont le diamètre de la tige ou de l'ouverture mesure:	
40	- - - plus de 17 mm .....	20.—
42	- - - plus de 11, jusqu'à 17 mm .....	35.—
44	- - - plus de 6, jusqu'à 11 mm .....	40.—
46	- - - 6 mm ou moins .....	45.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
7321.	Konstruktionen, auch unvollständig, zusammengesetzt oder zerlegt, und Konstruktionsteile (Hallen, Brücken und Brückenelemente, Schleusentore, Türme, Gittermaste, Pfeiler, Säulen, Fachwerk, Dächer, Tür- und Fenster- rahmen, Läden, Geländer, Gitter usw.), aus Eisen oder Stahl; Bleche, Bänder, Stäbe, Profile, Röhren usw., aus Eisen oder Stahl, als Teile zu Konstruktionen hergerichtet:	
20	- andere .....	20.—
7323.	Fässer, Kannen, Dosen und andere ähnliche Behälter zu Transport- oder Verpackungszwecken, aus Eisenblech oder Stahlblech:	
	- mit einem Fassungsvermögen von über 50 Litern:	
ex 12	- - Fässer: bemalt, lackiert oder bronziert .....	25.—
ex 14	- - andere: bemalt, lackiert oder bronziert .....	40.—
	- mit einem Fassungsvermögen von 50 Litern oder weniger:	
23	- - mehrfarbig (bemalt, lackiert oder bedruckt) .....	60.—
ex 26	- - andere: bemalt, lackiert oder bronziert .....	60.—
7325.	Kabel, Seile, Litzen, Seilschlingen und ähnliche Waren, aus Eisendraht oder Stahldraht, ausgenommen isolierte Drahterzeugnisse für die Elektro- technik:	
	- roh, mit einem Durchmesser von:	
10	- - über 40 mm .....	25.—
12	- - über 14 bis 40 mm .....	30.—
14	- - 14 mm oder weniger .....	50.—
7327.	Gewebe, Gitter und Geflechte, aus Eisendraht oder Stahldraht:	
ex 20	- Drahtgeflechte: verzinkt .....	25.—
7329.	Ketten, Kettchen und Teile davon, aus Eisen oder Stahl:	
10	- Gelenkketten .....	40.—
	- andere, mit einer Gliedstärke von:	
20	- - über 5 mm .....	25.—
22	- - über 1 bis 5 mm .....	50.—
24	- - 1 mm oder weniger .....	90.—
7331.	Stifte, Nägel, zugespitzte Krampen, gewellte Klammern mit Schrägkante, Ringnägel, Haken und Reißnägel, aus Eisen oder Stahl, auch mit Kopf aus andern Stoffen, ausgenommen solche mit Kopf aus Kupfer:	
	- aus Eisendraht, nicht geschmiedet, mit einer Schaftdicke von:	
40	- - 2 mm .....	25.—
42	- - 2 mm oder weniger .....	25.—
7332.	Bolzen oder Muttern (mit oder ohne Gewinde), Schwellenschrauben, Schrau- ben, Ringschrauben und Hakenschrauben, Nieten, Splinte, Keile und ähn- liche Waren der Schrauben- und Nietenindustrie, aus Eisen oder Stahl; Unterlagsscheiben (auch geschlitzte Unterlagsscheiben und Federringschei- ben) aus Eisen oder Stahl:	
	- andere:	
	- - mit Metallgewinde, mit einem Bolzendurchmesser oder einer Loch- weite von:	
40	- - - über 17 mm .....	20.—
42	- - - über 11 bis 17 mm .....	35.—
44	- - - über 6 bis 11 mm .....	40.—
46	- - - 6 mm oder weniger .....	45.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(7332. suite)		Fr. par 100 kg brut
	- - avec pas de vis à bois, dont le diamètre de la tige mesure:	
50	- - - plus de 17 mm .....	20.—
52	- - - plus de 11, jusqu'à 17 mm .....	35.—
54	- - - plus de 6, jusqu'à 11 mm .....	45.—
56	- - - 6 mm ou moins .....	70.—
7334.01	Epingles autres que de parure, en fer ou en acier, y compris les épingles à cheveux, onduleurs et similaires .....	140.—
7355.	Ressorts et lames de ressorts, en fer ou en acier:	
	- autres:	
	- - non perfectionnés en surface, d'un poids unitaire de:	
34	- - - plus de 0,5, jusqu'à 2 kg .....	35.—
36	- - - 0,5 kg ou moins .....	45.—
7336.	Poêles, calorifères, cuisinières (y compris ceux pouvant être utilisés accessoirement pour le chauffage central), réchauds, chaudières à foyer, chauffe-plats et appareils similaires non électriques des types servant à des usages domestiques, ainsi que leurs parties et pièces détachées, en fer ou en acier:	
ex 10	- garnis de matières réfractaires: poêles pour le chauffage, calorifères, cuisinières et potagers .....	25.—
	- non garnis de matières réfractaires, d'un poids unitaire de:	
ex 20	- - plus de 100 kg: poêles pour le chauffage, calorifères, cuisinières et potagers .....	25.—
ex 22	- - 100 kg ou moins: poêles pour le chauffage, calorifères, cuisinières et potagers .....	25.—
7337.	Appareils de chauffage central non électriques (chaudières — autres que les générateurs de vapeur du n° 8401, calorifères à air chaud et radiateurs) et leurs parties, en fer ou en acier:	
	- chaudières, calorifères à air chaud, et leurs parties:	
	- - en fonte grise, d'un poids unitaire de:	
14	- - - 500 kg ou moins .....	12.—
7338.	Articles de ménage, d'hygiène et d'économie domestique et leurs parties, en fer ou en acier:	
ex 10	- en fonte grise: marmites et poêles, émaillées, d'un poids unitaire de 5 kg ou moins	16.—
	- autres:	
	- - non perfectionnés en surface:	
ex 42	- - - autres: baignoires destinées à l'émaillage .....	15.—
	- - perfectionnés en surface:	
ex 61	- - - émaillés: marmites et poêles .....	65.—
65	- - - autrement perfectionnés .....	60.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(7332. Forts.)		Fr. je 100 kg brutto
	- - mit Holzgewinde, mit einem Bolzendurchmesser von:	
50	- - - über 17 mm .....	20.—
52	- - - über 11 bis 17 mm .....	35.—
54	- - - über 6 bis 11 mm .....	45.—
56	- - - 6 mm oder weniger .....	70.—
7334.01	Stecknadeln und Sicherheitsnadeln, ausgenommen Schmucknadeln, aus Eisen oder Stahl, einschließlich Haarnadeln, Lockenwickler und dergleichen ....	140.—
7335.	Federn und Federblätter, aus Eisen oder Stahl:	
	- andere:	
	- - ohne Oberflächenveredelung, im Stückgewicht von:	
34	- - - über 0,5 kg oder weniger .....	35.—
36	- - - 0,5 kg oder weniger .....	45.—
7336.	Raumheizöfen, Heizapparate, Küchenherde (einschließlich der zusätzlich für Zentralheizung verwendbaren), Kochgeräte, Kochkessel mit Feuerung, Plattenwärmer und ähnliche Geräte, von der üblicherweise im Haushalt verwendeten Art, nicht elektrisch, sowie Teile davon, aus Eisen oder Stahl:	
ex 10	- mit feuerfestem Material ausgekleidet: Raumheizöfen, Heizapparate und Küchenherde .....	25.—
ex 20	- ohne Auskleidung mit feuerfestem Material, im Stückgewicht von: - - über 100 kg: Raumheizöfen, Heizapparate und Küchenherde .....	25.—
ex 22	- - 100 kg oder weniger: Raumheizöfen, Heizapparate und Küchenherde .....	25.—
7337.	Zentralheizungsapparate, nicht elektrisch (Heizkessel, ausgenommen Dampferzeuger der Nr. 8401, Luftheizöfen und Heizkörper) und Teile davon, aus Eisen oder Stahl:	
	- Heizkessel, Luftheizöfen und Teile davon:	
	- - aus Grauguß, im Stückgewicht von:	
14	- - - 500 kg oder weniger .....	12.—
7338.	Haushaltsartikel, Hauswirtschaftsartikel, sanitäre und hygienische Artikel, Teile davon, aus Eisen oder Stahl:	
ex 10	- aus Grauguß: Kochtöpfe und Bratpfannen, emailliert, im Stückgewicht von 5 kg oder weniger .....	16.—
	- andere:	
	- - ohne Oberflächenveredelung:	
ex 42	- - - andere: Badewannen, zum Emaillieren .....	15.—
	- - mit veredelter Oberfläche:	
ex 61	- - - emailliert: Kochtöpfe und Bratpfannen .....	65.—
65	- - - anders veredelt .....	60.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
7340.	Autres ouvrages en fer ou en acier:	
	- ouvrages en fonte grise:	
	- - bruts, d'un poids unitaire de:	
10	- - - plus de 20.000 kg .....	2.-
12	- - - plus de 5.000, jusqu'à 20.000 kg .....	3.-
14	- - - plus de 500, jusqu'à 5.000 kg .....	4.50
16	- - - plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	6.-
18	- - - plus de 10, jusqu'à 50 kg .....	7.-
20	- - - plus de 2, jusqu'à 10 kg .....	9.-
22	- - - 2 kg ou moins .....	10.-
	- - usinés, d'un poids unitaire de:	
24	- - - plus de 20.000 kg .....	4.-
26	- - - plus de 5.000, jusqu'à 20.000 kg .....	7.-
28	- - - plus de 500, jusqu'à 5.000 kg .....	9.-
30	- - - plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	12.-
32	- - - plus de 10, jusqu'à 50 kg .....	17.-
34	- - - plus de 2, jusqu'à 10 kg .....	19.-
36	- - - 2 kg ou moins .....	22.-
	- ouvrages en fonte d'acier ou en fonte malléable:	
	- - bruts, à l'exclusion de la fonte d'acier à haut alliage, d'un poids unitaire de:	
40	- - - plus de 20.000 kg .....	1.50
42	- - - plus de 5.000, jusqu'à 20.000 kg .....	3.-
44	- - - plus de 500, jusqu'à 5.000 kg .....	5.50
46	- - - plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	9.-
48	- - - plus de 10, jusqu'à 50 kg .....	14.-
50	- - - plus de 2, jusqu'à 10 kg .....	17.-
52	- - - 2 kg ou moins .....	22.-
	- - usinés, y compris les ouvrages bruts en fonte d'acier à haut alliage, d'un poids unitaire de:	
54	- - - plus de 20.000 kg .....	4.-
56	- - - plus de 5.000, jusqu'à 20.000 kg .....	7.-
58	- - - plus de 500, jusqu'à 5.000 kg .....	10.-
60	- - - plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	18.-
62	- - - plus de 10, jusqu'à 50 kg .....	30.-
64	- - - plus de 2, jusqu'à 10 kg .....	40.-
66	- - - 2 kg ou moins .....	50.-
	- ouvrages en fer forgé, en acier, en tôle de fer ou en fil de fer:	
	- - bruts, d'un poids unitaire de:	
70	- - - plus de 5.000 kg .....	1.50
72	- - - plus de 500, jusqu'à 5.000 kg .....	3.-
74	- - - plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	6.-
76	- - - plus de 10, jusqu'à 50 kg .....	9.-
78	- - - plus de 2, jusqu'à 10 kg .....	12.-
80	- - - 2 kg ou moins:	
	billes et boulets pour broyeurs .....	16.-
	autres .....	18.-



Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
7340.	Andere Waren, aus Eisen oder Stahl:	
	- aus Grauguß:	
	- - roh, im Stückgewicht von:	
10	- - - über 20 000 kg .....	2.—
12	- - - über 5 000 bis 20 000 kg .....	3.—
14	- - - über 500 bis 5 000 kg .....	4.50
16	- - - über 50 bis 500 kg .....	6.—
18	- - - über 10 bis 50 kg .....	7.—
20	- - - über 2 bis 10 kg .....	9.—
22	- - - 2 kg oder weniger .....	10.—
	- - bearbeitet, im Stückgewicht von:	
24	- - - über 20 000 kg .....	4.—
26	- - - über 5 000 bis 20 000 kg .....	7.—
28	- - - über 500 bis 5 000 kg .....	9.—
30	- - - über 50 bis 500 kg .....	12.—
32	- - - über 10 bis 50 kg .....	17.—
34	- - - über 2 bis 10 kg .....	19.—
36	- - - 2 kg oder weniger .....	22.—
	- aus Stahlguß oder schmiedbarem Eisenguß (Temperguß):	
	- - roh, ausgenommen hochlegierter Stahlguß, im Stückgewicht von:	
40	- - - über 20 000 kg .....	1.50
42	- - - über 5 000 bis 20 000 kg .....	3.—
44	- - - über 500 bis 5 000 kg .....	5.50
46	- - - über 50 bis 500 kg .....	9.—
48	- - - über 10 bis 50 kg .....	14.—
50	- - - über 2 bis 10 kg .....	17.—
52	- - - 2 kg oder weniger .....	22.—
	- - bearbeitet, einschließlich rohe aus hochlegiertem Stahlguß, im Stückgewicht von:	
54	- - - über 20 000 kg .....	4.—
56	- - - über 5 000 bis 20 000 kg .....	7.—
58	- - - über 500 bis 5 000 kg .....	10.—
60	- - - über 50 bis 500 kg .....	18.—
62	- - - über 10 bis 50 kg .....	30.—
64	- - - über 2 bis 10 kg .....	40.—
66	- - - 2 kg oder weniger .....	50.—
	- aus Schmiedeeisen, Stahl, Eisenblech oder Eisendraht:	
	- - roh, im Stückgewicht von:	
70	- - - über 5 000 kg .....	1.50
72	- - - über 500 bis 5 000 kg .....	3.—
74	- - - über 50 bis 500 kg .....	6.—
76	- - - über 10 bis 50 kg .....	9.—
78	- - - über 2 bis 10 kg .....	12.—
80	- - - 2 kg oder weniger:	
	Mahlkörper aus Stahl .....	16.—
	andere .....	18.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(7340. suite)		Fr. par 100 kg brut
	-- usinés, d'un poids unitaire de:	
82	--- plus de 5.000 kg .....	15.—
84	--- plus de 500, jusqu'à 5.000 kg .....	22.—
86	--- plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	28.—
88	--- plus de 10, jusqu'à 50 kg .....	35.—
90	--- plus de 2, jusqu'à 10 kg .....	40.—
92	--- 2 kg ou moins .....	50.—
7404.	Tôles, planches, feuilles et bandes de cuivre, d'une épaisseur de plus de 0,15 mm:	
	- unies ou façonnées par laminage ou pressage, même découpées, mais non autrement usinées:	
	-- non perfectionnées en surface:	
	--- autrement découpées, d'une dimension maximum de:	
22	--- 200 mm ou moins .....	20.—
ex 7405.01	Feuilles et bandes minces en cuivre (même gaufrées, découpées, perforées, revêtues, imprimées ou fixées sur papier, carton, matières plastiques ou supports similaires), d'une épaisseur de 0,15 mm et moins (support non compris):	
	bandes de 120 mm et moins de largeur et de plus de 0,06 jusqu'à 0,15 mm d'épaisseur, unies, même décapées .....	30.—
7408.	Accessoires de tuyauterie en cuivre (raccords, coudes, joints, manchons, brides, etc.):	
10	- non perfectionnés en surface .....	60.—
7413.01	Chaînes, chaînettes et leurs parties, en cuivre .....	100.—
7415.	Boulons et écrous (filetés ou non), vis, pitons et crochets à pas de vis, rivets, goupilles, chevilles, clavettes et articles similaires de boulonnerie et de visserie, en cuivre; rondelles (y compris les rondelles brisées et autres rondelles destinées à faire ressort) en cuivre:	
	- autres:	
	-- avec pas de vis à bois, dont le diamètre de la tige mesure:	
52	--- 6 mm ou moins .....	110.—
7418.	Articles de ménage, d'hygiène et d'économie domestique et leurs parties, en cuivre:	
	- perfectionnés en surface:	
31	--- dorés ou argentés .....	160.—
	-- autrement perfectionnés, d'un poids unitaire de:	
35	--- 1 kg ou moins .....	120.—
7419.	Autres ouvrages en cuivre:	
10	- bruts .....	50.—
7501.	Mattes, speiss et autres produits intermédiaires de la métallurgie du nickel; nickel brut (à l'exclusion des anodes du n° 7505); déchets et débris de nickel:	
10	- mattes et speiss, nickel brut .....	—50
20	- déchets d'usinage et débris .....	—50

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(7340. Forts.)	-- bearbeitet, im Stückgewicht von:	Fr. je 100 kg brutto
82	-- -- über 5 000 kg .....	15.—
84	-- -- über 500 bis 5 000 kg .....	22.—
86	-- -- über 50 bis 500 kg .....	28.—
88	-- -- über 10 bis 50 kg .....	35.—
90	-- -- über 2 bis 10 kg .....	40.—
92	-- -- 2 kg oder weniger .....	50.—
7404.	Bleche, Platten, Tafeln und Bänder, aus Kupfer, mit einer Dicke von mehr als 0,15 mm:	
	- glatt oder im Walz- oder Preßverfahren gemustert, auch zugeschnitten, aber nicht weiter bearbeitet:	
	- - ohne Oberflächenveredelung:	
	- - - anders als rechtwinklig zugeschnitten, mit einer größten Dimension von:	
22	- - - - 200 mm oder weniger .....	20.—
ex 7405.01	Blattmetall (Folien) und dünne Bänder, aus Kupfer (auch geprägt, zugeschnitten, gelocht, überzogen, bedruckt oder auf Papier, Pappe, Kunststoffen oder ähnlichen Unterlagen befestigt), mit einer Dicke (ohne Unterlage) von 0,15 mm und weniger:	
	Bänder bis 120 mm Breite und über 0,06 bis 0,15 mm Dicke, glatt, auch gebeizt .....	30.—
7408.	Zubehör zu Röhren, aus Kupfer (Verbindungsstücke, Bogen, Nippel, Muffen, Flanschen usw.):	
10	- ohne Oberflächenveredelung .....	60.—
7413.01	Ketten, Kettchen und Teile davon, aus Kupfer .....	100.—
7415.	Bolzen und Muttern (mit oder ohne Gewinde), Schrauben, Ringschrauben und Hakenschrauben, Nieten, Splinte, Keile und ähnliche Waren der Schrauben- und Nietenindustrie, aus Kupfer; Unterlagsscheiben (auch geschlitzte Unterlagsscheiben und Federringscheiben), aus Kupfer:	
	- andere:	
	- - mit Holzgewinde, mit einem Bolzendurchmesser von:	
52	- - - 6 mm oder weniger .....	110.—
7418.	Haushaltsartikel, Hauswirtschaftsartikel, sanitäre und hygienische Artikel, Teile davon, aus Kupfer:	
	- mit veredelter Oberfläche:	
31	- - vergoldet oder versilbert .....	160.—
	- - anders veredelt, im Stückgewichte von:	
35	- - - 1 kg oder weniger .....	120.—
7419.	Andere Waren aus Kupfer:	
10	- roh .....	50.—
7501.	Nickelmatte, Nickelspeise und andere Zwischenprodukte der Nickelgewinnung; Rohnickel (mit Ausnahme der Anoden der Nr. 7505); Bearbeitungsabfälle und Bruch von Nickel:	
10	- Nickelmatte und Nickelspeise, Rohnickel .....	—,50
20	- Bearbeitungsabfälle und Bruch .....	—,50

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
7502.	Barres, profilés et fils, de section pleine, en nickel:	
10	- barres et profilés .....	30.—
	- fils, présentant en section une dimension maximum de:	
20	- - plus de 0,5, jusqu'à 6 mm .....	35.—
22	- - 0,5 mm ou moins .....	60.—
7503.	Tôles, planches, feuilles et bandes de toute épaisseur, en nickel; poudres et paillettes de nickel:	
	- tôles, planches, feuilles et bandes:	
	- - unies ou façonnées par laminage ou pressage, même découpées, mais non autrement usinées ni perfectionnées en surface:	
	- - - découpées rectangulairement, d'une épaisseur de:	
10	- - - - plus de 0,5 mm .....	30.—
12	- - - - 0,5 mm ou moins .....	40.—
40	- poudres et paillettes .....	—50
7504.01	Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches), barres creuses et accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, joints, manchons, brides, etc.), en nickel	35.—
7505.01	Anodes pour nickelage, coulées, laminées ou obtenues par électrolyse, brutes ou ouvrées .....	20.—
7506.	Autres ouvrages en nickel:	
	- autres:	
	- - perfectionnés en surface:	
31	- - - dorés ou argentés .....	180.—
ex 7603.01	Tôles, planches, feuilles et bandes, en aluminium, d'une épaisseur de plus de 0,15 mm: bandes légèrement bombées, pour la fabrication de stores .....	85.—
7801.	Plomb brut (même argentifère); déchets d'usinage et débris de plomb:	
ex 10	- plomb brut: métal pour caractères d'imprimerie .....	—30
ex 7802.01	Barres, profilés et fils, de section pleine, en plomb: laminés .....	9.—
ex 7803.01	Tables, feuilles et bandes, en plomb, d'un poids au m <sup>2</sup> de plus de 1,7 kg: laminées .....	9.—
7805.	Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches), barres creuses et accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, tubes en S pour siphons, joints, manchons, brides, etc.), en plomb:	
10	- tubes, tuyaux et barres creuses .....	9.—
8201.	Bêches, pelles, pioches, pics, houes, binettes, fourches, crocs, râtaux et racloirs; haches, serpes et outils similaires à taillants; faux et faucilles, couteaux à foin ou à paille, cisailles à haies, coins et autres outils agricoles, horticoles et forestiers, à main:	
ex 20	- bêches, houes, hoyaux, crocs, râtaux: bêches .....	25.—
30	- pelles et pioches .....	35.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
7502.	Stäbe, Profile und Draht, massiv, aus Nickel:	
10	- Stäbe und Profile .....	30.—
	- Draht, mit einer größten Querschnittsdimension von:	
20	- - über 0,5 bis 6 mm .....	35.—
22	- - 0,5 mm oder weniger .....	60.—
7503.	Bleche, Platten, Tafeln, Bänder und Folien von beliebiger Dicke, aus Nickel; Pulver und Flitter aus Nickel:	
	- Bleche, Platten, Tafeln, Bänder und Folien:	
	- - glatt oder im Walz- oder Preßverfahren gemustert, auch zugeschnit-	
	ten, aber nicht weiter bearbeitet, ohne Oberflächenveredelung:	
	- - - rechtwinklig zugeschnitten, mit einer Dicke von:	
10	- - - - über 0,5 mm .....	30.—
12	- - - - 0,5 mm oder weniger .....	40.—
40	- Pulver und Flitter .....	—50
7504.01	Röhren (einschließlich Rohlinge), Hohlstangen und Zubehör zu Röhren (Ver-	
	bindungsstücke, Bogen, Nippel, Muffen, Flanschen usw.), aus Nickel .....	35.—
7505.01	Anoden zum Vernickeln, gegossen, gewalzt oder elektrolytisch hergestellt, roh oder bearbeitet .....	20.—
7506.	Andere Waren aus Nickel:	
	- andere:	
	- - mit veredelter Oberfläche:	
31	- - - vergoldet oder versilbert .....	180.—
ex 7603.01	Bleche, Platten, Tafeln und Bänder, aus Aluminium, mit einer Dicke von mehr als 0,15 mm:	
	Bänder, leicht gewölbt, zur Herstellung von Storenlamellen .....	85.—
7801.	Rohblei (auch silberhaltig); Bearbeitungsabfälle und Bruch von Blei:	
10	- Rohblei:	
	Letternmetall .....	—30
ex 7802.01	Stäbe, Profile und Draht, massiv, aus Blei:	
	gewalzt .....	9.—
ex 7803.01	Platten, Blechtafeln und Bänder, aus Blei, mit einem Quadratmetergewicht von mehr als 1,7 kg:	
	gewalzt .....	9.—
7805.	Röhren (einschließlich Rohlinge), Hohlstangen und Zubehör zu Röhren (Ver-	
	bindungsstücke, Bogen, S-förmig gebogene Rohre für Syphons, Nippel, Muffen, Flanschen usw.), aus Blei:	
10	- Röhren und Hohlstangen .....	9.—
8201.	Spaten, Schaufeln, Spitzhauen und Hacken aller Art, Gabeln, Rechen und Schaber; Äxte, Gertel und ähnliche Werkzeuge zum Hauen oder Spalten; Sensen und Sicheln, Heu- und Strohmesser, Heckenscheren, Keile und andere Handwerkzeuge für die Landwirtschaft, den Gartenbau und die Forstwirtschaft:	
ex 20	- Spaten, Hacken, Hauen, Karste, Rechen:	
	Spaten .....	25.—
30	- Schaufeln und Pickel .....	35.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8203.	Tenailles, pinces, brucelles et similaires, même coupants; clés de serrage; emporte-pièces, coupe-tubes, coupe-boulons et similaires, cisailles à métaux, limes et râpes, à main:	
	- limes et râpes, taillées sur une longueur de:	
10	- - plus de 35 cm .....	45.—
12	- - plus de 16, jusqu'à 35 cm .....	65.—
14	- - 16 cm ou moins .....	90.—
8204.	Autres outils et outillage à main, à l'exclusion des articles repris dans d'autres positions du présent chapitre; enclumes, étaux, lampes à souder, forges portatives, meules montées à main ou à pédale et diamants de vitriers montés:	
	- étaux, serre-joints, vilebrequins, drilles, porte-forets et similaires, d'un poids unitaire de:	
20	- - plus de 5 kg .....	25.—
22	- - plus de 2, jusqu'à 5 kg .....	35.—
24	- - 2 kg ou moins .....	50.—
8205.	Outils interchangeables pour machines et pour outillage à main, mécanique ou non (à emboutir, estamper, tarauder, aléser, fileter, fraiser, mandriner, tailler, tourner, visser, etc.), y compris les filières d'étirage et de filage à chaud des métaux, ainsi que les outils de forage:	
	- pour le travail des métaux, ainsi que les fraises et les lames fixées sur porte-lames pour le travail du bois ou d'autres matières, d'un poids unitaire de:	
10	- - plus de 5 kg .....	60.—
12	- - plus de 2, jusqu'à 5 kg .....	85.—
14	- - plus de 0,5, jusqu'à 2 kg .....	120.—
16	- - 0,5 kg ou moins .....	180.—
	- autres, d'un poids unitaire de:	
ex 20	- - plus de 5 kg: forets à pierre ainsi que leurs couronnes interchangeables .....	40.—
ex 22	- - plus de 2, jusqu'à 5 kg: forets à pierre ainsi que leurs couronnes interchangeables .....	50.—
ex 24	- - 2 kg ou moins: forets à pierre ainsi que leurs couronnes interchangeables .....	50.—
8206.	Couteaux et lames tranchantes pour machines et pour appareils mécaniques:	
	- autres, d'un poids unitaire de:	
20	- - plus de 2 kg .....	35.—
22	- - 2 kg ou moins .....	50.—
8207.01	Plaquettes, baguettes, pointes et objets similaires pour outils, non montés, constitués par des carbures métalliques (de tungstène, de molybdène, de vanadium, etc.) agglomérés par frittage .....	600.—
8209.	Couteaux (autres que ceux du n° 8206) à lame tranchante ou dentelée, y compris les serpettes fermantes:	
10	- couteaux non fermants .....	150.—
8211.	Rasoirs à manche, rasoirs de sûreté et leurs lames (y compris les ébauches en bandes), pièces détachées métalliques de rasoirs:	
	- lames pour rasoirs de sûreté; parties et pièces détachées de rasoirs électriques, visées à la note 2 du présent chapitre:	
ex 32	- - finies: lames pour rasoirs de sûreté .....	250.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8203.	Beißzangen, Kornzangen und andere Zangen aller Art, auch zum Schneiden; Schrauben- und Spannschlüssel; Lochzangen, Locheisen, Rohrabscneider, Bolzenabschneider und dergleichen, Metallscheren, Feilen und Raspeln, für den Handgebrauch:	
	- Feilen und Raspeln, mit einer Hiebflächenlänge von:	
10	- - über 35 cm .....	45.—
12	- - über 16 bis 35 cm .....	65.—
14	- - 16 cm oder weniger .....	90.—
8204.	Andere Handwerkzeuge, ausgenommen die in anderen Nummern dieses Kapitels erfaßten Waren; Ambosse, Schraubstöcke, Lötlampen, Feldschmieden, Schleifapparate für Hand- oder Fußbetrieb und gefaßte Glasschneidediamanten:	
	- Schraubstöcke, Schraubzwingen, Bohrwinden, Drillbohrer, Handbohrapparate und dergleichen, im Stückgewicht von:	
20	- - über 5 kg .....	25.—
22	- - über 2 bis 5 kg .....	35.—
24	- - 2 kg oder weniger .....	50.—
8205.	Auswechselbare Werkzeuge zur Verwendung in Maschinen und mechanischen oder nichtmechanischen Handwerkzeugen (zum Treiben, Stanzen, Gewindeschneiden, Gewindebohren, Bohren, Fräsen, Ausweiten, Schneiden, Drehen, Schrauben usw.), einschließlich Zieheisen und Preßmatrizen zum Warmstrangpressen von Metallen, Gesteinsbohrer und Tiefbohrwerkzeuge:	
	- für die Metallbearbeitung, sowie Fräser und Messerköpfe mit Messern für die Bearbeitung von Holz und andern Stoffen, im Stückgewicht von:	
10	- - über 5 kg .....	60.—
12	- - über 2 bis 5 kg .....	85.—
14	- - über 0,5 bis 2 kg .....	120.—
16	- - 0,5 kg oder weniger .....	180.—
	- andere, im Stückgewicht von:	
ex 20	- - über 5 kg: Steinbohrer sowie auswechselbare Bohrkronen davon .....	40.—
ex 22	- - über 2 bis 5 kg: Steinbohrer sowie auswechselbare Bohrkronen davon .....	50.—
ex 24	- - 2 kg oder weniger: Steinbohrer sowie auswechselbare Bohrkronen davon .....	50.—
8206.	Messer und Schneidklingen, für Maschinen und mechanische Geräte:	
	- andere, im Stückgewicht von:	
20	- - über 2 kg .....	35.—
22	- - 2 kg oder weniger .....	50.—
8207.01	Plättchen, Stäbchen, Spitzen und ähnliche Formstücke für Werkzeuge, nicht gefaßt, aus gesinterten Metallcarbiden (aus Wolfram-, Molybdän-, Vanadium- usw. Carbiden) .....	600.—
8209.	Messer (andere als solche der Nr. 8206) mit schneidender oder gezahnter Klinge, einschließlich Klappmesser für den Gartenbau:	
10	- mit feststehender Klinge .....	150.—
8211.	Rasiermesser, Sicherheitsrasierapparate und Rasierklingen (einschließlich Klingengerohlinge im Band); Teile von Rasierapparaten, aus Metall:	
	- Klingen für Sicherheitsrasierapparate; Teile für elektrische Rasierapparate gemäß Anmerkung 2 dieses Kapitels:	
ex 32	- - fertige: Klingen für Sicherheitsrasierapparate .....	250.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8213.	Autres articles de coutellerie (y compris les sécateurs, tondeuses, fendoirs, couperets, hachoirs de boucherie et d'office et coupe-papier); outils et assortiments d'outils de manucures, de pédicures et analogues (y compris les limes à ongles):	
20	- autres .....	160.—
8215.	Manches en métaux communs pour articles des nos 8209, 8213 et 8214:	
40	- dorés ou argentés .....	170.—
8301.	Serrures (y compris les fermais et les montures-fermais comportant une serrure), verrous et cadenas, à clef, à secret ou électriques, et leurs parties, en métaux communs; clefs (achevées ou non) pour des articles, en métaux communs:	
10	- serrures de portes avec poignées en aluminium .....	115.—
20	- autres .....	80.—
8302.	Garnitures, ferrures et autres articles similaires en métaux communs pour meubles, portes, escaliers, fenêtres, persiennes, carrosseries, articles de sellerie, malles, coffres, coffrets et autres ouvrages de l'espèce; patières, porte-chapeaux, supports, consoles et articles similaires, en métaux communs (y compris les ferme-portes automatiques):	
10	- en fer ou en acier non inoxydable .....	55.—
20	- en cuivre .....	100.—
30	- en autres métaux communs (y compris l'acier inoxydable) .....	115.—
8305.01	Mécanismes pour reliures de feuillets mobiles et pour classeurs, pinces à dessin, attache-lettres, coins de lettres, agrafes, ongles de signalisation, garnitures pour registres et autres objets similaires de bureau, en métaux communs .....	55.—
8306.	Statuettes et autres objets d'ornement d'intérieur, en métaux communs:	
30	- non dorés ni argentés: - - en autres métaux communs .....	100.—
8307.	Appareils d'éclairage, articles de lampisterie et de lustrerie, ainsi que leurs parties non électriques, en métaux communs:	
20	- autres articles d'éclairage et de lustrerie: - - pour l'éclairage électrique: - - - en fer ou en acier .....	180.—
8308.	Tuyaux flexibles en métaux communs:	
10	- en fer ou en acier non inoxydable .....	50.—
20	- en autres métaux communs (y compris l'acier inoxydable) .....	90.—
8309.	Fermais, montures-fermais, boucles, boucles-fermais, agrafes, crochets, œillets et articles similaires, en métaux communs, pour vêtements, chaussures, bâches, maroquinerie et pour toutes confections ou équipements; rivets tubulaires ou à tige fendue, en métaux communs:	
10	- pour vêtements, gants, chaussures, sacs à main et autres articles de maroquinerie .....	130.—
ex 8313.01	Bouchons métalliques, bondes filetées, plaques de bondes, capsules de surbouchage, capsules déchirables, bouchons verseurs, scellés et accessoires similaires pour l'emballage, en métaux communs: bouchons-couronnes en tôle de fer peinte, vernie, bronzée, avec bords modelés en fermeture .....	60.—



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8213.	Andere Messerschmiedewaren (einschließlich Baumscheren, Scherapparate, Spalter und Wiegemesser für Metzger und für den Küchengebrauch sowie Papiermesser); Messerschmiedewaren für die Hand- und Fußpflege und dergleichen (einschließlich Nagelfeilen) und Zusammenstellungen solcher Waren:	
20	- andere .....	160.—
8215.	Griffe aus unedlen Metallen für Waren der Nrn. 8209, 8213 und 8214:	
40	- vergoldet oder versilbert .....	170.—
8301.	Schlösser (einschließlich Verschlüsse und Verschlößbügel mit Schloß), Sicherheitsriegel und Vorhängeschlösser, zum Schließen mit Schlüsseln, Geheimschlösser oder elektrische Schlösser, Teile davon, aus unedlen Metallen; Schlüssel (auch unfertig) für diese Waren, aus unedlen Metallen:	
10	- Türschlösser in Verbindung mit Türdrückern aus Aluminium .....	115.—
20	- andere .....	80.—
8302.	Beschläge und andere ähnliche Waren aus unedlen Metallen für Möbel, Türen, Treppen, Fenster, Fensterläden, Karosserien, Sattlerwaren, Koffer, Truhen oder für andere derartige Waren; Kleiderhaken, Huthalter, Stützen, Aufhängevorrichtungen, Konsolen und ähnliche Waren, aus unedlen Metallen (einschließlich automatische Türschließer):	
10	- aus Eisen oder nicht rostfreiem Stahl .....	55.—
20	- aus Kupfer .....	100.—
30	- aus andern unedlen Metallen (einschließlich rostfreier Stahl) .....	115.—
8305.01	Mechaniken für Schnellhefter und Briefordner, Musterklammern, Büroklammern, Heftklammern, Heftecken, Karteireiter, Ausrüstungsartikel für Geschäftsbücher und andere ähnliche Büromaterialien aus unedlen Metallen	55.—
8306.	Statuetten und andere Ziergegenstände für Innenausstattung, aus unedlen Metallen:	
30	- weder vergoldet noch versilbert: - - aus andern unedlen Metallen .....	100.—
8307.	Beleuchtungskörper, Lampen- und Leuchtermaterial sowie nicht elektrische Teile davon, aus unedlen Metallen:	
20	- anderes Lampen- und Leuchtermaterial: - - für elektrische Beleuchtung: - - - aus Eisen oder Stahl .....	180.—
8308.	Biegsame Schläuche aus unedlen Metallen:	
10	- aus Eisen oder nicht rostfreiem Stahl .....	50.—
20	- aus andern unedlen Metallen (einschließlich rostfreier Stahl) .....	90.—
8309.	Verschlüsse, Verschlößbügel, Schnallen, Spangen, Haken, Osen und ähnliche Waren aus unedlen Metallen, für Bekleidung, Schuhe, Planen, Täschnerwaren und zur Fertigung oder Ausrüstung anderer Waren; Hohl- und Spaltnieten, aus unedlen Metallen:	
10	- für Kleider, Handschuhe, Schuhe, Damentaschen und andere Täschnerwaren .....	130.—
ex 8313.01	Stopfen, Spunde mit Schraubgewinde, Spundbleche, Flaschenkapseln, Abreißkapseln, Gießpfropfen, Plomben und ähnliches Verpackungszubehör, aus unedlen Metallen: Kronenverschlüsse aus Eisenblech, bemalt, lackiert, bronziert, mit gewellten Verschlößrändern .....	60.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
8314.	Plaques-indicatrices, plaques-enseignes, plaques-réclames, plaques-adresses et autres plaques analogues, chiffres, lettres et enseignes diverses, en métaux communs:	Fr. par 100 kg brut
20	- en autres métaux communs .....	80.—
8315.01	Fils, baguettes, tubes, plaques, pastilles, électrodes et articles similaires, en métaux communs ou en carbures métalliques, enrobés ou fourrés de décapants et de fondants, pour soudure ou dépôt de métal ou de carbures métalliques; fils et baguettes en poudres de métaux communs agglomérées, pour la métallisation par projection .....	20.—
8406.	Moteurs à explosion ou à combustion interne, à pistons:	
60	- autres que pour véhicules .....	selon n° 8459
8410.	Pompes, moto-pompes et turbo-pompes pour liquides, y compris les pompes non mécaniques et les pompes distributrices comportant un dispositif mesureur; élévateurs à liquides (à chapelet, à godets, à bandes souples, etc.):	
20	- autres .....	selon n° 8459
ex 20	pompes à vis hélicoïdale, d'un poids unitaire de:	
	plus de 500 kg .....	30.—
	plus de 100, jusqu'à 500 kg .....	40.—
	100 kg ou moins .....	50.—
8411.01	Pompes, moto-pompes et turbo-pompes à air et à vide; compresseurs, moto-compresseurs et turbo-compresseurs d'air et d'autres gaz; générateurs à pistons libres; ventilateurs et similaires .....	selon n° 8459
ex	Compresseurs, moto-compresseurs et turbo-compresseurs d'air et d'autres gaz, générateurs à pistons libres, ventilateurs, d'un poids unitaire de:	
	plus de 500 kg .....	30.—
	plus de 100, jusqu'à 500 kg .....	40.—
	100 kg ou moins .....	50.—
8412.01	Groupes pour le conditionnement de l'air, comprenant dans une enveloppe commune en ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité .....	selon n° 8459
ex	d'un poids unitaire de:	
	plus de 500, jusqu'à 5000 kg .....	20.—
	plus de 100, jusqu'à 500 kg .....	40.—
	100 kg ou moins .....	50.—
8414.01	Fours industriels ou de laboratoires, à l'exclusion des fours électriques du n° 8511 .....	selon n° 8459
8415.	Matériel, machines et appareils pour la production du froid, à équipement électrique ou autre:	
20	- armoires frigorifiques terminées, prêtes à l'usage .....	110.—
8416.	Calandres et laminoirs, autres que les laminoirs à métaux et les machines à laminer le verre; cylindres pour ces machines:	
10	- pour le travail des matières mises en œuvre par les machines des nos 8446 et 8447 .....	selon n° 8459
20	- autres .....	selon n° 8459

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8314.	Aushängeschilder, Hinweisschilder, Werbeschilder, Namenschilder und andere derartige Schilder, Zahlen, Buchstaben und andere Zeichen, aus unedlen Metallen:	
20	- aus andern unedlen Metallen .....	80.—
8315.01	Drähte, Stäbe, Röhren, Platten, Kügelchen, Elektroden und ähnliche Waren aus unedlen Metallen oder gesinterten Metallcarbiden, mit Dekapier- und Flußmitteln überzogen oder gefüllt, zum Schweißen oder Deponieren von Metallen oder Metallcarbiden; Drähte und Stäbe aus agglomerierten Pulvern von unedlen Metallen, zum Metallisieren im Metallspritzverfahren ..	20.—
8406.	Kolbenverbrennungsmotoren:	
60	- andere als für Fahrzeuge .....	gemäß Nr. 8459
8410.	Pumpen, Motorpumpen und Turbopumpen für Flüssigkeiten, einschließlich nichtmechanischer Pumpen und Ausgabepumpen mit Flüssigkeitsmesser; Hebewerke für Flüssigkeiten (Becherwerke, Schöpfwerke, Bandelevatoren usw.):	
20	- andere .....	gemäß Nr. 8459
ex 20	Spindelpumpen, im Stückgewicht von:	
	über 500 kg .....	30.—
	über 100 bis 500 kg .....	40.—
	100 kg oder weniger .....	50.—
8411.01	Luftpumpen und Vakuumpumpen, einschließlich Motorpumpen und Turbopumpen; Kompressoren, Motor- und Turbokompressoren für Luft und andere Gase; Freikolbenkompressoren; Ventilatoren und dergleichen ....	gemäß Nr. 8459
ex	Kompressoren, Motor- und Turbokompressoren für Luft und andere Gase; Freikolbenkompressoren, Ventilatoren, im Stückgewicht von:	
	über 500 kg .....	30.—
	über 100 bis 500 kg .....	40.—
	100 kg oder weniger .....	50.—
8412.01	Klimaanlagen, die einen motorbetriebenen Ventilator und Vorrichtungen zum Ändern der Temperatur und Feuchtigkeit in einem gemeinsamen Gehäuse enthalten .....	gemäß Nr. 8459
ex	im Stückgewicht von:	
	über 500 bis 5000 kg .....	20.—
	über 100 bis 500 kg .....	40.—
	100 kg oder weniger .....	50.—
8414.01	Industrie- und Laboratoriumsöfen, mit Ausnahme der elektrischen Öfen der Nr. 8511 .....	gemäß Nr. 8459
8415.	Maschinen, Apparate und andere Vorrichtungen zur Kälteerzeugung, mit elektrischer oder anderer Einrichtung:	
20	- Kühlschränke, gebrauchsfertige .....	110.—
8416.	Kalender und Walzwerke, mit Ausnahme der Walzwerke für Metalle und der Maschinen zum Walzen von Glas; Walzen für diese Maschinen:	
10	- für die Bearbeitung von Werkstoffen im Sinne der Nrn. 8446 und 8447	gemäß Nr. 8445
20	- andere .....	gemäß Nr. 8459

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8417.	Appareils et dispositifs, même chauffés électriquement, pour le traitement de matières par des opérations impliquant un changement de température, telles que le chauffage, la cuisson, la torréfaction, la distillation, la rectification, la stérilisation, la pasteurisation, l'étuvage, le séchage, l'évaporation, la vaporisation, la condensation, le refroidissement, etc., à l'exclusion des appareils domestiques; chauffe-eau et chauffe-bains non électriques: - en autres métaux communs (y compris l'acier inoxydable), d'un poids unitaire de:	
ex 30	- - plus de 3000 kg: échangeurs de température à plaques, pour liquides .....	40.—
ex 32	- - plus de 1500, jusqu'à 3000 kg: échangeurs de température à plaques, pour liquides .....	50.—
ex 34	- plus de 750, jusqu'à 1500 kg: échangeurs de température à plaques, pour liquides .....	80.—
ex 38	- - 750 kg ou moins: - - - autres: échangeurs de température à plaques, pour liquides .....	110.—
8418.	Machines et appareils centrifuges; appareils pour la filtration ou l'épuration des liquides ou des gaz:	
30	- autres .....	selon n° 8459
ex 30	centrifuges à usage industriel, d'un poids unitaire de: plus de 500 kg .....	30.—
	plus de 100, jusqu'à 500 kg .....	40.—
	100 kg ou moins .....	50.—
8419.01	Machines et appareils servant à nettoyer ou à sécher les bouteilles et autres récipients; à remplir, fermer, étiqueter et capsuler les bouteilles, boîtes, sacs et autres récipients; à emballer les marchandises; appareils à gazéifier les boissons; appareils à laver la vaisselle .....	selon n° 8459
8420.	Appareils et instruments de pesage, y compris les bascules et balances à vérifier les pièces usinées, mais à l'exclusion des balances sensibles à un poids de 5 centigrammes et moins; poids pour toutes balances: - autres, d'un poids unitaire de:	
20	- - plus de 500 kg .....	25.—
22	- - plus de 100, jusqu'à 500 kg .....	35.—
24	- - 100 kg ou moins .....	45.—
8422.	Machines et appareils de levage, de chargement, de déchargement et de manutention (ascenseurs, skips, treuils, crics, palans, grues, ponts-roulants, transporteurs, téléphériques, etc.), à l'exclusion des machines et appareils du n° 8423:	
10	- engins transporteurs pour l'agriculture .....	30.—
20	- autres .....	selon n° 8459
8423.01	Machines et appareils, fixes ou mobiles, d'extraction, de terrassement, d'excavation ou de forage du sol (pelles mécaniques, haveuses, excavateurs, décapeurs, niveleuses, bulldozers, scrapers, etc.); sonnettes de battage; chasse-neige autres que les voitures chasse-neige du n° 8703 .....	selon n° 8459
8424.	Machines, appareils et engins agricoles et horticoles pour la préparation et le travail du sol et pour la culture, y compris les rouleaux pour pelouses et terrains de sports: - autres:	
30	- - semoirs mécaniques .....	25.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8417.	Apparate und Vorrichtungen, auch elektrisch geheizt, zur Behandlung von Stoffen durch auf einer Temperaturänderung beruhende Vorgänge, wie Heizen, Kochen, Rösten, Destillieren, Rektifizieren, Sterilisieren, Pasteurisieren, Dämpfen, Trocknen, Verdampfen, Kondensieren, Kühlen usw., mit Ausnahme der Haushaltapparate: nichtelektrische Warmwasserbereiter und Badeöfen:	
	- aus andern unedlen Metallen (einschließlich rostfreier Stahl), im Stückgewicht von:	
ex 30	- - über 3000 kg: Platten-Wärmeaustauscher für Flüssigkeiten .....	40.—
ex 32	- - über 1500 bis 3000 kg: Platten-Wärmeaustauscher für Flüssigkeiten .....	50.—
ex 34	- - über 750 bis 1500 kg: Platten-Wärmeaustauscher für Flüssigkeiten .....	80.—
ex 38	- - 750 kg oder weniger: - - - andere: Platten-Wärmeaustauscher für Flüssigkeiten .....	110.—
8418.	Zentrifugen; Apparate zum Filtrieren oder Reinigen von Flüssigkeiten oder Gasen:	
30	- andere .....	gemäß Nr. 8459
ex 30	Industriezentrifugen, im Stückgewicht von: über 500 kg .....	30.—
	über 100 bis 500 kg .....	40.—
	100 kg oder weniger .....	50.—
8419.01	Maschinen und Apparate zum Reinigen oder Trocknen von Flaschen oder anderen Behältern; Maschinen und Apparate zum Füllen, Verschließen, Etikettieren oder Verkapseln von Flaschen, Büchsen, Säcken und anderen Behältern; Maschinen und Apparate zum Verpacken von Waren; Apparate zum Versetzen von Getränken mit Kohlensäure; Geschirrwashmaschinen	gemäß Nr. 8459
8420.	Wiegevorrichtungen, einschließlich Stück-Kontrollwaagen, ausgenommen Waagen mit einer Empfindlichkeit von 5 Centigramm oder weniger; Gewichte für Waagen aller Art:	
	- andere, im Stückgewicht von:	
20	- - über 500 kg .....	25.—
22	- - über 100 kg bis 500 kg .....	35.—
24	- - 100 kg oder weniger .....	45.—
8422.	Maschinen und Apparate zum Heben, Beladen, Entladen oder Fördern (Aufzüge, Skips, Winden, Kriks, Flaschenzüge, Krane, Förderanlagen, Luftseilbahnen usw.), mit Ausnahme der Maschinen und Apparate der Nr. 8423:	
10	- Transportvorrichtungen für die Landwirtschaft .....	30.—
20	- andere .....	gemäß Nr. 8459
8423.01	Ortsfeste oder fahrbare Maschinen und Apparate für Erd- oder Steinbrucharbeiten, den Bergbau oder Tiefbohrungen (Bagger, Schrämmaschinen, Grabmaschinen, Schürfergeräte, Nivelliermaschinen, Bulldozers, Scrapers usw.); Rammen; Schneeräumer mit Ausnahme der Schneeräumfahrzeuge der Nr. 8703 .....	gemäß Nr. 8459
8424.	Maschinen, Apparate und Geräte für die Landwirtschaft und den Gartenbau zur Vorbereitung, Bearbeitung oder Bestellung des Bodens sowie zur Pflege der Pflanzen, einschließlich der Walzen für Rasenflächen oder Sportplätze:	
	- andere:	
30	- - Sämaschinen .....	25.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8425.	Machines, appareils et engins pour la récolte et le battage des produits agricoles; presses à paille et à fourrage; tondeuses à gazon; tarares et machines similaires pour le nettoyage des grains, trieurs à œufs, à fruits et à autres produits agricoles, à l'exclusion des machines et appareils de minoterie du n° 8429:	
	- autres:	
	- - machines et engins de récolte:	
ex 20	- - - faucheuses:	
	moissonneuses-lieuses monotoiles, d'un poids unitaire de 600 kg ou moins .....	25.—
	tondeuses à gazon .....	20.—
8426.01	Machines à traire et autres machines et appareils de laiterie .....	25.—
8428.	Autres machines et appareils pour l'agriculture, l'horticulture, l'aviiculture et l'apiculture, y compris les germeoirs comportant des dispositifs mécaniques ou thermiques et les couveuses et éleveuses pour l'aviiculture:	
10	- concasseurs et aplatisseurs; hache-fourrage .....	25.—
8430.01	Machines et appareils, non dénommés ni compris dans d'autres positions du présent chapitre, pour les industries de la boulangerie, de la pâtisserie, de la biscuiterie, des pâtes alimentaires, de la confiserie, de la chocolaterie, de la sucrerie, de la brasserie et pour le travail des viandes, poissons, légumes et fruits à des fins alimentaires .....	selon n° 8459
8431.01	Machines et appareils pour la fabrication de la pâte à papier et pour la fabrication et le finissage du papier et du carton .....	selon n° 8459
8432.01	Machines et appareils pour le brochage et la reliure, y compris les machines à coudre les feuillets .....	selon n° 8459
8433.01	Autres machines et appareils pour le travail de la pâte à papier, du papier et du carton, y compris les coupeuses de tout genre .....	selon n° 8459
8434.	Machines à fondre et à composer les caractères; machines, appareils et matériel de clicherie, de stéréotypie et similaires; caractères d'imprimerie, clichés, planches, cylindres et autres organes imprimants; pierres lithographiques, planches et cylindres préparés pour les arts graphiques (planés, grenés, polis, etc.):	
40	- autres .....	selon n° 8459
8435.	Machines et appareils pour l'imprimerie et les arts graphiques, margeurs, plieuses et autres appareils auxiliaires d'imprimerie:	
10	- presses rotatives .....	20.—
20	- autres .....	selon n° 8459
8438.	Machines et appareils auxiliaires pour les machines du n° 8437 (ratières mécaniques Jacquard, casse-chaînes et casse-trames, mécanismes de changement de navettes, etc.); pièces détachées et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines et appareils de la présente position et à ceux des nos 8436 et 8437 (broches, ailettes, garnitures de cardes, peignes, barrettes, filières, navettes, lisses et lames, aiguilles, platines, crochets, etc.):	
40	- navettes de tisserand; curseurs de métiers à anneaux .....	50.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8425.	Maschinen, Apparate und Geräte zum Ernten und Dreschen von landwirtschaftlichen Erzeugnissen; Stroh- und Futtermittelpressen; Rasenmäher; Tarare und ähnliche Getreidereinigungsmaschinen, Sortiermaschinen für Eier, Früchte oder andere landwirtschaftliche Erzeugnisse, mit Ausnahme der Müllereimaschinen und -apparate der Nr. 8429:	
	- andere:	
	- - Erntemaschinen und -geräte:	
ex 20	- - - Mähmaschinen:	
	Eintuchbindemäher, im Stückgewicht von 600 kg oder weniger ..	25.—
	Rasenmäher .....	20.—
8426.01	Melkmaschinen und andere milchwirtschaftliche Maschinen und Apparate ..	25.—
8428.	Andere Maschinen und Apparate für die Landwirtschaft, den Gartenbau, die Geflügel- oder Bienenzucht, einschließlich der Keimapparate mit mechanischen oder wärmetechnischen Vorrichtungen und der Brutapparate und Aufzuchtapparate für die Geflügelzucht:	
10	- Schrot- und Quetschmühlen; Futterschneider .....	25.—
8430.01	Maschinen und Apparate, in andern Nummern dieses Kapitels weder genannt noch inbegriffen, für die Bäckerei, Patisserie, Biskuitfabrikation, Teigwarenfabrikation, Konfiserie, Schokoladeindustrie, Zuckerfabrikation, Bierfabrikation und für die Verarbeitung von Fleisch, Fischen, Gemüse und Früchten zu Nahrungs- oder Futtermitteln .....	gemäß Nr. 8459
8431.01	Maschinen und Apparate zum Herstellen von Papiermasse sowie zum Herstellen oder Fertigstellen von Papier und Pappe .....	gemäß Nr. 8459
8432.01	Maschinen und Apparate zum Heften, Broschieren und Einbinden, einschließlich der Fadenheftmaschinen .....	gemäß Nr. 8459
8433.01	Andere Maschinen und Apparate zum Bearbeiten oder Verarbeiten von Papiermasse, Papier oder Pappe, einschließlich der Schneidemaschinen aller Art .....	gemäß Nr. 8459
8434.	Schriftgießmaschinen und Schriftsetzmaschinen; Maschinen, Apparate und Gegenstände für die Satzherstellung, Stereotypie oder dergleichen; Buchdrucklettern, Klischees, Druckplatten, Zylinder und andere druckende Organe; Lithographiesteine, Platten und Zylinder, für das graphische Gewerbe zugerichtet (geschliffen, gekörnt, poliert usw.):	
40	- andere .....	gemäß Nr. 8459
8435.	Maschinen und Apparate zum Drucken und für das graphische Gewerbe, Bogenanlegeapparate, Falzapparate und andere Hilfsapparate für Druckmaschinen:	
10	- Rotationsmaschinen .....	20.—
20	- andere .....	gemäß Nr. 8459
8438.	Hilfsmaschinen und Hilfsapparate für Maschinen der Nr. 8437 (Schafmaschinen, Jacquardmaschinen, Kett- und Schußfadenwächter, Webschützenwechsler usw.); Teile und Zubehör, erkennbar ausschließlich oder überwiegend für Maschinen und Apparate dieser Nummer oder der Nr. 8436 oder 8437 bestimmt (Spindeln, Flügel, Kratzengarnituren, Kämme, Nadelstäbe, Spinnndüsen, Webschützen, Schaftlitzen, Schäfte, Nadeln, Platinen, Haken usw.):	
40	Webschützen; Ringläufer .....	50.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8440.	Machines et appareils pour le lavage, le nettoyage, le séchage, le blanchiment, la teinture, l'apprêt et le finissage des fils, tissus et ouvrages en matières textiles (y compris les appareils à lessiver le linge, repasser et presser les confections, enrouler, plier, couper ou denteler les tissus); machines pour le revêtement des tissus et autres supports en vue de la fabrication de couvre-parquets, tels que linoléum, etc.; machines des types utilisés pour l'impression des fils, tissus, feutre, cuir, papier de tenture, papier d'emballage et couvre-parquets (y compris les planches et cylindres gravés pour ces machines):	
	- machines de buanderie, d'un poids unitaire de:	
10	- - plus de 500 kg .....	35.—
12	- - plus de 100, jusqu'à 500 kg .....	45.—
14	- - 100 kg ou moins .....	50.—
8441.	Machines à coudre (les tissus, les cuirs, les chaussures, etc.), y compris les meubles pour machines à coudre; aiguilles pour ces machines:	
20	- aiguilles de machines à coudre .....	300.—
8442.01	Machines et appareils pour la préparation et le travail des cuirs et peaux et pour la fabrication des chaussures et autres ouvrages en cuir ou en peau, à l'exclusion des machines à coudre du n° 8441 .....	selon n° 8459
8443.01	Convertisseurs, poches de coulée, lingotières et machines à couler (mouler) pour aciérie, fonderie et métallurgie:	
	lingotières .....	12.—
	autres .....	selon n° 8459
8444.01	Laminoirs, trains de laminoirs et cylindres de laminoirs .....	selon n° 8445
8445.	Machines-outils pour le travail des métaux et des carbures métalliques, autres que celles des n°s 8449 et 8450, d'un poids unitaire de:	
10	- plus de 50.000 kg .....	2.—
12	- plus de 25.000, jusqu'à 50.000 kg .....	4.—
14	- plus de 15.000, jusqu'à 25.000 kg .....	5.—
16	- plus de 10.000, jusqu'à 15.000 kg .....	15.—
18	- plus de 5.000, jusqu'à 10.000 kg .....	20.—
20	- plus de 2.500, jusqu'à 5.000 kg .....	25.—
22	- plus de 1.000, jusqu'à 2.500 kg .....	30.—
24	- plus de 500, jusqu'à 1.000 kg .....	35.—
26	- plus de 250, jusqu'à 500 kg .....	40.—
28	- plus de 100, jusqu'à 250 kg .....	40.—
30	- 100 kg ou moins .....	50.—
8446.01	Machines-outils pour le travail de la pierre, des produits céramiques, du béton, de l'amiante-ciment et d'autres matières minérales similaires, et pour le travail à froid du verre, autres que celles du n° 8449 .....	selon n° 8445
8447.01	Machines-outils, autres que celles du n° 8449, pour le travail du bois, du liège, de l'os, de l'ébonite, des matières plastiques et autres matières dures similaires .....	selon n° 8445
8448.01	Pièces détachées et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines-outils des n°s 8445 à 8447, y compris les porte-pièces et porte-outils, les filières à déclenchement automatique, les dispositifs diviseurs et autres dispositifs spéciaux se montant sur les machines-outils; porte-outils pour outillage à main des n°s 8204, 8449 et 8505 .....	selon n° 8445



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
8440.	Maschinen und Apparate zum Waschen, Reinigen, Trocknen, Bleichen, Färben, Appretieren oder Ausrüsten von Garnen, Geweben oder anderen Waren aus Spinnstoffen (einschließlich der Maschinen zum Waschen von Wäsche, zum Bügeln von Kleidern, zum Aufwickeln, Falten, Schneiden oder Auszacken von Geweben); Maschinen zum Überziehen von Geweben oder anderen Unterlagen für die Herstellung von Fußbodenbelag, wie Linoleum usw.; Maschinen, wie sie üblicherweise zum Bedrucken von Garnen, Geweben, Filz, Leder, Tapetenpapier, Packpapier oder Fußbodenbelag verwendet werden (einschließlich der gravierten Druckplatten und Zylinder für diese Maschinen): - Waschküchenmaschinen im Stückgewicht von:	Fr. je 100 kg brutto
10	- - über 500 kg .....	35.—
12	- - über 100 bis 500 kg .....	45.—
14	- - 100 kg oder weniger .....	50.—
8441.	Nähmaschinen (zum Nähen von Waren aus Spinnstoffen, Leder, Schuhen usw.), einschließlich der Möbel zum Einbau von Nähmaschinen; Nähmaschinenadeln: - Nähmaschinenadeln .....	300.—
20		
8442.01	Maschinen und Apparate zum Aufbereiten oder Bearbeiten von Leder, Häuten oder Fellen, oder zum Herstellen von Schuhen oder anderen Waren aus Leder, Häuten oder Fellen, ausgenommen Nähmaschinen der Nr. 8441 .....	gemäß Nr. 8459
8443.01	Konverter, Gießpfannen, Gießformen für Ingots und Gießmaschinen für Stahlwerke, Gießereien und andere metallurgische Betriebe: Gießformen für Ingots .....	12.—
	andere .....	gemäß Nr. 8459
8444.01	Walzwerke, Walzenstraßen und Walzen hierfür .....	gemäß Nr. 8445
8445.	Werkzeugmaschinen für die Bearbeitung von Metallen oder gesinterten Metallcarbiden, andere als Maschinen der Nrn. 8449 und 8450, im Stückgewicht von: - über 50 000 kg .....	2.—
10		
12	- über 25 000 bis 50 000 kg .....	4.—
14	- über 15 000 bis 25 000 kg .....	5.—
16	- über 10 000 bis 15 000 kg .....	15.—
18	- über 5 000 bis 10 000 kg .....	20.—
20	- über 2 500 bis 5 000 kg .....	25.—
22	- über 1 000 bis 2 500 kg .....	30.—
24	- über 500 bis 1 000 kg .....	35.—
26	- über 250 bis 500 kg .....	40.—
28	- über 100 bis 250 kg .....	40.—
30	- 100 kg oder weniger .....	50.—
8446.01	Werkzeugmaschinen für die Bearbeitung von Steinen, keramischen Waren, Beton, Asbestzement oder ähnlichen mineralischen Stoffen und Maschinen für die Kaltbearbeitung von Glas, andere als Maschinen der Nr. 8449 .....	gemäß Nr. 8445
8447.01	Werkzeugmaschinen für die Bearbeitung von Holz, Kork, Bein, Hartkautschuk, Kunststoffen oder ähnlichen harten Stoffen, andere als Maschinen der Nr. 8449 .....	gemäß Nr. 8445
8448.01	Teile und Zubehör, erkennbar als ausschließlich oder überwiegend für Maschinen der Nrn. 8445 bis 8447 bestimmt, einschließlich der Werkstück- und Werkzeughalter, der sich selbst öffnenden Gewindefräsköpfe, Teilköpfe und anderen Spezialvorrichtungen für Werkzeugmaschinen; Werkzeughalter für Handwerkzeuge der Nrn. 8204, 8449 und 8505 .....	gemäß Nr. 8445

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8450.	Machines et appareils aux gaz pour le soudage, le coupage et la trempe superficielle:	
	- en fer ou acier, d'un poids unitaire de:	
10	- - plus de 500 kg .....	35.—
12	- - plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	45.—
14	- - 50 kg ou moins .....	60.—
8452.	Machines à calculer, machines à écrire dites «comptables», caisses enregistreuse, machines à affranchir, à établir les tickets et similaires, comportant un dispositif de totalisation:	
10	- caisses enregistreuses .....	80.—
	- autres, d'un poids unitaire de:	
ex 24	- - 20 kg ou moins:	
	machines à calculer, d'un poids unitaire de:	
	plus de 12, jusqu'à 20 kg .....	600.—
	12 kg ou moins .....	800.—
8454.	Autres machines et appareils de bureau (duplicateurs hectographiques ou à stencils, machines à imprimer les adresses, machines à trier, à compter et à encartoucher les pièces de monnaie, appareils à tailler les crayons, appareils à perforer et agraffer, etc.):	
10	- duplicateurs hectographiques ou à stencils .....	80.—
20	- autres .....	50.—
ex 8455.01	Pièces détachées et accessoires (autres que les coffrets, les housses et similaires) reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines et appareils des nos 8451 à 8454:	
	pour les machines à calculer du n° ex 8452.24 .....	400.—
8456.01	Machines et appareils à trier, cribler, laver, concasser, broyer, mélanger les terres, pierres, minerais et autres matières minérales solides; machines et appareils à agglomérer, former ou mouler les combustibles minéraux solides, les pâtes céramiques, le ciment, le plâtre et autres matières minérales en poudre ou en pâte; machines à former les moules de fonderie en sable .....	selon N° 8459
8459.	Machines, appareils et engins mécaniques, non dénommés ni compris dans d'autres positions du présent chapitre, d'un poids unitaire de:	
10	- plus de 50.000 kg .....	15.—
12	- plus de 25.000, jusqu'à 50.000 kg .....	15.—
14	- plus de 10.000, jusqu'à 25.000 kg .....	20.—
18	- plus de 5.000, jusqu'à 10.000 kg .....	25.—
20	- plus de 2.500, jusqu'à 5.000 kg .....	30.—
22	- plus de 1.000, jusqu'à 2.500 kg .....	33.—
24	- plus de 500, jusqu'à 1.000 kg .....	35.—
28	- plus de 100, jusqu'à 500 kg .....	40.—
30	- plus de 50, jusqu'à 100 kg .....	50.—
32	- plus de 25, jusqu'à 50 kg .....	55.—
34	- 25 kg ou moins .....	60.—
8460.01	Châssis de fonderie, moules et coquilles des types utilisés pour les métaux (autres que les lingotières), les carbures métalliques, le verre, les matières minérales (pâtes céramiques, béton, ciment, etc.), le caoutchouc et les matières plastiques d'un poids unitaire de:	
	plus de 100 kg .....	16.—
	plus de 50, jusqu'à 100 kg .....	20.—
	50 kg ou moins .....	30.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8450.	Maschinen und Apparate zum autogenen Schweißen, Löten, Schneiden oder Oberflächenhärten:	
	- aus Eisen oder Stahl, im Stückgewichte von:	
10	- - über 500 kg .....	35.—
12	- - über 50 bis 500 kg .....	45.—
14	- - 50 kg oder weniger .....	60.—
8452.	Rechenmaschinen; Buchungsmaschinen, Registrierkassen, Frankiermaschinen, Billett- oder Eintrittskartenausgabemaschinen und dergleichen, mit Rechenwerk:	
10	- Registrierkassen .....	80.—
	- andere, im Stückgewicht von:	
ex 24	- - 20 kg oder weniger:	
	Rechenmaschinen, im Stückgewicht von:	
	über 12 bis 20 kg .....	600.—
	12 kg oder weniger .....	800.—
8454.	Andere Büromaschinen und Büroapparate (Hektographen, Schablonenvervielfältiger, Adressiermaschinen, Geldsortiermaschinen, Geldzählmaschinen und Maschinen zum Verpacken von Geldstücken in Rollen, Bleistiftspitzmaschinen, Locher und Heftmaschinen usw.):	
10	- Hektographen und Schablonenvervielfältiger .....	80.—
20	- andere .....	50.—
ex 8455.01	Teile und Zubehör (ausgenommen Koffer, Überzüge und dergleichen), erkennbar ausschließlich oder überwiegend für Maschinen und Apparate der Nrn. 8451 bis 8454 bestimmt:	
	für Rechenmaschinen der Nr. ex 8452.24 .....	400.—
8456.01	Maschinen und Apparate zum Auslesen, Sieben, Waschen, Zerkleinern, Mahlen oder Mischen von Erden, Steinen, Erzen oder anderen festen mineralischen Stoffen; Maschinen und Apparate zum Pressen oder Formen von festen mineralischen Brennstoffen, keramischen Massen, Zement, Gips oder anderen pulver- oder breiförmigen mineralischen Stoffen; Maschinen zum Herstellen von Gußformen aus Sand .....	gemäß Nr. 8459
8459.	Maschinen, Apparate und mechanische Geräte, in anderen Nummern dieses Kapitels weder genannt noch inbegriffen, im Stückgewicht von:	
10	- über 50 000 kg .....	15.—
12	- über 25 000 bis 50 000 kg .....	15.—
14	- über 10 000 bis 25 000 kg .....	20.—
18	- über 5 000 bis 10 000 kg .....	25.—
20	- über 2 500 bis 5 000 kg .....	30.—
22	- über 1 000 bis 2 500 kg .....	33.—
24	- über 500 bis 1 000 kg .....	35.—
28	- über 100 bis 500 kg .....	40.—
30	- über 50 bis 100 kg .....	50.—
32	- über 25 bis 50 kg .....	55.—
34	- 25 kg oder weniger .....	60.—
8460.01	Gießerei-Formkästen, Formen, wie sie üblicherweise für Metalle (ausgenommen Gießformen für Ingots), Metallcarbide, Glas, mineralische Stoffe (keramische Massen, Beton, Zement usw.), Kautschuk oder Kunststoffe verwendet werden, im Stückgewicht von:	
	über 100 kg .....	16.—
	über 50 bis 100 kg .....	20.—
	50 kg oder weniger .....	30.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8461.	Articles de robinetterie et autres organes similaires (y compris les détendeurs et les vannes thermostatiques) pour tuyauteries, chaudières, réservoirs, cuves et autres contenants similaires:	
10	- en fer ou en acier non inoxydable .....	25.—
	- en cuivre:	
24	- - perfectionnés en surface:	
	- - - autrement perfectionnés .....	100.—
8462.	Roulements de tout genre (à billes, à aiguilles, à galets ou à rouleaux de toute forme), d'un poids unitaire de:	
10	- plus de 1000 g .....	50.—
12	- plus de 250, jusqu'à 1000 g .....	65.—
14	- plus de 10, jusqu'à 250 g .....	80.—
	- 10 g ou moins:	
16	- - roulements complets, ainsi que leurs billes, aiguilles, galets et rouleaux, d'un diamètre de 2 mm ou moins .....	650.—
18	- - autres .....	120.—
8463.01	Arbres de transmission, manivelles et vilebrequins, paliers et coussinets, engrenages et roues de friction, réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse, volants et poulies (y compris les poulies à moufles), embrayages, organes d'accouplement (manchons, accouplements élastiques, etc.) et joints d'articulation (de cardan, d'Oldham, etc.) .....	selon N° 8459
ex	paliers, d'un poids unitaire de:	
	plus de 100, jusqu'à 500 kg .....	40.—
	100 kg ou moins .....	50.—
8464.01	Joints métalloplastiques; jeux ou assortiments de joints de compositions différentes pour machines, véhicules et tuyauteries, présentés en pochettes, enveloppes ou emballages analogues .....	70.—
8465.	Parties et pièces détachées de machines, d'appareils et d'engins mécaniques, non dénommées ni comprises dans d'autres positions du présent chapitre, ne comportant pas de connexions électriques, de parties isolées électriquement, de bobinages, de contacts ou d'autres caractéristiques électriques:	
20	- autres .....	selon N° 8459
8501.	Machines génératrices, moteurs et convertisseurs rotatifs; transformateurs et convertisseurs statiques (redresseurs, etc.); bobines à réaction et selfs:	
	- machines génératrices, moteurs et convertisseurs rotatifs, d'un poids unitaire de:	
14	- - plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	35.—
16	- - plus de 5, jusqu'à 50 kg .....	40.—
	- transformateurs, convertisseurs statiques, bobines à réaction et selfs, d'un poids unitaire de:	
22	- - plus de 500, jusqu'à 5000 kg .....	25.—
24	- - plus de 100, jusqu'à 500 kg .....	35.—
26	- - plus de 50, jusqu'à 100 kg .....	40.—
28	- - 50 kg ou moins .....	50.—
8502.	Electro-aimants; aimants permanents, magnétisés ou non; plateaux, mandrins et autres dispositifs magnétiques ou électromagnétiques similaires de fixation; accouplements, embrayages, variateurs de vitesse et freins électromagnétiques; têtes de levage électromagnétiques:	
20	- aimants permanents, magnétisés ou non .....	90.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8461.	Armaturen und andere ähnliche Organe (einschließlich der Druckminderventile und der thermostatisch gesteuerten Ventile) für Leitungen, Kessel, Sammelbehälter, Wannen oder ähnliche Behälter:	
10	- aus Eisen oder nicht rostfreiem Stahl .....	25.—
	- aus Kupfer:	
	- - mit veredelter Oberfläche:	
24	- - - anders veredelt .....	100.—
8462.	Wälzlager aller Art (mit Kugeln, Nadeln oder Rollen jeder Form), im Stückgewicht von:	
10	- über 1000 g .....	50.—
12	- über 250 bis 1000 g .....	65.—
14	- über 10 bis 250 g .....	80.—
	- 10 g oder weniger:	
16	- - Wälzlager, fertige, sowie Kugeln, Nadeln und Rollen, mit einem Durchmesser von 2 mm oder weniger .....	650.—
18	- - andere .....	120.—
8463.01	Transmissionswellen, Kurbeln und Kurbelwellen, Lagergehäuse und Lagergehäuse, Zahnräder, Friktionsräder, Untersetzungsgetriebe, Übersetzungsgetriebe, Wechselgetriebe, Schwungräder, Riemen- und Seilscheiben (einschließlich der Seilrollen für Flaschenzüge) Kupplungen (Muffen, elastische Kupplungen usw.) und Gelenkverbindungen (Kardangelenke, Oldhamgelenke usw.) .....	gemäß Nr. 8459
ex	Lagergehäuse, im Stückgewicht von:	
	über 100 bis 500 kg .....	40.—
	100 kg oder weniger .....	50.—
8464.01	Metalloplastische Dichtungen; Sätze und Zusammenstellungen von Dichtungen von verschiedenartiger Zusammensetzung für Maschinen, Fahrzeuge oder Leitungen, in Säcken, Umschlägen oder dergleichen Verpackungen ...	70.—
8465.	Teile von Maschinen, Apparaten und mechanischen Geräten, in andern Nummern dieses Kapitels weder genannt noch inbegriffen, ausgenommen Teile mit elektrischen Anschlußstücken, elektrischen Isolierungen, Wicklungen, Kontakten oder anderen elektrotechnischen Teilen:	
20	- andere .....	gemäß Nr. 8459
8501.	Elektrische Generatoren, Motoren und rotierende Umformer; Transformatoren und statische Umformer (Gleichrichter usw.); Reaktanz- und Drosselspulen:	
	- Generatoren, Motoren und rotierende Umformer, im Stückgewicht von:	
14	- - über 50 bis 500 kg .....	35.—
16	- - über 5 bis 50 kg .....	40.—
	- Transformatoren, statische Umformer, Reaktanz- und Drosselspulen, im Stückgewicht von:	
22	- - über 500 bis 5000 kg .....	25.—
24	- - über 100 bis 500 kg .....	35.—
26	- - über 50 bis 100 kg .....	40.—
28	- - 50 kg oder weniger .....	50.—
8502.	Elektromagnete; Dauermagnete, vormagnetisiert oder nicht; Spannplatten, Spannfüter und andere ähnliche dauermagnetische oder elektromagnetische Aufspanvorrichtungen; elektromagnetische Kupplungen, Getriebe und Bremsen; elektromagnetische Hebeköpfe:	
20	- Dauermagnete, vormagnetisiert oder nicht .....	90.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8504.	Accumulateurs électriques:	
22	- autres pièces détachées .....	30.—
8505.01	Outils et machines-outils électromécaniques (à moteur incorporé) pour emploi à la main .....	70.—
8506.01	Appareils électromécaniques (à moteur incorporé) à usage domestique ....	80.—
8507.01	Rasoirs et tondeuses électriques à moteur incorporé .....	200.—
8508.	Appareils et dispositifs électriques d'allumage et de démarrage pour moteurs à explosion ou à combustion interne (magnétos, dynamos-magnétos, bobines d'allumage, bougies d'allumage et de chauffage, démarreurs, etc.); génératrices (dynamos) et conjoncteurs-disjoncteurs utilisés avec ces moteurs:	
10	- bougies d'allumage et de chauffage .....	170.—
20	- autres .....	250.—
8509.01	Appareils électriques d'éclairage et de signalisation, essuie-glaces, dégivreurs et dispositifs anti-buée électriques, pour cycles et véhicules à moteur .....	300.—
8510.01	Lampes électriques portatives destinées à fonctionner au moyen de leur propre source d'énergie (à piles, à accumulateurs, électromagnétiques, etc.), à l'exclusion des appareils du n° 8509 .....	120.—
8511.	Fours électriques industriels ou de laboratoires, y compris les appareils pour le traitement thermique des matières par induction ou par pertes diélectriques; machines et appareils électriques à souder, broser ou couper:	
22	- machines et appareils à souder, à braser ou à couper, d'un poids unitaire de: - - plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	40.—
8512.	Chauffe-eau, chauffe-bains et thermoplongeurs électriques; appareils électriques pour le chauffage des locaux et pour autres usages similaires; appareils électrothermiques pour la coiffure (sèche-cheveux, appareils à friser, chauffe-fers à friser, etc.); fers à repasser électriques; appareils électrothermiques pour usages domestiques; résistances chauffantes, autres que celles du n° 8524:	
14	- chauffe-eau à accumulation (boilers), d'une capacité de: - - 150 litres ou moins .....	90.—
26	- poêles, cuisinières, fours et autres fourneaux pour la fabrication et la préparation des denrées alimentaires, d'un poids unitaire de: - - plus de 20, jusqu'à 100 kg .....	70.—
28	- - 20 kg ou moins .....	80.—
30	- fers à repasser .....	100.—
54	- autres appareils électrothermiques non dénommés ailleurs: - - en autres métaux communs (y compris l'acier inoxydable) ou en autres matières, d'un poids unitaire de: - - - 10 kg ou moins .....	125.—
74	- résistances chauffantes: - - autres, d'un poids unitaire de: - - - plus de 0,3, jusqu'à 3 kg .....	110.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8504.	Elektrische Akkumulatoren:	
22	- andere Einzelteile .....	30.—
8505.01	Elektromechanische Handwerkzeuge und Handwerkzeugmaschinen (mit eingebautem Motor) .....	70.—
8506.01	Elektromechanische Haushaltsgeräte (mit eingebautem Motor) .....	80.—
8507.01	Elektrische Rasierapparate, Haarschneide- und Schermaschinen, mit eingebautem Motor .....	200.—
8508.	Elektrische Apparate und Vorrichtungen für die Zündung und zum Anlassen von Kolbenverbrennungsmotoren (Magnetzündler, Lichtmagnetzündler, Zündspulen, Zündkerzen, Glühkerzen, Anlasser usw.); mit diesen Motoren verwendete Lichtmaschinen (Dynamos) und Lade- oder Rückstromschalter:	
10	- Zünd- und Glühkerzen .....	170.—
20	- andere .....	250.—
8509.01	Elektrische Beleuchtungs- und Signalgeräte, Scheibenwischer, Frostschutzeinrichtungen und Vorrichtungen gegen das Beschlagen von Fensterscheiben, für Fahrräder und Motorfahrzeuge .....	300.—
8510.01	Tragbare elektrische Lampen zum Betrieb mit eigener Stromquelle (mit Primärbatterien, Akkumulatoren, Dynamo usw.), ausgenommen Apparate der Nr. 8509 .....	120.—
8511.	Elektrische Industrie- und Laboratoriumsöfen, einschließlich der Apparate zur thermischen Behandlung von Stoffen mittels Induktion oder dielektrischer Verluste; Maschinen, Apparate und Geräte zum elektrischen Schweißen, Löten oder Schneiden:	
	- Schweiß-, Löt- und Schneidemaschinen und -geräte, im Stückgewicht von:	
22	- - über 50 bis 500 kg .....	40.—
8512.	Elektrische Warmwasserapparate, Badeöfen und Tauchsieder; elektrische Geräte zum Heizen von Räumen und für andere ähnliche Zwecke; elektrothermische Apparate für die Haarpflege (Haartrockner, Dauerwellenapparate, Brennscheren-Wärmer usw.); elektrische Bügeleisen; elektrothermische Apparate für den Haushalt; elektrische Heizwiderstände, andere als solche der Nr. 8524:	
	- Warmwasserapparate (Boiler), mit einem Fassungsvermögen von:	
14	- - 150 Liter oder weniger .....	90.—
	- Heizöfen sowie Kochherde, Backöfen und andere Öfen für die Herstellung und Zubereitung von Nahrungsmitteln, im Stückgewicht von:	
26	- - über 20 bis 100 kg .....	70.—
28	- - 20 kg oder weniger .....	80.—
30	- Bügeleisen .....	100.—
	- andere elektrothermische Apparate, anderweit nicht genannt:	
	- - aus andern unedlen Metallen (einschließlich rostfreier Stahl) oder andern Stoffen im Stückgewicht von:	
54	- - - 10 kg oder weniger .....	125.—
	- Heizelemente (Widerstände):	
	- - andere, im Stückgewicht von:	
74	- - - über 0,3 bis 3 kg .....	110.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8515.	Appareils de transmission et de réception pour la radio-téléphonie et la radiotélégraphie; appareils d'émission et de réception pour la radiodiffusion et appareils de télévision, y compris les récepteurs combinés avec un phonographe et les appareils de prise de vues pour la télévision; appareils de radioguidage, de radiodétection (radars), de radiosondage et de radiotélécommande:	
10	- appareils récepteurs de radiodiffusion .....	200.—
20	- appareils récepteurs de télévision .....	250.—
ex 30	- autres: meubles et boîtiers pour appareils de radio-diffusion et appareils combinés radio-gramo, sans équipement intérieur .....	150.—
8518.	Condensateurs électriques, fixes, variables ou ajustables, d'un poids unitaire de:	
12	- plus de 3, jusqu'à 50 kg .....	110.—
8519.	Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, relais, coupe-circuit, parafoudres, prises de courant, boîtes de jonction, etc.); résistances non chauffantes, potentiomètres et rhéostats, régulateurs automatiques de tension à commutation par résistance, par inductance, à contacts vibrants ou à moteur; tableaux de commande ou de distribution, d'un poids unitaire de:	
10	- plus de 500 kg .....	55.—
12	- plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	70.—
14	- plus de 3, jusqu'à 50 kg .....	100.—
16	- plus de 0,3, jusqu'à 3 kg .....	120.—
18	- 0,3 kg ou moins .....	150.—
8520.	Lampes et tubes électriques à incandescence ou à décharge pour l'éclairage ou les rayons ultraviolets ou infrarouges; lampes à arc; lampes à allumage électrique utilisées en photographie pour la production de la lumière-éclair:	
10	- lampes à filament incandescent .....	200.—
ex 20	- autres: tubes à décharge pour l'éclairage, à l'exclusion des tubes-réclame ...	120.—
8521.	Lampes, tubes et valves électroniques (à cathode chaude, à cathode froide ou à photocathode, autres que ceux du n° 8520), tels que lampes, tubes et valves à vide, à vapeur ou à gaz (y compris les tubes redresseurs à vapeur de mercure), tubes cathodiques, tubes et valves pour appareils de prises de vues en télévision, etc.; cellules photo-électriques; diodes, triodes, etc., à cristal (transistors, par exemple); cristaux piézo-électriques montés:	
10 } 20 }	tubes cathodiques d'un poids unitaire supérieur à 6 kg, pour appareils récepteurs de télévision .....	150.—
	autres .....	200.—
8523.	Fils, tresses, câbles (y compris les câbles coaxiaux), bandes, barres et similaires, isolés pour l'électricité (même laqués ou oxydés anodiquement), munis ou non de pièces de connexion:	
	- fils non munis de pièces de connexion:	
16	- - isolés à l'aide de caoutchouc ou de matières plastiques .....	50.—
18	- - isolés à l'aide de textiles, de papier ou d'autres matières non dénommées ailleurs .....	50.—
	- tresses, câbles, bandes, barres et similaires, non munis de pièces de connexion:	
	- - avec gaine de plomb ou armature en autres métaux:	
20	- - - avec âme isolée à l'aide de papier .....	40.—
24	- - - sans gaine de plomb ni armature en autres métaux .....	50.—



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8515.	Sende- und Empfangsgeräte für die Funktelefonie und die Funktelegraphie; Sende- und Empfangsgeräte für Rundfunk und Fernsehen, einschließlich der Empfänger mit eingebautem Plattenspieler und der Fernsehkameras; Geräte für Funknavigation, Funkdetektion (Radar), Funkmessung und Funkfernsteuerung:	
10	- Rundfunkempfangsapparate .....	200.—
20	- Fernsehempfangsapparate .....	250.—
ex 30	- andere: Möbel und Gehäuse, ohne Einbau, für Radioapparate und Radio-Grammo-Kombinationen .....	150.—
8518.	Elektrische Fest-, Dreh- und Stellkondensatoren, im Stückgewicht von:	
12	- über 3 bis 50 kg .....	110.—
8519.	Elektrische Geräte zum Schließen, Unterbrechen, Schützen, Abzweigen oder Verbinden von elektrischen Stromkreisen (Schalter, Kommutatoren, Relais, Sicherungen, Überspannungsableiter, Stromentnahmeverrichtungen, Verbindungskästen usw.); nichtheizende Widerstände, Potentiometer und Rheostate; automatische Spannungsregler mittels elektromotorisch oder elektromagnetisch gesteuerten ohmschen oder induktiven Widerstandes; Schalt- und Verteilungstafeln, im Stückgewicht von:	
10	- über 500 kg .....	55.—
12	- über 50 bis 500 kg .....	70.—
14	- über 3 bis 50 kg .....	100.—
16	- über 0,3 bis 3 kg .....	120.—
18	- 0,3 oder weniger .....	150.—
8520.	Elektrische Glühlampen und Entladungslampen für Beleuchtungszwecke oder für Ultraviolett- oder Infrarotstrahlung; Bogenlampen; elektrische Photo-Blitzlichtlampen:	
10	- Glühdrahtlampen .....	200.—
ex 20	- andere: Entladungslampen für Beleuchtung, ausgenommen Lampen für Reklame	120.—
8521.	Elektronenröhren (Glühkathoden-, Kaltkathoden- oder Photokathodenröhren, andere als solche der Nr. 8520), wie Vakuumröhren, Röhren mit Dampf- oder Gasfüllung (einschließlich Quecksilberdampfgleichrichterröhren), Kathodenstrahlröhren, Fernseh-Bildaufnahmeröhren usw.; Photozellen; Kristalldioden und Kristalltrioden usw. (z. B. Transistoren); gefaßte piezoelektrische Kristalle:	
10 } 20 }	Kathodenstrahlröhren im Stückgewicht von über 6 kg, für Fernsehempfangsapparate .....	150.—
	andere .....	200.—
8523.	Isolierte Drähte, Schnüre, Kabel (einschließlich der Koaxialkabel), Bänder, Stäbe und dergleichen für die Elektrotechnik (einschließlich der lackierten und anodisch oxydierten), auch mit Anschlußstücken:	
16	- - mit Kautschuk oder Kunststoffen isoliert .....	50.—
18	- - mit Spinnstoffen, Papier oder andern nicht anderweit genannten Stoffen isoliert .....	50.—
	- Schnüre, Kabel, Bänder, Stäbe und dergleichen, ohne Anschlußstücke: - - mit Bleiumhüllung oder Armatur aus andern Metallen:	
20	- - - mit Aderisolation aus Papier .....	40.—
24	- - - ohne Bleiumhüllung oder Armatur aus andern Metallen .....	50.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
8525. 10	Isolateurs en toutes matières: - en matières céramiques .....	15.—
8526. 12	Pièces isolantes entièrement en matières isolantes ou comportant de simples pièces métalliques d'assemblage (douilles à pas de vis, par exemple) noyées dans la masse, pour machines, appareils et installations électriques, à l'exclusion des isolateurs du n° 8525: - en matières céramiques: - - autres .....	10.—
8527.01	Tubes isolateurs et leurs pièces de raccordement, en métaux communs, isolés intérieurement .....	40.—
8528. 10 12 14 16 18	Parties et pièces détachées électriques de machines et d'appareils, non dénommées ni comprises dans d'autres positions du présent chapitre, d'un poids unitaire de: - plus de 500 kg .....	55.—
	- plus de 50, jusqu'à 500 kg .....	70.—
	- plus de 3, jusqu'à 50 kg .....	100.—
	- plus de 0,3, jusqu'à 3 kg .....	120.—
	- 0,3 kg ou moins .....	150.—
8607.01	Wagons et wagonnets pour le transport sur rails des marchandises .....	25.—
8609. ex 50	Parties et pièces détachées de véhicules pour voies ferrées: - autres: boîtes à essieux .....	20.—
8701.01	Tracteurs, y compris les tracteurs-treuil: tracteurs monoaxes pour l'agriculture, avec moteur à explosion ou à combustion interne .....	45.—
	autres .....	100.—
8702. 10 12 20 ex 24	Voitures automobiles à tous moteurs, pour le transport des personnes (y compris les voitures de sport et les trolleybus) ou des marchandises: - voitures de tourisme, d'un poids unitaire de: - - 800 kg ou moins .....	110.—
	- - plus de 800, jusqu'à 1200 kg .....	130.—
	- voitures pour les transports en commun (autocars, autobus, trolleybus) et voitures pour le transport des marchandises, d'un poids unitaire de: - - 1600 kg ou moins: 800 kg ou moins .....	110.—
	plus de 800, jusqu'à 1200 kg .....	130.—
	plus de 1200, jusqu'à 1600 kg .....	150.—
	- - plus de 2800 kg: basculeurs automobiles (dumpers) non admis à la circulation routière .....	85.—
ex 8704.01	Châssis des véhicules automobiles repris aux n°s 8701 à 8703, avec moteur: châssis pour les automobiles de tourisme des n°s 8702.10/12 .....	selon n°s 8702.10/12
8705.01	Carrosseries des véhicules automobiles repris aux n°s 8701 à 8703, y compris les cabines .....	170.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8525. 10	Isolatoren aus Stoffen aller Art: - aus keramischen Stoffen .....	15.—
8526. 12	Isolierteile, ganz aus Isolierstoffen oder nur mit in die Masse eingelassenen einfachen Metallteilen zum Befestigen (z. B. mit eingepreßten Hülsen mit Innengewinde), für elektrische Maschinen, Apparate und Installationen, ausgenommen Isolatoren der Nr. 8525: - aus keramischen Stoffen: - - andere .....	10.—
8527.01	Isolierrohre und Verbindungsstücke hierfür, aus unedlen Metallen, mit Innenisolation .....	40.—
8528.	Elektrische Teile von Maschinen, Apparaten und Geräten, in andern Nummern dieses Kapitels weder genannt noch inbegriffen, im Stückgewicht von:	
10	- über 500 kg .....	55.—
12	- über 50 bis 500 kg .....	70.—
14	- über 3 bis 50 kg .....	100.—
16	- über 0,3 bis 3 kg .....	120.—
18	- 0,3 kg oder weniger .....	150.—
8607.01	Güterwagen aller Art für den Schienenbetrieb .....	25.—
8609. ex 50	Teile von Schienenfahrzeugen: - andere: Achsbüchsen .....	20.—
8701.01	Traktoren, auch mit Seilwinden ausgerüstet: Einachstraktoren mit Kolbenverbrennungsmotoren, zu landwirtschaftlichen Zwecken .....	45.—
	andere .....	100.—
8702.	Automobile mit Motoren aller Art (einschließlich Rennwagen und Trolleybusse), für den Personen- oder Warentransport:	
	- Personenwagen, im Stückgewicht von:	
10	- - 800 kg oder weniger .....	110.—
12	- - über 800 bis 1 200 kg .....	130.—
	- Gesellschaftswagen (Autocars, Autobusse, Trolleybusse) und Warentransportwagen, im Stückgewicht von:	
20	- - 1 600 kg oder weniger: 800 kg oder weniger .....	110.—
	über 800 bis 1 200 kg .....	130.—
	über 1 200 bis 1 600 kg .....	150.—
ex 24	- - über 2 800 kg: Muldenkipper (Dumper), nicht zum Straßenverkehr zugelassen ....	85.—
ex 8704.01	Chassis für Motorfahrzeuge der Nrn. 8701 bis 8703, mit Motor: Chassis für Personenwagen der Nrn. 8702.10/12 .....	gemäß Nrn. 8702.10/12
8705.01	Karosserien für Motorfahrzeuge der Nrn. 8701 bis 8703, einschließlich Führerkabinen .....	170.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
8706.	Parties, pièces détachées et accessoires des véhicules automobiles repris aux nos 8701 à 8703:	Fr. par 100 kg brut
10	- pour tracteurs .....	100.—
	- autres:	
20	- - parties de carrosserie .....	170.—
ex 30	- - autres:	
	pots d'échappement .....	40.—
	amortisseurs .....	40.—
	pour voitures de tourisme .....	170.—
8707.	Chariots de manutention automobiles (porteurs, tracteurs, gerbeurs et similaires) à tous moteurs; leurs parties et pièces détachées:	
10	- électriques .....	130.—
8709.01	Motocycles et vélocipèdes avec moteur auxiliaire, avec ou sans side-cars; side-cars pour motocycles et tous vélocipèdes, présentés isolément .....	150.—
8710.01	Vélocipèdes (y compris les triporteurs et similaires), sans moteur .....	Fr. par pièce 35.—
8712.	Parties, pièces détachées et accessoires des véhicules repris aux nos 8709 à 8711:	Fr. par 100 kg brut
	- autres:	
20	- - pour motocycles, side-cars et vélocipèdes avec moteur auxiliaire:	
	moyeux; bâtis de selles .....	60.—
	rayons .....	90.—
	autres .....	150.—
ex 30	- - autres:	
	pour vélocipèdes:	
	moyeux; bâtis de selles .....	60.—
	rayons et pédales .....	90.—
	autres .....	160.—
8713.	Voitures sans mécanismes de propulsion, pour le transport des enfants et des malades; leurs parties et pièces détachées:	
10	- voitures d'enfants .....	60.—
8714.	Autres véhicules non automobiles et remorques pour tous véhicules; leurs parties et pièces détachées:	
ex 10	- véhicules pour le transport de personnes, y compris les roulottes:	
	roulottes .....	70.—
	- autres véhicules:	
30	- - sans ressorts de suspension ni pneumatiques .....	20.—
40	- - avec ressorts de suspension ou pneumatiques .....	45.—
9004.	Lunettes (correctrices, protectrices ou autres), lorgnons, faces-à-main et articles similaires:	
20	- en autres matières .....	200.—
ex 9007.01	Appareils photographiques; appareils ou dispositifs pour la production de la lumière-éclair en photographie ou cinématographie: appareils photographiques avec obturateur à deux vitesses d'instantanés au maximum, même avec dispositif de pose en un temps .....	150.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
8706.	Teile und Zubehör von Motorfahrzeugen der Nrn. 8701 bis 8703:	
10	- für Traktoren .....	100.—
	- andere:	
20	- - Karosserieteile .....	170.—
ex 30	- - andere:	
	Auspufftöpfe .....	40.—
	Stoßdämpfer .....	40.—
	für Personenwagen .....	170.—
8707.	Arbeitskarren mit Motoren aller Art (Transportkarren, Schlepper, Stapler und dergleichen); Teile davon:	
10	- mit elektrischem Antrieb .....	130.—
8709.01	Motorräder und Fahrräder mit Hilfsmotor, auch mit Seitenwagen; Seitenwagen für Motorräder und Fahrräder aller Art, separat eingeführt .....	150.—
8710.01	Fahrräder (einschließlich Dreiräder und dergleichen), ohne Motor .....	Fr. je Stück 35.—
8712.	Teile und Zubehör von Fahrzeugen der Nrn. 8709 bis 8711:	Fr. je 100 kg brutto
	- andere:	
20	- - für Motorräder, Fahrräder mit Hilfsmotor und Seitenwagen:	
	Naben: Sattelgestelle .....	60.—
	Speichen .....	90.—
	andere .....	150.—
ex 30	- - andere:	
	für Fahrräder:	
	Naben: Sattelgestelle .....	60.—
	Speichen und Pedale .....	90.—
	andere .....	160.—
8713.	Fahrzeuge ohne mechanischen Antrieb, für den Transport von Kindern und Kranken; Teile davon:	
10	- Kinderwagen .....	60.—
8714.	Andere Fahrzeuge ohne mechanischen Antrieb und Anhänger für Fahrzeuge aller Art; Teile davon:	
ex 10	- Personalfahrzeuge einschließlich Wohnwagen:	
	Wohnwagen .....	70.—
	- andere Fahrzeuge:	
30	- - ohne Tragfedern und ohne pneumatische Bereifung .....	20.—
40	- - mit Tragfedern oder pneumatischer Bereifung .....	45.—
9004.	Brillen (zur Korrektur, Schutzbrillen oder andere), Kneifer, Lorgnetten und ähnliche Waren:	
20	- aus andern Stoffen .....	200.—
ex 9007.01	Photographische Apparate; Blitzlichtapparate und -vorrichtungen für photographische und kinematographische Zwecke:	
	photographische Apparate mit höchstens zwei Verschußgeschwindigkeiten, auch zusätzlich für Zeitaufnahmen eingerichtet .....	150.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
ex 9008.01	Appareils cinématographiques (appareils de prise de vues et de prise de son, même combinés, appareils de projection avec ou sans reproduction du son): appareils de projection avec ou sans reproduction du son .....	250.—
9009.01	Appareils de projection fixe; appareils d'agrandissement ou de réduction photographiques .....	180.—
9012.01	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection .....	200.—
9016.	Instruments de dessin, de traçage et de calcul (pantographes, étuis de mathématique, règles et cercles à calcul, etc.); machines, appareils et instruments de mesure, de vérification et de contrôle, non dénommés ni compris dans d'autres positions du présent chapitre (machines à équilibrer, planimètres, micromètres, calibres, jauges, mètres, etc.); projecteurs de profils: - instruments de mesure de précision (d'étalonnage, de vérification, de calibrage, etc.), d'un poids unitaire de:	
10	- - plus de 5 kg .....	70.—
12	- - plus de 2, jusqu'à 5 kg .....	95.—
14	- - plus de 0,5, jusqu'à 2 kg .....	160.—
16	- - 0,5 kg ou moins .....	280.—
ex 30	- autres: freins hydrauliques pour mesurer la puissance, avec balance de mesure .....	75.—
9017.	Instruments et appareils pour la médecine, la chirurgie, l'art dentaire et l'art vétérinaire, y compris les appareils d'électricité médicale et les appareils pour tests visuels:	
10	- appareils et instruments d'électricité médicale .....	270.—
20	- seringues à injections hypodermiques; aiguilles chirurgicales .....	400.—
9018.	Appareils de mécano-thérapie et de massage; appareils de psychotechnie, d'ozonothérapie, d'oxygénothérapie, de réanimation, d'aérosolthérapie et autres appareils respiratoires de tous genres (y compris les masques à gaz):	
20	- autres .....	150.—
9019.	Appareils d'orthopédie (y compris les ceintures médico-chirurgicales); articles et appareils de prothèse dentaire, oculaire ou autre; appareils pour faciliter l'audition des sourds; articles et appareils pour fractures (attelles, gouttières et similaires):	
10	- dents artificielles et dentiers .....	90.—
9020.	Appareils à rayons X, même de radiophotographie, et appareils utilisant les radiations de substances radioactives, y compris les tubes générateurs de rayons X, les générateurs de haute tension, les pupitres de commande, les écrans, les tables, fauteuils et supports similaires d'examen ou de traitement:	
ex 10	- appareils et écrans à rayons X: appareils à rayons X pour usage médical .....	230.—
20	- tubes générateurs de rayons X, sans enveloppes et d'un poids unitaire n'excédant pas 8 kg .....	1800.—
30	- autres tubes générateurs de rayons X .....	225.—
9023.01	Densimètres, aréomètres, pèse-liquides et instruments similaires, thermomètres, pyromètres, baromètres, hygromètres et psychomètres, enregistreurs ou non, même combinés entre eux .....	100.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
ex 9008.01	Kinematographische Apparate; Bildaufnahme- und Tonaufnahmeapparate, auch kombiniert, Vorführapparate, auch mit Tonwiedergabe):  Vorführapparate, auch mit Tonwiedergabe .....	250.—
9009.01	Projektionsapparate für Stehbilder; photographische Vergrößerungs- und Verkleinerungsapparate .....	180.—
9012.01	Optische Mikroskope, auch für Mikrophotographie, Mikrokinematographie und Mikroprojektion .....	200.—
9016.	Zeichen-, Anreiß- und Recheninstrumente (Pantographen, Reißzeuge, Rechenschieber, Rechenscheiben usw.); Maschinen, Apparate, Geräte und Instrumente zum Messen, Prüfen und Kontrollieren, in andern Nummern dieses Kapitels weder genannt noch inbegriffen (Auswuchtmaschinen, Planimeter, Mikrometer, Kaliber, Lehren, Metermaße usw.); Profilprojektoren:  - Präzisionsmeßwerkzeuge (für Eich- und Prüfzwecke, Kalibermeßinstrumente usw.), im Stückgewicht von: 10 - - über 5 kg ..... 12 - - über 2 bis 5 kg ..... 14 - - über 0,5 bis 2 kg ..... 16 - - 0,5 kg oder weniger ..... ex 30 - andere: hydraulische Leistungsbremsen mit Meßwaagen .....	70.— 95.— 160.— 280.— 75.—
9017.	Medizinische, chirurgische, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente, Apparate und Geräte, einschließlich elektro-medizinischer Apparate und Geräte sowie Apparate und Geräte zur Prüfung der Sehschärfe: 10 - elektromedizinische Apparate und Geräte ..... 20 - Injektionsspritzen; chirurgische Nadeln .....	270.— 400.—
9018.	Apparate und Geräte für Heilgymnastik und Massage; Apparate und Geräte für die Psychotechnik, Ozontherapie, Sauerstofftherapie, Wiederbelebung, Aerosoltherapie sowie andere Atmungsapparate aller Art (einschließlich Gasmasken): 20 - andere .....	150.—
9019.	Orthopädische Apparate und Vorrichtungen (einschließlich medizinisch-chirurgische Gürtel); Zahnprothesen, künstliche Augen und andere Prothesen; Schwerhörigenapparate und -geräte; Apparate und Vorrichtungen zur Behandlung von Knochenbrüchen (Schielen, Rinnen und dergleichen): 10 - künstliche Zähne und Gebisse .....	90.—
9020.	Röntgenapparate und -geräte, auch für Schirmbildphotographie, sowie Apparate und Geräte, die Strahlungen radioaktiver Substanzen verwenden, einschließlich Röntgenröhren, Hochspannungsgeneratoren, Schaltpulse, Bildschirme, Untersuchungs- und Behandlungstische, -sessel und dergleichen: ex 10 - Röntgenapparate und Röntgenschirme: Röntgenapparate zu medizinischen Zwecken ..... 20 - Röntgenröhren (Einsatzröhren), ohne Hauben und nicht über 8 kg Stückgewicht ..... 30 - andere Röntgenröhren .....	230.— 1800.— 225.—
9023.01	Dichtemesser, Aräometer, Senkwaagen und ähnliche Instrumente, Thermometer, Pyrometer, Barometer, Hygrometer und Psychrometer, auch mit Registriervorrichtung, auch miteinander kombiniert .....	100.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
9024.	Appareils et instruments pour la mesure, le contrôle ou la régulation des fluides gazeux ou liquides, ou pour le contrôle automatique des températures, tels que manomètres, thermostats, indicateurs de niveau, régulateurs de tirage, débitmètres, compteurs de chaleur, à l'exclusion des appareils et instruments du n° 9014:	
10	- thermostats .....	180.—
20	- autres .....	90.—
9026.	Compteurs de gaz, de liquides et d'électricité y compris les compteurs de production, de contrôle et d'étalonnage:	
30	- compteurs d'électricité .....	100.—
9028	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse:	
10	- thermostats .....	180.—
30	- autres .....	120.—
9104.	Horloges, pendules, réveils et appareils d'horlogerie similaires à mouvement autre que de montre:	
	- autres horloges de gros volume	
20	- - pendules de cheminée et d'applique fonctionnant à l'aide d'une pile de lampe de poche .....	100.—
22	- - pendules de cheminée et d'applique, électriques, autres que celles fonctionnant à l'aide d'une pile de lampe de poche .....	100.—
30	- - autres .....	100.—
40	- réveils .....	100.—
9105.01	Appareils de contrôle et compteurs de temps à mouvement d'horlogerie ou à moteur synchrone (enregistreurs de présence, horodateurs, contrôleurs de rondes, minutiers, compteurs de secondes, etc.) .....	100.—
9106.01	Appareils munis d'un mouvement d'horlogerie ou d'un moteur synchrone permettant de déclencher un mécanisme à temps donné (interrupteurs horaires, horloges de commutation, etc.) .....	100.—
9108.	Autres mouvements d'horlogerie terminés:	
20	- autres .....	100.—
9109.	Boîtes de montres du n° 9101 et leurs parties, ébauchées ou finies:	Fr. par pièce
14	- plaqués d'or .....	—25
16	- en métaux communs, même dorés ou argentés .....	—25
9201.	Pianos (même automatiques, avec ou sans clavier) clavecins et autres instruments à cordes à clavier; harpes (autres que les harpes éoliennes):	Fr. par 100 kg brut
	- pianos droits:	
10	- - non mécaniques .....	120.—
20	- - mécaniques .....	120.—
30	- pianos à queue .....	135.—
ex 9202.01	Autres instruments de musique à cordes: guitares et mandolines .....	100.—
9203.	Orgues à tuyaux; harmoniums et autres instruments similaires à clavier et à anches libres métalliques:	
20	- autres .....	120.—
9204.01	Accordéons et concertinas; harmonicas à bouche .....	140.—



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
9024.	Apparate, Geräte und Instrumente zum Messen, Kontrollieren oder Regeln von Gasen oder Flüssigkeiten oder zum automatischen Kontrollieren von Temperaturen, wie Manometer, Thermostate, Niveaumanzeiger, Luftzugregler, Durchflußmesser, Wärmehähler, ausgenommen Apparate, Geräte und Instrumente der Nr. 9014:	
10	- Thermostate .....	180.—
20	- andere .....	90.—
9026	Gasmesser, Flüssigkeitsmesser und Elektrizitätszähler, einschließlich Produktions-, Prüf- und Eichzähler:	
30	- Elektrizitätszähler .....	100.—
9028.	Elektrische oder elektronische Instrumente, Apparate und Geräte zum Messen, Prüfen, Kontrollieren, Regeln oder zum Untersuchen:	
10	- Thermostate .....	180.—
30	- andere .....	120.—
9104.	Uhren, Pendulen, Wecker und ähnliche Apparate der Uhrenindustrie, mit anderem als Kleinuhr-Werk:	
	- andere Großuhren:	
20	- - Wand- und Standuhren mit Taschenlampenbatterie .....	100.—
22	- - Wand- und Standuhren, elektrische, andere als solche mit Taschenlampenbatterie .....	100.—
30	- - andere .....	100.—
40	- Wecker .....	100.—
9105.01	Kontrollapparate und Zeitmesser mit Uhrwerk oder Synchronmotor (Personalkontrolluhren, Zeitstempelapparate, Wächterkontrollapparate, Minutenzähler, Sekundenzähler usw.) .....	100.—
9106.01	Zeitauslöser mit Uhrwerk oder mit Synchronmotor (Zeitschalter, Steueruhren usw.) .....	100.—
9108.	Andere Uhrwerke, fertige:	
20	- andere .....	100.—
9109.	Gehäuse für Uhren der Nr. 9101 und Teile davon, vorgearbeitet oder fertig:	Fr. je Stück
14	- mit Gold plattiert .....	—,25
16	- aus unedlen Metallen, auch vergoldet oder versilbert .....	—,25
9201.	Klaviere (auch automatische, mit oder ohne Klaviatur); Cembali und andere Saiteninstrumente mit Klaviatur; Harfen (ausgenommen Aolsharfen):	Fr. je 100 kg brutto
	- Klaviere:	
10	- - nicht mechanische .....	120.—
20	- - mechanische .....	120.—
30	- Flügel .....	135.—
ex 9202.01	Andere Saiteninstrumente: Gitarren und Mandolinen .....	100.—
9203.	Pfeifenorgeln; Harmoniums und andere ähnliche Instrumente mit Klaviatur und freischwingenden Metallzungen:	
20	- andere .....	120.—
9204.01	Akkordeons und Konzertinas; Mundharmonikas .....	140.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
9205.	Autres instruments de musique à vent:	
20	- autres .....	230.—
ex 20	ocarinas .....	100.—
9206.01	Instruments de musique à percussion (tambours, caisses, xylophones, métal- lophones, cymbales, castagnettes, etc.) .....	150.—
9210.	Parties, pièces détachées et accessoires d'instruments de musique (autres que les cordes harmoniques), y compris les cartons et papiers perforés pour appareils à jouer mécaniquement, ainsi que les mécanismes de boîtes à musique; métronomes et diapasons de tout genre:	
	- parties et pièces détachées d'orgues:	
40	- - autres parties et pièces détachées d'orgues .....	120.—
9211.01	Phonographes, machines à dicter et autres appareils d'enregistrement et de reproduction du son, y compris les tourne-disques, les tourne-films et les tourne-fils avec ou sans lecteur de son .....	250.—
9212.01	Supports de son pour les appareils du n° 9211 ou pour enregistrements ana- logues: disques, cylindres, cires, bandes, films, fils, etc., préparés pour l'enregistrement ou enregistrés; matrices et moules galvaniques pour la fabrication des disques .....	200.—
9302.01	Revolvers et pistolets .....	150.—
9305.01	Autres armes (y compris les fusils, carabines et pistolets à ressort, à air comprimé ou à gaz) .....	150.—
9401.	Sièges, même transformables en lits (à l'exclusion de ceux du n° 9402) et leurs parties:	
	- en bois:	
10	- - en bois massif courbé, non rembourrés: ceintures de chaises et têtes de dossiers de chaises .....	45.—
	autres .....	65.—
	- - en autre bois, non rembourrés:	
	- - - bruts:	
	- - - - non plaqués, ou revêtus de placages non assemblés décorative- ment:	
20	- - - - unis: fonds et dossiers de chaises, en bois contre-plaqué, quel que soit l'assemblage du placage .....	20.—
	autres .....	60.—
22	- - - - moulurés ou ornés de baguettes .....	90.—
24	- - - - revêtus de placages assemblés décorativement .....	130.—
26	- - - - sculptés, ciselés ou incrustés .....	130.—
	- - - autres que bruts:	
	- - - - non plaqués, ou revêtus de placages non assemblés décorative- ment:	
30	- - - - unis .....	80.—
32	- - - - moulurés ou ornés de baguettes .....	100.—
34	- - - - revêtus de placages assemblés décorativement .....	140.—
36	- - - - sculptés, ciselés ou incrustés .....	140.—
	- - rembourrés:	
ex 40	- - - en blanc, non recouverts: sièges du n° 9401.20 (autres que les fonds et dossiers de chaises, en bois contre-plaqué) .....	droit du n° 9401. ex 20 « autres » majoré de: 60 %
	sièges du n° 9401.30 .....	droit du n° 9401.30 majoré de: 60 %

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
9205	Blasinstrumente:	
20	- andere .....	230.—
ex 20	Okarinen .....	100.—
9206.01	Schlaginstrumente (Trommeln, Pauken, Xylophone, Metallophone, Becken, Kastagnetten usw.) .....	150.—
9210.	Teile und Zubehör von Musikinstrumenten (ausgenommen Musiksaiten), einschließlich gelochte Pappen und Papiere für mechanische Musikinstrumente und Werke für Musikdosen; Metronome, Stimmgabeln und Stimm Pfeifen aller Art:	
	- Orgelteile:	
40	- - andere Orgelteile .....	120.—
9211.01	Grammophone, Diktiergeräte und andere Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräte, einschließlich Plattenspieler, Band- und Drahtspieler, mit oder ohne Tonabnehmer .....	250.—
9212.01	Tonträger für Apparate und Geräte der Nr. 9211 oder für ähnliche Tonaufnahmeverfahren; Platten, Walzen, Wachsformen, Bänder, Filme, Drähte usw., für die Tonaufnahme hergerichtet oder bespielt; Matrizen und galvanoplastische Formen für die Herstellung von Schallplatten .....	200.—
9302.01	Revolver und Pistolen .....	150.—
9305.01	Anderere Waffen (einschließlich Feder-, Luft- und Gasdruckgewehre, -karabiner und -pistolen) .....	150.—
9401.	Sitzmöbel, auch in Betten umwandelbare (ausgenommen Möbel der Nr. 9402), sowie Teile davon:	
	- aus Holz:	
10	- - aus gebogenem Massivholz, nicht gepolstert:	
	Stuhlzargen und Stuhlkopfstücke .....	45.—
	andere .....	65.—
	- - aus anderem Holz, nicht gepolstert:	
	- - - roh:	
	- - - - nicht furniert oder mit nicht auf Effekt zusammengesetzten Furnieren überzogen:	
20	- - - - - glatt:	
	Stuhlsitze und Stuhlrücklehnen aus Sperrholz, ohne Rücksicht auf die Zusammensetzung des Furnierblattes .....	20.—
	andere .....	60.—
22	- - - - - gekehlt oder mit Stäben verziert .....	90.—
24	- - - - mit auf Effekt zusammengesetzten Furnieren überzogen .....	130.—
26	- - - - geschnitzt, gestochen oder eingelegt .....	130.—
	- - - anders als roh:	
	- - - - nicht furniert oder mit nicht auf Effekt zusammengesetzten Furnieren überzogen:	
30	- - - - - glatt .....	80.—
32	- - - - - gekehlt oder mit Stäben verziert .....	100.—
34	- - - - mit auf Effekt zusammengesetzten Furnieren überzogen .....	140.—
36	- - - - geschnitzt, gestochen oder eingelegt .....	140.—
	- - gepolstert:	
ex 40	- - - mit Rohpolster, ohne Überzug:	
	Sitzmöbel der Nr. 9401.20 (andere als Stuhlsitze und Stuhlrücklehnen, aus Sperrholz) .....	Zuschlag zum Ansatz der Nr. 9401.ex 20 „andere“: 60 %
	Sitzmöbel der Nr. 9401.30 .....	Zuschlag zum Ansatz der Nr. 9401.30: 60 %

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(9401. suite)		droit du n° 9401.30 majoré de: 80 %
ex 42	- - - recouverts: sièges du n° 9401.30 .....	
	- en métaux communs: - - non rembourrés: - - - en fer ou en acier non inoxydable:	Fr. par 100 kg brut
72	- - - perfectionnés en surface .....	50.—
80	- - - en autres métaux communs (y compris l'acier inoxydable) .....	100.—
	- - rembourrés: - - - recouverts: sièges du n° 9401.72 .....	droit du n° 9401.72 majoré de: 80 %
ex 92		
9403.	Autres meubles et leurs parties: - en bois: - - bruts: - - - non plaqués, ou revêtus de placages non assemblés décorativement:	Fr. par 100 kg brut
20	- - - - unis: ceintures de tables, en bois contre-plaqué, quel que soit l'assemblage du placage .....	20.—
	ceintures de tables, en bois massif courbé .....	45.—
	autres .....	60.—
22	- - - - moulurés ou ornés de baguettes .....	90.—
24	- - - revêtus de placages assemblés décorativement .....	130.—
26	- - - sculptés, ciselés, incrustés ou à surfaces bombées .....	130.—
	- - autres que bruts: - - - non plaqués, ou revêtus de placages non assemblés décorativement:	
30	- - - - unis .....	80.—
32	- - - - moulurés ou ornés de baguettes .....	100.—
34	- - - revêtus de placages assemblés décorativement .....	140.—
36	- - - sculptés, ciselés, incrustés ou à surfaces bombées .....	140.—
	- en métaux communs: - - en fer ou en acier non inoxydable:	
70	- - - bruts .....	35.—
72	- - - perfectionnés en surface .....	50.—
80	- - en autres métaux communs (y compris l'acier inoxydable) .....	100.—
9404.	Sommiers; articles de literie et similaires, comportant des ressorts ou bien rembourrés ou garnis intérieurement de toutes matières, tels que matelas, couvre-pieds, édredons, coussins, poufs, oreillers, etc., y compris ceux en caoutchouc ou matière plastique spongieux ou cellulaires, recouverts ou non:	
10	- sommiers .....	50.—
	- autres .....	
30	- - non recouverts .....	150.—
50	- - recouverts d'autres matières .....	300.—
9601.	Balais et balayettes en bottes liées, emmanchés ou non:	
10	- de bouleau, de genêt, de bruyère ou de brindilles similaires .....	10.—
ex 20	- de sorgho (saggina), de piassava ou d'autres matières: de sorgho (saggina) .....	7.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(9401. Forts.)		
ex 42	- - - mit Überzug: Sitzmöbel der Nr. 9401.30 .....	Zuschlag zum Ansatz der Nr. 9401.30: 80 %
	- aus unedlen Metallen: - - nicht gepolstert: - - - aus Eisen oder nicht rostfreiem Stahl:	Fr. je 100 kg brutto
72	- - - - mit veredelter Oberfläche .....	50.—
80	- - - aus andern unedlen Metallen (einschließlich rostfreier Stahl) .....	100.—
	- - gepolstert:	Zuschlag zum Ansatz der Nr. 9401.72: 80 %
ex 92	- - - mit Überzug: Sitzmöbel der Nr. 9401.72 .....	
9403.	Andere Möbel und Teile davon:	Fr. je 100 kg brutto
	- aus Holz:	
	- - roh:	
	- - - nicht furniert oder mit nicht auf Effekt zusammengesetzten Furnieren überzogen:	
20	- - - - glatt: Tischzargen aus Sperrholz, ohne Rücksicht auf die Zusammensetzung des Furnierblattes .....	20.—
	Tischzargen aus gebogenem Massivholz .....	45.—
	andere .....	60.—
22	- - - - gekehlt oder mit Stäben verziert .....	90.—
24	- - - mit auf Effekt zusammengesetzten Furnieren überzogen .....	130.—
26	- - - geschnitzt, gestochen, eingelegt oder mit gewölbten Flächen .....	130.—
	- - anders als roh:	
	- - - nicht furniert oder mit nicht auf Effekt zusammengesetzten Furnieren überzogen:	
30	- - - - glatt .....	80.—
32	- - - - gekehlt oder mit Stäben verziert .....	100.—
34	- - - mit auf Effekt zusammengesetzten Furnieren überzogen .....	140.—
36	- - - geschnitzt, gestochen, eingelegt oder mit gewölbten Flächen .....	140.—
	- aus unedlen Metallen:	
	- - aus Eisen oder nicht rostfreiem Stahl:	
70	- - - roh .....	35.—
72	- - - mit veredelter Oberfläche .....	50.—
80	- - aus andern unedlen Metallen (einschließlich rostfreier Stahl) .....	100.—
9404.	Untermatratzen; Bettzeug und dergleichen, mit Federung oder gepolstert oder mit Füllung aus Stoffen aller Art, wie Obermatratzen, Steppdecken, Deckbetten, Kissen, Schlummerrollen, Kopfkissen usw., einschließlich solche aus Schwammkautschuk oder Schaumstoff, mit oder ohne Überzug:	
10	- Untermatratzen .....	50.—
	- andere:	
30	- - ohne Überzug .....	150.—
50	- - mit Überzug aus andern Stoffen .....	300.—
9601.	Besen, gebunden, auch mit Stiel:	
10	- aus Birkenreisig, Ginster, Heidekraut (Erika) und ähnlichen Reiseren .....	10.—
ex 20	- aus Moohirsestroh (Sorgho, Saggina), Piassava oder andern Stoffen: aus Moohirsestroh (Sorgho, Saggina) .....	7.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
		Fr. par 100 kg brut
9602.	Articles de brosse (brosses, balais-brosses, pinceaux et similaires), y compris les brosses constituant des éléments de machines; rouleaux à peindre, raclettes en caoutchouc ou en autres matières souples analogues:	
	- brosses, avec monture:	
	- - en bois brut, poncé ou mordancé:	
10	- - - garnies de fils métalliques .....	80.—
12	- - - garnies d'autres matières .....	130.—
20	- - en bois poli, laqué, décoré, etc., à l'exclusion du bois fin .....	280.—
30	- - en bois fin, ivoire, nacre, écaille ou métal commun doré ou argenté	700.—
40	- - en autres matières .....	400.—
	- pinceaux:	
	- - à barbe:	
50	- - - garnis de soies animales fines .....	500.—
52	- - - garnis d'autres matières .....	120.—
	- - autres:	
60	- - - garnis de soies animales fines .....	400.—
62	- - - garnis d'autres matières animales .....	150.—
	- articles de brosse non dénommés ailleurs:	
70	- - pour l'équipement de machines ou de véhicules .....	60.—
9701.01	Voitures et véhicules à roues pour l'amusement des enfants, tels que vélocipèdes, trottinettes, chevaux mécaniques, autos à pédales, voitures pour poupées et similaires .....	90.—
9702.10	Poupées de tous genres .....	120.—
20		
9703.	Autres jouets; modèles réduits pour le divertissement:	
10	- en bois .....	110.—
20	- en autres matières .....	90.—
9704.	Articles pour jeux de société (y compris les jeux à moteur ou à mouvement pour lieux publics, les tennis de table, les billards-meubles et les tables spéciales pour jeux de casinos):	
10	- cartes à jouer .....	200.—
40	- autres .....	90.—
9705.	Articles pour divertissements et fêtes, accessoires de cotillon et articles-surprises; articles et accessoires pour arbres de Noël et articles similaires pour fêtes de Noël (arbres de Noël artificiels, crèches, garnies ou non, sujets et animaux pour crèches, sabots, bûches, pères Noël, etc.):	
10	- articles et accessoires pour arbres de Noël et articles similaires pour fêtes de Noël:	
	bandes minces en métal, conditionnées comme articles pour arbres de Noël .....	70.—
	autres .....	90.—
20	- autres .....	150.—
9706	Articles et engins pour les jeux de plein air, la gymnastique, l'athlétisme et autres sports, à l'exclusion des articles du n° 9704:	
20	- skis et bâtons de ski .....	150.—
9801.	Boutons, boutons-pression, boutons de manchettes et similaires (y compris les ébauches et les formes pour boutons et les parties de boutons):	
20	- autres .....	150.—

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
		Fr. je 100 kg brutto
9602.	Bürstenwaren (Bürsten, Schrubber, Pinsel und dergleichen), einschließlich Maschinenbürsten; Roller zum Anstreichen, Wischer aus Kautschuk oder aus andern ähnlichen geschmeidigen Stoffen:	
	- Bürsten, mit Fassung aus:	
	- - rohem, geschliffenem oder gebeiztem Holz:	
10	- - - mit Borsten aus Metalldraht .....	80.—
12	- - - mit Borsten aus andern Stoffen .....	130.—
20	- - poliertem, lackiertem, dekoriertem usw. Holz, Edelholz ausgenommen	280.—
30	- - Edelholz, Elfenbein, Perlmutter, Schildpatt oder versilbertem oder vergoldetem unedlen Metall .....	700.—
40	- - andern Stoffen .....	400.—
	- Pinsel:	
	- - Rasierpinsel:	
50	- - - mit feinen Haaren .....	500.—
52	- - - mit andern Stoffen .....	120.—
	- - andere:	
60	- - - mit feinen Haaren .....	400.—
62	- - - mit andern tierischen Stoffen .....	150.—
	- Bürstenbinderwaren, anderweit nicht genannt:	
70	- - zur Ausstattung von Maschinen oder Fahrzeugen .....	60.—
9701.01	Spielfahrzeuge für Kinder, wie Fahrräder, Trotinettes (Roller), mechanische Pferde, Autos mit Fußantrieb, Puppenwagen und dergleichen .....	90.—
9702.10 } 20 }	Puppen aller Art .....	120.—
	(Zusammenlegung der Unternummern 10 und 20)	
9703.	Anderes Spielzeug; Modelle zum Spielen:	
10	- aus Holz .....	110.—
20	- aus andern Stoffen .....	90.—
9704.	Gesellschaftsspiele (einschließlich mit Motoren oder mechanischen Antrieben ausgerüstete Spiele für öffentliche Lokale; Tischtennis, Billardtische und Spezialtische für Spielsäle):	
10	- Spielkarten .....	200.—
40	- andere .....	90.—
9705.	Gegenstände für Belustigungen und Festlichkeiten, Kotillon- und Scherzartikel; Christbaumschmuck und ähnliche Weihnachtsartikel (künstliche Weihnachtsbäume, Krippen, auch mit Ausstattung, Figuren von Menschen und Tieren für Krippen, Weihnachts-Holzschuhe und -Holzscheite, Weihnachtsmänner usw.):	
10	- Christbaumschmuck und ähnliche Weihnachtsartikel:	
	Streifen aus Blattmetall, als Christbaumschmuck aufgemacht .....	70.—
	andere .....	90.—
20	- andere .....	150.—
9706.	Geräte für Freiluftspiele, Gymnastik, Athletik und andere Sportarten, ausgenommen Waren der Nr. 9704:	
20	- Ski und Skistöcke .....	150.—
9801.	Knöpfe, Druckknöpfe, Manschettenknöpfe und dergleichen (einschließlich Knopf-Rohlinge, Knopfformen und Knopfteile):	
20	- andere .....	150.—

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
9802.01	Fermetures à glissière et leurs parties (courseurs, etc.) .....	Fr. par 100 kg brut 350.—
9803.	Porte-plume, stylographes et porte-mine; porte-crayon et similaires; leurs pièces détachées et accessoires (protège-pointe, agrafes, etc.), à l'exception des articles des nos 9804 et 9805:	
10	- en métaux précieux ou avec garnitures ou accessoires en métaux précieux, en plaqués ou doublés de métaux précieux .....	500.—
9808.01	Rubans encreurs, imprégnés d'encre ou d'un colorant, montés ou non sur bobines, pour machines à écrire, à calculer et similaires; tampons encreurs, imprégnés ou non, avec ou sans boîte .....	270.—
9811.	Pipes (y compris les ébauchons et les têtes); fume-cigares et fume-cigarettes; bouts, tuyaux et autres pièces détachées:	
20	- autres .....	150.—
9812.01	Peignes à coiffer, peignes de coiffure, barrettes et articles similaires .....	150.—
9813.01	Buscs pour corsets, pour vêtements ou accessoires du vêtement et similaires	100.—
9815.01	Bouteilles isolantes et autres récipients isothermiques montés, ainsi que leurs parties (à l'exclusion des ampoules en verre) .....	80.—
(0402. suite)	NB: ad 0402.10. La consolidation n'est valable que pour autant qu'un système de prise en charge du lait indigène entier en poudre sera maintenu	
(0404. suite)	NB: ad ex 0404.10 et ex 0404.22. 1. Les fromages cités dans les annexes A ou B de la Convention internationale sur l'emploi des appellations d'origine et dénominations de fromages des 1er juin / 18 juillet 1951, soit le Gorgonzola, le Parmigiano Reggiano, le Pecorino Romano, l'Asiago, le Fiore Sardo, le Provolone, le Caciocavallo, le Roquefort, le Brie, le Camembert, le Saint-Paulin et le Danablu ne sont admis aux droits consolidés que si leur origine, leur genre de fabrication, leur dénomination, etc., sont conformes aux descriptions et caractéristiques déposées pour leur inscription dans cette Convention  En outre, les fromages à pâte molle Brie et Camembert ne sont admis aux droits consolidés que s'ils ont été fabriqués avec du lait cru. 2. Les autres fromages mentionnés dans la liste ne sont admis aux droits consolidés que s'ils sont conformes aux descriptions et caractéristiques spécifiées dans l'annexe ci-jointe qui fait partie intégrante de cette liste, et s'ils sont importés sous l'une de ces dénominations	
(chap. 8 suite)	Note au chapitre 8, chiffre 4a. Par «à découvert» au sens des nos 0806.20, 0807.10, 0807.20 et 0807.30, on doit entendre les fruits présentés à l'importation: - en vrac dans des wagons ou compartiments de wagons, même avec protection intérieure (sur le fond, les parois ou le dessus) à l'aide de matériel d'emballage) - en sacs de transport, même fermés; - en fûts corbeilles, cageots, plateaux, etc., non fermés ou avec fermeture simplement posée sur le récipient, ou encore avec revêtement de matériel d'emballage sur le fond et sur les parois.	
(1507. suite)	NB: ad 1507.20/22. Les huiles d'olives relevant du no 1507 ne seront pas frappées de droit de douane ou autres redevances plus élevés que ceux gravant les autres huiles épurées ou raffinées de ce numéro.	
(2103. suite)	NB: ad 2103. La farine de moutarde non mélangée est taxées au droit du no 1201.40.	
(2205. suite)	NB: ad 2205.10 et 2205.20. Les vins rouges en fiasques ordinaires d'une contenance supérieure à 1,9 litres suivent le régime des vins rouges en fûts.  NB: ad 2205.10, 12, 20, 22 et 2205.30. Les vins naturels dont la force alcoolique ne dépasse pas 15 degrés-volume acquittent les droits de douane suivant les nos 2205.10, 12, 20 et 22 (en fûts) ou suivant le no 2205.30 (en bouteilles, etc.) et sont exempts du droit de monopole. Les vins naturels dont la force alcoolique dépasse 15 degrés-volume paient, pour chaque degré en sus, outre le droit de douane, un droit de monopole de 6 fr. par quintal brut.	



Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
9802.01	Reißverschlüsse und Teile davon (Schieber usw.) .....	Fr. je 100 kg brutto 350.—
9803. 10	Federhalter, Stylographen und Füllbleistifte; Bleistifthalter und dergleichen; Teile und Zubehör davon (Bleistiftschützer, Clipse usw.), ausgenommen Waren der Nrn. 9804 und 9805: - aus Edelmetallen oder mit Verzierungen oder Ausrüstungen aus Edelmetallen oder Edelmetallplattierungen .....	500.—
9808.01	Farbbänder, mit Tinte oder einem Farbstoff getränkt, auch auf Spulen, für Schreib- oder Rechenmaschinen und dergleichen; Stempelkissen, eingefärbt oder nicht, auch mit Schachteln .....	270.—
9811. 20	Tabakpfeifen (einschließlich der Pfeifenrohformen und Pfeifenköpfe); Zigaretten- und Zigarettenspitzen; Mundstücke, Rohre und andere Teile: - andere .....	150.—
9812.01	Frisierkämmen, Einsteckkämmen, Haarspangen und dergleichen .....	150.—
9813.01	Miederstäbe und dergleichen für Korsette, Kleider und Bekleidungszubehör	100.—
9815.01	Isolierflaschen und andere Isolierbehälter, sowie Teile davon (ausgenommen Glaskolben) .....	80.—
(0402. Fortsetzung)	NB: ad 0402.10. Die Bindung ist nur solange gültig, als ein Übernahmesystem für inländisches Vollmilchpulver beibehalten wird	
(0404. Fortsetzung)	NB: ad ex 0404.10 und ex 0404.22. 1. Die in den Anhängen A oder B des Internationalen Abkommens über den Gebrauch der Ursprungsbezeichnungen und der Benennungen für Käse vom 1. Juni/18. Juli 1951 aufgeführten Käsesorten Gorgonzola, Parmigiano Reggiano, Pecorino Romano, Asiago, Fiore Sardo, Provolone, Caciocavallo, Roquefort, Brie, Camembert, Saint-Paulin und Danablu werden nur dann zu den Vertragsansätzen zugelassen, wenn sie hinsichtlich Herkunft, Fabrikationsart, Benennung usw. den für die Aufnahme in dieses Abkommen hinterlegten Beschreibungen entsprechen und die darin genannten typischen Merkmale aufweisen. Außerdem werden die Weichkäse Brie und Camembert nur dann zu den Vertragsansätzen zugelassen, wenn sie aus roher Milch hergestellt sind. 2. Die übrigen in der Warenliste aufgeführten Käsesorten werden nur dann zu den Vertragsansätzen zugelassen, wenn sie den im beigefügten Anhang aufgeführten Beschreibungen entsprechen, die darin genannten typischen Merkmale aufweisen und zudem unter einer dieser Benennungen eingeführt werden. Der Anhang bildet einen integrierenden Bestandteil der Warenliste.	
(Kap. 8 Fortsetzung)	Anmerkung zu Kapitel 8, Ziff. 4 a. Als „in offener Packung“ im Sinne der Nrn. 0806.20, 0807.10, 0807.20 und 0807.30 gelten Obstsendungen, welche wie folgt zur Einfuhr gelangen: - unverpackt in Wagen oder Wagenabteilen, auch mit Packmaterial belegt oder ausgepolstert; - in Transportsäcken, auch verschlossen; - in Fässern, Körben, Gittern, Plateaux usw., nicht verschlossen, auch mit lediglich lose aufgelegten Abdeckungen sowie mit Belag aus Packmaterial am Boden und an den Wänden	
(1507. Fortsetzung)	NB: ad 1507.20/22. Olivenöle der Nr. 1507 werden weder höheren Einfuhrzöllen noch sonstigen höheren Abgaben unterworfen, als die übrigen gereinigten oder raffinierten Öle dieser Nummer.	
(2103. Fortsetzung)	NB: ad 2103. Senfmehl, unvermischt, wird zum Ansatz der Nr. 1201.40 zugelassen.	
(2205. Fortsetzung)	NB: ad 2205.10 und 2205.20. Rotweine in gewöhnlichen Fiaschi mit einem Fassungsvermögen von über 1,9 Liter werden wie Rotweine in Fässern behandelt.	
(2205. Fortsetzung)	NB ad 2205.10, 12, 20, 22 und 2205.30. Naturweine mit einem Alkoholgehalt von nicht über 15 Volumengraden entrichten die Zölle nach den Nrn. 2205.10, 12, 20 und 22 (in Fässern) oder nach der Nr. 2205.30 (in Flaschen usw.); von der Monopolgebühr sind sie befreit. Naturweine mit einem Alkoholgehalt von über 15 Volumengraden unterliegen außer dem Zoll für jeden weiteren Grad einer Monopolgebühr von Fr. 6.— je 100 kg brutto.	

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
(22.05 suite)	<p>NB: ad ex 2205.40 et ex 2205.50.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Les spécialités de vin et les vins doux Aleatico, Grand Roussillon (Banyuls, Rasteau, etc.), Malvoisie, Marsala, Muscat, Vernaccia et Vino Santo, dont la force alcoolique n'atteint pas 20 degrés-volume, paient, outre le droit de douane, un droit de monopole de 60 fr. par quintal brut.</li> <li>2. Les spécialités de vin et les vins doux dont la force alcoolique atteint ou dépasse 20 degrés-volume paient, outre le droit de douane, le droit de monopole réglementaire prévu par la législation suisse.</li> <li>3. Le droit de monopole réduit à 60 fr. par quintal brut est accordé aux spécialités définies sous chiffre 1 ci-dessus lorsqu'elles sont importées sous l'une des dites dénominations et accompagnées d'un certificat délivré par le service compétent de la région où le vin a été produit. Ces mêmes conditions doivent être remplies pour l'admission au droit de douane conventionnel des spécialités de vin et vins doux Aleatico, Malvoisie, Marsala, Muscat, Vernaccia et Vino Santo.</li> <li>4. Les mistelles acquittent quelle que soit leur teneur alcoolique, le droit de monopole réglementaire prévu par la législation suisse.</li> <li>5. Pour le cas où la Suisse accorderait ultérieurement d'autres faveurs quant au taux du droit de douane pour une spécialité quelconque de vin, ces faveurs seraient immédiatement étendues, dans la même mesure, aux spécialités de vin Aleatico, Malvoisie, Marsala, Muscat, Vernaccia et Vino Santo. De même, les faveurs ultérieures accordées à une spécialité quelconque de vin, en ce qui concerne le taux du droit de monopole, seront immédiatement étendues, dans la même mesure, aux spécialités de vin Aleatico, Grand Roussillon (Banyuls, Rasteau, etc.), Malvoisie, Marsala, Muscat, Vernaccia et Vino Santo.</li> </ol>	
(2206. suite)	<p>NB: ad 2206.01. Le vermouth titrant jusqu'à 18 degrés-volume d'alcool acquitte, outre le droit de douane, un droit de monopole de 60 fr. par quintal brut.</p>	
(5009. suite)	<p>NB: ad 5009.30/42. Les tissus pour cravates, dont la largeur dépasse 59 cm. mais n'est pas supérieure à 70 cm., ne seront pas soumis à des droits d'entrée plus élevés que ceux perçus pour les autres tissus de l'espèce.</p>	
(5311. suite)	<p>NB: ad 5311.30, 32, 34 et 5311.36. Lors de la détermination du nombre de fils, on tiendra compte, si l'on est en présence de fils retors, de chaque fil simple. Toutefois, dans les tissus contenant des fils en autres textiles, les fils retors en autres textiles que la laine ne comptent que pour un seul fil. Lorsqu'un fil de laine est retordu avec un ou plusieurs fils simples ou retors en autres textiles, ceux-ci ne seront comptés que pour un seul fil.</p>	
<p><b>Remarque générale</b></p> <p>La Suisse se réserve de prélever, en dessus des droits de douane consolidés dans la présente liste, les taxes, droits et autres retenues qui sont ou pourraient être perçus ultérieurement en application de la législation suisse actuelle.</p> <p>Par dérogation aux dispositions de l'article III, § 1, lit. b, dernière phrase de l'Accord Général sur les Tarifs douaniers et le Commerce, ces taxes, droits et autres retenues, de nature variable, pourront être augmentés à l'avenir, ou la Suisse pourra prélever de nouveaux taxes, droits et autres retenues, dans la mesure prévue par ladite législation. Par législation suisse actuelle, il faut entendre ici les lois suivantes:</p> <p>La loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les épizooties, du 13 juin 1917;</p> <p>la loi fédérale sur l'alcool, du 21 juin 1932, révisée le 25 octobre 1949;</p> <p>la loi fédérale sur l'amélioration de l'agriculture et le maintien de la population paysanne, du 3 octobre 1951, ainsi que l'ordonnance concernant le marché du bétail de boucherie et l'approvisionnement en viande, du 30 décembre 1953;</p> <p>la loi fédérale sur la préparation de la défense nationale économique, du 30 septembre 1955;</p> <p>l'arrêté fédéral instituant des dispositions applicables au maintien d'un contrôle des prix réduits, du 28 septembre 1956.</p>		

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
(2205. Forts.)	<p>NB: ad ex 2205.40 und ex 2205.50.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Weinspezialitäten und Süßweine Aleatico, Grand Roussillon (Banyuls, Rasteau usw.), Malvasier, Marsala, Muskateller, Vernaccia und Vino Santo, mit einem Alkoholgehalt von weniger als 20 Volumengraden entrichten außer dem Zoll eine Monopolgebühr von Fr. 60.— je 100 kg brutto.</li> <li>2. Weinspezialitäten und Süßweine mit einem Alkoholgehalt von 20 oder mehr Volumengraden entrichten außer dem Zoll die durch die schweizerische Gesetzgebung vorgesehene ordentliche Monopolgebühr.</li> <li>3. Die auf Fr. 60.— je 100 kg brutto ermäßigte Monopolgebühr wird für die unter Ziffer 1 hier vorgenannten Weinspezialitäten und Süßweine zugestanden, wenn sie unter einer der vorerwähnten Bezeichnungen eingeführt werden und wenn sie von einem Ursprungszeugnis begleitet sind, das von der zuständigen Stelle des betreffenden Produktionsgebietes ausgestellt worden ist. Für die Zulassung der Weinspezialitäten und Süßweine Aleatico, Malvasier, Marsala, Muskateller, Vernaccia und Vino Santo zu den Vertragsansätzen müssen die gleichen Bedingungen erfüllt sein.</li> <li>4. Für Mistellen ist, ohne Rücksicht auf den Alkoholgehalt, die durch die schweizerische Gesetzgebung vorgesehene ordentliche Monopolgebühr zu entrichten.</li> <li>5. Falls die Schweiz für irgendeine Weinspezialität eine weitgehende Vergünstigung auf den Zollsatz gewährt, soll dieselbe sofort in gleichem Ausmaß auch auf die Weinspezialitäten Aleatico, Malvasier, Marsala, Muskateller, Vernaccia und Vino Santo ausgedehnt werden. Ebenso sind weitergehende Vergünstigungen auf der Monopolgebühr, welche nachträglich für irgendeine Weinspezialität gewährt werden, sofort in gleichem Ausmaß auf die Weinspezialitäten Aleatico, Grand Roussillon (Banyuls, Rasteau usw.), Malvasier, Marsala, Muskateller, Vernaccia und Vino Santo auszudehnen.</li> </ol>	
(2206. Fortsetzung)	<p>NB: ad 2206 01. Wein mit einem Alkoholgehalt bis 18 Volumengrade unterliegt außerdem dem Zollsatz einer Monopolgebühr von Fr. 60.— je q. brutto.</p>	
(5009. Fortsetzung)	<p>NB: ad 5009 30/42. Krawattengewebe von über 59 bis 70 cm Breite unterliegen keinen höheren Einfuhrzöllen als andere Gewebe dieser Art.</p>	
(5311. Fortsetzung)	<p>NB: ad 5311.30, 32, 34 und 5311.36. Für die Feststellung der Fadenzahl ist bei Vorhandensein von gezwirnten Garnen jeder einfache Faden des Zwirnes zu zählen. In Mischgeweben gelten hingegen Zwirne aus anderen Spinnstoffen als Wolle als ein einziger Faden. Ist ein Wollgarn mit einem oder mehreren einfachen oder gezwirnten Fäden aus anderen Spinnstoffen verzwirnt, so werden die letzteren nur als ein einziger Faden berechnet.</p>	
<b>Allgemeine Bemerkung</b>		
<p>Die Schweiz behält sich vor, zusätzlich zu den in der vorliegenden Warenliste gebundenen Zollsätzen diejenigen Gebühren und anderen Abgaben zu erheben, welche auf Grund der geltenden schweizerischen Gesetzgebung vorgesehen sind oder noch festgesetzt werden können.</p>		
<p>In Abweichung der Bestimmungen des Artikels III, § 1, lit. b, letzter Satz des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) können diese in der Höhe veränderlichen Gebühren und anderen Abgaben später erhöht werden; auch wird die Schweiz im Rahmen der genannten Gesetzgebung neue Gebühren und andere Abgaben erheben können. Als geltende schweizerische Gesetzgebung sind folgende Gesetze verstanden:</p>		
<p>Bundesgesetz betreffend die Bekämpfung von Tierseuchen, vom 13. Juni 1917;</p>		
<p>Bundesgesetz über die gebrannten Wasser (Alkoholgesetz), vom 21. Juni 1932, abgeändert durch Bundesgesetz vom 25. Oktober 1949;</p>		
<p>Bundesgesetz über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes (Landwirtschaftsgesetz), vom 3. Oktober 1951, sowie die Verordnung betreffend Schlachtviehmarkt und Fleischversorgung (Schlachtviehordnung), vom 30. Dezember 1953;</p>		
<p>Bundesgesetz über die wirtschaftliche Kriegsvorsorge, vom 30. September 1955;</p>		
<p>Bundesbeschuß über die Durchführung einer beschränkten Preiskontrolle, vom 28. September 1956.</p>		

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	<p style="text-align: center;"><b>Annexe</b></p> <p>Normes et caractéristiques auxquelles les fromages mentionnés sous position 0404. ex 10 et ex 22 doivent satisfaire pour être admis aux droits consolidés.</p> <p><b>Stracchino-Crescenza-Robiola</b></p> <p>Fromages à pâte molle et crue, gras, produits exclusivement avec du lait de vache cru et entier, travaillés de sorte qu'ils soient démunis de croûte. Le salage est effectué à sec. La maturation a une durée d'environ 8 à 10 jours. Le fromage mûr est destiné pour la table, pour consommation immédiate et présente les caractéristiques suivantes:</p> <p>Forme: parallépipède et exceptionnellement cylindrique, avec tronc droit et à faces planes</p> <p>Poids: de 50 g à 4 kg</p> <p>Matière grasse par rapport à l'extrait sec: 48% au minimum pour la production d'été (avril-août) et 50% pour la production d'hiver (septembre-mars).</p> <p>Certains fromages de ce type sont également dénommés « Robiolina », « Robioletta », « Quartirolo ».</p> <p><b>Italico</b></p> <p>Il s'agit de fromage produit avec du lait cru, coagulé à température relativement haute (selon les saisons de 35°/37° C à 41°/42° C) pendant 12 à 18 minutes. Dès que le caillé a été coupé, on le laisse reposer afin qu'il soit séparé du petit lait, après quoi il est mis dans des toiles de chanvre et ensuite dans des formes cylindriques contenant normalement de 1 à 3 kg de pâte molle. Pour les exigences de caractère commercial en relation avec la demande de la clientèle, le même type de fromage est également produit et vendu en pièces de 500 à 800 g (avec 10% de tolérance).</p> <p>Le produit est déposé en locaux ayant une température de 20/21° C et un haut degré d'humidité; après deux ou trois jours, il est procédé au salage des faces du fromage avec du sel en poudre; trois jours après ce traitement il est déposé dans un local humide ayant une température de 5°/6° C pour la maturation, qui dure de 20 à 40 jours.</p> <p>Matière grasse par rapport à l'extrait sec: 48% au minimum pour la production d'été (avril-août) et 50% au minimum pour la production hivernale (septembre-mars).</p> <p>Les fromages Italico doivent porter une des dénominations suivantes: Bel Piano Lombardo, Stella Alpina, Cerriolo, Italcolombo, Tre Stelle, Cacio Giocondo, Bitto Giocondo, Il Lombardo, Stella d'Oro, Bel Mondo, Bick, Pastorella, Cacio Reale, Valsesia, Casoni Lombardi, Formaggio Margherita, Formaggio Bel Paese, Monte Bianco, Metropoli, L'Insuperabile, Universal, Fior d'Alpe, Alpestre, Primavera, Italico Milcosa, Caciotto Milcosa, Italia, Reale, La Lombarda, Codogno, Il Novarese, Mondo Piccolo, Bel Paesino, Primula Gioconda, Alfere, Costino, Montagnino, Lombardo.</p> <p><b>Mozzarella</b></p> <p>Le lait de vache ou de buffle cru, entier est coagulé par adjonction de ferment lactique et de présure liquide à la température de 35° C.</p> <p>Le caillé est tranché en petits morceaux de la grosseur d'une noisette et laissé mûrir dans le petit lait jusqu'à ce qu'il ait atteint la maturation nécessaire pour obtenir le filage. La pâte séparée du petit lait est coupée en longues bandes et filée à l'aide d'eau bouillante dans des récipients adéquats. Enfin, la pâte est formée.</p>	

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
	<p style="text-align: center;"><b>Anhang</b></p> <p>Normen und typische Merkmale, denen die bei den Tarifnummern 0404. ex 10 und ex 22 erwähnten Käse entsprechen müssen, damit sie zu den Vertragsansätzen zugelassen werden.</p> <p><b>Stracchino-Crescenza-Robiola</b></p> <p>Vollfette Weichkäse, ohne Erhitzung des Bruches, aus ausschließlich roher Kuh-Vollmilch hergestellt und derart bearbeitet, daß sich keine Rinde bildet. Der Käse wird trocken gesalzen. Die Reifezeit beträgt ungefähr 8 bis 10 Tage. Der reife Käse ist für den Tafelgenuß, für den sofortigen Konsum bestimmt und weist folgende typische Merkmale auf:</p> <p>Form: parallelepipedisch und ausnahmsweise zylindrisch, mit gerader Järbseite und ebenen Plattseiten</p> <p>Laibgewicht: 50 g bis 4 kg</p> <p>Fettgehalt in der mindestens 48 % für die Sommerproduktion (April-Trockensubstanz: August) und 50 % für die Winterproduktion (September-März)</p> <p>Gewisse Käse dieser Art werden auch als „Robiolina“, „Robioletta“ und „Quartirolo“ bezeichnet.</p> <p><b>Italico</b></p> <p>Dieser Käse wird aus roher Milch hergestellt, die bei verhältnismäßig hoher Temperatur (je nach Saison von 35°/37° C bis 41°/42° C) während 12 bis 18 Minuten zum Gerinnen gebracht wird. Nach der Zerkleinerung der geronnenen Milch läßt man sie ruhen, damit sich die Molke abscheiden kann; danach wird der Bruch in Hanftücher eingeschlagen und hierauf in zylindrische Formen abgefüllt, die gewöhnlich 1 bis 3 kg Käsemasse enthalten. Um den Forderungen des Handels, welche sich ihrerseits aus den Ansprüchen der Kundschaft ergeben, zu genügen, wird dieser Käsetyp auch in Laibgewichten von 500 bis 800 g (mit 10 % Toleranz) hergestellt und verkauft.</p> <p>Die Käsemasse wird in Lokalen, mit einer Temperatur von 20°/21° C und hoher Luftfeuchtigkeit gelagert; nach zwei bis drei Tagen werden die Plattseiten des Käses trocken gesalzen; drei Tage nach dieser Behandlung wird der Käse zur Reifung in ein feuchtes Lokal mit einer Temperatur von 5°/6° C verbracht. Die Reifezeit dauert 20 bis 40 Tage.</p> <p>Fettgehalt in der mindestens 48 % für die Sommerproduktion (April-August) Trockensubstanz: und 50 % für die Winterproduktion (September-März).</p> <p>Die Italico-Käse müssen eine der nachstehenden Bezeichnungen tragen: Bel Piano Lombardo, Stella Alpina, Cerriolo, Italcolombo, Tre Stelle, Cacio Giocondo, Bitto Giocondo, Il Lombardo, Stella d'Oro, Bel Mondo, Bick, Pastorella, Cacio Reale, Valsesia, Casoni Lombardi, Formaggio Margherita, Formaggio Bel Paese, Monte Bianco, Metropoli, l'Insuperabile, Universal, Fior d'Alpe, Alpestre, Primavera, Italico Milcosa, Caciotto Milcosa, Italia, Reale, La Lombarda, Codogno, Il Novarese, Mondo Piccolo, Bel Paesino, Primula Gioconda, Alfiere, Costino, Montagnino, Lombardo.</p> <p><b>Mozzarella</b></p> <p>Die zur Herstellung verwendete rohe Kuh- oder Büffel-Vollmilch wird bei einer Temperatur von 35° C durch Beifügung von Milchsäurebakterienkulturen und Labextrakt zum Gerinnen gebracht.</p> <p>Die geronnene Milch wird in Stücke von Haselnußgröße zerkleinert und dieser Bruch in der Molke so lange reifen gelassen, bis er die notwendige Elastizität für die Herstellung von gesponnenem Teig erreicht hat. Der von der Molke abgeschiedene Teig wird in lange Streifen geschnitten und unter Verwendung von siedendem Wasser in entsprechenden Gefäßen sog. „versponnen“. Danach wird der Teig geformt</p>	

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	<p>Pâte: humide, de couleur blanche, tendre et compacte  Savoir: douce, légèrement acidulée  Forme: « à fiaschetto », sphérique, ovoïde, parallépipède  Poids: 50 g à 1 kg  Matière grasse par rapport à l'extrait sec: 44% au minimum.</p> <p><b>Ricotta Romana</b>  Produit obtenu du petit lait de brebis par précipitation de son albumine et des résidus de matière grasse en le réchauffant à 75°/80° C et en le cuisant à 90°/93° C. Le séret formé est recueilli et mis dans des récipients adéquats.</p> <p>Pâte: humide, de couleur blanche, granuleuse, tendre  Savoir: douce, délicate, fondant au palais  Poids: 1300 g à 1800 g  Dimensions: diamètre de base de 15 à 20 cm environ; hauteur de 7 à 10 cm environ  Matière grasse par rapport à l'extrait sec: 60% au minimum.</p> <p><b>Mascarpone</b>  Produit dérivé de la coagulation de la crème du lait. La crème, préalablement homogénéisée, est réchauffée à 90° C et coagulée par l'adjonction d'acide citrique. Le caillé ainsi obtenu récolté dans une toile adéquate. Le fromage n'a pas de forme ni de poids déterminé</p> <p>Pâte: grasse, de couleur blanche ivoire et d'aspect butyreux  Savoir: douce, délicate, fondant au palais  Matière grasse par rapport à l'extrait sec: 80% au minimum.</p> <p><b>Grana padano</b>  Fromage demi-gras à pâte dure, cuit et à maturation lente, produit avec du lait de vache provenant de deux traites journalières et fourni par des bêtes dont l'alimentation de base est constituée par des fourrages verts ou conservés. Ce lait est coagulé avec acidité de fermentation après repos et écrémage partiel obtenus sous l'influence de la pesanteur. On le confectionne durant toute l'année.</p> <p>Forme: cylindrique, à tronc légèrement convexe ou presque droit, faces planes légèrement ourlées  Dimensions: diamètre de 35 à 45 cm; hauteur du tronc de 18 à 25 cm  Poids: de 24 à 40 kg par meule  Confection extérieure: couleur foncée, huileuse  Couleur de la pâte: blanche ou jaune paille  Arôme et saveur caractéristiques de la pâte: parfum délicat non piquant  Structure de la pâte: finement granuleuse, fracture radiale en écailles  Ouverture: à peine visible  Epaisseur de la croûte: de 4 à 8 mm</p>	

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
	<p>Teig: feucht, weiß, weich und kompakt</p> <p>Geschmack: mild, leicht säuerlich</p> <p>Form: „à fiaschetto“, kugelförmig, eiförmig, parallelepipedisch</p> <p>Laibgewicht: 50 g bis 1 kg</p> <p>Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 44 %.</p> <p><b>Ricotta Romana</b></p> <p>Dieses Erzeugnis wird aus Schafmolke hergestellt, deren Albumin und Fettreste ausgefällt werden, indem die Molke vorerst auf 75°/80° C erhitzt und dann bei 90°/93° C gekocht wird. Der auf diese Weise erhaltene Zieger wird in entsprechende Formen abgefüllt.</p> <p>Teig: feucht, weiß, körnig, weich</p> <p>Geschmack: mild, delikat, auf der Zunge schmelzend</p> <p>Laibgewicht: 1300 g bis 1800 g</p> <p>Dimensionen: mit einem Grundflächendurchmesser von ungefähr 15 bis 20 cm; Höhe ungefähr 7 bis 10 cm</p> <p>Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 60 %.</p> <p><b>Mascarpone</b></p> <p>Dieses Erzeugnis wird durch Gerinnung von Rahm hergestellt. Der vorgängig homogenisierte Rahm wird auf 90° C erhitzt und durch Beifügung von Zitronensäure zum Gerinnen gebracht. Das so erhaltene Gerinnsel wird in geeignete Tücher eingepackt. Der Käse hat weder eine bestimmte Form noch ein bestimmtes Gewicht.</p> <p>Teig: vollfett, elfenbeinfarben, von butterartigem Aussehen</p> <p>Geschmack: mild, delikat, auf der Zunge schmelzend</p> <p>Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 80 %.</p> <p><b>Grana padano</b></p> <p>Halbfetter Hartkäse, unter Erhitzung des Bruches und in langsamer Reifung aus Kuhmilch hergestellt, die aus zwei Tagesmelken stammt und von Kühen geliefert wird, deren Grundfütterung aus grünem oder konserviertem Futter besteht. Diese Milch wird einige Zeit stehen gelassen und teilweise entrahmt durch Abschöpfung der sich gebildeten Rahmschicht. Danach wird die Milch geronnen vermittelt der durch Gärung entstandenen Milchsäure. Die Fabrikation findet während des ganzen Jahres statt.</p> <p>Form: zylindrisch, mit leicht konvexer oder fast gerader Järbseite und leicht gebördelten Plattenseiten</p> <p>Dimensionen: Durchmesser 35 bis 45 cm; Höhe 18 bis 25 cm</p> <p>Laibgewicht: 24 bis 40 kg</p> <p>Außeres Aussehen: dunkel, ölig</p> <p>Farbe des Teiges: weiß oder strohgelb</p> <p><b>Typisches Aroma und typischer Geschmack des Teiges:</b> mit delikatem Duft, nicht pikant</p> <p><b>Struktur des Teiges:</b> feinkörnig, muschelrig brechend</p> <p>Lochung: kaum sichtbar</p> <p>Dicke der Rinde: 4 bis 8 mm</p>	

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	<p>Maturation: naturelle, effectuée par conservation du produit dans un local à température de 15 à 22° C</p> <p>Matière grasse par rapport à l'extrait sec: 32% au minimum.</p> <p>Il existe d'autres variantes de fromage Grana (Grana Lodigiano et Grana Lombardo) dont les caractéristiques sont les mêmes, avec la différence que la teneur en matière grasse est de 25% au minimum pour le Grana Lodigiano et de 27% pour le Grana Lombardo.</p> <p>Remarque pour tous les fromages du type Grana</p> <p>Pour l'admission des fromages du type Grana aux taux consolidés, les autorités douanières suisses se conformeront à la pratique en vigueur depuis de nombreuses années.</p> <p>Fontina de la Vallée d'Aoste</p> <p>Fromage gras, à pâte demi-cuite, fabriqué avec du lait entier de vache, provenant d'une seule traite, avec acidité naturelle de fermentation. Le lait ne doit pas avoir subi avant la coagulation un réchauffement dépassant la température maximum de 36° C.</p> <p>Le salage est effectué à sec selon la technique caractéristique.</p> <p>Maturation moyenne: 3 mois, dans les locaux avec une température de 6° à 10° C et de toute façon ne dépassant pas 12° C et ayant une humidité de 90% ou saturation obtenue par les conditions naturelles de la fromagerie</p> <p>Usage: fromage de table</p> <p>Caractéristiques: forme cylindrique à tronc bas, légèrement concave, avec faces planes ou presque planes</p> <p>Poids: de 8 à 18 kg</p> <p>Dimensions: hauteur du tronc de 7 à 10 cm; diamètre de 30 à 45 cm</p> <p>Croûte: compacte, mince, d'une épaisseur d'environ 2 mm</p> <p>Pâte: élastique, plutôt molle, avec ouvertures isolées, fondant au palais, de couleur légèrement jaune paille</p> <p>Saveur: douce, caractéristique</p> <p>Matière grasse par rapport à l'extrait sec: 45% au minimum</p> <p>Zone de production: Territoire de la région autonome de la Vallée d'Aoste.</p> <p>Le dédouanement au taux consolidé n'est admis que contre présentation d'une attestation délivrée par le « Consorzio produttori Fontina » de la Vallée d'Aoste, certifiant que le fromage importé correspond à l'origine et aux caractéristiques ci-dessus. Chaque meule devra également être munie de la marque dudit Consorzio.</p> <p>Canestrato (Pecorino Siciliano)</p> <p>Fromage à pâte pressée, crue, obtenu exclusivement avec du lait de brebis entier, frais et coagulé avec de la présure d'agneau. Il se fabrique dans la période comprise entre octobre et juin. Le salage est effectué à sec.</p> <p>Maturation: 4 mois au minimum</p> <p>Forme: cylindrique, à faces planes ou légèrement concaves</p> <p>Dimensions et poids: meules de 4 à 12 kg; hauteur du tronc de 10 à 18 cm</p>	



(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
	<p>Reifung: natürliche Reifung durch Lagerung in einem Lokal mit einer Temperatur von 15 bis 22° C</p> <p>Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 32 %.</p> <p>Es bestehen Abarten von Granakäse (Grana Lodigiano und Grana Lombardo), welche die gleichen typischen Merkmale aufweisen, mit dem Unterschied, daß der Fettgehalt in der Trockensubstanz beim Grana Lodigiano mindestens 25% und beim Grana Lombardo mindestens 27% beträgt.</p> <p><b>Bemerkung für alle Käse vom Typ Grana</b></p> <p>Für die Zulassung von Granakäse zum Vertragsansatz ist die von den schweizerischen Zollbehörden seit vielen Jahren angewandte Praxis maßgebend.</p> <p><b>Aostataler Fontina</b></p> <p>Vollfetter Halbhartkäse, hergestellt aus Kuh-Vollmilch eines einzigen Gemelkes, unter Ausnutzung der natürlichen Milchsäuregärung. Die Milch darf vor der Gerinnung keine über 36° C hinausgehende Erwärmung erfahren haben.</p> <p>Der Käse wird trocken und nach einem besonderen Verfahren gesalzen.</p> <p>Mittlere Reifezeit: 3 Monate, in Lokalen mit einer Temperatur von 6 bis 10° C, keinesfalls aber 12° C übersteigend, und mit einer Luftfeuchtigkeit, von den natürlichen Bedingungen der Käserei herrührend, von 90% bis zur Sättigung.</p> <p>Verwendung: Tafelkäse</p> <p>Charakteristische Merkmale: zylindrische, niedrige Form mit leicht konkaver Järbseite und ebenen oder fast ebenen Plattenseiten</p> <p>Laibgewicht: 8 bis 18 kg</p> <p>Dimensionen: Höhe 7 bis 10 cm; Durchmesser 30 bis 45 cm</p> <p>Rinde: kompakt, dünn, mit einer Dicke von ungefähr 2 mm</p> <p>Teig: elastisch, eher weich, mit vereinzelt Löchern, auf der Zunge schmelzend, von leicht strohgelber Farbe</p> <p>Geschmack: mild, charakteristisch</p> <p>Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 45%</p> <p>Produktionsgebiet: Territorium des Autonomen Gebietes des Aostatales.</p> <p>Die Zulassung zum Vertragsansatz erfolgt nur gegen Vorlage einer Bescheinigung des „Consorzio produttori Fontina“ des Aostatales, woraus hervorgeht, daß der eingeführte Käse hinsichtlich Herkunft und typischen Merkmalen mit den vorstehenden Angaben übereinstimmt. Jeder Käse-laib muß überdies mit der Marke des vorerwähnten Consorzio versehen sein.</p> <p><b>Canestrato (Pecorino Siciliano)</b></p> <p>Hartkäse, ohne Erhitzung des Bruches ausschließlich aus frischer Schaf-Vollmilch durch Pressung hergestellt, die mit Lämmerlab zum Gerinnen gebracht wird. Die Herstellung erfolgt in der Zeit zwischen Oktober und Juni. Der Käse wird trocken gesalzen.</p> <p>Reifezeit: mindestens 4 Monate</p> <p>Form: zylindrisch, mit ebenen oder leicht konkaven Plattenseiten</p> <p>Laibgewicht: 4 bis 12 kg</p> <p>Höhe: 10 bis 18 cm</p>	

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	<p><b>Croûte:</b> blanche jaunâtre, avec impression des signes du panier dans lequel elle a été formée (canestrata), badigeonnée avec de l'huile ou de la lie d'huile</p> <p><b>Pâte:</b> compacte, blanche ou jaune paille, avec ouvertures limitées</p> <p><b>Saveur:</b> piquante, caractéristique</p> <p><b>Matière grasse par rapport à l'extrait sec:</b> 40% au minimum.</p> <p><b>Autre Pecorino</b></p> <p>Les variantes de Pecorino sont obtenues selon le même procédé de fabrication que le Canestrato (Pecorino Siciliano) et le Pecorino Romano. Les caractéristiques concernant le poids et les dimensions sont les mêmes que pour le Pecorino Romano. La croûte est généralement de couleur marron, plus ou moins foncé au moyen de terre spéciale.</p> <p><b>Bitto</b></p> <p>Fromage à pâte demi-cuite, légèrement pressée; produit avec du lait de vache auquel il peut être additionné du lait de chèvre; salé à sec. Jeune, il est utilisé pour la table; avec le vieillissement il peut être utilisé comme fromage à râper. La maturation peut durer jusqu'à deux ans.</p> <p><b>Forme:</b> cylindrique à tronc bas</p> <p><b>Poids:</b> 15 à 30 kg</p> <p><b>Pâte:</b> élastique, à consistance fondante, avec quelques petites ouvertures, de couleur légèrement jaune paille</p> <p><b>Dimensions:</b> hauteur 10 cm environ; diamètre entre 30 et 40 cm</p> <p><b>Croûte:</b> compacte, mince et lisse</p> <p><b>Matière grasse par rapport à l'extrait sec:</b> 30% au minimum.</p> <p><b>Brà</b></p> <p>Fromage à pâte dure, demi-cuite, pressée; produit avec du lait de vache partiellement écrémé; salé à l'eau ou à sec; à maturation lente; utilisé comme fromage pour la table (avec maturation de 20/30 jours jusqu'à 5 mois) et comme fromage à raper (avec maturation dépassant 6 mois).</p> <p><b>Forme:</b> cylindrique, à faces planes, d'un diamètre de 30/40 cm et à tronc légèrement convexe d'une hauteur de 7/9 cm</p> <p><b>Pâte:</b> de couleur blanche jaunâtre, tendant vers le jaune or pour le fromage de longue maturation</p> <p><b>Saveur:</b> tantôt délicate et douceâtre, tantôt légèrement piquante; avec la maturation la saveur devient forte et piquante</p> <p><b>Croûte:</b> mince, jaune-rougeâtre, élastique; avec la maturation elle devient plus sombre et plus épaisse</p> <p><b>Poids:</b> de 5 à 8 kg</p> <p><b>Matière grasse par rapport à l'extrait sec:</b> 30% au minimum.</p> <p><b>Fontal</b></p> <p>Fromage de table cuit, obtenu avec du lait entier de vache de 1 à 2 traites (acidité naturelle).</p> <p><b>Forme:</b> cylindrique à tronc bas</p> <p><b>Hauteur:</b> 9 cm environ</p> <p><b>Diamètre:</b> 40 cm environ</p>	

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
	<p>Rinde: weiß-gelblich, mit Abdrücken des Korbes, in welchem der Käse geformt wurde (canestrata), mit Öl oder Oldrass bestrichen</p> <p>Teig: kompakt, weiß oder strohgelb, mit wenig Löchern</p> <p>Geschmack: pikant, charakteristisch</p> <p>Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 40 %.</p> <p><b>Anderer Pecorino</b></p> <p>Die Abarten von Pecorino werden in gleicher Weise hergestellt wie der Canestrato (Pecorino Siciliano) und der Pecorino Romano. Sie weisen das gleiche Gewicht und die gleichen Dimensionen auf wie der Pecorino Romano. Die Rinde ist in der Regel kastanienbraun und wird durch Verwendung von Spezialerde mehr oder weniger nachgedunkelt.</p> <p><b>Bitto</b></p> <p>Halbhartkäse, leicht gepreßt; hergestellt aus Kuhmilch, welcher auch Ziegenmilch beigefügt sein kann; trocken gesalzen. Junger Käse wird als Tafelkäse verwendet; mit zunehmendem Alter eignet er sich auch als Reibkäse. Die Reifezeit kann bis zu zwei Jahren dauern.</p> <p>Form: zylindrisch, niedrig</p> <p>Laibgewicht: 15 bis 30 kg</p> <p>Teig: elastisch, von schmelzender Konsistenz, mit einigen kleinen Löchern, von leicht strohgelber Farbe</p> <p>Dimensionen: Höhe ungefähr 10 cm; Durchmesser zwischen 30 und 40 cm</p> <p>Rinde: kompakt, dünn und glatt</p> <p>Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 30 %.</p> <p><b>Brà</b></p> <p>Hartkäse, unter mäßiger Erwärmung des Bruches und durch Pressung hergestellt, wobei teilweise entrahmte Kuhmilch verwendet wird; im Salzbad oder trocken gesalzen; mit langsamer Reifung; wird als Tafelkäse (mit einer Reifezeit von 20/30 Tagen bis zu 5 Monaten) und als Reibkäse (mit einer Reifezeit von mehr als 6 Monaten) verwendet.</p> <p>Form: zylindrisch, mit ebenen Plattseiten, mit einem Durchmesser von 30/40 cm und leicht konvexer Järbseite mit einer Höhe von 7/9 cm</p> <p>Teig: weiß-gelbliche Farbe, welche bei Käse mit längerer Reifezeit gegen goldgelb zuneigt</p> <p>Geschmack: gelegentlich delikater und mild, gelegentlich leicht pikant; mit zunehmender Reife wird der Geschmack ausgeprägter und pikant</p> <p>Rinde: dünn, gelb-rötlich, elastisch, mit zunehmender Reife wird sie dunkler und dicker</p> <p>Laibgewicht: 5 bis 8 kg</p> <p>Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 30 %.</p> <p><b>Fontal</b></p> <p>Tafelkäse aus Kuh-Vollmilch von 1 bis 2 Gemelken unter Erhitzung des Bruches hergestellt (natürliche Milchsäuregärung).</p> <p>Form: zylindrisch, niedrig</p> <p>Höhe: ungefähr 9 cm</p> <p>Durchmesser: ungefähr 40 cm</p>	

(Liste de la Confédération Suisse)

Position du tarif	Désignation des produits	Droit
	<p>Poids: de 6 à 20 kg</p> <p>Croûte: compacte, mince</p> <p>Pâte: douce, blanche à jaune paille, tendre, compacte ou avec ouvertures isolées</p> <p>Matière grasse par rapport à l'extrait sec: 45% au minimum.</p> <p><b>Montasio</b></p> <p>Fromage gras à pâte dure, demi-cuite; produit exclusivement avec du lait de vache, salé à sec ou salé au bain de sel pour commencer et plus tard à sec.</p> <p>Usage: fromage de table avec maturation de 2 à 5 mois ou à râper après 12 mois de maturation au moins</p> <p>Forme: cylindrique, à tronc bas et droit ou presque droit, à faces planes ou légèrement convexes</p> <p>Poids: de 5 à 9 kg</p> <p>Dimensions: hauteur de 6 à 10 cm et diamètre de 30 à 40 cm</p> <p>Croûte: lisse, régulière, élastique</p> <p>Pâte: fromage de table: compacte, avec de rares ouvertures, de couleur légèrement jaune paille fromage à râper: friable, de couleur jaune paille avec de rares et très petites ouvertures</p> <p>Saveur: caractéristique, piquante et agréable</p> <p>Matière grasse par rapport à l'extrait sec: 40% au minimum.</p> <p><b>Reblochon, Pont-l'Evêque</b></p> <p>Fromages à pâte molle, fabriqués à base de lait cru et conformes pour le reste aux caractéristiques reproduites dans le décret de la République française n° 53-1048 du 26 octobre 1953, dans les décrets qui le compléteront éventuellement ou dans les décrets pris en application de la loi de la République française n° 55-1533 du 28 novembre 1955 relative aux appellations d'origine des fromages.</p> <p><b>Cantal</b></p> <p>Fromage à pâte dure, fabriqué à base de lait cru et conforme pour le reste aux caractéristiques reproduites dans le décret de la République française n° 53-1048 du 26 octobre 1953 ou dans les décrets qui le compléteront éventuellement.</p>	

(Liste der Schweizerischen Eidgenossenschaft)

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz
	<p>Laibgewicht: 6 bis 20 kg  Rinde: kompakt, dünn  Teig: mild, weiß bis strohgelb, weich, kompakt oder mit vereinzelt Löchern  Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 45 %.</p> <p><b>Montasio</b>  Vollfetter Hartkäse, ausschließlich aus Kuhmilch, unter mäßiger Erwärmung des Bruches hergestellt; trocken gesalzen oder vorerst im Salzbad behandelt und hierauf trocken gesalzen.  Verwendung: Tafelkäse bei einer Reifezeit von 2 bis 5 Monaten oder Reibkäse nach einer Reifezeit von mindestens 12 Monaten  Form: zylindrisch, niedrig, mit gerader oder fast gerader Järbseite und mit ebenen oder leicht konvexen Plattseiten  Laibgewicht: 5 bis 9 kg  Dimensionen: Höhe 6 bis 10 cm  Durchmesser 30 bis 40 cm  Rinde: glatt, regelmäßig, elastisch  Teig: Tafelkäse: kompakt, mit wenig Löchern, von leicht strohgelber Farbe  Reibkäse: bröckelig, von strohgelber Farbe, mit wenigen sehr kleinen Löchern  Geschmack: charakteristisch, pikant und angenehm  Fettgehalt in der Trockensubstanz: mindestens 40 %.</p> <p><b>Reblochon, Pont-l'Evêque</b>  Weichkäse, hergestellt aus roher Milch und im übrigen die typischen Merkmale aufweisend, die enthalten sind: im Dekret der französischen Republik Nr. 53—1048 vom 26. Oktober 1953 sowie in allfälligen späteren zu dessen Ergänzung erlassenen Dekreten oder in den auf Grund des französischen Gesetzes Nr. 55—1533 vom 28. November 1955 betr. die Ursprungsbezeichnung für Käse zur Anwendung gelangenden Dekreten.</p> <p><b>Cantal</b>  Hartkäse, hergestellt aus roher Milch und im übrigen diejenigen Merkmale aufweisend, die im Dekret der französischen Republik Nr. 53—1048 vom 26. Oktober 1953 oder in den Dekreten, welche dasselbe allenfalls ergänzen werden, enthalten sind.</p>	

**Abkommen  
zwischen der Bundesrepublik Deutschland und  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
über die Regelung allgemeiner Zollfragen**

DIE REGIERUNG  
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
und

DER SCHWEIZERISCHE BUNDESRAT

haben folgendes vereinbart:

**Artikel 1**

Mit dem Zeitpunkt des Inkrafttretens der Erklärung über den vorläufigen Beitritt der Schweiz zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen (GATT) und der dazugehörigen Listen der deutschen und schweizerischen Zollzugeständnisse treten außer Kraft:

Anlage A zum Zollvertrag vom 20. Dezember 1951 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweizerischen Eidgenossenschaft in der Fassung des Vierten Zusatzabkommens vom 1. November 1957 zu dem genannten Zollvertrag, ausgenommen die Bestimmungen über den Textilveredelungsverkehr „Vorschriften zum Abschnitt XI“ einschließlich der Anmerkungen 1 bis 5;

Anlage B zum Zollvertrag vom 20. Dezember 1951 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweizerischen Eidgenossenschaft in der Fassung des Zweiten Zusatzabkommens vom 4. Dezember 1953 zu dem genannten Zollvertrag.

**Artikel 2**

Vom Zeitpunkt an, an welchem einer oder beide der vertragschließenden Teile den Verpflichtungen des All-

gemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) nicht mehr unterstehen sollten, bleiben zwischen den Vertragsparteien für deutsche bzw. schweizerische Erzeugnisse die Zollzugeständnisse in Kraft, die in diesem Zeitpunkt zwischen den beiden Vertragsparteien im Rahmen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) vereinbart waren.

**Artikel 3**

Das vorliegende Abkommen tritt mit dem in Artikel 1 Absatz 1 genannten Zeitpunkt in Kraft. Für eine Kündigung gelten die Bestimmungen von Artikel XI des deutsch-schweizerischen Zollvertrages vom 20. Dezember 1951. Die Kündigung auf den 31. Dezember 1961 kann in Abweichung hiervon mit einer Frist von drei Monaten erfolgen.

**Artikel 4**

Dieses Abkommen gilt ebenfalls für das Fürstentum Liechtenstein, solange dieses mit der Schweiz durch einen Zollunionsvertrag verbunden ist. Es gilt ebenfalls für das Land Berlin, sofern nicht die Regierung der Bundesrepublik Deutschland gegenüber der Schweizerischen Regierung innerhalb von drei Monaten nach Inkrafttreten dieses Abkommens eine gegenteilige Erklärung abgibt.

**Artikel 5**

Dieses Abkommen bedarf der Ratifizierung. Der Austausch der Ratifikationsurkunden soll in Bonn erfolgen.

GESCHEHEN zu Genf am 21. November 1958 in zweifacher Ausfertigung.

Für die Bundesrepublik Deutschland:  
Dr. v. Mahs

Für die Schweizerische Eidgenossenschaft:  
H. Marti

## Briefwechsel

Der Vorsitzende der Schweizerischen Delegation

Genf, den 21. November 1958

Herr Vorsitzender,

Im Hinblick auf den Vertrag vom 25. März 1957 zur Gründung einer Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft haben die Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Italien, Belgien, die Niederlande und Luxemburg gewisse der von ihnen der Schweiz im Rahmen der Verhandlungen über ihren provisorischen Beitritt zum GATT gewährten Zollzugeständnisse auf den 31. Dezember 1961 befristet. Der Schweizerische Bundesrat muß sich infolgedessen seinerseits das Recht vorbehalten, von der Schweiz der Bundesrepublik Deutschland gewährte gleichwertige Konzessionen unter denjenigen Positionen zurückzunehmen, welche auf der beiliegenden Liste enthalten sind.

Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland verzichtet darauf, in diesem Zusammenhang allfällige Ansprüche auf einen Ausgleich der im Rahmen dieser Liste zurückgezogenen schweizerischen Konzessionen gemäß den in Frage stehenden GATT-Bestimmungen geltend zu machen. Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland verzichtet ferner ebenfalls auf die Geltendmachung solcher Ansprüche im Hinblick auf die Zurücknahme schweizerischer Konzessionen gegenüber anderen EWG-Staaten.

Vorgängig einer Rücknahme von Zugeständnissen wird die Schweiz mit der Regierung der Bundesrepublik Deutschland Verhandlungen aufnehmen, um nach Möglichkeit die gewährten Zugeständnisse aufrechtzuerhalten oder aber auf den 1. Januar 1962 eine neue zollvertragliche Regelung unter Wahrung der gegenseitigen Interessen zu finden.

Ich bitte Sie, mir Ihr Einverständnis mit Vorstehendem zu bestätigen.

Genehmigen Sie, Herr Vorsitzender, die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung.

H. Marti

An den Vorsitzenden der  
Deutschen Delegation  
Herrn Ministerialdirigent Dr. Frhr. v. Mahs  
z. Z. Genf

Anlage zum Briefwechsel vom 21. November 1958  
betreffend die etwaige Zurücknahme schweizerischer Zollzugeständnisse

Nr. des Zolltarif- Entwurfes 1957	Warenbezeichnung	schweiz. Angebot
1	2	3
3603.01	Zündschnüre; Sprengschnüre .....	Fr. 60.—
4006. ex 20	Nicht vulkanisierter natürlicher oder synthetischer Kautschuk usw.: - Klebebänder und Isolierbänder: mit Unterlage aus Papier .....	60.—
4416. 20	Hohlplatten aller Art usw.: - andere .....	45.—
4421. ex 20	Kisten, Verschläge, Packfässer usw.: - andere: Sperrholzfässer .....	30.—
4426.01	Spulen, Hülsen und Bobinen für die Spinnerei und Weberei, Nähgarnrollen und ähnliche Waren aus gedrechseltem Holz .....	30.—
4428. 40	Andere Waren aus Holz: - andere Holzwaren: - - roh, nicht in Verbindung mit andern Materialien .....	35.—
4809. 10 20	Bauplatten aus Papiermasse usw.: - roh .....	15.—
ex 4811.01	- andere (lackiert usw.) .....	15.—
4811.01	Papiertapeten .....	35.—
4816. 30 32	Schachteln, Säcke, Beutel usw.: - andere: - - in Verbindung mit Leder oder feinen Stoffen, wie Seide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen, Samt, Perlmutter, Elfenbein, Achat usw. .... - - andere .....	230.— 100.—
4821. 40	Andere Waren aus Papiermasse, Papier, Pappe oder Zellstoffwatte: - andere: - - in Verbindung mit Leder oder feinen Stoffen, wie Seide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen, Samt, Perlmutter, Elfenbein, Achat usw. ....	230.—
5607. ex 80	Gewebe aus synthetischen und künstlichen Kurzfasern: - künstliche, ungemustert oder gemustert: - - buntgewebt: Futtureinlagestoffe .....	180.—
5807. ex 10	Chenillegarne; Gimpen usw.: - aus Seide, Schappe- oder Bourreteseide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen: Geflechte am Stück, aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen .....	400.—
5913. ex 10	Gummielastische Gewebe usw.: - aus Seide, Schappe- oder Bourreteseide, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen: aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen .....	400.—



Nr. des Zolltarif- Entwurfes 1957	Warenbezeichnung	schweiz. Angebot
1	2	3
		Fr.
6001.	Gewirkte oder gestrickte Stoffe usw.:	
	- aus künstlichen Spinnstoffen:	
30	- - roh:	
	aus endlosen Spinnstoffen .....	400.—
	aus Kurzfasern .....	300.—
33	- - andere:	
	aus endlosen Spinnstoffen .....	500.—
	aus Kurzfasern .....	400.—
6002.	Handschuhe, gewirkt oder gestrickt usw.:	
30	- aus künstlichen Spinnstoffen .....	800.—
6004.	Unterkleidung, gewirkt oder gestrickt usw.:	
30	- aus künstlichen Spinnstoffen:	
	aus endlosen Spinnstoffen .....	600.—
	aus Kurzfasern .....	500.—
6101.	Oberkleider für Männer und Knaben:	
ex 20	- aus endlosen synthetischen Spinnstoffen:	
	Badeanzüge und Badehosen .....	1 400.—
ex 30	- aus endlosen künstlichen Spinnstoffen:	
	Badeanzüge und Badehosen .....	1 200.—
6102.	Oberkleider für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:	
	- weder bestickt noch aus oder in Verbindung mit Spitzen:	
ex 20	- - aus endlosen synthetischen Spinnstoffen:	
	Badeanzüge und Badehosen .....	1 500.—
ex 30	- - aus endlosen künstlichen Spinnstoffen:	
	Badeanzüge und Badehosen .....	1 200.—
6109.	Korsette, Korsettgürtel, Hüftgürtel usw.:	
ex 10	- Spezialkorsette (Umstandsgürtel und dergleichen) mit zusätzlichen, am Rücken befestigten Traggurten zur Stützung des Leibes, aus Spinnstoffen aller Art, ohne Ausstattungen mit Ziereffekt .....	200.—
ex 30		
ex 50		
6805.	Wetzsteine und Poliersteine usw.:	
20	- aus Schleifrohstoffen oder keramischen Stoffen .....	25.—
6808.01	Waren aus Asphalt oder ähnlichen Stoffen (Erdölpech, Steinkohlenteerpech usw.)	
ex 6809.01	Platten, Dielen, Fliesen, Blöcke und dergleichen aus Pflanzenfasern, Holzfasern, Stroh, Holzspänen oder Holzabfällen, mit Zement, Gips oder anderen mineralischen Bindemitteln hergestellt:	
	aus Holzwolle .....	10.—
6811.	Waren aus Zement, Beton oder Kunststein usw.:	
20	- andere Waren:	
	Röhren und Maste, armiert .....	6.—
6909.	Apparate und Gegenstände für chemische und andere technische Zwecke usw.:	
20	- Tröge, Wannens und andere ähnliche Behälter für die Landwirtschaft .....	6.—
7010.	Korbflaschen, Flaschen, Fläschchen usw.:	
	- Korbflaschen, Flaschen und Fläschchen, ohne Verschuß, umflochten oder umkleidet:	
ex 10	- - in grobem Schilf-, Weiden-, Holz- oder Strohgeflecht sowie in Eisenreifen:	
	Korbflaschen aus grünem Glas, in grobem Weidengeflecht .....	12.—
20	- Einmachgläser oder -flaschen, nicht in Verbindung mit andern Stoffen .....	14.—

Nr. des Zolltarif- Entwurfes 1957	Warenbezeichnung	schweiz. Angebot
1	2	3
		Fr.
7019.	Glasperlen, Nachahmungen von echten Perlen usw.:	
	- Glasperlen, Schmucksteine usw.:	
12	- - bearbeitet, aber nicht montiert .....	40.—
7329.	Ketten, Kettchen und Teile davon, aus Eisen oder Stahl:	
	- andere, mit einer Gliedstärke von:	
20	- - über 5 mm .....	25.—
24	- - 1 mm oder weniger .....	90.—
8425.	Maschinen, Apparate und Geräte zum Ernten und Dreschen von landwirtschaftlichen Erzeugnissen usw.:	
	- andere:	
	- - Erntemaschinen und -geräte:	
ex 20	- - - Mähmaschinen:	
	Rasenmäher .....	20.—
8527.01	Isolierrohre und Verbindungsstücke hierfür, aus unedlen Metallen, mit Innenisolation .....	40.—
8607.01	Güterwagen aller Art für den Schienenbetrieb .....	25.—
8705.01	Karosserien für Motorfahrzeuge der Nrn. 8701 bis 8703, einschließlich Führerkabinen .....	170.—
8709.01	Motorräder und Fahrräder mit Hilfsmotor, auch mit Seitenwagen; Seitenwagen für Motorräder und Fahrräder aller Art, separat eingeführt .....	150.—
8712.	Teile und Zubehör von Fahrzeugen der Nrn. 8709 bis 8711:	
	- andere:	
ex 20	- - für Motorräder, Fahrräder mit Hilfsmotor und Seitenwagen:	
	andere .....	150.—
ex 30	- - andere:	
	für Fahrräder:	
	andere .....	160.—
8713.	Fahrzeuge ohne mechanischen Antrieb, für den Transport von Kindern und Kranken; Teile davon:	
10	- Kinderwagen .....	60.—
8714.	Andere Fahrzeuge ohne mechanischen Antrieb usw.:	
	- andere Fahrzeuge:	
30	- - ohne Tragfedern oder ohne pneumatische Bereifung .....	20.—
40	- - mit Tragfedern oder pneumatischer Bereifung .....	45.—
9024.	Apparate, Geräte und Instrumente zum Messen, Kontrollieren oder Regeln von Gasen oder Flüssigkeiten usw.:	
10	- Thermostate .....	180.—
9028.	Elektrische oder elektronische Instrumente usw.:	
10	- Thermostate .....	180.—
9211.01	Grammophone, Diktiergeräte und andere Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräte, einschließlich Plattenspieler, Band- und Drahtspieler, mit oder ohne Tonabnehmer .....	250.—
9813.01	Miederstäbe und dergleichen für Korsette, Kleider und Bekleidungszubehör ....	100.—

Der Vorsitzende  
der Deutschen Delegation

Genf, den 21. November 1958

Herr Vorsitzender,

Ich bestätige den Empfang Ihres Briefes vom heutigen Tage, der folgenden Wortlaut hat:

„Im Hinblick auf den Vertrag vom 25. März 1957 zur Gründung einer Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft haben die Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Italien, Belgien, die Niederlande und Luxemburg gewisse der von ihnen der Schweiz im Rahmen der Verhandlungen über ihren provisorischen Beitritt zum GATT gewährten Zollzugeständnisse auf den 31. Dezember 1961 befristet. Der Schweizerische Bundesrat muß sich infolgedessen seinerseits das Recht vorbehalten, von der Schweiz der Bundesrepublik Deutschland gewährte gleichwertige Konzessionen unter denjenigen Positionen zurückzunehmen, welche auf der beiliegenden Liste enthalten sind.

Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland verzichtet darauf, in diesem Zusammenhang allfällige Ansprüche auf einen Ausgleich der im Rahmen dieser Liste zurückgezogenen schweizerischen Konzessionen gemäß den in Frage stehenden GATT-Bestimmungen geltend zu machen. Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland verzichtet ferner ebenfalls auf die Geltendmachung solcher Ansprüche im Hinblick auf die Zurücknahme schweizerischer Konzessionen gegenüber anderen EWG-Staaten.

Vorgängig einer Rücknahme von Zugeständnissen wird die Schweiz mit der Regierung der Bundesrepublik Deutschland Verhandlungen aufnehmen, um nach Möglichkeit die gewährten Zugeständnisse aufrechtzuerhalten oder aber auf den 1. Januar 1962 eine neue zollvertragliche Regelung unter Wahrung der gegenseitigen Interessen zu finden.

Ich bitte Sie, mir Ihr Einverständnis mit Vorstehendem zu bestätigen.“

Ich beehre mich, Ihnen mein Einverständnis mit den vorstehenden Ausführungen zu erklären

Genehmigen Sie, Herr Vorsitzender, die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung.

v. Mahs

An den Vorsitzenden der  
Schweizerischen Delegation,  
Herrn Vizedirektor H. Marti  
z. Z. Genf

Sofort lieferbar:

## Die multilateralen Verträge der Bundesrepublik Deutschland

*Ergänzung zum Fundstellennachweis über die Bundesgesetzgebung*

*Von Dr. Hans-Joachim Glaesner und Reg.-Oberinsp. Georg Langner*

*Broschiert, DIN A 5, 592 Seiten*

*Preis DM 15.—, zuzügl. DM 0.80 Versandgebühren*

**BUNDESGESETZBLATT, Bonn 1, Postfach**

Lieferung ausschließlich gegen Voreinzahlung des Betrages auf Postscheckkonto „Bundesgesetzblatt“ Köln 399 unter Angabe der Bestellung auf dem Postscheckabschnitt oder nach Bezahlung auf Grund einer Vorausrechnung.

Herausgeber: Der Bundesminister der Justiz. — Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges. m. b. H., Bonn/Köln. — Druck: Bundesdruckerei. Das Bundesgesetzblatt erscheint in drei Teilen. In Teil I und II werden die Gesetze und Verordnungen in zeitlicher Reihenfolge nach ihrer Ausfertigung verkündet. In Teil III wird das als fortgeltend festgestellte Bundesrecht auf Grund des Gesetzes über die Sammlung des Bundesrechts vom 10. Juli 1958 (Bundesgesetzbl. I S. 437) nach Sachgebieten geordnet veröffentlicht. Bezugsbedingungen für Teil III durch den Verlag. Bezugsbedingungen für Teil I und II: Laufender Bezug nur durch die Post. Bezugspreis vierteljährlich für Teil I und Teil II je DM 5.— zuzüglich Zustellgebühr. Einzelstücke je angefangene 24 Seiten DM 0,40 gegen Voreinsendung des erforderlichen Betrages auf Postscheckkonto „Bundesgesetzblatt“ Köln 399 oder nach Bezahlung auf Grund einer Vorausrechnung. Preis dieser Ausgabe DM 5,20 zuzüglich Versandgebühr DM 0,80.